

1909



ГЕРМАНСКОЕ

ТОРГОВОЕ УЛОЖЕНИЕ

(Allgemeines Deutsches Handelsgesetzbuch)

ПЕРЕВЕЛЪ

А. А. Брейтфусъ,

Членъ С-Петербургскаго Коммерческаго Суда.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Издание К. Л. Риккера.

Невскій просп., № 14.

1889.



1873

1909



ГЕРМАНСКОЕ

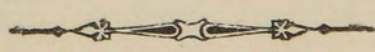
# ТОРГОВОЕ УЛОЖЕНИЕ

(Allgemeines Deutsches Handelsgesetzbuch)

ПЕРЕВЕЛЪ

Л. Л. Брейтфусъ,

Членъ С.-Петербургскаго Коммерческаго Суда.

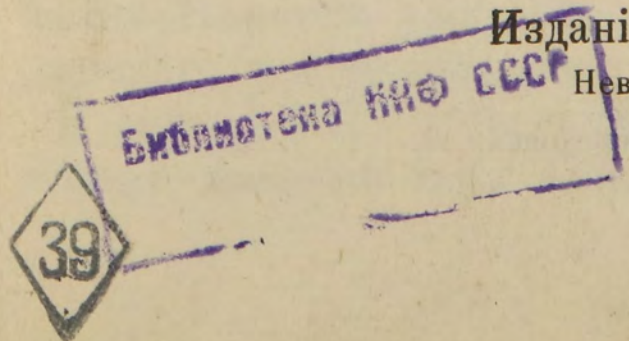


С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Издание К. Л. Риккера.

Невскій просп., № 14.

1889.



39

и

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 28 іюня 1889 года.

73872

Типографія Шредера, Гороховая, 49.

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Потребность единства законодательства, въ особенности торговаго, чувствовалась въ Германіи уже съ первой половины нынѣшняго столѣтія, но была удовлетворена, по преодолѣніи безчисленныхъ препятствій и противодѣйствующихъ стремленій, лишь въ 1861 году изданіемъ торговаго уложенія, названнаго обще-германскимъ. Уложеніе это, за отсутствіемъ въ Германіи въ то время политическаго единства, получило однако силу закона впервые не иначе, какъ чрезъ обнародованіе его въ отдѣльныхъ германскихъ государствахъ въ видѣ мѣстнаго закона, и только въ послѣдствіи, со времени учрежденія Сѣверо-Германскаго союза, а затѣмъ Германской имперіи, дѣйствіе его было распространено первоначально на Сѣверо Германскій союзъ, а затѣмъ и на всю Германскую имперію. Германское торговое уложеніе подверглось со времени изданія его многимъ измѣненіямъ и дополненіямъ. 25 октября 1867 года изданъ былъ законъ «о національности купеческихъ кораблей и о правѣ ихъ на поднятіе союзнаго флага», измѣнившій и дополнившій постановленія, изложенныя въ 1 главѣ V книги германскаго торговаго уложенія, въ статьяхъ 432—449. На основаніи закона 27 декабря 1872 года отмѣнена 4 глава («о корабельной командѣ», статьи 528—556) V книги уложенія и замѣнена уставомъ о мореходцахъ. Законъ 18 іюля 1884 года «о товариществахъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, и объ акціонерныхъ товариществахъ» отмѣнилъ и замѣнилъ 2 отдѣлъ 2 главы и 3 главу II книги уложенія (статьи 173—249а). Уставъ гражданскаго судопроизводства Германской имперіи, изданный 30 января 1877 года, устранилъ въ гражданскомъ и торговомъ процессѣ такъ называемую формальную, или закон-

ную теорію доказательствъ, и вслѣдствіе сего отмѣнилъ цѣлый рядъ статей германскаго торговаго уложенія, опредѣлявшихъ доказательную силу торговыхъ книгъ, шканечныхъ журналовъ, морскихъ протестовъ и другихъ документовъ. Изъ дополнительныхъ законовъ важнѣйшими являются: законъ 27 декабря 1872 года «объ обязанности германскихъ купеческихъ кораблей принимать на корабль моряковъ, нуждающихся въ помощи» и законъ 28 іюня 1873 года «о внесеніи купеческихъ кораблей въ корабельный реестръ и о поименованіи ихъ». Кромѣ этихъ двухъ, изданы еще многіе другіе законы, болѣе или менѣе близко касающіеся торговаго права, но такъ какъ они не дополняютъ отдѣльныхъ статей германскаго торговаго уложенія и самое уложеніе на нихъ не ссылается, то они и не включены въ число переведенныхъ мною законовъ. Желаящіе болѣе обстоятельно ознакомиться съ исторіею германскаго торговаго уложенія и его законодательнымъ значеніемъ могутъ найти по сему предмету цѣнныя указанія въ Исторіи Кодификаціи Гражданскаго Права орд. профессора Спб. университета В. С. Пахмана (т. I, стр. 117 — 132).

Значеніе германскаго торговаго уложенія не ограничивается однако одною Германіею. Являясь воплощеніемъ современныхъ научныхъ воззрѣній на торговое право, этотъ законодательный памятникъ, благодаря такому своему достоинству, послужилъ въ многихъ государствахъ образцомъ для новѣйшихъ законодательныхъ по торговому праву трудовъ. Независимо отъ сего, вліяніе германскаго торговаго уложенія отразилось и на иностранной, по отношенію къ Германіи, судебной практикѣ, такъ напримѣръ — у насъ, въ виду неполноты торговаго устава и полного почти отсутствія научной разработки русскаго торговаго права, Коммерческіе Суды, при обсужденіи не предвидѣнныхъ въ нашемъ законодательствѣ юридическихъ отношеній, нерѣдко вынуждены обращаться къ началамъ, выработаннымъ въ германскомъ торговомъ уложеніи, и руководствоваться ими при постановленіи рѣшеній. Такое теоретическое и практическое значеніе германскаго торговаго уложенія оправдываетъ, по моему мнѣнію, изданіе его перевода.

# ОГЛАВЛЕНІЕ

## Обще-Германскаго Торговаго Уложенія.

	<i>Стр.</i>
Общія постановленія, ст. 1 — 3 . . . . .	1
<b>Первая книга.</b> О торговомъ состояніи, ст. 4 — 84. . . . .	—
<i>Первая глава.</i> О купцахъ, ст. 4 — 11 . . . . .	—
<i>Вторая глава.</i> О торговомъ реэстрѣ, ст. 12 — 14. . . . .	3
<i>Третья глава.</i> О торговыхъ фирмахъ, ст. 15 — 27 . . . . .	—
<i>Четвертая глава.</i> О торговыхъ книгахъ, ст. 28 — 40 . . . . .	6
<i>Пятая глава.</i> О торговыхъ уполномоченныхъ и о торговыхъ по- вѣренныхъ, ст. 41 — 56. . . . .	7
<i>Шестая глава.</i> О торговыхъ помощникахъ, ст. 57 — 65 . . . . .	10
<i>Седьмая глава.</i> О торговыхъ маклерахъ, ст. 66 — 84. . . . .	12
<b>Вторая книга.</b> О торговыхъ товариществахъ, ст. 85 — 249g . . . . .	15
<i>Первая глава.</i> О полномъ торговомъ товариществѣ, ст. 85 — 149 . . . . .	—
Первый Отдѣль. Объ учрежденіи товарищества, ст. 85 — 89. . . . .	—
Второй Отдѣль. О правоотношеніяхъ товарищей между со- бою, ст. 90 — 109 . . . . .	16
Третій Отдѣль. О правоотношеніяхъ между товариществомъ и третьими лицами, ст. 110 — 122 . . . . .	20
Четвертый Отдѣль. О прекращеніи товарищества и о вы- ходѣ изъ него отдѣльныхъ товарищей, ст. 123 — 132. . . . .	22
Пятый Отдѣль. О ликвидаціи товарищества, ст. 133 — 145 . . . . .	25
Шестой Отдѣль. О погашеніи давностью исковъ противъ то- варищей, ст. 146 — 149 . . . . .	27
<i>Вторая глава.</i> О товариществѣ на вѣрѣ, ст. 150 — 206a . . . . .	28
Первый Отдѣль. О товариществѣ на вѣрѣ вообще, ст. 150 — 172 . . . . .	—
Второй Отдѣль. О товариществѣ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи въ особенности, ст. 173 — 206a. . . . .	32
<i>Третья глава</i> Объ акціонерномъ товариществѣ, ст. 207 — 248 . . . . .	53
Первый Отдѣль. Общія начала, ст. 207 - 215d . . . . .	—
Второй Отдѣль. Правоотношенія акціонеровъ между собою, ст. 216 — 226 . . . . .	63



Третій Отдѣль. Права и обязанности правленія, ст. 227—241.	67
Четвертый Отдѣль. Прекращеніе товарищества, ст. 242—248.	71
<i>Четвертая глава.</i> Постановленія о взысканіяхъ, ст. 249 — 249g .	73
<b>Третья книга.</b> О негласномъ товариществѣ и о сообществѣ для отдѣльныхъ торговыхъ предпріятій за общій счетъ, ст. 250 — 270 . . .	79
<i>Первая глава.</i> О негласномъ товариществѣ, ст. 250 — 265 . . . . .	—
<i>Вторая глава.</i> О сообществѣ для отдѣльныхъ торговыхъ предпріятій за общій счетъ, ст. 266 -- 270 . . . . .	71
<b>Четвертая книга.</b> О торговыхъ сдѣлкахъ. ст. 271 — 431 . . . . .	80
<i>Первая глава</i> О торговыхъ сдѣлкахъ вообще, ст. 271 — 336 . . . . .	—
Первый Отдѣль. Понятіе о торговыхъ сдѣлкахъ, ст. 271 - 277.	—
Второй Отдѣль. Общія постановленія о торговыхъ сдѣлкахъ, ст. 278 — 316 . . . . .	81
Третій Отдѣль. Заключение торговыхъ сдѣлокъ, ст. 317—323.	88
Четвертый Отдѣль. Исполненіе торговыхъ сдѣлокъ, ст. 324 — 336 . . . . .	89
<i>Вторая глава</i> О куплѣ-продажѣ, ст. 337 — 359 . . . . .	92
<i>Третья глава.</i> О коммисіонной сдѣлкѣ, ст. 360 — 378 . . . . .	97
<i>Четвертая глава.</i> Объ экспедиціонной сдѣлкѣ, ст. 379 — 389 . . . . .	101
<i>Пятая глава.</i> О фрахтовой сдѣлкѣ, ст. 390 — 431 . . . . .	102
Первый Отдѣль. О фрахтовой сдѣлкѣ вообще, ст. 390 — 421.	—
Второй Отдѣль. О фрахтовыхъ договорахъ желѣзныхъ дорогъ въ особенности, ст. 422 — 431. . . . .	108
<b>Пятая книга.</b> О морской торговлѣ, ст. 432 — 911 . . . . .	111
<i>Первая глава.</i> Общія постановленія, ст. 432 — 449 . . . . .	—
Законъ 25 октября 1867 года о національности купеческихъ кораблей и о правѣ ихъ на поднятіе союзнаго флага . . . . .	114
Законъ 28 июня 1873 года о внесеніи купеческихъ кораблей въ корабельный реестръ и о поименованіи ихъ . . . . .	118
<i>Вторая глава.</i> О хозяинѣ корабля (кораблехозяинѣ) и о товариществѣ кораблехозяевъ, ст. 450 — 477 . . . . .	119
<i>Третья глава.</i> О шкиперѣ, ст. 478 — 527 . . . . .	124
<i>Четвертая глава.</i> Уставъ о мореходцахъ 27 декабря 1872 года, §§ 1 — 111. . . . .	135
Первый отдѣль. Вводныя постановленія, §§ 1 — 4 . . . . .	—
Второй отдѣль. О книжкахъ на морское плаваніе и объ опросѣ, §§ 5 — 23 . . . . .	136
Третій отдѣль. О договорныхъ отношеніяхъ, §§ 24 — 71 . . . . .	139
Четвертый отдѣль. Дисциплинарныя постановленія, §§ 72 — 80 . . . . .	150
Пятый отдѣль. Постановленія о взысканіяхъ, §§ 81—103 . . . . .	151
Шестой отдѣль. Общія постановленія, § 104 — 111 . . . . .	157
Законъ 27 декабря 1872 года объ обязанности германскихъ купеческихъ кораблей принимать на корабль моряковъ, нуждающихся въ помощи . . . . .	158
<i>Пятая глава.</i> О фрахтовомъ договорѣ для перевозки клади, ст. 557 — 664 . . . . .	159

	<i>Стр.</i>
<i>Шестая глава.</i> О фрахтовомъ договорѣ для перевозки пассажи- ровъ, ст. 665 — 679 . . . . .	182
<i>Седьмая глава.</i> О бодмерѣ, ст. 680 — 701 . . . . .	184
<i>Восьмая глава.</i> Объ аваріи, ст. 702 — 741 . . . . .	189
Первый отдѣлъ. Большая (общая) и частная аварія, ст. 702—735.	—
Второй отдѣлъ. Убытокъ отъ столкновенія кораблей, ст. 736 — 741 . . . . .	197
<i>Девятая глава.</i> О спасеніи и объ оказаніи помощи при круше- ніяхъ, ст. 742—756 . . . . .	198
<i>Десятая глава.</i> О корабельныхъ кредиторахъ, ст. 757 — 781 . . .	201
<i>Одинадцатая глава.</i> О страхованіи отъ опасностей морскаго пла- ванія, ст. 782 — 905 . . . . .	207
Первый отдѣлъ. Общія положенія, ст. 782 — 809 . . . . .	—
Второй отдѣлъ. О подлежащихъ сообщенію, при заключеніи страховаго договора, обстоятельствахъ, ст. 810 — 815 . .	213
Третій отдѣлъ. Обязанности страхователя, вытекающія изъ страховаго договора, ст. 816 — 823 . . . . .	214
Четвертый отдѣлъ. Объемъ страха, ст. 824 — 857. . . . .	216
Пятый отдѣлъ. Размѣръ убытка, ст. 858 — 885. . . . .	226
Шестой отдѣлъ. Возмѣщеніе убытка, ст. 886 — 898. . . . .	232
Седьмой отдѣлъ. Расторженіе страховаго договора и возвратъ преміи, ст. 899 — 905 . . . . .	235
<i>Двѣнадцатая глава.</i> О давности, ст. 906 — 911 . . . . .	237

---

Указатель главнѣйшихъ встрѣчающихся въ Обще-Германскомъ  
Торговомъ Уложеніи нѣмецкихъ юридическихъ выраженій, съ  
переводомъ ихъ на русскій языкъ. . . . . 239

---





# Обще-Германское Торговое Уложение <sup>1)</sup>.

## Общія постановленія.

1. Въ торговыхъ дѣлахъ <sup>2)</sup> примѣняются постановленія настоящаго уложенія; при ихъ отсутствіи, примѣняются торговые обычаи <sup>3)</sup>, а при отсутствіи сихъ послѣднихъ, общее гражданское право <sup>4)</sup>.

2. Постановленія германскаго вексельнаго устава <sup>5)</sup> настоящимъ уложеніемъ ни въ чемъ не измѣняются.

3. Постановленія настоящаго уложенія, въ которыхъ говорится о торговыхъ судахъ <sup>6)</sup>, примѣняются къ общимъ судамъ <sup>7)</sup> въ тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ нѣтъ торговыхъ судовъ.

## ПЕРВАЯ КНИГА.

### О торговомъ состояніи <sup>8)</sup>.

#### ПЕРВАЯ ГЛАВА.

#### О купцахъ <sup>9)</sup>.

4. Купцомъ, по смыслу настоящаго уложенія, признается тотъ, кто занимается въ видѣ промысла торговыми дѣлами.

5. Постановленія о купцахъ распространяются также на торговые товарищества <sup>10)</sup> и, въ особенности, на товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи <sup>11)</sup>, а также и на акціонерныя товарищества <sup>12)</sup>.

Постановленія эти, на сколько они не противорѣчатъ уставамъ общественныхъ банковъ <sup>13)</sup>, распространяются и на торговые обороты этихъ банковъ.

6. Женщина, занимающаяся въ видѣ промысла торговыми дѣ-

<sup>1)</sup> Allgemeines Deutsches Handelsgesetzbuch.—<sup>2)</sup> Handelssachen.—<sup>3)</sup> Handelsbräuche.—<sup>4)</sup> Allgemeines bürgerliches Recht.—<sup>5)</sup> Deutsche Wechselordnung.—<sup>6)</sup> Handelsgericht.—<sup>7)</sup> Gewöhnliches Gericht.—<sup>8)</sup> Vom Handelsstande.—<sup>9)</sup> Von Kaufleuten.—<sup>10)</sup> Handelsgesellschaften.—<sup>11)</sup> Kommanditgesellschaften auf Actien.—<sup>12)</sup> Actiengesellschaften.—<sup>13)</sup> Öffentliche Banken.

лами (купчиха <sup>1)</sup>), пользуется, въ предѣлахъ ея торговли, всѣми правами и несетъ всѣ обязанности купца.

Она не можетъ однако пользоваться по отношенію къ своимъ торговымъ дѣламъ тѣми-льготами <sup>2)</sup>, которыя установлены въ отдѣльныхъ государствахъ въ пользу женщинъ.

При этомъ безразлично, занимается-ли она своимъ торговымъ промысломъ <sup>3)</sup> одна или совмѣстно съ другими, лично или чрезъ торговыхъ уполномоченныхъ <sup>4)</sup>.

**7.** Замужняя женщина не можетъ быть купчихою безъ согласія мужа.

Такое согласіе считается даннымъ, если жена занимается торговлею съ вѣдома мужа и безъ возраженія съ его стороны.

Жена купца, которая только помогаетъ мужу въ его торговомъ промыслѣ, не считается купчихою.

**8.** Замужняя женщина, состоящая купчихою, можетъ законно принимать на себя по торговымъ сдѣлкамъ обязательства, не испрашивая особаго на каждую отдѣльную сдѣлку согласія мужа.

Она отвѣтствуетъ за долги по торговлѣ всѣмъ своимъ имуществомъ, не взирая на право управленія <sup>5)</sup>, право пользованія <sup>6)</sup> или какія-либо другія права мужа на это имущество, основанныя на брачномъ союзѣ.

Отвѣтственность падаетъ и на имущество, принадлежащее ей на правѣ общаго съ мужемъ владѣнія; вопросъ о томъ, отвѣтствуетъ-ли вмѣстѣ съ нею и мужъ лично принадлежащимъ ему имуществомъ, разрѣшается на основаніи мѣстныхъ законовъ <sup>7)</sup>.

**9.** По торговымъ дѣламъ купчиха можетъ самостоятельно искать и отвѣчать на судѣ <sup>8)</sup>, при чемъ безразлично, замужемъ-ли она или нѣтъ.

**10.** Содержащіяся въ настоящемъ уложеніи постановленія о фирмахъ, о торговыхъ книгахъ и о торговомъ полномочіи <sup>9)</sup>, не распространяются на лицъ, торгующихъ въ разность или въ развозъ, съ лотковъ, ларей и столовъ <sup>10)</sup>, и на тому подобныхъ мелочныхъ торговцевъ <sup>11)</sup>; затѣмъ на держателей постоянныхъ дворовъ <sup>12)</sup>, на обыкновенныхъ извозчиковъ <sup>13)</sup>, на обыкновенныхъ судовщиковъ <sup>14)</sup> и на лицъ, промыселъ которыхъ не выходитъ за предѣлы ремесленнаго занятія.

Мѣстнымъ законамъ предоставляется, въ случаѣ надобности, опредѣлить разряды этихъ лицъ точнѣе.

Не считаются торговыми товариществами сообщества лицъ для производства такого торговаго промысла, къ которому не примѣняются упомянутыя выше постановленія.

<sup>1)</sup> Handelsfrau. Подъ словомъ *купчиха* разумѣется не только жена купца, но и женщина, производящая торговлю (см. Толковый Словарь Даля). — <sup>2)</sup> Rechtswohlthaten. — <sup>3)</sup> Handelsgewerbe. — <sup>4)</sup> Prokuristen. — <sup>5)</sup> Verwaltungsrecht. — <sup>6)</sup> Niessbrauch. — <sup>7)</sup> Landesgesetze. — <sup>8)</sup> Vor Gericht auftreten. — <sup>9)</sup> Prokura. — <sup>10)</sup> Höcker, Trödler, Hausirer. — <sup>11)</sup> Handelsleute von geringem Gewerbebetriebe. — <sup>12)</sup> Wirthe — <sup>13)</sup> Fuhrleute. — <sup>14)</sup> Schiffer.

Мѣстнымъ законамъ предоставляется или расширить, или сѣузить кругъ лицъ, къ которымъ не должны примѣняться упомянутыя выше постановленія.

11. Мѣстные законы, опредѣляющіе, въ видахъ полицейскихъ или финансовыхъ, условія пріобрѣтенія права на производство торговли вообще или какого-либо рода торговли въ особенности, не отмѣняютъ постановленій настоящаго уложенія и, въ свою очередь, не отмѣняются ими.

## ВТОРАЯ ГЛАВА.

### О торговомъ реэстрѣ <sup>1)</sup>.

12. При каждомъ торговомъ судѣ ведется торговый реэстръ, въ который вносятся установленныя настоящимъ уложеніемъ записи <sup>2)</sup>.

Торговый реэстръ ведется публично. Обзорѣніе его доступно каждому въ установленныя, присутственные часы <sup>3)</sup>. По внесеніи известной платы, можно требовать выдачи копій съ записей, внесенныхъ въ реэстръ; эти копіи свидѣлствуются, если проситель того потребуеть.

13. За исключеніемъ случаевъ, точно опредѣленныхъ въ настоящемъ уложеніи, записи, вносимыя въ торговый реэстръ, должны быть немедленно опубликованы въ полномъ ихъ объемѣ торговымъ судомъ чрезъ напечатаніе ихъ въ вѣдомостяхъ одинъ или нѣсколько разъ.

14. Ежегодно въ декабрѣ мѣсяцѣ, каждый торговый судъ назначаетъ для своего округа тѣ вѣдомости, въ которыхъ, въ теченіе предстоящаго года, должны будутъ печататься указанныя статьею 13 публикаціи.

О состоявшемся выборѣ публикуется въ однѣхъ или нѣсколькихъ вѣдомостяхъ. Если изданіе какихъ-либо изъ назначенныхъ судомъ вѣдомостей прекратится въ теченіе года, то судъ, взявъ этихъ вѣдомостей, назначаетъ другія и публикуеть о семъ.

Вопросъ о томъ, на сколько суды, при выборѣ вѣдомостей, связаны предписаніями по сему предмету высшихъ учрежденій, разрѣшается на основаніи мѣстныхъ законовъ.

## ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

### О торговыхъ фирмахъ <sup>4)</sup>.

15. Фирма купца есть названіе, подъ которымъ онъ производитъ торговлю и которымъ онъ подписывается.

16. Купецъ, торгующій безъ товарища или лишь съ негласнымъ товарищемъ <sup>5)</sup>, вправе употреблять въ видѣ фирмы одну свою

<sup>1)</sup> Handelsregister. — <sup>2)</sup> Eintragungen. — <sup>3)</sup> См. ст. 432. — <sup>4)</sup> Von Handelsfirmen. — <sup>5)</sup> Stiller Gesellschafter.

фамилію (гражданское прозвище), съ присовокупленіемъ къ ней по желанію своего имени.

Онъ не имѣетъ права присовокупить къ фирмѣ прибавку, изъ которой можно было-бы вывести заключеніе о существованіи товарищества <sup>1)</sup>. Дозволяются однако другія прибавки, служащія къ ближайшему опредѣленію лица или предпріятія.

**17.** Фирма полного торговаго товарищества <sup>2)</sup>, буде въ ней не поименованы фамилии всѣхъ товарищей, должна содержать въ себѣ фамилію, по крайней мѣрѣ, одного изъ нихъ, съ прибавкою, указывающею на существованіе товарищества.

Фирма товарищества на вѣрѣ <sup>3)</sup> должна содержать въ себѣ фамилію, по крайней мѣрѣ, одного изъ лично отвѣтственныхъ товарищей, съ прибавкою, указывающею на существованіе товарищества.

Въ фирмѣ торговаго товарищества не должны быть поименованы фамилии тѣхъ лицъ, которыя не состоятъ лично отвѣтственными товарищами; равнымъ образомъ полное торговое товарищество или товарищество на вѣрѣ не вправѣ именовать себя акціонернымъ товариществомъ, хотя-бы капиталъ вкладчиковъ <sup>4)</sup> былъ раздѣленъ на акціи.

**18.** Фирма акціонернаго товарищества заимствуется по общему правилу отъ предмета предпріятія.

Фамилии товарищей или другихъ лицъ не должны быть включаемы въ фирму.

**19.** Каждый купецъ обязанъ заявить торговому суду, въ округѣ котораго находится его торговое заведеніе <sup>5)</sup>, о своей фирмѣ для внесенія таковой въ торговый реэстръ; онъ долженъ въ присутствіи суда собственноручно подписаться фирмою или-же представить суду эту подпись въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣтельствованною <sup>6)</sup>.

**20.** Каждая новая фирма должна ясно отличаться отъ всѣхъ уже существующихъ въ томъ мѣстѣ или въ той общинѣ фирмъ, внесенныхъ въ торговый реэстръ.

Если купецъ, имѣющій съ другимъ купцомъ, внесеннымъ уже въ торговый реэстръ, одинаковыя имя и фамилію, пожелаетъ воспользоваться ими для своей фирмы, то онъ долженъ присовокупить къ своей фирмѣ прибавку, ясно отличающую ее отъ существующей уже фирмы.

**21.** О фирмѣ должно быть заявлено и тому торговому суду, въ округѣ котораго учреждается отдѣленіе фирмы <sup>7)</sup>.

Если въ мѣстѣ или въ общинѣ, гдѣ учреждается отдѣленіе, существуетъ уже тождественная фирма, то къ вновь заявляемой фирмѣ слѣдуетъ присовокупить прибавку, ясно отличающую эту фирму отъ существующей уже фирмы.

<sup>1)</sup> Исключенія содержатся въ статьяхъ 22 и 24. — <sup>2)</sup> Offene Handelsgesellschaft. — <sup>3)</sup> Kommanditgesellschaft. — <sup>4)</sup> Kommanditist. — <sup>5)</sup> Handelsniederlassung. — <sup>6)</sup> См. ст. 45, 88, 135, 151, 152, 153, 176, 228. — <sup>7)</sup> Zweigniederlassung.

Заявленіе объ учрежденіи отдѣленія не вносится въ реэстръ мѣстнаго торговаго суда, пока не будетъ доказано, что фирма уже внесена въ реэстръ того торговаго суда, въ округѣ котораго находится главная контора фирмы <sup>1)</sup>).

**22.** Тотъ, кто пріобрѣтаетъ по договору или наслѣдству существующее уже торговое предпріятіе <sup>2)</sup>), можетъ продолжать таковое подъ прежнею фирмою, съ прибавкою или безъ прибавки, указывающей на преемство, если только на то изъявятъ свое положительное согласіе прежній хозяинъ или наслѣдники сего послѣдняго или, наконецъ, могущіе оказаться у новаго пріобрѣтателя сонаслѣдники.

**23.** Отчужденіе фирмы, подъ которой велось торговое предпріятіе, отдѣльно отъ самаго предпріятія не допускается.

**24.** Если кто-либо вступитъ въ существующее уже торговое предпріятіе въ качествѣ товарища, или если въ торговое товарищество вступитъ новый товарищъ, или кто-либо изъ товарищей изъ онаго выйдетъ, то, не смотря на такую перемѣну, первоначальная фирма можетъ быть сохранена.

При выходѣ товарища, необходимо однако его положительное согласіе на дальнѣйшее сохраненіе фирмы, если его фамилія поименована въ фирмѣ.

**25.** Если фирма будетъ измѣнена или прекращена, а равно если послѣдуетъ перемѣна въ лицѣ хозяевъ фирмы, то о семъ должно быть заявлено торговому суду въ порядкѣ, установленномъ статьею 19.

Если объ измѣненіи или о прекращеніи фирмы не внесено въ торговый реэстръ и не опубликовано, то лицо, фирма котораго измѣнилась или прекратилась, можетъ сослаться на эти обстоятельства лишь въ томъ случаѣ, если докажетъ, что третьему лицу было извѣстно объ измѣненіи или прекращеніи фирмы.

Если-же объ измѣненіи или о прекращеніи фирмы внесено въ торговый реэстръ и опубликовано, то событія эти признаются общеизвѣстными, развѣ по обстоятельствамъ дѣла окажется, что третье лицо о нихъ не только не знало, но и не обязано было знать <sup>3)</sup>).

**26.** Торговый судъ, по собственному своему почину <sup>4)</sup>), обязанъ посредствомъ наложенія дисциплинарныхъ взысканій <sup>5)</sup> понуждать лицъ, до которыхъ могутъ относиться изложенныя въ статьяяхъ 19, 21 и 25 постановленія, къ исполненію таковыхъ <sup>6)</sup>).

Такимъ-же образомъ торговый судъ обязанъ поступать съ тѣми лицами, которыя пользуются фирмою вопреки постановленіямъ настоящей главы.

**27.** Тотъ, чьи права нарушены вслѣдствіе неправильнаго пользованія кѣмъ-либо фирмою, можетъ предъявить къ сему послѣднему

<sup>1)</sup> Hauptniederlassung. — <sup>2)</sup> Handelsgeschäft. — <sup>3)</sup> См. ст. 46. — <sup>4)</sup> Von Amtswegen. — <sup>5)</sup> Ordnungsstrafen. — <sup>6)</sup> См. ст. 45, 89, 129, 135, 154, 155, 249 д.



требованіе о прекращеніи дальнѣйшаго пользованія фирмою и о вознагражденіи за убытки.

Вопросъ о наличности убытковъ и о размѣрѣ ихъ разрѣшается судомъ по свободному его усмотрѣнію.

Торговый судъ можетъ постановить объ опубликованіи его рѣшенія на счетъ виновной стороны.

#### ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

### О торговыхъ книгахъ.

**28.** Каждый купецъ обязанъ вести книги, изъ которыхъ можно было-бы ясно видѣть его торговые обороты и имущественное положеніе <sup>1)</sup>).

Онъ обязанъ сохранять получаемыя торговыя письма и оставлять у себя копіи (списокъ или оттискъ) съ отправляемыхъ торговыхъ писемъ, внося сіи послѣднія, въ послѣдовательномъ порядкѣ, въ копировальную книгу <sup>2)</sup>).

**29.** Каждый купецъ обязанъ, при открытіи своей торговли, составить подробный инвентарь <sup>3)</sup>), въ которомъ указать принадлежащее ему недвижимое имущество, долги, слѣдующіе ему къ полученію съ другихъ лицъ и на немъ состоящіе, имѣющіяся у него наличныя деньги и все остальное принадлежащее ему движимое имущество. Инвентарь долженъ содержать въ себѣ подробную оцѣнку отдѣльныхъ частей его имущества и балансъ <sup>4)</sup>), показывающій отношеніе между активомъ и пассивомъ. Затѣмъ каждый годъ онъ обязанъ составлять новый инвентарь и балансъ своему имуществу.

Если, по свойству торговаго предпріятія, составленіе ежегодно новаго инвентаря товарнаго склада окажется затруднительнымъ, то инвентарь составляется каждые два года.

Торговыя товарищества составляютъ инвентарь и балансъ товарищескому имуществу на основаніи этихъ-же постановленій <sup>6)</sup>).

**30.** Купецъ обязанъ подписывать инвентарь и балансъ. Если въ составъ товарищества входятъ нѣсколько лично отвѣтственныхъ товарищей, то необходима подпись всѣхъ ихъ.

Инвентарь и балансъ могутъ быть внесены въ особо заведенную для сего книгу или составлены въ видѣ отдѣльныхъ актовъ. Въ семъ послѣднемъ случаѣ эти акты собираются и сохраняются въ послѣдовательномъ порядкѣ.

**31.** При составленіи инвентаря и баланса все имущество и долги, слѣдующіе къ полученію съ другихъ лицъ, должны быть оцѣнены по стоимости ихъ во время составленія инвентаря и баланса.

<sup>1)</sup> См. обще-германское уложеніе о наказаніяхъ, 3 и 4 пункты 281 ст. и 2 и 3 п. ст. 283. — <sup>2)</sup> Kopirbuch — <sup>3)</sup> Inventar. — <sup>4)</sup> Bilanz — <sup>5)</sup> Inventur. — <sup>6)</sup> См. обще-германское уложеніе о наказаніяхъ, 3 пунктъ ст. 283.

Сомнительные долги должны быть оцѣнены по вѣроятной ихъ стоимости, а безнадежные — списаны.

**32.** Купецъ долженъ вести свои торговыя книги и вообще всю, относящуюся до его торговли, письменность на одномъ изъ живыхъ языковъ, съ употребленіемъ соотвѣтствующихъ этому языку письменныхъ знаковъ.

Книги должны быть переплетены и пронумерованы по листамъ.

На мѣстахъ, назначенныхъ для записей, не должны быть оставляемы пробѣлы. Первоначальное содержаніе записи не должно быть, чрезъ перечеркиваніе или другимъ какимъ-либо способомъ, сдѣлано неразборчивымъ. Не допускаются подчистки и такія поправки, относительно которыхъ можетъ возникнуть сомнѣніе, сдѣланы-ли онѣ первоначально, при внесеніи записи, или впоследствии.

**33.** Купцы обязаны сохранять свои торговыя книги въ теченіе десяти лѣтъ со дня внесенія въ нихъ послѣдней записи. Та-же обязанность лежитъ на купцахъ и относительно получаемыхъ ими торговыхъ писемъ, а также инвентарей и балансовъ.

**34, 35 и 36.** Отмѣнены законамъ 30 января 1877 года о введеніи въ дѣйствіе имперскаго устава гражданскаго судопроизводства.

**37.** Во время производства дѣла, судъ, по просьбѣ о томъ одной изъ сторонъ, можетъ потребовать предьявленія другою стороною ея торговыхъ книгъ.

**38.** Въ случаѣ предьявленія во время производства дѣла торговыхъ книгъ, содержаніе ихъ, на сколько оно касается спорнаго вопроса, подлежитъ разсмотрѣнію суда и сторонъ. Въ случаѣ надобности изъ книгъ составляются выписки. Ознакомиться съ остальнымъ содержаніемъ книгъ судъ можетъ лишь на столько, на сколько это необходимо для провѣрки правильности веденія ихъ.

**39.** Отмѣнена закономъ 30 января 1877 года о введеніи въ дѣйствіе имперскаго устава гражданскаго судопроизводства.

**40.** Торговыя книги могутъ быть истребованы судомъ, для разсмотрѣнія всего ихъ содержанія, въ дѣлахъ о наслѣдствѣ и объ общемъ владѣніи, а равно въ дѣлахъ о раздѣлѣ между товарищами и въ дѣлахъ о несостоятельности; въ семъ послѣднемъ случаѣ могутъ быть истребованы однако лишь книги должника.

## ПЯТАЯ ГЛАВА.

### О торговыхъ уполномоченныхъ <sup>1)</sup>, и о торговыхъ повѣренныхъ <sup>2)</sup>.

**41.** Торговымъ уполномоченнымъ признается тотъ, кто уполномоченъ собственникомъ торговаго заведенія (хозяинъ) <sup>3)</sup> отъ его имени и за его счетъ управлять торговымъ предпріятіемъ и подписываться фирмою «по торговому полномочію» <sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Prokurist. — <sup>2)</sup> Handlungsbevollmächtigte. — <sup>3)</sup> Principal. — <sup>4)</sup> per Procura.

Назначеніе лица торговымъ уполномоченнымъ можетъ послѣдовать выдачею довѣренности, называемой «торговымъ полномочіемъ<sup>1)</sup>», положительнымъ обозначеніемъ повѣреннаго «торговымъ уполномоченнымъ», или-же предоставленіемъ права подписываться фирмою хозяина «по торговому полномочію».

Торговое полномочіе можетъ быть предоставлено нѣсколькимъ лицамъ совокупно (совокупное торговое полномочіе<sup>2)</sup>).

**42.** Торговое полномочіе даетъ право на совершеніе всякаго рода судебныхъ и внѣсудебныхъ сдѣлокъ и дѣйствій, сопряженныхъ съ отправленіемъ торговаго промысла; оно замѣняетъ собою всякую специальную довѣренность, хотя-бы таковая и требовалась мѣстными законами; оно даетъ право на наемъ торговыхъ помощниковъ<sup>3)</sup> и повѣренныхъ, и на увольненіе ихъ.

Отчуждать-же недвижимое имущество и обременять таковое долгами торговый уполномоченный вправѣ лишь въ томъ случаѣ, если снабженъ на то особымъ полномочіемъ.

**43.** Ограниченіе объема торговаго полномочія (ст. 42) не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ.

Въ особенности не допускается ограниченіе торговаго полномочія въ томъ смыслѣ, что оно имѣетъ дѣйствіе только по отношенію къ извѣстнымъ или къ извѣстнаго рода дѣламъ, или только при извѣстныхъ условіяхъ, въ теченіе извѣстнаго времени, или въ отдѣльныхъ мѣстностяхъ<sup>4)</sup>.

**44.** Подпись торговаго уполномоченнаго должна содержать въ себѣ фирму, его фамилію и указаніе на то, что онъ дѣйствуетъ по торговому полномочію.

При совокупномъ торговомъ полномочіи каждый торговый уполномоченный присовокупляетъ къ фирмовой подписи свою фамилію.

**45.** О предоставленіи торговаго полномочія должно быть заявлено хозяиномъ торговому суду для внесенія въ торговый реэстръ; такое заявленіе можетъ быть сдѣлано хозяиномъ лично или письменно, съ засвидѣтельствованіемъ подписи.

Торговый уполномоченный долженъ въ присутствіи суда собственноручно подписаться фирмою (ст. 44) или представить суду эту подпись, въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣльствованною<sup>5)</sup>.

Такимъ-же порядкомъ хозяинъ обязанъ заявить, для внесенія въ торговый реэстръ и о прекращеніи торговаго полномочія.

Лица, до которыхъ могутъ относиться настоящія постановленія, понуждаются къ исполненію таковыхъ посредствомъ наложенія на нихъ, по почину торговаго суда, дисциплинарныхъ взысканій<sup>6)</sup>.

**46.** Если о прекращеніи торговаго полномочія не внесено въ торговый реэстръ и не опубликовано, то хозяинъ можетъ сослаться на это обстоятельство, лишь въ томъ случаѣ, если докажетъ, что,

<sup>1)</sup> Prokura. — <sup>2)</sup> Kollektiv Prokura. — <sup>3)</sup> Handlungsgehilfe. — <sup>4)</sup> См. ст. 116, 231. — <sup>5)</sup> См. ст. 19, 88, 135, 151, 152, 153, 176, 228. — <sup>6)</sup> См. ст. 26, 89, 129, 135, 154, 249 д.

при заключеніи сдѣлки, о прекращеніи торговаго полномочія было извѣстно третьему лицу.

Если-же о прекращеніи торговаго полномочія внесено въ торговый реестръ и опубликовано, то событіе это признается общеизвѣстнымъ, развѣ по обстоятельствамъ дѣла окажется, что, при заключеніи сдѣлки, третье лицо объ этомъ событіи не только не знало, но и не обязано было знать <sup>1)</sup>

**47.** Торговымъ повѣреннымъ признается тотъ, кого хозяинъ, безъ предоставленія торговаго полномочія, назначить для завѣдыванія всѣмъ его торговымъ промысломъ, или для совершенія извѣстнаго рода дѣлъ, или-же для заключенія отдѣльныхъ сдѣлокъ. Торговый повѣренный признается уполномоченнымъ на совершеніе всѣхъ тѣхъ сдѣлокъ и дѣйствій, которыя присущи торговому промыслу хозяина.

Входить-же въ вексельныя обязательства, совершать займы и вести судебныя дѣла, торговый повѣренный можетъ лишь въ томъ случаѣ, если имѣеть на то особое полномочіе.

Для совершенія дѣйствій, не выходящихъ изъ круга его дѣятельности, торговый повѣренный не нуждается въ особыхъ довѣренностихъ, требуемыхъ мѣстными законами.

**48.** Торговый повѣренный долженъ воздерживаться при подписи отъ всякаго намека на торговое полномочіе; онъ подписывается въ качествѣ повѣреннаго.

**49.** Постановленія, изложенныя въ двухъ предшествующихъ статьяхъ, примѣняются также къ торговымъ повѣреннымъ, путешествующимъ по порученію хозяина для заключенія сдѣлокъ внѣ мѣста нахождения торговаго заведенія. Этого рода торговые повѣренные признаются, между прочимъ, уполномоченными на полученіе по совершеннымъ имъ продажамъ платежей и на предоставленіе покупщикамъ отсрочекъ.

**50.** Кто поставленъ отъ хозяина въ лавку, въ магазинъ или въ товарный складъ, тотъ признается уполномоченнымъ на продажу и пріемъ, обыкновенно совершаемые въ подобныхъ помѣщеніяхъ.

**51.** Кто доставляетъ товаръ и счетъ, на которомъ нѣтъ росписки въ полученіи денегъ, тотъ, въ силу одной доставки товара, не считается еще уполномоченнымъ получить платежъ.

**52.** Сдѣлка, заключенная отъ имени хозяина торговымъ уполномоченнымъ или повѣреннымъ въ предѣлахъ торговаго полномочія или данной довѣренности, устанавливаетъ для хозяина права и возлагаетъ на него обязанности предъ третьими лицами.

Сдѣлка считается заключенною отъ имени хозяина, хотя-бы при заключеніи ея и не было положительно выражено, что она заключается отъ его имени, если только изъ обстоятельствъ дѣла обнаружится, что, по намѣренію договаривающихся, сдѣлка заключена для хозяина. Лично между торговымъ уполномоченнымъ или повѣрен-

<sup>1)</sup> См. ст. 25.

нымъ съ одной стороны и третьимъ лицомъ съ другой, сдѣлка не устанавливаетъ ни правъ, ни обязанностей.

**53.** Торговый уполномоченный или повѣренный, безъ согласія хозяина, не можетъ передавать другому лицу свое торговое полномочіе или свою торговую довѣренность.

**54.** Торговое полномочіе или торговая довѣренность могутъ быть прекращены во всякое время, не нарушая правъ, проистекающихъ изъ существующихъ между уполномоченнымъ или повѣреннымъ и хозяиномъ отношеній по договору личнаго найма.

Смерть хозяина не имѣетъ своимъ послѣдствіемъ прекращеніе торговаго полномочія и торговой довѣренности.

**55.** Если кто заключить торговую сдѣлку въ качествѣ торговаго уполномоченнаго или торговаго повѣреннаго, не имѣя на то торговаго полномочія или торговой довѣренности, а равно если торговый повѣренный, при заключеніи сдѣлки, выйдетъ изъ предѣловъ своей довѣренности, то онъ отвѣтствуетъ лично предъ третьими лицами на основаніи торговаго права; третье лицо можетъ, по своему усмотрѣнію, предъявить къ нему искъ или о возмѣщеніи убытковъ или объ исполненіи сдѣлки.

Такая отвѣтственность не имѣетъ мѣста, если третье лицо вступило въ сдѣлку, зная объ отсутствіи торговаго полномочія или торговой довѣренности, или о превышеніи сей послѣдней.

**56.** Торговый уполномоченный или торговый повѣренный, которому ввѣрено завѣдываніе всѣмъ торговымъ промысломъ, не имѣетъ права, безъ согласія хозяина, заниматься торговыми дѣлами ни за свой счетъ, ни за счетъ третьяго лица.

Согласіе хозяина предполагается даннымъ въ томъ случаѣ, если, при выдачѣ торговаго полномочія или торговой довѣренности, хозяинъ, зная о томъ, что торговый уполномоченный или торговый повѣренный занимается за свой или чужой счетъ торговыми дѣлами, не условился о прекращеніи занятія таковыми.

Въ случаѣ нарушенія торговымъ уполномоченнымъ или торговымъ повѣреннымъ этого постановленія, хозяинъ можетъ требовать вознагражденія за причиненные ему убытки.

Независимо отъ сего, хозяинъ можетъ принять на свой счетъ заключенныя торговымъ уполномоченнымъ или торговымъ повѣреннымъ лично для себя сдѣлки.

## ШЕСТАЯ ГЛАВА.

### О торговыхъ помощникахъ <sup>1)</sup>.

**57.** Объемъ обязанностей торговыхъ помощниковъ (торговыхъ служителей <sup>2)</sup>, торговыхъ учениковъ <sup>3)</sup>), равно какъ и права ихъ на жалованье и содержаніе, опредѣляются, при отсутствіи соглаше-

<sup>1)</sup> Von Handlungsgehülfen. — <sup>2)</sup> Handlungsdiener. — <sup>3)</sup> Handlungslehrlinge.

нія, мѣстнымъ обычаемъ или усмотрѣніемъ суда, который, въ случаѣ надобности, выслушиваетъ заключеніе свѣдущихъ людей <sup>1)</sup>).

**58.** Торговый помощникъ не имѣетъ права заключать сдѣлки отъ имени и за счетъ хозяина.

Если-же хозяинъ уполномочитъ его на заключеніе сдѣлокъ, относящихся къ торговому его промыслу, то примѣняются постановленія о торговыхъ повѣренныхъ.

**59.** Торговый помощникъ, безъ согласія хозяина, не имѣетъ права заниматься торговыми дѣлами ни за свой счетъ, ни за счетъ третьяго лица.

Возникающіе по сему предмету споры разрѣшаются на основаніи правилъ (ст. 56), установленныхъ для торговыхъ повѣренныхъ.

**60.** Торговый помощникъ, который, вслѣдствіе происшедшаго не по его винѣ несчастія, временно лишится возможности исполнять свою службу, не теряетъ чрезъ то права на жалованье и содержаніе. Однако право на такую льготу принадлежитъ ему лишь въ теченіе шести недѣль.

**61.** Служебныя отношенія между хозяиномъ и торговымъ помощникомъ могутъ быть прекращены каждою стороною по истеченіи каждой календарной четверти года <sup>2)</sup>, подъ условіемъ предварительнаго за шесть недѣль отказа. Если состоялось соглашеніе о болѣе короткомъ или о болѣе продолжительномъ срокѣ службы, или о болѣе короткомъ или о болѣе продолжительномъ срокѣ отказа, то такое соглашеніе обязательно для обѣихъ сторонъ.

Что касается до торговыхъ учениковъ, то срокъ ихъ обученія опредѣляется состоявшимся по сему предмету договоромъ, а при отсутствіи договорныхъ соглашеній — мѣстными узаконеніями <sup>3)</sup> или мѣстнымъ обычаемъ.

**62.** Каждая сторона можетъ требовать прекращенія служебныхъ отношеній и до установленнаго срока (ст. 61), если имѣетъ на то уважительныя причины.

Вопросъ объ уважительности причинъ рѣшается судомъ по его усмотрѣнію.

**63.** Служебныя отношенія могутъ быть прекращены по требованію торговаго помощника, если, на примѣръ, хозяинъ не платитъ ему жалованья, отказываетъ ему въ условленномъ содержаніи, или окажется виновнымъ въ истязаніи <sup>4)</sup> помощника или въ нанесеніи ему тяжкихъ оскорбленій <sup>5)</sup>).

**64.** Служебныя отношенія могутъ быть прекращены, по требованію хозяина, въ слѣдующихъ, на примѣръ, случаяхъ:

1) если торговый помощникъ будетъ вести себя по службѣ недобросовѣстно или злоупотребитъ довѣріемъ хозяина;

2) если онъ, безъ согласія хозяина, будетъ заниматься торговыми дѣлами за свой счетъ или за счетъ третьихъ лицъ;

<sup>1)</sup> Sachverständige. — <sup>2)</sup> Kalendervierteljahr. — <sup>3)</sup> Oertliche Verordnungen. — <sup>4)</sup> Thätliche Misshandlungen. — <sup>5)</sup> Schwere Ehrverletzungen.

3) если онъ откажется отъ исполненія своихъ обязанностей, или не будетъ исполнять ихъ въ теченіе продолжительнаго времени безъ законныхъ причинъ;

4) если онъ будетъ лишенъ возможности исполнять свои обязанности, вслѣдствіе продолжительной болѣзни или болѣзненности. вслѣдствіе продолжительнаго, въ видѣ наказанія, лишенія свободы, или вслѣдствіе продолжительнаго отсутствія;

5) если онъ окажется виновнымъ въ истязаніи хозяина или въ нанесеніи ему тяжкаго оскорбленія, и

6) если онъ будетъ предаваться развратной жизни.

**65.** Что касается до тѣхъ лицъ, которыя исполняютъ въ торговыхъ заведеніяхъ обязанности прислуги, то отношенія ихъ къ хозяевамъ опредѣляются на основаніи правилъ о наймѣ простой прислуги.

## СЕДЬМАЯ ГЛАВА.

### О торговыхъ маклерахъ <sup>1)</sup>.

**66.** Торговые маклера суть лица, назначаемыя отъ правительства, для посредничества при заключеніи торговыхъ сдѣлокъ.

До вступленія въ должность они принимаютъ присягу въ томъ, что будутъ добросовѣстно исполнять лежащія на нихъ обязанности.

**67.** Торговые маклера, по даннымъ имъ приказамъ, принимаютъ на себя посредничество при покупкѣ и продажѣ товаровъ, кораблей, векселей, мѣстныхъ и иностранныхъ государственныхъ бумагъ, акцій и другихъ торговыхъ бумагъ, а равно при заключеніи договоровъ страхованія, бодмерей, фрахтованія и найма кораблей, при сухопутной и морской перевозкѣ и при другихъ торговыхъ дѣлахъ.

Въ силу даннаго торговому маклеру приказа на посредничество при заключеніи извѣстной сдѣлки, онъ не считается еще уполномоченнымъ получить денежный платежъ или требовать исполненія какого-либо другаго дѣйствія, выговореннаго въ сдѣлкѣ.

**68.** Торговые маклера назначаются для посредничества при заключеніи или всѣхъ вообще, или только извѣстнаго рода, торговыхъ сдѣлокъ.

**69.** Торговые маклера, при исполненіи своихъ обязанностей, должны соблюдать нижеслѣдующія правила:

1) маклерамъ воспрещается заниматься торговыми дѣлами за свой счетъ ни непосредственно, ни чрезъ посредство третьихъ лицъ, ни въ качествѣ комиссіонеровъ; имъ воспрещается принимать на себя отвѣтственность или поручительство за исправное исполненіе сдѣлокъ, заключаемыхъ при ихъ посредствѣ; однако-же сдѣлки, заключенныя маклерами, вопреки сихъ правилъ, сохраняютъ свою силу;

<sup>1)</sup> Von den Handelsmäklern oder Sensaten.

2) маклерамъ воспрещается служить у купца въ качествѣ торговаго уполномоченнаго, повѣреннаго или помощника;

3) маклерамъ воспрещается составлять товарищества для постоянного производства сообща всѣхъ или извѣстнаго рода маклерскихъ дѣлъ; съ согласія-же своихъ довѣрителей они вправѣ соединиться между собою для совокупнаго посредничества по исполненію отдѣльныхъ приказовъ;

4) маклера должны исполнять свои обязанности лично; имъ воспрещается, при заключеніи сдѣлокъ, пользоваться услугами помощника;

5) маклера обязаны хранить въ тайнѣ приказы, переговоры и заключаемыя при ихъ посредствѣ сдѣлки, развѣ противное дозволено имъ сторонами, или обусловливается существомъ самой сдѣлки;

6) согласіе сторонъ или ихъ повѣренныхъ на сдѣлку должно быть выражено маклерамъ въ положительной формѣ и дано лично; маклерамъ воспрещается принимать приказы отъ отсутствующихъ и вести переговоры чрезъ постороннихъ лицъ.

**70.** Торговымъ маклерамъ, занимающимся корабельнымъ маклерствомъ, можетъ быть разрѣшено, въ качествѣ счетчиковъ <sup>1)</sup> или другимъ какимъ-либо допускаемымъ мѣстнымъ обычаемъ способомъ, оказывать шкиперамъ содѣйствіе при взысканіи или полученіи ими въ видѣ авансовъ фрахта и расходовъ.

**71.** Сверхъ памятной книжки <sup>2)</sup>, торговый маклеръ обязанъ вести журналъ <sup>3)</sup>, въ который вносятся ежедневно всѣ заключенныя при его посредствѣ сдѣлки. Сдѣланныя въ журналъ записи подписываются маклеромъ ежедневно.

Ранѣе употребленія, журналъ долженъ быть пронумерованъ по листамъ послѣдовательными цифрами и предьявленъ надлежащему присутственному мѣсту для засвидѣтельствованія числа листовъ.

**72.** Каждая внесенная въ журналъ запись должна содержать въ себѣ фамилію лицъ, заключившихъ сдѣлку, время заключенія сдѣлки, ея предметъ и условія. При продажѣ товаровъ маклеръ долженъ, сверхъ сего, занести въ журналъ качество и количество товара, а равно цѣну и срокъ поставки.

Журналъ ведется на нѣмецкомъ языкѣ или на языкѣ употребительномъ въ торговыхъ дѣлахъ данной мѣстности. Отдѣльныя записи должны быть вносимы въ журналъ въ послѣдовательномъ порядкѣ, безъ пробѣловъ.

Постановленія о порядкѣ веденія торговыхъ книгъ (ст. 32) примѣняются и къ журналу маклера.

**73.** Немедленно по заключеніи сдѣлки, торговый маклеръ долженъ доставить каждой сторонѣ, за своею подписью, маклерскую записку <sup>4)</sup>, содержащую въ себѣ всѣ тѣ данныя, которыя, въ силу предшествующей статьи, подлежатъ внесенію въ журналъ.

При сдѣлкахъ, которыя не подлежатъ немедленному исполненію,

<sup>1)</sup> Abrechner. -- <sup>2)</sup> Handbuch. — <sup>3)</sup> Tagebuch. — <sup>4)</sup> Schlussnote.



маклерская записка составляется въ двухъ образцахъ, которые доставляются сторонамъ для подписи. Затѣмъ образецъ, подпаянный одною стороною, вручается другой.

Если одна изъ сторонъ откажется отъ принятія или отъ подписанія записки, то маклеръ долженъ, безъ промедленія, извѣстить о томъ другую сторону.

**74.** По требованію лицъ, заключившихъ сдѣлку при посредствѣ торговаго маклера, сей послѣдній обязанъ выдать имъ во всякое время засвидѣтельствованную выписку изъ журнала, которая должна содержать въ себѣ все то, что занесено имъ въ журналъ о сдѣлкѣ.

**75.** Въ случаѣ смерти или выхода торговаго маклера въ отставку, журналъ его передается на храненіе въ надлежащее присутственное мѣсто.

**76.** Дѣйствительность заключенной, при посредствѣ маклера, сдѣлки не зависитъ отъ внесенія таковой въ журналъ или выдачи маклерскихъ записокъ.

Внесеніе сдѣлки въ журналъ и выдача маклерскихъ записокъ служатъ только доказательствомъ того, что сдѣлка состоялась.

**77 и 78.** Отмѣнены закономъ 30 января 1887 года о введеніи въ дѣйствіе имперскаго устава гражданскаго судопроизводства.

**79.** Во время производства дѣла, судъ, даже безъ просьбы о томъ кого-либо изъ тяжущихся, можетъ потребовать предъявленія журнала для разсмотрѣнія таковаго и сличенія съ маклерскими записками, выписками и другими доказательствами.

**80.** Если стороны или мѣстный обычай не освободятъ торговаго маклера отъ обязанности сохранять образецъ товара, проданнаго чрезъ его посредство на основаніи договора купли-продажи по образцу <sup>1)</sup>, то онъ обязанъ, снабдивъ образецъ надлежащею помѣткою, хранить таковой до тѣхъ поръ, пока товаръ не будетъ принятъ безъ возраженія противъ его качества, или пока сдѣлка не будетъ регулирована инымъ образомъ.

**81.** Если торговый маклеръ окажется въ чемъ-либо виновнымъ, то пострадавшая сторона имѣетъ право отыскивать съ него вознагражденіе за убытки.

**82.** Если сдѣлка состоялась или наступило то условіе, въ зависимость отъ котораго было поставлено существованіе самой сдѣлки, то, коль скоро торговый маклеръ выдалъ сторонамъ маклерскія записки, онъ вправе требовать причитающійся ему куртажъ <sup>2)</sup>; этимъ однако не отмѣняются противоположныя постановленія, установленныя мѣстными узаконеніями или обычаями.

Если сдѣлка не состоялась или не наступило то условіе, въ зависимость отъ котораго было поставлено существованіе сдѣлки, то за одно веденіе переговоровъ нельзя требовать куртажа.

Размѣръ куртажа опредѣляется мѣстными узаконеніями, а при ихъ отсутствіи — мѣстнымъ обычаемъ.

<sup>1)</sup> Verkauf nach Probe. — <sup>2)</sup> Mäklergebühr, Sensarie.

**83.** Если между сторонами не состоялось соглашения о томъ, кто долженъ платить куртажъ, то, при отсутствіи мѣстныхъ узаконеній или обычаевъ, таковой уплачивается обѣими сторонами поровну.

**84.** Мѣстнымъ закономъ предоставляется постановить надлежащія правила объ опредѣленіи торговыхъ маклеровъ на должность и о наложеніи на нихъ взысканій за упущенія по должности.

Мѣстнымъ закономъ предоставляется, по мѣрѣ мѣстныхъ потребностей, дополнять постановленія настоящей главы; въ особенности они могутъ постановить, чтобы въ торговыхъ дѣлахъ посредниками были исключительно торговые маклера.

Точно также могутъ быть расширены или сужены мѣстными законами или узаконеніями опредѣленный настоящею главою кругъ должностныхъ дѣйствій (ст. 67, 70) торговыхъ маклеровъ и объемъ ихъ обязанностей (ст. 69).

## ВТОРАЯ КНИГА.

### О торговыхъ товариществахъ.

#### ПЕРВАЯ ГЛАВА.

#### О полномъ торговомъ товариществѣ <sup>1)</sup>.

##### Первый отдѣлъ.

#### Объ учрежденіи товарищества <sup>2)</sup>.

**85.** Полное торговое товарищество имѣетъ мѣсто, если два или нѣсколько лицъ производятъ подъ общею фирмою торговый промыселъ и если притомъ участіе товарищей не ограничено какимъ-либо имущественнымъ вкладомъ <sup>3)</sup>.

Для дѣйствительности товарищескаго договора не требуется ни изложенія его на письмѣ, ни другихъ формальностей <sup>4)</sup>.

**86.** Объ учрежденіи полного торговаго товарищества должно быть заявлено товарищами для внесенія въ торговый реестръ тому торговому суду, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе <sup>5)</sup>, и, кромѣ того, тѣмъ торговымъ судамъ, въ округахъ которыхъ находятся отдѣленія главной конторы товарищества.

Заявленіе должно содержать въ себѣ:

- 1) фамилію, имя, званіе и мѣсто жительства каждаго товарища;
- 2) фирму товарищества и мѣсто ея пребыванія;

<sup>1)</sup> Offene Handelsgesellschaft. — <sup>2)</sup> Errichtung. — <sup>3)</sup> Vermögenseinlage. — <sup>4)</sup> См. ст. 250 и 266. — <sup>5)</sup> Sitz.

3) время возникновенія товарищества;

4) указаніе кому или кѣмъ изъ товарищей предоставлено право дѣйствовать отъ имени товарищества, а если такое право предоставлено нѣсколькимъ товарищамъ, то можетъ-ли оно быть осуществлено каждымъ товарищемъ отдѣльно, или только всѣми вмѣстѣ, въ совокупности.

**87.** Если измѣняется фирма существующаго товарищества, или перемѣняется его мѣсто пребыванія, если въ товарищество вступаютъ новые товарищи, если одному изъ товарищей впоследствии предоставляется право быть представителемъ товарищества (ст. 86 пунктъ 4), или если такое право отмѣняется, то о всѣхъ этихъ обстоятельствахъ должно быть заявлено торговому суду для внесенія въ торговый реестръ.

Вопросъ о томъ, какое значеніе имѣетъ по отношенію къ третьимъ лицамъ измѣненіе фирмы, перемѣна мѣста пребыванія товарищества и прекращеніе права быть представителемъ товарищества, разрѣшается на основаніи правилъ, изложенныхъ въ статьѣ 25, какъ въ томъ случаѣ, когда объ этихъ обстоятельствахъ внесено въ торговый списокъ и опубликовано, такъ равно и въ случаѣ невнесенія и неопубликованія ихъ.

**88.** Заявленія (ст. 86, 87) должны быть подписаны всѣми товарищами собственноручно въ присутствіи суда или представлены въ судъ въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣтельствованными. Содержаніе заявленій должно быть внесено въ торговый реестръ въ полномъ объемѣ.

Товарищи, которымъ предоставлено право представительства, должны въ присутствіи суда собственноручно подписаться фирмой, съ прибавленіемъ къ таковой своей личной подписи, или-же представить суду эти подписи, въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣльствованными <sup>1)</sup>.

**89.** Торговый судъ, по собственному своему почину, обязанъ, посредствомъ наложенія дисциплинарныхъ взысканій, понуждать лицъ, до которыхъ могутъ относиться изложенныя въ статьяхъ 86—88 постановленія, къ исполненію таковыхъ <sup>2)</sup>.

## Второй отдѣлъ.

### О правоотношеніяхъ товарищей между собою.

**90.** Правоотношенія товарищей между собою опредѣляются прежде всего товарищескимъ договоромъ.

При отсутствіи товарищескаго договора, правоотношенія товарищей между собою опредѣляются на основаніи правилъ, изложенныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ настоящаго отдѣла.

<sup>1)</sup> См. ст. 19, 45, 135, 151, 152, 153, 176, 228. — <sup>2)</sup> См. ст. 26, 45, 129, 135, 154, 155, 249 д.

**91.** Если въ товарищество вносятся деньги или другія потребляемыя или замѣняемыя вещи, или непотребляемыя или незамѣняемыя вещи по оцѣнкѣ, сдѣланной не исключительно для расчета прибыли, то эти вещи становятся собственностью товарищества.

Въ случаѣ сомнѣнія, предполагается, что принадлежавшее до учрежденія товарищества кому-либо изъ товарищей движимое или недвижимое имущество, внесенное за общею подписью товарищей въ инвентарь, сдѣлалось собственностью товарищества.

**92.** Товарищъ не обязанъ ни увеличивать свой вкладъ свыше установленнаго договоромъ размѣра, ни пополнять вкладъ, уменьшившійся вслѣдствіе потерь <sup>1)</sup>.

**93.** Товарищество обязано вознаградить товарища за израсходованныя имъ изъ своихъ средствъ по товарищескимъ дѣламъ суммы, за принятыя имъ на себя изъ-за этихъ дѣлъ обязательства и за убытки, непосредственно понесенные имъ отъ веденія товарищескихъ дѣлъ или отъ неразрывно связаннаго съ ними риска.

Съ израсходованныхъ имъ изъ своихъ средствъ суммъ <sup>2)</sup> товарищъ можетъ требовать проценты со дня израсходования ихъ.

За труды въ пользу товарищества товарищъ не имѣетъ права требовать вознагражденія.

**94.** Каждый товарищъ обязанъ прилагать къ дѣламъ товарищества то-же стараніе и ту-же осмотрительность, какія онъ прилагаетъ обыкновенно къ своимъ собственнымъ дѣламъ.

Онъ отвѣтствуетъ предъ товариществомъ за убытокъ, причиненный по его винѣ товариществу.

Онъ не можетъ зачесть <sup>3)</sup> такой убытокъ въ счетъ тѣхъ выгодъ, которыя въ другихъ случаяхъ онъ доставилъ товариществу своимъ стараніемъ.

**95.** Товарищъ, не внесшій своевременно своего денежнаго вклада, или не сдавшій своевременно въ кассу товарищества полученныхъ имъ за счетъ товарищества денегъ, или взявшій для себя, не имѣя на то права, изъ кассы товарищества деньги, обязанъ по закону <sup>4)</sup> платить проценты съ того дня, когда слѣдовало внести вкладъ или сдать деньги, или когда деньги были взяты изъ кассы.

Уплата процентовъ не освобождаетъ товарища отъ обязанности вознаградить товарищество за болѣе значительные убытки, точно также какъ не освобождаетъ она его и отъ другихъ юридическихъ послѣдствій его дѣйствій.

**96.** Товарищъ, безъ согласія на то другихъ товарищей, не имѣетъ права ни заниматься торговыми дѣлами за свой счетъ или за счетъ третьихъ лицъ по той отрасли, къ которой принадлежитъ товарищеское предпріятіе, ни принимать участія, въ качествѣ полнаго товарища, въ другомъ однородномъ торговомъ товариществѣ.

<sup>1)</sup> См. ст. 252. — <sup>2)</sup> Vorgeschossene Gelder. — <sup>3)</sup> Aufrechnen. — <sup>4)</sup> Von Rechtswegen.

Согласіе на участіе въ другомъ однородномъ торговомъ товариществѣ предполагается однако даннымъ въ томъ случаѣ, если прочимъ товарищамъ, при заключеніи товарищества, было извѣстно, что товарищъ участвуетъ въ однородномъ товариществѣ, въ качествѣ полного товарища, и, не смотря на то, ими не былъ выговоренъ выходъ его изъ того товарищества.

**97.** Въ случаѣ нарушенія товарищемъ предшествующихъ постановленій, товарищество вправе принять на счетъ товарищества заключенныя товарищемъ для себя сдѣлки. Если товарищество не желаетъ принять сдѣлки на свой счетъ, то оно можетъ требовать отъ товарища вознагражденія за убытки; кромѣ того, товарищество вправе, если найдетъ нужнымъ, требовать уничтоженія товарищескаго договора.

Право товарищества вступить въ заключенную товарищемъ за свой собственный счетъ сдѣлку или требовать вознагражденія погашается чрезъ три мѣсяца съ того времени, когда товарищество узнало о заключеніи сдѣлки.

**98.** Товарищъ, безъ согласія прочихъ товарищей, не можетъ принять въ товарищество третье лицо.

Если товарищъ, безъ согласія прочихъ товарищей, допустить третье лицо къ участію въ своей долѣ или уступить ему таковую, то непосредственно по отношенію къ товариществу третье лицо не пріобрѣтаетъ никакихъ правъ; въ особенности оно не имѣетъ права обозрѣвать торговыя книги и бумаги товарищества.

**99.** Если, на основаніи товарищескаго договора, управленіе дѣлами ввѣрено одному или нѣсколькимъ изъ товарищей, то остальные товарищи не вправе вмѣшиваться въ управленіе дѣлами товарищества.

Лица, управляющія дѣлами товарищества, вправе совершать, не смотря на возраженія со стороны остальныхъ товарищей, всѣ тѣ дѣйствія, которыя присущи торговому промыслу товарищества.

**100.** Если управленіе дѣлами ввѣрено нѣсколькимъ товарищамъ съ положительною оговоркою, что одинъ не можетъ дѣйствовать безъ другаго, то никто изъ нихъ не вправе предпринимать единоличныя дѣйствія, за исключеніемъ того случая, когда отъ промедленія товарищество можетъ понести значительный убытокъ <sup>1)</sup>.

Если-же управленіе дѣлами ввѣрено нѣсколькимъ товарищамъ безъ указанной выше оговорки, то каждый изъ нихъ можетъ единолично совершать всѣ дѣйствія, относящіяся до управленія дѣлами товарищества. Однако, если кто-либо изъ нихъ сдѣлаетъ возраженіе противъ предпріятія извѣстнаго дѣйствія, то сіе послѣднее должно быть оставлено безъ исполненія.

**101.** Предоставленное товарищескимъ договоромъ одному или нѣсколькимъ товарищамъ право управлять дѣлами товарищества не можетъ быть отмѣнено во время существованія товарищества безъ законныхъ причинъ.

<sup>1)</sup> Gefahr im Verzug.

Вопросъ о наличности законныхъ причинъ разрѣшается судомъ по его усмотрѣнію.

Законными причинами къ отмѣнѣ могутъ быть признаны, въ особенности, случаи, предусмотрѣнные въ пунктахъ 2—5 статьи 125.

**102.** Если въ товарищескомъ договорѣ управленіе дѣлами не предоставлено одному или нѣсколькимъ товарищамъ, то всѣ товарищи въ равной степени имѣютъ право и обязанность управлять дѣлами товарищества.

Если одинъ изъ товарищей сдѣлаетъ возраженіе противъ принятія извѣстнаго дѣйствія, то сіе послѣднее должно быть оставлено безъ исполненія.

**103.** На совершеніе сдѣлокъ, которыя выходятъ за предѣлы обыкновеннаго производства торговаго промысла товарищества или которыя чужды цѣли товарищества, должно быть испрошено разрѣшеніе всѣхъ товарищей.

Такое разрѣшеніе требуется и въ томъ случаѣ, когда управленіе дѣлами предоставлено одному или нѣсколькимъ товарищамъ.

Для постановленія рѣшенія требуется единогласіе. Если единогласіе не можетъ быть достигнуто, то дѣйствіе, на совершеніе котораго требовалось разрѣшеніе, не приводится въ исполненіе.

**104.** Для назначенія торговаго уполномоченнаго требуется, если только отъ промедленія не предвидятся значительные для товарищества убытки, согласіе всѣхъ тѣхъ товарищей, которымъ ввѣрено управленіе дѣлами товарищества; при неимѣніи таковыхъ, согласіе должно быть дано всѣми товарищами.

Торговое полномочіе можетъ быть отмѣнено всѣми тѣми товарищами, которые имѣли право дать таковое.

**105.** Каждый товарищъ, хотя-бы онъ и не участвовалъ въ управленіи дѣлами товарищества, можетъ лично освѣдомляться о ходѣ дѣлъ товарищества; онъ можетъ во всякое время являться въ торговое помѣщеніе товарищества, обзрѣвать торговыя книги и бумаги товарищества и выводить изъ нихъ для себя балансъ.

Постановленіе товарищескаго договора, лишаящее товарищей вышеизложенныхъ правъ, теряетъ свою силу, коль скоро будетъ доказано, что дѣла товарищества ведутся недобросовѣстно.

**106.** По окончаніи каждаго дѣловаго года, каждому товарищу ставятся въ кредитъ четыре процента съ его вклада; если-же первоначальный вкладъ увеличился прибылью или уменьшился потерями предшествующихъ лѣтъ, то означенные выше четыре процента ставятся ему въ кредитъ съ той суммы, которая окажется его долею участія въ товарищескомъ имуществѣ; такіе-же проценты ставятся ему въ дебетъ съ суммъ, взятыхъ имъ съ его доли въ теченіе дѣловаго года.

Причитающіеся, такимъ образомъ, товарищу проценты увеличиваютъ его долю въ товарищескомъ имуществѣ.

До покрытія этихъ процентовъ прибыли не существуетъ; непокрытые проценты увеличиваютъ потерю товарищества или составляютъ таковую.

**107.** Въ концѣ каждаго дѣловаго года, на основаніи инвентаря и баланса, приводятся въ извѣстность годовыя прибыль и потери, и высчитывается для каждаго товарища размѣръ участія его въ таковыхъ.

Прибыль каждаго товарища приписывается къ его долѣ въ товарищескомъ имуществѣ, потери-же списываются съ таковой.

**108.** Товарищъ, безъ согласія прочихъ товарищей, не имѣетъ права уменьшить свой вкладъ или свою долю въ товарищескомъ имуществѣ.

Онъ можетъ однако и безъ такого согласія взять проценты, причитающіеся на долю его въ товарищескомъ имуществѣ за послѣдній истекшій годъ, а если это не ведетъ къ явному ущербу для товарищества, то и деньги въ размѣрѣ, не превышающемъ долю его въ прибыли за послѣдній истекшій годъ.

**109.** Прибыль и потери, при отсутствіи особаго соглашенія, дѣлятся между товарищами поровну.

### ТРЕТІЙ ОТДѢЛЪ.

#### О правоотношеніяхъ между товариществомъ и третьими лицами.

**110.** Полное товарищество получаетъ свое юридическое значеніе по отношенію къ третьимъ лицамъ со времени внесенія въ торговый реестръ объ учрежденіи товарищества или-же со времени открытія товариществомъ своихъ дѣйствій.

Соглашеніе о томъ, чтобы товарищество получило свое начало извѣстное время спустя послѣ внесенія въ реестръ, не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ <sup>1)</sup>.

**111.** Торговое товарищество можетъ подъ своею фирмою пріобрѣтать права и вступать въ обязательства, пріобрѣтать собственность и другія вещныя права въ недвижимомъ имуществѣ и искать и отвѣчать на судѣ.

Оно подсудно тому суду, въ округѣ котораго имѣетъ свое пребываніе <sup>2)</sup>.

**112.** Товарищи отвѣтствуютъ за всѣ обязательства товарищества безраздѣльно и всѣмъ своимъ имуществомъ.

Соглашеніе о противномъ не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ.

**113.** Лицо, вступающее въ существующее уже торговое товарищество, отвѣтствуетъ наравнѣ съ другими товарищами за всѣ заключенныя товариществомъ до его вступленія обязательства, независимо отъ того, была-ли вслѣдствіе его вступленія въ товарищество измѣнена фирма или нѣтъ.

<sup>1)</sup> См. ст. 163. — <sup>2)</sup> См. ст. 164, 213.

Соглашеніе о противномъ не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ.

**114.** Каждый товарищъ, имѣющій право быть представителемъ товарищества, уполномоченъ совершать отъ имени товарищества всякаго рода сдѣлки и дѣйствія, а въ томъ числѣ и отчуждать принадлежащее товариществу недвижимое имущество и обременять таковое долгами.

Товарищество пріобрѣтаетъ права и становится обязаннымъ по сдѣлкамъ, которыя заключаетъ отъ имени товарищества товарищъ, имѣющій право быть представителемъ товарищества, при чемъ безразлично, было-ли положительно выражено, что сдѣлка заключена отъ имени товарищества, или изъ обстоятельствъ дѣла окажется, что она, согласно намѣренію договаривающихся, должна была быть заключена для товарищества <sup>1)</sup>.

**115.** Товарищество не становится обязаннымъ по сдѣлкамъ товарища, которому не дано права быть представителемъ товарищества (п. 4 ст. 86) или который лишенъ этого права (ст. 87), если только, при первоначальномъ или послѣдующемъ лишеніи товарища этого права, были соблюдены тѣ условія, при наличности которыхъ, въ силу статьи 46, третьи лица не могутъ отговариваться незнаеміемъ о прекращеніи торговаго полномочія.

**116.** Ограниченіе объема права товарища быть представителемъ товарищества не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ; въ особенности не допускается ограниченіе товарища въ томъ смыслѣ, что представительство его простирается только на отдѣльныя сдѣлки или на извѣстный родъ сдѣлокъ, или что оно имѣетъ мѣсто только при извѣстныхъ условіяхъ, или въ теченіе извѣстнаго времени, или въ отдѣльныхъ мѣстностяхъ <sup>2)</sup>.

**117.** Товарищество законно представляется на судѣ каждымъ товарищемъ, имѣющимъ право быть представителемъ товарищества. Для врученія товариществу повѣстокъ и другихъ посылокъ достаточно вручить таковыя кому-либо изъ товарищей, имѣющихъ право быть представителемъ товарищества <sup>3)</sup>.

**118.** Предоставленіе торговаго полномочія, а равно прекращеніе такого полномочія товарищемъ, имѣющимъ право быть представителемъ товарищества, имѣетъ для третьихъ лицъ обязательную силу.

**119.** Частные кредиторы <sup>4)</sup> товарища не вправѣ обращать удовлетвореніе или обезпеченіе своихъ претензій на входящія въ составъ товарищескаго имущества вещи, требованія или права, или на часть таковыхъ. Предметомъ взысканія, ареста или запрещенія можетъ быть для нихъ только то, что самъ товарищъ вправѣ требовать отъ товарищества, а именно: проценты, долю въ прибыляхъ и то, что причтется ему при ликвидаціи.

**120.** Постановленія предшествующей статьи примѣняются и къ

<sup>1)</sup> См. ст. 230. — <sup>2)</sup> См. ст. 43, 231. — <sup>3)</sup> См. ст. 144, 167, 196. —

<sup>4)</sup> Privatgläubiger.



частнымъ кредиторамъ товарища, которые, въ силу закона или другаго какого-либо юридическаго основанія, имѣютъ залоговое или закладное право<sup>1)</sup> въ имуществѣ должника. Ихъ залоговое и закладное право не простирается на принадлежащія товариществу вещи, требованія и права, или на часть таковыхъ, но только на то, что указано въ послѣдней части предшествующей статьи.

Предшествующія постановленія не касаются однако тѣхъ правъ, которыя существовали уже во время внесенія товарищемъ предметовъ въ товарищеское имущество.

**121.** Во время существованія товарищества не допускается ни въ полномъ объемѣ, ни въ части, зачетъ требованій товарищества съ частнымъ требованіемъ должника товарищества къ отдѣльному товарищу; по прекращеніи-же товарищества зачетъ допускается лишь въ той мѣрѣ, въ какой требованіе товарищества переведено при ликвидаціи на счетъ товарища.

**122.** Въ случаѣ открытія конкурса надъ товариществомъ, кредиторы таковаго удовлетворяются прежде всего изъ имущества товарищества. Они могутъ требовать удовлетворенія изъ частнаго имущества товарищей лишь въ случаѣ недостаточности товарищескаго имущества. Мѣстнымъ законамъ предоставляется опредѣлить, имѣютъ-ли и въ какой мѣрѣ частные кредиторы товарищей право требовать извѣстнаго выдѣла изъ частнаго имущества товарищей.

#### ЧЕТВЕРТЫЙ ОТДѢЛЪ.

#### О прекращеніи товарищества и о выходѣ изъ него отдѣльныхъ товарищей.

**123.** Товарищество прекращается:

- 1) открытіемъ конкурса надъ товариществомъ;
- 2) смертью одного изъ товарищей, если договоръ не опредѣляетъ, чтобы товарищество продолжалось съ наслѣдниками умершаго;
- 3) открытіемъ конкурса надъ имуществомъ одного изъ товарищей, или потерю однимъ изъ товарищей правоспособности самостоятельно управлять своимъ имуществомъ;
- 4) по взаимному соглашенію;
- 5) истеченіемъ срока, на который товарищество было заключено, если товарищи не продолжаютъ товарищество безмолвно; въ этомъ послѣднемъ случаѣ товарищество считается заключеннымъ съ того времени на неопредѣленный срокъ;
- 6) отказомъ одного изъ товарищей отъ дальнѣйшаго участія въ товариществѣ<sup>2)</sup>, если товарищество было заключено на неопредѣленный срокъ.

<sup>1)</sup> Hypothek oder Pfandrecht. — <sup>2)</sup> Aufkündigung.

Товарищество, заключенное пожизненно, признается заключеннымъ на неопредѣленный срокъ <sup>1)</sup>).

**124.** Отказъ со стороны товарища отъ дальнѣйшаго участія въ товариществѣ, заключенномъ на неопредѣленный срокъ, долженъ послѣдовать, если не условлено иначе, по крайней мѣрѣ за шесть мѣсяцевъ до истеченія дѣловаго года товарищества <sup>2)</sup>

**125.** Товарищъ можетъ требовать прекращенія товарищества, до истеченія установленнаго для существованія товарищества срока, а въ товариществахъ, заключенныхъ на неопредѣленный срокъ, даже безъ предварительнаго отказа, если на то имѣются уважительныя причины. Въ случаѣ спора, разрѣшеніе вопроса о томъ, имѣются-ли уважительныя причины, зависитъ отъ усмотрѣнія суда <sup>3)</sup>).

Судъ можетъ постановить опредѣленіе о прекращеніи товарищества въ слѣдующихъ, на примѣръ, случаяхъ:

1) если вслѣдствіе внѣшнихъ причинъ достиженіе цѣли товарищества сдѣлается невозможнымъ;

2) если кто либо изъ товарищей, при управленіи дѣлами товарищества или представленіи отчета, поступитъ недобросовѣстно;

3) если кто-либо изъ товарищей не исполняетъ лежащихъ на немъ существенныхъ обязанностей;

4) если кто-либо изъ товарищей изъ личныхъ видовъ злоупотребитъ фирмою или имуществомъ товарищества;

5) если кто-либо изъ товарищей, вслѣдствіе продолжительной болѣзни или другихъ причинъ, сдѣлается неспособнымъ къ управленію лежащихъ на немъ по товариществу обязанностей.

**126.** Если, по безуспѣшномъ обращеніи взысканія на частное имущество товарища, частный кредиторъ послѣдняго получитъ право обратить свое взысканіе на то имущество, которое причтется товарищу при ликвидаціи товарищества, то, независимо отъ того, заключено-ли товарищество на опредѣленный или неопредѣленный срокъ, онъ вправѣ, по предвареніи о томъ, требовать для своего удовлетворенія прекращенія товарищества.

Такое предвареніе должно быть сдѣлано, по крайней мѣрѣ, за шесть мѣсяцевъ до окончанія дѣловаго года товарищества.

**127.** Если, до прекращенія товарищества, между товарищами состоялось соглашеніе о томъ, чтобы, не смотря на выходъ одного или нѣсколькихъ товарищей, товарищество продолжалось между остальными товарищами, то товарищество прекращается только по отношенію къ выходящимъ товарищамъ; во всѣхъ другихъ отношеніяхъ оно продолжаетъ свое существованіе со всѣми своими прежними правами и обязательствами.

**128.** Если можно требовать прекращенія товарищества по причинамъ, кроющимся въ личности товарища (ст. 125), то, въ случаѣ просьбы о томъ всѣхъ остальныхъ товарищей, судъ, вмѣсто

<sup>1)</sup> См. ст. 260. — <sup>2)</sup> См. ст. 261 — <sup>3)</sup> См. ст. 262.

прекращенія товарищества, можетъ постановить объ исключеніи этого товарища изъ состава товарищества.

**129.** О прекращеніи товарищества должно быть внесено въ торговый реэстръ, если товарищество прекратилось не вслѣдствіе открытія надъ нимъ конкурса <sup>1)</sup>).

О прекращеніи товарищества должно быть внесено въ торговый реэстръ и въ томъ случаѣ, если товарищество прекратилось за истеченіемъ срока, на который оно было заключено.

Какъ о прекращеніи товарищества, такъ равно и о выходѣ или объ исключеніи товарища изъ товарищества, должно быть внесено въ торговый реэстръ <sup>2)</sup>).

Торговый судъ обязанъ, по собственному почину, посредствомъ наложенія дисциплинарныхъ взысканій, понуждать лицъ, до которыхъ настоящія постановленія могутъ относиться, ко внесенію упомянутыхъ выше обстоятельствъ въ торговый реэстръ <sup>3)</sup>).

Преращеніе товарищества, а равно выходъ или исключеніе товарища изъ товарищества, признаются извѣстными третьимъ лицамъ лишь при тѣхъ условіяхъ, при наличности которыхъ, въ силу статьи 25, признаются извѣстными третьимъ лицамъ прекращеніе фирмы или измѣненіе личнаго ея состава <sup>4)</sup>).

**130.** Если товарищъ выходитъ или подвергается исключенію, то расчетъ между нимъ и товариществомъ производится на основаніи того имущественнаго положенія, въ которомъ товарищество находилось во время выхода товарища изъ товарищества или во время врученія ему повѣстки на явку въ судъ для отвѣта по иску объ его исключеніи <sup>5)</sup>).

Въ позднѣйшихъ дѣлахъ, правахъ и обязательствахъ, вышедшій или исключенный товарищъ принимаетъ участіе лишь на столько, на сколько они являются непосредственнымъ послѣдствіемъ того, что предшествовало его выходу или исключенію.

Вышедшій или исключенный товарищъ долженъ подчиниться тому способу приведенія къ окончанію текущихъ дѣлъ, который, по усмотрѣнію остающихся товарищей, будетъ признанъ наиболее выгоднымъ.

Если-же не представляется возможнымъ произвести сразу окончательный расчетъ, то товарищъ имѣетъ право, по окончаніи каждаго дѣловаго года, требовать какъ представленія ему отчета объ оконченныхъ въ теченіе года дѣлахъ, такъ равно и уплаты причитающихся ему, на основаніи этого отчета, суммъ; сверхъ сего, онъ можетъ требовать, по окончаніи каждаго дѣловаго года, доставленія ему свѣдѣній о положеніи неоконченныхъ еще дѣлъ.

**131.** Вышедшій или исключенный товарищъ не вправе возражать противъ выдачи ему его доли въ товарищескомъ имуществѣ, согласно ея стоимости, наличными деньгами; онъ не имѣетъ права на соотвѣтствующую его долѣ часть въ отдѣльныхъ требо-

<sup>1)</sup> См. ст. 201.—<sup>2)</sup> См. ст. 171.—<sup>3)</sup> См. ст. 26, 45, 89, 135, 154, 155, 249g.—<sup>4)</sup> См. ст. 135, 233.—<sup>5)</sup> Behändigung der Klage.

ваняхъ, товарахъ и другихъ принадлежащихъ товариществу вещахъ.

**132.** Если частный кредиторъ товарища воспользуется предоставленнымъ ему статьею 126 правомъ, то остальные товарищи, на основаніи единогласнаго постановленія, могутъ, вмѣсто прекращенія товарищества, произвести по правиламъ предшествующихъ статей расчетъ и выдать должнику причитающуюся ему долю; послѣдній считается въ такомъ случаѣ вышедшимъ изъ товарищества.

### Пятый Отдѣлъ.

#### О ликвидаціи товарищества.

**133.** По прекращеніи товарищества, за исключеніемъ случая открытія надъ нимъ конкурса, ликвидація дѣлъ товарищества производится всѣми товарищами или ихъ представителями совмѣстно, если только, на основаніи товарищескаго договора или единогласнаго постановленія товарищей, ликвидація не предоставлена отдѣльнымъ товарищамъ или постороннимъ лицамъ. Въ случаѣ смерти кого-либо изъ товарищей, правопреемники его избираютъ одного общаго представителя.

При существованіи уважительныхъ причинъ, ликвидаторы могутъ быть назначены судомъ, если о томъ будетъ просить кто-либо изъ товарищей. Судъ можетъ въ такомъ случаѣ назначить ликвидаторовъ или причислить къ прежнимъ ликвидаторамъ новыхъ изъ лицъ, не принадлежащихъ къ числу товарищей.

**134.** Ликвидаторы устраняются по единогласному постановленію всѣхъ товарищей; при существованіи уважительныхъ причинъ, ликвидаторы могутъ быть устранены и судомъ, если о томъ будетъ просить кто-либо изъ товарищей.

**135.** О ликвидаторахъ должно быть заявлено товарищами торговому суду для внесенія въ торговый реэстръ; ликвидаторы должны собственноручно подписаться въ присутствіи суда или представить суду свою подпись въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣтельствованною<sup>1)</sup>.

Точно также должно быть заявлено, для внесенія въ торговый реэстръ, и о выходѣ ликвидатора или о прекращеніи даннаго ему полномочія. Торговый судъ обязанъ, по собственному своему почину, посредствомъ наложенія дисциплинарныхъ взысканій, понуждать товарищей къ исполненію настоящихъ постановленій<sup>2)</sup>.

Назначеніе ликвидаторовъ, а равно выходъ ихъ или прекращеніе даннаго имъ полномочія, признаются извѣстными третьимъ лицамъ лишь при наличности тѣхъ условій, при которыхъ, въ силу 25 и 46 статей, признаются извѣстными третьимъ лицамъ перемѣна въ лицѣ хозяина фирмы или прекращеніе торговаго полномочія<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> См. ст. 19, 45, 88, 151, 152, 153, 176, 210, 228.—<sup>2)</sup> См. ст. 26, 45, 89, 129, 135, 154, 155, 249g.—<sup>3)</sup> См. ст. 129, 233.

**136.** Если назначено нѣсколько ликвидаторовъ, то, для законности предпринимаемыхъ ими по отношенію къ ликвидаціи дѣйствій, необходимо; чтобы эти дѣйствія были совершены всѣми ликвидаторами въ совокупности, развѣ будетъ положительно опредѣлено, что каждый ликвидаторъ можетъ дѣйствовать отдѣльно.

**137.** Ликвидаторы приводятъ къ окончанію текущія дѣла, исполняютъ обязательства прекратившагося товарищества, взыскиваютъ въ пользу товарищества долги и обращаютъ въ наличныя деньги имущество товарищества; они являются представителями товарищества на судѣ и внѣ суда; они могутъ отъ имени товарищества заключать мировыя сдѣлки и подчиняться приговорамъ третейскихъ судовъ. Для окончанія текущихъ дѣлъ ликвидаторы могутъ входить въ новыя сдѣлки.

Отчуждать недвижимое имущество безъ согласія всѣхъ товарищей ликвидаторы могутъ не иначе, какъ посредствомъ продажи его съ публичныхъ торговъ.

**138.** Ограниченіе объема полномочія ликвидаторовъ по завѣдыванію дѣлами товарищества (ст. 137) не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ.

**139.** Ликвидаторы подписываются, прибавляя свою фамилію къ фирмѣ товарищества; при этомъ указывается, что товарищество находится въ ликвидаціи.

**140.** Ликвидаторы должны руководствоваться, при ликвидаціи дѣлъ товарищества, единогласными постановленіями товарищей даже въ томъ случаѣ, если они назначены судомъ.

**141.** Деньги, въ которыхъ во время ликвидаціи не предстоитъ надобности, распредѣляются по приблизительному расчету между товарищами.

Ликвидаторы не должны выдавать тѣхъ суммъ, которыя необходимы на покрытіе предстоящихъ къ уплатѣ долговъ товарищества и на удовлетвореніе тѣхъ требованій, которыя отдѣльные товарищи могутъ имѣть къ товариществу при окончательномъ раздѣлѣ.

**142.** Ликвидаторы должны произвести окончательный раздѣлъ между товарищами. Споры, которые возникаютъ при такомъ раздѣлѣ, подлежатъ разрѣшенію суда.

**143.** Если товарищъ внесъ въ товарищество вещи, сдѣлавшіяся собственностью товарищества, то при раздѣлѣ онѣ къ нему обратно не поступаютъ; онѣ получаютъ изъ товарищескаго имущества стоимость, по которой онѣ, по соглашенію, были приняты.

Если относительно стоимости не состоялось соглашенія, то, при возвращеніи вещей, принимается та стоимость, которую онѣ имѣли во время внесенія ихъ въ товарищеское имущество.

**144.** До окончанія ликвидаціи, правоотношенія товарищей между собою, точно также какъ и правоотношенія между товариществомъ и третьими лицами, не смотря на прекращеніе товарищества, опредѣляются постановленіями втораго и третьяго отдѣла

этой главы, насколько таковыя постановленія не противорѣчатъ постановленіямъ настоящаго отдѣла и самой цѣли ликвидаціи.

Впредь до окончанія ликвидаціи, товарищество остается подсуднымъ тому суду, которому оно было подсудно во время прекращенія.

Для законности врученія посылки, предназначенной для товарищества, достаточно вручить таковую кому-либо изъ ликвидаторовъ <sup>1)</sup>.

**145.** По окончаніи ликвидаціи, книги и документы прекратившагося товарищества передаются на храненіе кому-либо изъ бывшихъ товарищей или постороннему лицу. При отсутствіи добровольнаго соглашенія, товарищъ или постороннее лицо назначается торговымъ судомъ.

Товарищи и ихъ правопреемники сохраняютъ право обозрѣвать книги и документы товарищества и выводить изъ нихъ справки.

## Шестой Отдѣлъ.

### О погашеніи давностью исковъ противъ товарищей.

**146.** Иски противъ товарища, вытекающіе изъ требованій къ товариществу, погашаются пятилѣтнею давностью со времени прекращенія товарищества, или выхода или исключенія товарища изъ товарищества, если только, по свойству требованія, закономъ не установленъ болѣе краткій срокъ давности.

Теченіе давности начинается со дня внесенія въ торговый реестръ заявленія о прекращеніи товарищества, или о выходѣ или объ исключеніи товарища изъ товарищества.

Если срокъ требованія наступаетъ лишь послѣ внесенія въ реестръ такого заявленія, то теченіе давности начинается со дня просрочки требованія.

**147.** Если есть еще нераздѣленное товарищеское имущество, то нельзя ссылаться на пятилѣтнюю давность, когда кредиторъ требуетъ удовлетворенія только изъ товарищескаго имущества.

**148.** Теченіе давности по искамъ противъ вышедшаго или исключеннаго товарища не прерывается дѣйствіями, направленными противъ продолжающагося товарищества или противъ другаго товарища.

Теченіе давности по искамъ противъ товарища, принадлежавшаго къ составу товарищества во время прекращенія сего послѣдняго, прерывается дѣйствіями, направленными противъ ликвидаторовъ; если-же дѣйствія направлены противъ другихъ товарищей, то теченіе давности не прерывается.

<sup>1)</sup> См. ст. 117, 167, 196.

**149.** Давность течетъ также противъ несовершеннолѣтнихъ и лицъ, состоящихъ подъ опекою или попечительствомъ, а также противъ юридическихъ лицъ, пользующихся по закону правами несовершеннолѣтнихъ; права, утраченныя этими лицами, за пропускомъ давности, не восстанавливаются; опекуны-же, попечители или управляющіе, пропустившіе давность, могутъ быть привлечены къ имущественной отвѣтственности.

## ВТОРАЯ ГЛАВА.

### О товариществахъ на вѣрѣ <sup>1)</sup>.

#### Первый Отдѣлъ.

#### О товариществѣ на вѣрѣ вообще.

**150.** Товарищество на вѣрѣ есть такое сообщество лицъ для производства подъ общею фирмою торговаго предпріятія, при которомъ одинъ или нѣсколько товарищей участвуютъ только опредѣленными имущественными вкладами (вкладчики) <sup>2)</sup>, между тѣмъ какъ участіе другаго или другихъ товарищей ни чѣмъ не ограничено (лично отвѣтственные товарищи) <sup>3)</sup>.

Если въ торговомъ предпріятіи участвуютъ нѣсколько лично отвѣтственныхъ товарищей, то по отношенію къ нимъ товарищество на вѣрѣ является въ тоже время полнымъ товариществомъ.

Для дѣйствительности товарищескаго договора не требуется изложенія его на письмѣ.

**151.** Объ учрежденіи товарищества на вѣрѣ должно быть заявлено всѣми товарищами, для внесенія въ торговый реестръ, тому торговому суду, въ округѣ котораго оно имѣетъ свое пребываніе.

Заявленіе должно содержать въ себѣ:

1) фамилію, имя, званіе и мѣсто жительства cadaго лично отвѣтственнаго товарища;

2) фамилію, имя, званіе и мѣсто жительства cadaго вкладчика, съ обозначеніемъ, что участіе его ограничено вкладомъ;

3) фирму товарищества и мѣсто его пребыванія;

4) размѣръ имущественнаго вклада cadaго вкладчика.

Заявленіе должно быть собственноручно подписано всѣми товарищами въ присутствіи суда или представлено въ судъ въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣтельствованнымъ <sup>4)</sup>. Все содержаніе заявленія вносится въ полномъ объемѣ въ торговый реестръ. При публикаціяхъ въ вѣдомостяхъ (ст. 13) о товариществѣ на вѣрѣ

<sup>1)</sup> Von der Kommandit-Gesellschaft. — <sup>2)</sup> Kommanditisten. — <sup>3)</sup> Persönlich haftende Gesellschafter. — <sup>4)</sup> См. ст. 19, 45, 88, 135, 152, 153, 176, 210, 228.

не объявляется о фамилии, званіи и мѣстѣ жительства вкладчиковъ, а равно и о размѣрѣ ихъ имущественныхъ вкладовъ.

**152.** Объявленіе товарищества на вѣрѣ должно быть заявлено, для внесенія въ торговый реестръ, и тѣмъ торговымъ судамъ, въ округахъ которыхъ находятся отдѣленія главной конторы товарищества.

Такое заявленіе должно содержать въ себѣ указанная въ пунктахъ 1—4 статьи 151 свѣдѣнія и должно быть подписано въ присутствіи торговаго суда всѣми лично отвѣтственными товарищами или представлено въ судъ засвидѣтельствованнымъ въ надлежащемъ порядкѣ <sup>1)</sup>.

**153.** Лично отвѣтственные товарищи, которымъ предоставлено право быть представителями товарищества, должны собственноручно учинить подпись фирмы вмѣстѣ со своею личною подписью въ присутствіи суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе, а также въ присутствіи каждаго торговаго суда, въ округѣ котораго находится отдѣленіе главной конторы товарищества или представить суду эти подписи, въ надлежащемъ порядкѣ засвидѣтельствованными <sup>2)</sup>.

**154.** Торговый судъ, по собственному своему почину, обязанъ посредствомъ наложенія дисциплинарныхъ взысканій понуждать лично отвѣтственныхъ товарищей къ исполненію содержащихся въ статьяхъ 151, 152 и 153 постановленій <sup>3)</sup>.

**155.** Если измѣняется фирма существующаго товарищества на вѣрѣ или пребываніе его переносится въ другое мѣсто, то объ этихъ обстоятельствахъ должно быть заявлено всѣми товарищами въ установленномъ статьею 151 порядкѣ для внесенія въ торговый реестръ.

Торговый судъ, по собственному своему почину, обязанъ посредствомъ наложенія дисциплинарныхъ взысканій понуждать лично отвѣтственныхъ товарищей къ исполненію сего постановленія <sup>4)</sup>.

По отношенію къ вкладчикамъ примѣняются при публикаціяхъ постановленія, изложенныя въ статьѣ 151.

Значеніе этихъ обстоятельствъ для третьихъ лицъ опредѣляется на основаніи постановленій, изложенныхъ въ статьѣ 25.

**156.** Если въ существующее товарищество на вѣрѣ вступаетъ новый вкладчикъ, то всѣ товарищи должны заявить о семъ, въ требуемомъ статьею 151 порядкѣ, для внесенія въ торговый реестръ и производства публикацій.

**157.** Правоотношенія товарищей между собою опредѣляются прежде всего товарищескимъ договоромъ. При отсутствіи по сему предмету въ договорѣ соглашенія, правоотношенія ихъ опредѣляются законами о правоотношеніяхъ между полными товарищами, съ отступленіями, изложенными въ нижеслѣдующихъ статьяхъ (ст. 158—162).

<sup>1)</sup> См. ст. 19, 45, 88, 135, 151, 153, 176, 210, 228. — <sup>2)</sup> См. ст. 19, 45, 88, 135, 151, 152, 176, 210, 228. — <sup>3)</sup> См. ст. 26, 45, 89, 129, 135, 155, 249g. — <sup>4)</sup> См. ст. 26, 45, 89, 129, 135, 154, 249g.



**158.** Управление дѣлами товарищества лежитъ на обязанности лично отвѣтственныхъ товарища или товарищей.

Вкладчикъ не имѣетъ права и не обязанъ управлять дѣлами товарищества.

Онъ не можетъ возражать противъ предпринятія лично отвѣтственными товарищами того или другаго дѣйствія по управленію дѣлами (ст. 99—102).

**159.** Вкладчикъ имѣетъ право и безъ согласія другихъ товарищей совершать за свой или чужой счетъ сдѣлки по однородной съ дѣлами товарищества торговой отрасли и участвовать, въ качествѣ полного товарища, въ другомъ однородномъ товариществѣ.

**160.** Каждый вкладчикъ вправе требовать сообщенія ему копій съ годоваго баланса и провѣрять правильность сообщеннаго ему баланса обзорѣніемъ книгъ и бумагъ товарищества.

Прочія перечисленныя въ статьѣ 105 права полного товарища вкладчику не принадлежатъ.

При наличности однако уважительныхъ причинъ, торговый судъ, по просьбѣ о томъ вкладчика, можетъ во всякое время сдѣлать распоряженіе о сообщеніи вкладчику баланса и другихъ свѣдѣній и о допущеніи его къ обзорѣнію книгъ и бумагъ товарищества <sup>1)</sup>).

**161.** Постановленія, изложенныя въ статьяхъ 106—108, о начисленіи на вкладъ процентовъ, объ ежегодномъ исчисленіи прибылей и потерь, и о правѣ вынимать проценты и прибыль, примѣняются также и къ вкладчикамъ.

Вкладчикъ участвуетъ однако въ потеряхъ только въ размѣрѣ вклада, который онъ внесъ или долженъ былъ внести въ товарищество.

Онъ не обязанъ возвращать полученные проценты и прибыль на покрытіе позднѣйшихъ потерь; но если первоначальный вкладъ уменьшенъ потерями, то годовая прибыль обращается на пополненіе этихъ потерь <sup>2)</sup>).

**162.** Если относительно размѣра участія въ прибыляхъ и потеряхъ не состоялось никакого соглашенія, то размѣръ этотъ опредѣляется по усмотрѣнію суда, который, въ случаѣ надобности, требуетъ заключенія свѣдущихъ людей <sup>3)</sup>).

**163.** Товарищество на вѣрѣ получаетъ свое юридическое значеніе по отношенію къ третьимъ лицамъ со времени внесенія заявленія объ учрежденіи товарищества въ торговый реестръ того торговаго суда, въ округѣ котораго оно имѣетъ свое пребываніе, или-же со времени открытія товариществомъ своихъ дѣйствій.

Соглашеніе о томъ, чтобы товарищество получило свое начало извѣстное время спустя послѣ внесенія въ реестръ, не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ <sup>4)</sup>).

Если товарищество открыло свои дѣйствія до внесенія его въ реестръ, то каждый вкладчикъ отвѣтствуетъ предъ третьими лица-

<sup>1)</sup> См. ст. 253. — <sup>2)</sup> См. ст. 255 — <sup>3)</sup> См. ст. 254. — <sup>4)</sup> См. ст. 110.

ми за возникшія до того времени обязательства наравнѣ съ лично отвѣтственными товарищами, развѣ онъ докажетъ, что третьимъ лицамъ было извѣстно объ ограниченномъ участіи его въ товариществѣ.

**164.** Товарищество на вѣрѣ можетъ подъ своею фирмою пріобрѣтать права и вступать въ обязательства, пріобрѣтать собственность и другія вещныя права въ недвижимомъ имуществѣ и искать и отвѣчать на судѣ.

Оно подсудно тому суду, въ округѣ котораго имѣетъ свое пребываніе <sup>1)</sup>.

**165.** Вкладчикъ отвѣтствуетъ за обязательства товарищества только своимъ вкладомъ; если-же вкладъ не внесенъ вовсе или внесенъ только отчасти, то — въ обѣщанномъ размѣрѣ вклада <sup>2)</sup>.

Во время существованія товарищества вкладъ не можетъ быть возвращенъ вкладчику ни полностью, ни частью; равнымъ образомъ онъ не можетъ быть освобожденъ и отъ обязанности внести обѣщанный вкладъ.

Уплата вкладчику товариществомъ процентовъ допускается лишь въ томъ размѣрѣ, въ какомъ чрезъ такую уплату не уменьшится его первоначальный вкладъ.

До пополненія уменьшеннаго, вслѣдствіе потерь, вклада, вкладчикъ не можетъ получать ни процентовъ, ни прибыли.

Онъ отвѣтствуетъ за обязательства товарищества лишь въ предѣлахъ полученныхъ имъ отъ товарищества, вопреки настоящимъ постановленіямъ, платежей.

Однако онъ не обязанъ возвращать проценты и прибыль, которые онъ получилъ добросовѣстно, на основаніи добросовѣстно составленнаго баланса.

**166.** Лицо, вступающее въ качествѣ вкладчика въ существующее торговое товарищество, отвѣтствуетъ въ указанномъ въ предшествующей статьѣ размѣрѣ за всѣ заключенныя товариществомъ до его вступленія обязательства, независимо отъ того, была-ли измѣнена фирма или нѣтъ.

Соглашеніе о противномъ не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ.

**167.** Товарищество на вѣрѣ пріобрѣтаетъ права и вступаетъ въ обязательства чрезъ посредство лично отвѣтственныхъ товарищей, ими-же оно представляется на судѣ <sup>3)</sup>.

Для врученія товариществу повѣстокъ и другихъ посылокъ достаточно вручить таковыя кому-либо изъ товарищей, имѣющихъ право быть представителемъ товарищества <sup>4)</sup>.

Вкладчикъ, заключающій за счетъ товарищества сдѣлки безъ положительнаго при этомъ объясненія, что онъ дѣйствуетъ въ качествѣ торговаго уполномоченнаго или повѣреннаго, отвѣтствуетъ за такія сдѣлки наравнѣ съ лично отвѣтственными товарищами.

<sup>1)</sup> См. ст. 111, 213. — <sup>2)</sup> Versprochener Betrag. — <sup>3)</sup> См. ст. 196. — <sup>4)</sup> См. ст. 117, 144, 196.

**168.** Фамилія вкладчика не должна быть поименована въ фирмѣ товарищества, въ противномъ случаѣ вкладчикъ отвѣтствуетъ предъ кредиторами товарищества наравнѣ съ полными товарищами.

**169.** Постановленія, изложенныя въ статьяхъ 119, 120, 121 и 122, примѣняются также къ товариществу на вѣрѣ.

**170.** Смерть вкладчика, или утрата имъ правоспособности къ самостоятельному управленію своимъ имуществомъ, не влечетъ за собою прекращенія товарищества <sup>1)</sup>.

При прекращеніи товарищества на вѣрѣ примѣняются правила, установленныя статьями 123—128 для полнаго товарищества.

**171.** О прекращеніи товарищества на вѣрѣ или о выходѣ вкладчика изъ товарищества со всѣмъ его вкладомъ или съ частью такового, должно быть внесено въ торговый реестръ <sup>2)</sup>.

Въ публикаціи не обозначается ни вкладчикъ, ни размѣръ его вклада.

Постановленія, изложенныя въ статьѣ 129, примѣняются также и къ товариществу на вѣрѣ.

**172.** Правила о порядкѣ окончательнаго раздѣла (ст. 130, 131 и 132), о ликвидаціи и объ исковой давности противъ товарищей, установленныя для полнаго товарищества, примѣняются въ товариществѣ на вѣрѣ ко всѣмъ товарищамъ.

### Второй Отдѣлъ <sup>3)</sup>.

#### О товариществѣ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи <sup>4)</sup>.

**173.** Общій капиталъ <sup>5)</sup> вкладчиковъ можетъ быть раздѣленъ на акціи.

Акціи недѣлимы.

Онѣ могутъ быть «именныя» или «на предъявителя».

Свидѣтельства <sup>6)</sup>, выдаваемыя вкладчикамъ до выпуска акцій въ удостовѣреніе права ихъ на полученіе акцій или на участіе въ товариществѣ (временныя свидѣтельства) <sup>7)</sup>, не могутъ быть писаны на предъявителя <sup>8)</sup>.

**173 а.** Акціи должны быть писаны на сумму не менѣе тысячи марокъ.

Въ случаѣ особой мѣстной потребности, Союзнымъ Совѣтомъ <sup>9)</sup> можетъ быть разрѣшена для общепользнаго предпріятія выдача именныхъ акцій на меньшую сумму, но не ниже двухсотъ марокъ. Такое-

<sup>1)</sup> См. ст. 200, 264 и 472. — <sup>2)</sup> См. ст. 129 — <sup>3)</sup> Нижеслѣдующія статьи 173—249 получили свою настоящую редакцію на основаніи закона отъ 18 іюля 1884 г. о товариществахъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, и объ акціонерныхъ товариществахъ. — <sup>4)</sup> Kommanditgesellschaft auf Actien. — <sup>5)</sup> Gesamtkapital. — <sup>6)</sup> Antheilscheine — <sup>7)</sup> Interimsscheine. — <sup>8)</sup> См. ст. 207. — <sup>9)</sup> Bundesrath.

же разрѣшеніе можетъ быть дано въ томъ случаѣ, если Имперія или какое-либо изъ Союзныхъ Государствъ <sup>1)</sup>, провинція, округъ или община <sup>2)</sup>, или-же какая-либо общественная корпорація возьметъ на себя по отношенію къ извѣстному предпріятію безусловную и безсрочную гарантію въ извѣстномъ доходѣ.

Именные акціи, передача которыхъ поставлена въ зависимость отъ согласія товарищества, могутъ быть писаны на сумлу менѣе тысячи, но никакъ не менѣе двухсотъ марокъ.

Изложенныя выше постановленія примѣняются также къ временнымъ свидѣтельствамъ <sup>3)</sup>.

**174.** Товарищество на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, признается торговымъ товариществомъ даже въ томъ случаѣ, если предметъ предпріятія не заключается въ торговыхъ дѣлахъ <sup>4)</sup>.

**174 а.** Лично отвѣтственные товарищи, при учрежденіи товарищества, участвуютъ вкладами, которые, вмѣстѣ взятые, должны составлять не менѣе десятой части общаго капитала вкладчиковъ. Если же сей послѣдній капиталъ превышаетъ три милліона марокъ, то по отношенію къ превышающей суммѣ допускается участіе лично отвѣтственныхъ товарищей въ пятидесятой части.

**175.** О содержаніи товарищескаго договора (устава)<sup>5)</sup> долженъ быть составленъ лично отвѣтственными товарищами судебный или нотаріальный актъ.

Товарищескій договоръ долженъ содержать въ себѣ:

- 1) фамилію, имя, званіе и мѣсто жительства каждаго лично отвѣтственнаго товарища, а равно размѣръ и свойство его вклада;
- 2) фирму и мѣсто пребыванія товарищества;
- 3) предметъ предпріятія;
- 4) количество и сумму акцій;
- 5) родъ акцій, именныя-ли онѣ или на предъявителя, а въ случаѣ выпуска акцій того и другаго рода, количество тѣхъ и другихъ;
- 6) порядокъ созыва общаго собранія вкладчиковъ;
- 7) порядокъ производимыхъ товариществомъ публикацій;

Публикаціи печатаются въ Германскомъ Имперскомъ Указателѣ <sup>6)</sup> и, сверхъ сего, въ другихъ вѣдомостяхъ, назначенныхъ на сей предметъ товарищескимъ договоромъ <sup>7)</sup>.

**175 а.** Въ товарищескій договоръ должны быть включены тѣ постановленія, на основаніи которыхъ:

- 1) предпріятіе ограничивается извѣстнымъ срокомъ;
- 2) акціи выпускаются въ суммѣ, превышающей нарицательную <sup>8)</sup>
- 3) допускается превращеніе акцій одного рода въ другой;
- 4) предоставляются разнаго рода акціямъ разныя права, въ особенности, по отношенію къ процентамъ, дивиденду или участію въ товарищескомъ имуществѣ;

<sup>1)</sup> Bundesstaat — <sup>2)</sup> Provinzial, Kreis-oder Amtsverband. — <sup>3)</sup> См. ст. 207а. —

<sup>4)</sup> См. ст. 208. — <sup>5)</sup> Statut. — <sup>6)</sup> Deutscher Reichsanzeiger. — <sup>7)</sup> См. ст. 209. —

<sup>8)</sup> Nominalbetrag.

5) общее собраніе вкладчиковъ по извѣстнымъ вопросамъ не можетъ постановить рѣшенія на основаніи простаго большинства голосовъ, а необходимо для постановленія рѣшенія болѣе крупное большинство или соблюденіе другихъ условій;

6) выходъ отдѣльныхъ лично отвѣтственныхъ товарищей не влечетъ за собою прекращенія товарищества.

Постановленіе о выпускѣ акцій на сумму ниже нарицательной недѣйствительно <sup>1)</sup>.

**175 b.** Всякая, выговоренная въ пользу отдѣльныхъ товарищей, особая льгота должна быть установлена въ товарищескомъ договорѣ, съ указаніемъ на лицъ, поставленныхъ въ льготное положеніе.

Если лично отвѣтственными товарищами или вкладчиками вносятся вклады, не состоящіе изъ наличныхъ денегъ, то въ товарищескомъ договорѣ должны быть указаны имена этихъ лицъ, предметъ ихъ вклада и предоставляемая имъ за этотъ вкладъ доля въ общемъ капиталѣ вкладчиковъ или другомъ товарищескомъ имуществѣ. Равнымъ образомъ, должны быть указаны въ товарищескомъ договорѣ имя контрагента, принимаемый предметъ и предоставляемое за этотъ предметъ вознагражденіе, если со стороны учреждаемаго товарищества принимаются существующія или подлежащія сооруженію заведенія <sup>2)</sup> или другое какое-либо имущество.

Сверхъ сего, въ товарищескомъ договорѣ должны быть перечислены всѣ тѣ издержки, которыя лежатъ на товариществѣ въ видѣ предоставленныхъ отдѣльнымъ товарищамъ или постороннимъ лицамъ возмѣщеній или наградъ за учрежденіе товарищества или приготовительныя къ учрежденію дѣйствія.

Всякое соглашеніе лично отвѣтственныхъ товарищей относительно упоминаемыхъ выше предметовъ, которое, вопреки настоящей статьѣ, не внесено въ товарищескій договоръ, необязательно для товарищества <sup>3)</sup>.

**175 c.** Подписка на акціи совершается подачею письменнаго объявленія <sup>4)</sup>, въ которомъ подписчикъ долженъ указать на количество, а въ случаѣ разнородности акцій, на сумму, родъ или видъ принимаемыхъ имъ акцій.

Объявленіе (подписной листъ) <sup>5)</sup> подписывается въ двухъ образцахъ и должно содержать въ себѣ:

1) день составленія устава, предусмотрѣнныя во 2 части статьи 175 и въ статьѣ 175 b постановленія и, въ случаѣ разнородности акцій, общую сумму cadaго рода акцій;

2) сумму, на которую выдается акція, и размѣръ установленныхъ платежей;

3) срокъ, съ наступленіемъ котораго подписка становится необязательною, если до тѣхъ поръ не состоялось постановленія объ учрежденіи товарищества.

Подписные листы недѣйствительны, если содержаніе ихъ не

<sup>1)</sup> См. ст. 209a — <sup>2)</sup> Vorhandene oder herzustellende Anlagen. — <sup>3)</sup> См. ст. 209 b., 215 b. — <sup>4)</sup> Erklärung. — <sup>5)</sup> Zeichnungsschein.

соотвѣтствуетъ вполнѣ вышеизложеннымъ требованіямъ, или если они, сверхъ упомянутаго въ 3 пунктѣ случая, допускаютъ еще другіе случаи освобожденія подписчика отъ обязанности внести установленные въ листѣ платежи. Если-же, не смотря на такую недѣйствительность, товарищескій договоръ внесенъ въ торговый реестръ, то подписчикъ отвѣтствуетъ предъ товариществомъ какъ по дѣйствительному подписному листу, коль скоро онъ, подписавшись въ указанномъ въ 1 части настоящей статьи порядкѣ на акціи, подавалъ голосъ въ общемъ собраніи, созванномъ для постановленія рѣшенія объ учрежденіи товарищества, или вполнѣдствіи пользовался правами или исполнялъ обязанности вкладчика.

Всякая, выговоренная себѣ подписчикомъ, льгота, относительно которой нѣтъ указанія въ подписномъ листѣ, необязательна для товарищества <sup>1)</sup>.

**175 d.** Въ предусмотрѣнныхъ во 2 части 175 b статьи случаяхъ, лично отвѣтственные товарищи должны, въ подписанномъ ими объявленіи, изложить тѣ обстоятельства, которыя оправдываютъ, по мнѣнію ихъ, размѣръ вознагражденій, предоставленныхъ за внесенные или принятые предметы. При этомъ они должны указать, въ особенности, на сдѣлки, предшествовавшія пріобрѣтенію товариществомъ этихъ предметовъ и имѣвшія цѣлью такое пріобрѣтеніе, а равно на прежнія, существовавшія за послѣдніе два года, цѣны по покупкѣ и сооруженію заведеній, подобныхъ пріобрѣтеннымъ товариществомъ <sup>2)</sup>.

**175 e.** Каждое товарищество на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, должно имѣть наблюдательный совѣтъ <sup>3)</sup>.

Немедленно по покрытіи подпискою общаго капитала, лично отвѣтственными товарищами должно быть созвано общее собраніе вкладчиковъ для выбора перваго наблюдательнаго совѣта.

Члены наблюдательнаго совѣта должны провѣрить правильность учрежденія товарищества. Провѣркою устанавливается также, составляютъ-ли вклады лично отвѣтственныхъ товарищей указанную въ статьѣ 174a часть общаго капитала вкладчиковъ, и, въ особенности, правильны-ли и полны-ли тѣ свѣдѣнія, которыя внесены лично отвѣтственными товарищами въ требуемое статьею 175d письменное объявленіе относительно подписки и платежей на общій капиталъ и относительно предусмотрѣнныхъ статьею 175b постановленій.

О состоявшейся провѣркѣ составляется письменный отчетъ <sup>4)</sup>, въ которомъ излагаются упоминаемыя въ предшествующей части (настоящей статьи) обстоятельства <sup>5)</sup>.

**175 f.** Лично отвѣтственными товарищами должно быть созвано общее собраніе вкладчиковъ для постановленія рѣшенія объ учрежденіи товарищества.

До постановленія рѣшенія, наблюдательный совѣтъ, на основа-

<sup>1)</sup> См. ст. 209 e.—<sup>2)</sup> См. ст. 209 g.—<sup>3)</sup> Aufsichtsrath.—<sup>4)</sup> Schriftlicher Bericht.—<sup>5)</sup> См. ст. 209 h.

ніи отчета своего и подтверждающихъ этотъ отчетъ документовъ, долженъ доложить собранію о послѣдствіяхъ произведенной имъ провѣрки правильности учрежденія товарищества.

Для учрежденія товарищества требуется большинство, состоящее по меньшей мѣрѣ изъ четвертой части всѣхъ вызванныхъ въ общее собраніе или допущенныхъ въ оное, въ качествѣ правопреемниковъ, вкладчиковъ; сумма-же ихъ долей должна равняться не менѣе четвертой части общаго капитала. Для измѣненія предусмотрѣнныхъ въ пунктахъ 1—5 статьи 175 и въ статьѣ 175а постановленій товарищескаго договора, а равно для увеличенія перечисленныхъ въ статьѣ 175b, принимаемыхъ на себя товариществомъ, обязательствъ, требуется единогласіе всѣхъ явившихся вкладчиковъ<sup>1)</sup>.

**175 g.** За исключеніемъ случаевъ, указанныхъ въ статьѣ 175 f, товарищество руководствуется, при созывѣ упоминаемыхъ въ статьяхъ 175e и 175f общихъ собраній и при постановленіи въ этихъ собраніяхъ рѣшеній, тѣми-же правилами, какими оно руководствуется по сему предмету послѣ внесенія договора въ торговый реестръ<sup>2)</sup>.

**176.** Товарищескій договоръ долженъ быть внесенъ въ торговый реестръ того суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе.

При заявленіи должны быть приложены для внесенія въ торговый реестръ:

1) въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 175b случаѣ, — договоры, заключенные по поводу и во исполненіе изложенныхъ въ той статьѣ постановленій, требуемое статьею 175d объявленіе и расчетъ всѣхъ издержекъ по учрежденію товарищества, съ указаніемъ въ отдѣльности всѣхъ вознагражденій по роду и размѣру ихъ, а равно и получателей этихъ вознагражденій;

2) въ подтвержденіе покрытія всего капитала вкладчиковъ подпискою, — вторые образцы подписныхъ листовъ и подписанный лично отвѣтственными товарищами, засвидѣтельствованный въ надлежащемъ порядкѣ, списокъ всѣхъ вкладчиковъ, съ указаніемъ въ таковомъ причитающихся каждому изъ нихъ акцій и произведенныхъ ими платежей;

3) доказательства, удостовѣряющія избраніе наблюдательнаго совѣта, и составленный, согласно статьѣ 175e, отчетъ, съ оправдательными къ нему документами;

4) въ случаѣ, если для производства предпріятія требуется разрѣшеніе правительства, а равно въ предусмотрѣнныхъ во 2 части статьи 173а случаяхъ, — актъ, удостовѣряющій полученіе разрѣшенія.

За исключеніемъ случая внесенія вкладовъ не наличными деньгами, въ заявленіи должно быть объяснено, что по каждой акціи произведенъ наличными деньгами требуемый взносъ и что таковой находится во владѣніи лично отвѣтственныхъ товарищей.

<sup>1)</sup> См. ст. 210 а. — <sup>2)</sup> См. ст. 210 б.

Требуемый взносъ долженъ равняться по меньшей мѣрѣ четвертой части нарицательной суммы, а въ случаѣ выпуска акціи въ суммѣ, превышающей нарицательную, включать въ себѣ также разницу между этими двумя суммами. Платежемъ наличными деньгами считается платежъ германскою монетою, кредитными билетами имперскихъ кассъ, а равно допускаемыми закономъ ассигнаціями германскихъ банковъ.

Заявленіе должно быть подписано въ присутствіи торговаго суда всѣми лично отвѣтственными товарищами и всѣми членами наблюдательнаго совѣта или представлено въ судъ засвидѣтельствовавшимся въ надлежащемъ порядкѣ <sup>1)</sup>).

Прилагаемые при заявленіи документы сохраняются въ торговомъ судѣ въ подлинникѣ или въ засвидѣствованныхъ копіяхъ <sup>2)</sup>).

**177.** Внесенный въ торговый реэстръ товарищескій договоръ публикуется торговымъ судомъ въ извлеченіи.

Публикація должна содержать въ себѣ:

1) день заключенія товарищескаго договора и предусмотрѣнныя во 2 и 3 частяхъ статьи 175, въ пунктахъ 1, 4 и 6 статьи 175а и въ статьѣ 175b постановленія;

2) фамилію, званіе и мѣсто жительства членовъ наблюдательнаго совѣта <sup>3)</sup>).

**178.** До внесенія въ торговый реэстръ, товарищество на вѣрѣ, какъ таковое, не существуетъ.

Если, до внесенія товарищества на вѣрѣ въ реэстръ, были совершены отъ имени товарищества дѣйствія, то лица, совершившія эти дѣйствія, отвѣтствуютъ за таковыя лично и безраздѣльно <sup>4)</sup>).

**179.** Правила, изложенныя въ статьяхъ 152 и 153, примѣняются также къ товариществамъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи.

Заявленіе объ открытіи отдѣленія главной конторы товарищества должно содержать въ себѣ указанныя во 2 части 177 статьи свѣдѣнія и доказательства о томъ, что товарищескій договоръ внесенъ въ торговый судъ главной конторы. Представленія доказательствъ о томъ, что при этомъ были соблюдены установленныя статьею 176 правила, не требуется.

Если главная контора находится за границею, то, кромѣ доказательствъ о томъ, что товарищество есть именно товарищество на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, при заявленіи объ открытіи отдѣленія должны быть представлены указанныя во 2 части 177 статьи свѣдѣнія, а равно и доказательства о полученномъ со стороны правительства разрѣшеніи, если для предмета предпріятія или для допущенія внутри государства производства промысла требуется такое разрѣшеніе.

**180.** Лично отвѣтственные товарищи отвѣтствуютъ предъ товариществомъ безраздѣльно за правильность и полноту сообщаемыхъ ими, для внесенія въ торговый реэстръ, свѣдѣній относительно подписки на капиталъ вкладчиковъ и его оплаты и относительно

<sup>1)</sup> См. ст. 19 и прим.—<sup>2)</sup> См. ст. 210.—<sup>3)</sup> См. ст. 210 с.—<sup>4)</sup> См. ст. 211.



соблюденія изложенныхъ въ статьѣ 175b постановленій; независимо отъ обязательства возмѣстить всякій убытокъ, происшедшій отъ неправильности или неполноты сообщаемыхъ ими свѣдѣній, они, въ особенности, обязаны принять на свой счетъ непокрытую подпискою часть капитала вкладчиковъ, внести по неуплаченнымъ взносамъ деньги и возмѣстить вознагражденіе, не значащееся въ числѣ издержекъ по учрежденію. Точно такой-же безраздѣльной отвѣтственности подвергаются всѣ лично отвѣтственные товарищи въ томъ случаѣ, если убытокъ причиненъ ими товариществу злонамѣренно внесеніемъ вклада или приѣмомъ упоминаемаго въ статьѣ 175 b имущества.

Отъ этого обязательства лично отвѣтственный товарищъ освобождается въ томъ случаѣ, если докажетъ, что онъ не только не зналъ о неправильности или неполнотѣ свѣдѣній или о злонамѣренномъ причиненіи убытка, но и не долженъ былъ знать о нихъ при всей осмотрительности, свойственной добропорядочному купцу.

Если товарищество потерпитъ убытокъ отъ несостоятельности вкладчика, то за этотъ убытокъ отвѣтствуютъ предъ товариществомъ безраздѣльно тѣ изъ лично отвѣтственныхъ товарищей, которые знали о несостоятельности вкладчика при внесеніи товарищескаго договора въ торговый реестръ.

Кромѣ лично отвѣтственныхъ товарищей, предъ товариществомъ отвѣтствуютъ безраздѣльно за убытки:

1) въ случаѣ неуказанія вознагражденія въ числѣ издержекъ по учрежденію, — получатель, который во время полученія зналъ или по обстоятельствамъ дѣла долженъ былъ знать о состоявшемся или предполагавшемся намѣреніи скрыть вознагражденіе и, наконецъ, всякое третье лицо, которое завѣдомо содѣйствовало сокрытію;

2) въ случаѣ злонамѣреннаго причиненія убытка внесеніемъ вклада или приѣмомъ имущества, — всякое третье лицо, которое завѣдомо оказывало тому свое содѣйствіе <sup>1)</sup>.

**180 а.** Кто, до внесенія товарищескаго договора въ торговый реестръ или въ теченіе первыхъ двухъ лѣтъ послѣ того, для введенія акцій въ обращеніе <sup>2)</sup> будетъ публично рекомендовать ихъ <sup>3)</sup>, тотъ отвѣтствуетъ предъ товариществомъ безраздѣльно съ упомянутыми въ статьѣ 180 лицами за причиненные оному убытки какъ въ случаѣ сообщенія лично отвѣтственными товарищами, при внесеніи товарищескаго договора въ торговый реестръ, неправильныхъ или неполныхъ свѣдѣній относительно подписки или платежей на общій капиталъ вкладчиковъ или относительно изложенныхъ въ статьѣ 175b постановленій, такъ равно и въ случаѣ злонамѣреннаго причиненія товариществу убытка внесеніемъ вклада или

<sup>1)</sup> См. ст. 213 а. — <sup>2)</sup> In den Verkehr einführen — <sup>3)</sup> Eine öffentliche Ankündigung erlassen.

пріемомъ имущества. Такая отвѣтственность имѣетъ однако мѣсто лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что онъ зналъ о неправильности или неполнотѣ свѣдѣній или о злонамѣренномъ причиненіи убытка, или-же что онъ долженъ былъ знать о нихъ при примѣненіи къ дѣлу осмотрительности, свойственной добропорядочному дѣловому человѣку <sup>1)</sup>).

**180 b.** Члены наблюдательнаго совѣта, по отношенію къ которымъ будетъ доказано, что они, при лежащей, въ силу 3 части 175е статьи, на обязанности ихъ провѣркѣ, не соблюли осмотрительности, свойственной добропорядочному дѣловому человѣку, отвѣтствуютъ предъ товариществомъ безраздѣльно за происшедшій отъ того убытокъ, на сколько этотъ убытокъ не можетъ быть взысканъ съ отвѣтственныхъ, на основаніи статей 180 и 180а, лицъ <sup>2)</sup>).

**180 с.** Мировыя соглашенія съ лицами, отвѣтственными, согласно статей 180—180b, предъ товариществомъ за дѣйствія или упущенія при учрежденіи товарищества, а равно отреченія товарищества въ пользу ихъ отъ своихъ правъ, допускаются лишь по истеченіи трехъ лѣтъ со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реестръ и не иначе, какъ съ согласія общаго собранія вкладчиковъ. Этотъ срокъ не примѣняется въ томъ случаѣ, если отвѣтственное лицо, впавъ въ несостоятельность, войдетъ въ мировое соглашеніе со своими кредиторами для предотвращенія или устраненія конкурса <sup>3)</sup>).

**180 d.** Права товарищества по отношенію къ отвѣтственнымъ, на основаніи статей 180—180 b, лицамъ погашаются пятилѣтнею со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реестръ давностью <sup>4)</sup>).

**180 e.** Если, до истеченія двухъ лѣтъ со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реестръ, будутъ заключены товариществомъ договоры, на основаніи которыхъ за вознагражденіе, превышающее десятую часть общаго капитала вкладчиковъ, товарищество пріобрѣтаетъ существующія или подлежащія сооруженію заведенія или недвижимое имущество, то для дѣйствительности такихъ договоровъ требуется согласіе общаго собранія вкладчиковъ.

До постановленія общимъ собраніемъ рѣшенія, наблюдательный совѣтъ долженъ провѣрить договоръ и о послѣдствіяхъ провѣрки представить собранію письменный отчетъ.

Доли высказавшагося за договоръ большинства должны равняться, если договоръ заключенъ въ первомъ году, по меньшей мѣрѣ одной четверти, а во всѣхъ остальныхъ случаяхъ, тремъ четвертямъ общаго капитала; при чемъ въ сихъ послѣднихъ случаяхъ принимается въ расчетъ лишь та часть общаго капитала, которая имѣла своихъ представителей въ общемъ собраніи.

Утвержденный договоръ подается въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи, вмѣстѣ съ отчетомъ наблюдательнаго со-

<sup>1)</sup> См. ст. 213 b. — <sup>2)</sup> См. ст. 213 с. — <sup>3)</sup> См. ст. 213 d. — <sup>4)</sup> См. ст. 213 e.

вѣта и подтверждающими таковой документами, въ торговый судъ для приобщенія къ торговому реэстру.

Если приобрѣтеніе состоялось во исполненіе соглашенія, состоявшагося до учрежденія товарищества между лично отвѣтственными товарищами, то къ правамъ товарищества на вознагражденіе и къ отвѣтственнымъ лицамъ примѣняются правила, изложенныя въ статьяхъ 180 и 180 с.

Изложенныя выше постановленія не примѣняются къ приобрѣтенію недвижимаго имущества, если предметъ предпріятія заключается именно въ приобрѣтеніи такого имущества, или если недвижимое имущество приобрѣтается съ публичныхъ торговъ <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>.

**180 f.** О всякомъ соглашеніи, имѣющемъ своимъ предметомъ продолженіе товарищества или измѣненіе содержанія товарищескаго договора, долженъ быть составленъ нотаріальный или судебный актъ, въ противномъ случаѣ оно недѣйствительно.

Такое соглашеніе должно быть внесено въ торговый реэстръ и опубликовано въ томъ-же порядкѣ, въ какомъ опубликованъ былъ первоначальный договоръ (ст. 177, 179). Оно не имѣетъ обязательной силы, пока не внесено въ торговый реэстръ того торговаго суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе <sup>3)</sup>.

**180 g.** Товарищескій договоръ можетъ быть измѣненъ не иначе, какъ на основаніи рѣшенія о томъ общаго собранія вкладчиковъ. Если измѣненіе подлежащаго обсужденію постановленія товарищескаго договора не поставлено симъ послѣднимъ въ зависимость отъ другихъ условій, то для дѣйствительности рѣшенія требуется большинство, состоящее, по суммѣ долей явившихся въ общее собраніе лицъ, изъ трехъ четвертей общаго капитала.

Это правило примѣняется и въ томъ случаѣ, если выданы разнаго рода акціи съ разными правами.

Если предполагается измѣнить существовавшія до тѣхъ поръ юридическія отношенія между разнаго рода акціями во вредъ одного изъ нихъ, то на рѣшеніе совокупнаго общаго собранія <sup>4)</sup> должно изъяснить свое согласіе особое общее собраніе, состоящее изъ тѣхъ вкладчиковъ, которымъ наносится вредъ. Это послѣднее общее собраніе постановляетъ свои рѣшенія также на основаніи правилъ, изложенныхъ въ 1 части настоящей статьи.

Постановленіе товарищескаго договора, по содержанію котораго передача акцій, писанныхъ, согласно 3 части 173 а статьи, на сумму менѣе тысячи марокъ, поставлена въ зависимость отъ согласія товарищества, не можетъ быть измѣнено <sup>5)</sup>.

**180 h.** Общій капиталъ вкладчиковъ не можетъ быть увеличенъ впредь до полной его оплаты. Въ страховыхъ обществахъ увеличеніе капитала можетъ быть допущено товарищескимъ договоромъ и до его оплаты.

<sup>1)</sup> Zwangsvollstreckung. — <sup>2)</sup> См. ст. 213 f. — <sup>3)</sup> См. ст. 214. — <sup>4)</sup> Gemeinschaftliche Generalversammlung. — <sup>5)</sup> См. ст. 215.

Общій капиталъ вкладчиковъ можетъ быть увеличенъ не иначе, какъ на основаніи рѣшенія о томъ общаго собранія вкладчиковъ. Новыя акціи могутъ быть выпущены въ суммѣ, превышающей нарицательную; въ рѣшеніи долженъ быть установленъ низшій предѣлъ суммы выпуска акцій. Акціи не могутъ быть выпущены въ суммѣ ниже нарицательной.

Если рѣшеніе объ увеличеніи состоится въ теченіе первыхъ двухъ лѣтъ со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реестръ, то относительно участія лично отвѣтственныхъ товарищей примѣняются правила, изложенныя въ статьѣ 174 а, съ тѣмъ однако, чтобы размѣръ участія ихъ опредѣлялся общимъ увеличеннымъ капиталомъ и чтобы изъ содержанія рѣшенія было видно, какіе ими имѣютъ быть сдѣланы дополнительные вклады.

Рѣшеніе постановляется на основаніи правилъ, изложенныхъ въ 1 и 3 частяхъ статьи 180 г. Постановленіе объ увеличеніи вносится въ торговый реестръ. Заявленіе должно содержать въ себѣ указаніе на то, что прежній общій капиталъ оплаченъ сполна, а въ страховыхъ обществахъ — указаніе на то, какіе на общій капиталъ произведены платежи. Относительно составляемыхъ по поводу рѣшеній актовъ, порядка и послѣдствій внесенія рѣшеній въ торговый реестръ примѣняются правила, изложенныя въ статьѣ 180 ф.

Право на полученіе имѣющихъ быть выпущенными новыхъ акцій предоставленное кому-либо до постановленія рѣшенія объ увеличеніи общаго капитала, не имѣетъ обязательной силы для товарищества <sup>1)</sup>.

**180 і.** Подписка на имѣющія быть выпущенными новыя акціи совершается подачею письменнаго объявленія, которое должно быть подписано въ двухъ образцахъ.

О состоявшемся увеличеніи капитала вкладчиковъ заявляется, съ соблюденіемъ изложенныхъ въ статьяхъ 176 и 179 правилъ, торговому суду для внесенія въ торговый реестръ <sup>2)</sup>.

До внесенія о состоявшемся увеличеніи капитала вкладчиковъ въ торговый реестръ того суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе, не могутъ быть выпущены ни акціи, ни временныя свидѣтельства <sup>3)</sup>.

**181.** Вклады, которыми лично отвѣтственный товарищъ, согласно статьѣ 174 а и 3 части статьи 180 h, участвуетъ въ товарищескомъ имуществѣ, не могутъ быть возвращены ему ни полностью, ни частью; точно также не можетъ онъ быть освобожденъ и отъ обязанности внести эти вклады.

Соотвѣтствующую его вкладамъ долю въ товарищескомъ имуществѣ, а въ томъ числѣ и въ общемъ капиталѣ вкладчиковъ, онъ можетъ отчуждать лишь другимъ лично отвѣтственнымъ товарищамъ. Если онъ выходитъ изъ товарищества, въ бытность свою лично отвѣтственнымъ товарищемъ, то, до истеченія трехъ лѣтъ

<sup>1)</sup> См. ст. 215 а. — <sup>2)</sup> См. ст. 215 в. — <sup>3)</sup> См. ст. 215 с. (3 часть).

со времени выхода его, но никакъ не долѣе истеченія десяти лѣтъ со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ, онъ не можетъ отчуждать постороннимъ лицамъ и то, что причитается ему за его вклады по раздѣлу съ товариществомъ. До истеченія этого срока, не могутъ быть выданы лично отвѣтственному товарищу ни доля его, ни то, что причитается ему по раздѣлу; на удовлетвореніе-же его частныхъ кредиторовъ эти предметы могутъ быть обращены лишь въ томъ случаѣ, если они до истеченія сего срока не были употреблены на удовлетвореніе или обращены въ обезпеченіе требованій товарищества или тѣхъ изъ кредиторовъ товарищества, требованія которыхъ возникли до выхода его изъ товарищества.

Наблюдательный совѣтъ долженъ взять на храненіе и снабдить надписью «неотчуждаемая» тѣ акціи или временныя свидѣтельства, которыя подлежатъ выдачѣ лично отвѣтственному товарищу на долю его въ капиталѣ вкладчиковъ. Надпись уничтожается наблюдательнымъ совѣтомъ по истеченіи означенныхъ выше сроковъ.

**181 а.** Временныя свидѣтельства, выдаваемые на предъявителя, недѣйствительны. Лица, выдавшія таковыя, отвѣтствуютъ предъ владѣльцами безраздѣльно за всякій причиненный такою выдачею убытокъ.

Настоящее правило примѣняется и въ томъ случаѣ, если акціи или временныя свидѣтельства писаны на сумму менѣе дозволенной статьею 173 а или выпущены до внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ того торговаго суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе.

Акціи или временныя свидѣтельства, писанныя, согласно статьѣ 173а, на сумму менѣе тысячи марокъ, должны содержать въ себѣ: въ случаѣ, предусмотрѣнномъ во 2 части вышеприведенной статьи,—указаніе на полученное разрѣшеніе, а въ случаѣ, предусмотрѣнномъ въ 3 части той статьи,—указаніе на тѣ ограниченія, которыя установлены для вкладчиковъ относительно способа передачи ими своихъ правъ и согласія на то со стороны товарищества<sup>1)</sup>).

**182.** Именные акціи должны быть внесены въ книгу акцій товарищества <sup>2)</sup> съ точнымъ обозначеніемъ фамиліи, званія и мѣста жительства ихъ владѣльцевъ.

Если статья 181 или товарищескій договоръ тому не препятствуютъ, то онъ могутъ быть передаваемы постороннимъ лицамъ безъ согласія товарищества. Если въ товарищескомъ договорѣ передача акцій, писанныхъ на сумму менѣе тысячи марокъ, поставлена въ зависимость отъ согласія товарищества, то на передачу должны изъявить свое согласіе наблюдательный совѣтъ и общее собраніе. Передача такихъ акцій признается дѣйствительною лишь въ томъ случаѣ, если она совершена на основаніи объявленія, въ которомъ

<sup>1)</sup> См. ст. 215 с. — <sup>2)</sup> Actienbuch.

указано лицо пріобрѣтателя. Такое объявленіе должно быть засвидѣтельствовано судебнымъ или нотаріальнымъ порядкомъ.

Передача другихъ именныхъ акцій можетъ быть совершена посредствомъ надписи на оборотной сторонѣ <sup>1)</sup>. По отношенію къ формѣ надписи примѣняются постановленія, изложенныя въ статьяхъ 11—13 обще-германскаго вексельнаго устава <sup>2)</sup>.

**183.** Если право собственности на именные акціи переходитъ къ другому лицу, то объ этомъ, съ представленіемъ акцій и доказательствъ перехода, должно быть заявлено товариществу и помѣчено въ книгѣ акцій.

По отношенію къ товариществу собственниками акцій признаются лишь тѣ лица, которыя значатся таковыми въ книгѣ акцій.

Товарищество вправѣ, но не обязано, провѣрять законность перехода права собственности.

**183 а.** Изложенныя въ статьяхъ 182 и 183 постановленія примѣняются также ко внесенію въ книгу акцій временныхъ свидѣтельствъ и къ передачѣ ихъ постороннимъ лицамъ.

Акція не должна быть выпущена до полной оплаты ея нарицательной суммы или суммы, упоминаемой во 2 пунктѣ статьи 175а и во 2 части статьи 180 h <sup>3)</sup>.

**183 b.** Обязанность вкладчика нести расходы по дѣламъ товарищества и по исполненію его обязательствъ ограничивается нарицательною суммою акцій, а въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ во 2 пунктѣ статьи 175а и во 2 части статьи 180 h, тою суммою, на которую акція выпущена <sup>4)</sup>.

**184.** Товарищъ, не внесшій своевременно требуемой на акцію суммы, обязанъ по закону платить проценты за просрочку.

Сверхъ законныхъ послѣдствій просрочки денежныхъ взносовъ, въ товарищескомъ договорѣ могутъ быть установлены на случай такихъ просрочекъ неустойки.

Если въ товарищескомъ договорѣ не опредѣлена особая форма приглашенія ко внесенію денежныхъ взносовъ, то такое приглашеніе совершается въ формѣ, въ которой, на основаніи товарищескаго договора, производятся публикаціи товарищества.

**184 а.** Въ случаѣ просрочки неисправными товарищами денежнаго взноса, приглашеніе произвести платежъ можетъ быть возоб-

<sup>1)</sup> Indossament. — <sup>2)</sup> Статьи обще-германскаго вексельнаго устава 11—13, въ переводѣ А. Книрима (см. «Журналь гражд. и торг. права», изд. А. Книримомъ и Н. Туромъ, 1871 г., кн. 3) гласятъ:

§ 11. Надпись должна быть сдѣлана на векселѣ, на вексельной копіи, или на присоединенномъ къ векселю или копіи листѣ (Allonge).

§ 12. Надпись дѣйствительна, если векселедержатель Indossant, передающій) напишетъ только свое имя или свою фирму на оборотѣ векселя или копіи, или на придаточномъ листѣ (бланковая надпись).

§ 13. Каждый векселедержатель вправѣ выполнить находящіяся на векселѣ бланковыя надписи, но онъ можетъ также надписать вексель и безъ выполненія бланковыхъ надписей. — <sup>3)</sup> См. ст. 215 с (часть 3). — <sup>4)</sup> См. ст. 219.

новлено подь угрозою исключенія ихъ изъ товарищества и лишенія ихъ права на долю. Приглашеніе должно быть сдѣлано по мѣншей мѣрѣ три раза чрезъ публикацію въ установленныхъ для сего вѣдомостяхъ, при чемъ первая публикація должна быть произведена по мѣншей мѣрѣ за три мѣсяца, а послѣдняя за четыре недѣли до истеченія назначеннаго для платежа дополнительнаго срока. Если право на долю не можетъ быть передано безъ согласія товарищества, то, вмѣсто публикацій въ вѣдомостяхъ, достаточно пригласить неисправнаго товарища чрезъ посылку ему особой повѣстки; въ семь послѣднемъ случаѣ дополнительный срокъ долженъ превышать четыре недѣли.

Если товарищъ, не смотря на приглашеніе его въ порядкѣ, изложенномъ въ предшествующей части настоящей статьи, не внесетъ причитающейся на акцію суммы, то онъ объявляется лишеннымъ въ пользу товарищества вытекающихъ изъ подписки на акцію правъ и произведенныхъ имъ частичныхъ платежей. Объявленіе о лишеніи его этихъ правъ производится чрезъ публикацію въ назначенныхъ для сего вѣдомостяхъ. Существовавшій до того времени документъ замѣняется новымъ, который выдается на сумму, включающую въ себѣ какъ прежніе частичные платежи, такъ равно и послѣдній неполученный взносъ. Исключенный товарищъ остается отвѣтственнымъ за убытки, которые товарищество можетъ понести отъ неполученія послѣдняго и позднѣйшихъ взносовъ.

Товарищъ не можетъ быть освобожденъ отъ изложенныхъ выше юридическихъ послѣдствій.

**184 b.** Если требуемый взносъ остался неуплаченнымъ исключеннымъ товарищемъ, то за таковой отвѣтствуетъ предъ товариществомъ послѣдній и всѣ прежніе, поименованные въ книгѣ акцій, его правопредшественники. Отвѣтственность правопредшественника опредѣляется тою суммою, которая не можетъ быть получена отъ правопреемника. Если платежъ не будетъ произведенъ правопреемникомъ въ теченіе четырехъ недѣль со времени полученія имъ приглашенія внести слѣдующую съ него сумму и извѣщенія о такомъ приглашеніи правопредшественника, то, впредь до представленія доказательствъ о противномъ, правопреемникъ считается должникомъ неоплатнымъ. По уплатѣ недоимочной суммы, правопредшественникъ получаетъ новый документъ.

Отвѣтственность правопредшественника ограничивается тѣми взносами на акціи, которые были истребованы въ теченіе двухъ лѣтъ. Теченіе этого срока начинается со дня заявленія о передачѣ права на акцію для внесенія о томъ въ книгу акцій товарищества.

Правопредшественники не могутъ быть освобождены отъ наложенной на нихъ, на основаніи сей статьи, отвѣтственности.

Если платежъ недоимочной суммы не можетъ быть полученъ отъ правопредшественниковъ, то товарищество можетъ продать право на акцію по биржевой цѣнѣ, а при отсутствіи такой цѣны, — съ публичныхъ торговъ.

**184 с.** Товарищи не могутъ воспользоваться зачетомъ платежей, слѣдующихъ съ нихъ на основаніи статей 184—184b. Точно также не принадлежитъ имъ право на удовлетвореніе требованій, не относящихся къ слѣдующимъ съ нихъ взносамъ, удерживать предметъ этихъ взносовъ.

**184 d.** За исключеніемъ случая исполненія комиссіи покупки, товарищество не вправе, въ предѣлахъ своего торговаго промысла, ни пріобрѣтать свои собственныя акціи, ни принимать таковыя въ закладъ. Собственныя-же свои временныя свидѣтельства товарищество не вправе, въ предѣлахъ своего торговаго промысла, ни пріобрѣтать, ни принимать въ закладъ даже во исполненіе комиссіи покупки <sup>1)</sup>.

**185.** Не позже первыхъ шести мѣсяцевъ каждаго дѣловаго года, лично отвѣтственные товарищи обязаны представить наблюдательному совѣту и затѣмъ, съ замѣчаніями сего послѣдняго, общему собранію вкладчиковъ балансъ истекшаго года, счетъ прибыли и потерь, а равно отчетъ о положеніи имущества и дѣль товарищества <sup>2)</sup>.

**185 а.** При составленіи баланса принимаются въ руководство общія правила, изложенныя въ статьѣ 31, съ нижеслѣдующими дополненіями:

1) цѣнныя бумаги и товары, имѣющіе биржевую или рыночную цѣну, должны быть оцѣняемы не выше той биржевой или рыночной цѣны, которую они имѣли во время составленія баланса; если-же эти цѣны превышаютъ цѣну пріобрѣтенія или сооруженія, то не выше этихъ послѣднихъ цѣнъ;

2) другіе предметы, входящіе въ составъ товарищескаго имущества, должны быть оцѣняемы не выше цѣны пріобрѣтенія или сооруженія;

3) заведенія и другіе предметы, предназначенные не для дальнѣйшаго отчужденія, а для постояннаго употребленія въ торговомъ производствѣ товарищества, могутъ быть, не смотря на болѣе низкую стоимость ихъ, оцѣняемы по цѣнѣ ихъ пріобрѣтенія или сооруженія, если изъ этой цѣны будетъ сдѣланъ вычетъ, соотвѣтствующій уменьшенію стоимости предмета отъ употребленія <sup>3)</sup>, или-же если соотвѣтственно такому уменьшенію будетъ образуемъ возобновительный капиталъ <sup>4)</sup>;

4) расходы по устройству и управленію не должны быть показаны въ годовомъ счетѣ подъ активомъ, а должны быть всецѣло отнесены въ пассивъ;

5) общій капиталъ вкладчиковъ, доли лично отвѣтственныхъ товарищей въ товарищескомъ имуществѣ, а равно запасный <sup>5)</sup> или возобновительный капиталъ должны быть показаны въ пассивѣ;

6) вытекающія изъ сопоставленія всего актива и всего пассива прибыль или потеря должны быть показаны въ концѣ баланса особо.

<sup>1)</sup> См. ст. 215 d. — <sup>2)</sup> См. ст. 239. — <sup>3)</sup> Abnutzung. — <sup>4)</sup> Erneuerungsfonds. — <sup>5)</sup> Reservefonds.



**185 b.** Для покрытія могущей оказаться по балансу потери образуется запасный капиталъ; въ этотъ капиталъ вносится:

1) изъ годового, чистаго дохода по меньшей мѣрѣ двадцатая часть, пока запасный капиталъ не превыситъ десятой или определенной товарищескимъ договоромъ болѣе значительной части общаго капитала;

2) прибыль, которая будетъ получена, при учрежденіи товарищества или увеличеніи общаго капитала, отъ выпуска акцій въ суммѣ, превышающей нарицательную

**185 c.** Балансъ, а равно счетъ прибыли и потерь, должны быть опубликованы лично отвѣтственными товарищами въ назначенныхъ для сего вѣдомостяхъ и внесены въ торговый реэстръ немедленно по утверженіи ихъ общимъ собраніемъ.

Основанія, по которымъ составляется и провѣряется балансъ, и образуется и употребляется запасный капиталъ, опредѣляются, на сколько они не предрѣшены изложенными выше статьями, товарищескимъ договоромъ.

**186.** Принадлежація вкладчикамъ, на основаніи товарищескаго договора или постановленій предшествующаго отдѣла, права по отношенію къ лично отвѣтственнымъ товарищамъ касательно веденія дѣла, разсмотрѣнія и провѣрки баланса, распредѣленія прибыли, прекращенія товарищества и отказа отъ дальнѣйшаго участія въ немъ, а равно касательно понужденія къ выходу лично отвѣтственнаго товарища, осуществляются въ общемъ собраніи посредствомъ постановленія явившимися вкладчиками рѣшеній.

Рѣшеніе общаго собранія приводятся въ исполненіе наблюдательнымъ совѣтомъ, если въ товарищескомъ договорѣ не определено иначе <sup>1)</sup>.

**187.** Общее собраніе вкладчиковъ созывается лично отвѣтственными товарищами или наблюдательнымъ совѣтомъ, если на то, по закону или товарищескому договору, не уполномочены и другія лица.

Кромѣ случаевъ, точно определенныхъ въ законѣ или въ товарищескомъ договорѣ, общее собраніе созывается и тогда, когда этого требуютъ интересы товарищества.

**188.** Общее собраніе должно быть созвано, если того потребуютъ, съ обозначеніемъ цѣли и причины, вкладчики, доли которыхъ, вмѣстѣ взятыя, составляютъ десятую часть общаго капитала. Если, на основаніи товарищескаго договора, право требовать созыва общаго собранія поставлено въ зависимость отъ владѣнія меньшею долею въ общемъ капиталѣ, то такое постановленіе договора сохраняетъ свою силу.

Въ случаѣ неисполненія такого требованія, торговый судъ можетъ уполномочить вкладчиковъ, заявившихъ требованіе, созвать общее собраніе. Вмѣстѣ съ созывомъ публикуется и о судебномъ уполномочіи <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> См. ст. 221. — <sup>2)</sup> См. ст. 237.

**189.** Общее собраніе должно быть созвано въ порядкѣ, опредѣленномъ въ законѣ и въ товарищескомъ договорѣ.

При каждомъ созывѣ общаго собранія должно быть оповѣщено о цѣли его. Не могутъ быть постановлены въ общемъ собраніи рѣшенія по вопросамъ, о предстоящемъ разсмотрѣніи которыхъ не сдѣлано такого оповѣщенія; изъ сего правила исключается однако рѣшеніе по сдѣланному въ общемъ собраніи предложенію о созывѣ чрезвычайнаго общаго собранія.

Вносить предложенія и обсуждать вопросы, безъ постановленія по нимъ рѣшеній, можно и безъ предварительнаго о томъ оповѣщенія <sup>1)</sup>.

**190.** Каждая акція предоставляетъ право голоса. Голоса исчисляются по числу акцій. Товарищескій договоръ можетъ ограничить, на случай нахождения нѣсколькихъ акцій въ рукахъ одного вкладчика, число голосовъ сего послѣдняго извѣстнымъ наивысшимъ предѣломъ, извѣстною постепенностью <sup>2)</sup> или, наконецъ, извѣстными категоріями акцій.

Для дѣйствительности довѣренностей требуется письменная форма; онѣ сохраняются при дѣлахъ товарищества.

Лицо, съ котораго слагается отвѣтственность или которое освобождается отъ обязательства, не имѣетъ права голоса при постановленіи о томъ рѣшенія; оно не можетъ подавать при этомъ голосъ и по представительству за другихъ. Правило это примѣняется и въ томъ случаѣ, если рѣшеніе касается заключенія съ кѣмъ-либо сдѣлки.

Лично отвѣтственные товарищи, имѣющіе, согласно статьѣ 174а и 3 части статьи 180h, доли въ общемъ капиталѣ вкладчиковъ или пріобрѣтшіе акціи, не имѣютъ права голоса.

Условія осуществленія права голоса и порядокъ подачи голосовъ опредѣляются, на сколько они не предрѣшены закономъ, товарищескимъ договоромъ.

**190 а.** Въ случаѣ нарушенія общимъ собраніемъ закона или товарищескаго договора, можно ходатайствовать въ исковомъ порядкѣ о признаніи рѣшенія недѣйствительнымъ. Срокъ на предъявленіе такого иска ограниченъ однимъ мѣсяцемъ. Кромѣ лично отвѣтственныхъ товарищей, оспаривать дѣйствительность рѣшенія вправе всякій явившійся въ общее собраніе вкладчикъ, если только споръ его занесенъ въ протоколъ, а равно всякій неявившійся вкладчикъ, если онъ основываетъ свой споръ на томъ обстоятельстве, что общее собраніе было созвано или оповѣщеніе о подлежащемъ обсужденію вопросѣ сдѣлано не въ надлежащемъ порядкѣ.

Если лично отвѣтственные товарищи не ищутъ сами, то искъ обращается къ нимъ и къ наблюдательному совѣту. Искъ подсуденъ исключительно тому земскому суду <sup>3)</sup>, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое мѣсто пребыванія. Словесный разборъ <sup>4)</sup> происходитъ лишь по истеченіи указаннаго въ 1 части настоящей статьи срока. Нѣсколько однородныхъ исковъ соединяются для одновременнаго разбора и разрѣшенія.

<sup>1)</sup> См. ст. 238.—<sup>2)</sup> Abstufungen.—<sup>3)</sup> Landgericht.—<sup>4)</sup> Mündliche Verhandlung.

Вкладчикъ, предъявившій искъ, долженъ внести свои акціи на храненіе въ судъ и, по требованію товарищества вслѣдствіе угрожающихъ ему убытковъ, представить определенное, по свободному усмотрѣнію суда, обезпеченіе. Такому требованію придается значеніе возраженія, препятствующаго дальнѣйшему производству дѣла <sup>1)</sup>. Если обезпеченіе не будетъ представлено въ теченіе назначеннаго судомъ срока, то, по просьбѣ о томъ, искъ признается взятымъ назадъ.

Лично отвѣтственные товарищи должны немедленно публиковать въ установленныхъ для публикацій товарищества вѣдомостяхъ, какъ о предъявленномъ искѣ, такъ равно и о назначенномъ для словеснаго разбора срокѣ.

Постановленіе общаго собранія, признанное недѣйствительнымъ на основаніи вступившаго въ законную силу рѣшенія суда, признается недѣйствительнымъ и по отношенію къ тѣмъ вкладчикамъ, которые не участвовали въ процессѣ. О такомъ рѣшеніи суда должно быть немедленно заявлено лично отвѣтственными товарищами для приобщенія къ торговому реэстру. Если отмѣненное постановленіе общаго собранія было внесено въ торговый реэстръ, то въ таковой вносится и отмѣнившее оное рѣшеніе суда. Затѣмъ такое рѣшеніе суда публикуется въ томъ-же порядкѣ, въ какомъ въ свое время было опубликовано постановленіе общаго собранія (ст. 177, 179).

**190 в.** За убытокъ, причиненный товариществу неосновательнымъ оспариваніемъ постановленія общаго собранія (ст. 190а), отвѣтствуютъ предъ товариществомъ безраздѣльно тѣ истцы, которые предъявили такой споръ съ умысломъ <sup>2)</sup>.

**191.** Наблюдательный совѣтъ состоитъ изъ трехъ членовъ, избираемыхъ общимъ собраніемъ вкладчиковъ, если только товарищескій договоръ не устанавливаетъ бѣльшаго числа. Лично отвѣтственные товарищи не могутъ быть членами наблюдательнаго совѣта.

Первый наблюдательный совѣтъ можетъ быть избранъ лишь на первый дѣловой годъ, а если таковой истекаетъ ранѣе года со дня внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ, то на время до истеченія текущаго въ концѣ этого года дѣловаго года.

Впослѣдствіи наблюдательный совѣтъ не можетъ быть избранъ долѣе чѣмъ на пять дѣловыхъ лѣтъ. Избраніе недѣйствительно, на сколько оно превышаетъ этотъ срокъ.

Членъ наблюдательнаго совѣта можетъ быть устраненъ отъ должности общимъ собраніемъ и до истеченія того срока, на который онъ избранъ. Рѣшеніе должно быть постановлено большинствомъ, по суммѣ долей явившихся въ общее собраніе лицъ, трехъ четвертей общаго капитала.

**192.** Членамъ перваго наблюдательнаго совѣта можетъ быть назначено общимъ собраніемъ вознагражденіе за исполненіе лежа-

<sup>1)</sup> Processhindernde Einrede. — <sup>2)</sup> См. ст. 223 (конецъ 2 части).

щихъ на нихъ трудовъ лишь по истеченіи того срока, на который наблюдательный совѣтъ былъ избранъ.

**193.** Наблюдательный совѣтъ долженъ слѣдить за веденіемъ дѣлъ товарищества во всѣхъ отрасляхъ управленія и съ этою цѣлью ознакомляться съ ходомъ дѣлъ товарищества. Онъ можетъ во всякое время требовать отъ лично отвѣтственныхъ товарищей отчета о положеніи дѣлъ и самъ, или чрезъ посредство назначенныхъ отъ себя членовъ, обозрѣвать книги и документы товарищества, а равно провѣрять наличность товарищеской кассы и цѣлость движимостей, торговыхъ бумагъ и товара.

Онъ долженъ провѣрять годовые счета, балансы и предложенія о распредѣленіи прибыли и давать о томъ общему собранію отчетъ.

Товарищескій договоръ можетъ наложить на наблюдательный совѣтъ, сверхъ перечисленныхъ, еще другія обязанности.

Члены наблюдательнаго совѣта не могутъ поручать другимъ лицамъ исполненія своихъ обязанностей <sup>1)</sup>).

**194.** Наблюдательный совѣтъ уполномоченъ вести противъ лично отвѣтственныхъ товарищей тѣ иски, о возбужденіи которыхъ рѣшено общимъ собраніемъ.

Если дѣло касается отвѣтственности самого наблюдательнаго совѣта, то сей послѣдній можетъ предъявить искъ противъ лично отвѣтственныхъ товарищей безъ рѣшенія о томъ общаго собранія и даже противъ него.

**195.** Если всѣ вкладчики въ совокупности и въ общемъ интересѣ сами пожелаютъ выступить противъ лично отвѣтственныхъ товарищей или имѣютъ предъявить искъ къ членамъ наблюдательнаго совѣта, то они представляются повѣренными, избираемыми въ общемъ собраніи.

Если по какой-либо причинѣ не могутъ быть избраны въ общемъ собраніи повѣренные, то, по просьбѣ о томъ, таковые назначаются торговымъ судомъ.

**196.** Товарищество пріобрѣтаетъ права и вступаетъ въ обязательства чрезъ посредство лично отвѣтственныхъ товарищей, ими же оно представляется на судѣ <sup>2)</sup>

Для врученія товариществу повѣстокъ и другихъ посылокъ достаточно вручить таковыя кому-либо изъ товарищей, имѣющихъ право быть представителемъ товарищества <sup>3)</sup>).

Изложенныя въ статьѣ 167 постановленія о вкладчикѣ, заключающемъ для товарищества сдѣлки, не примѣняются къ товариществу на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи.

**196 а.** Постановленія, изложенныя въ статьяхъ 96 и 97, о производствѣ дѣлъ въ торговой отрасли товарищества, а равно объ участіи въ другомъ однородномъ товариществѣ, примѣняются къ лично отвѣтственнымъ товарищамъ, съ тѣмъ однако:

<sup>1)</sup> См. ст. 225. — <sup>2)</sup> См. ст. 167. — <sup>3)</sup> См. ст. 117, 144, 167.

1) что разрѣшеніе со стороны вкладчиковъ дается общимъ собраніемъ, если только, на основаніи товарищескаго договора или рѣшенія общаго собранія, право на дачу разрѣшенія не предоставлено наблюдательному совѣту;

2) что право товарищества вступить въ заключенную лично отвѣтственнымъ товарищемъ за свой счетъ сдѣлку или потребовать отъ него вознагражденія за убытки погашается по истеченіи трехъ мѣсяцевъ съ того времени, когда о заключеніи сдѣлки узнали прочіе лично отвѣтственные товарищи и наблюдательный совѣтъ.

**197.** Вклады не могутъ быть возвращены вкладчикамъ, пока существуетъ товарищество.

Проценты на акціи не могутъ быть, въ заранѣе опредѣленномъ размѣрѣ, ни выговорены, ни выплачены. Въ уплату процентовъ можетъ быть распределено лишь то, что по годовому балансу окажется чистою прибылью.

**198.** Если вкладчики, вопреки постановленіямъ о томъ закона, получили отъ товарищества платежи, то они отвѣтствуютъ въ предѣлахъ этихъ платежей за обязательства товарищества; однако-же они не обязаны возвратитъ добросовѣстно полученный дивидендъ.

**199.** Соглашеніе о выходѣ одного или нѣсколькихъ лично отвѣтственныхъ товарищей равносильно прекращенію товарищества. Такое соглашеніе дѣйствительно лишь въ томъ случаѣ, если оно будетъ утверждено общимъ собраніемъ вкладчиковъ.

Однако въ товарищескомъ договорѣ можетъ быть условлено, чтобы выйдіе одного или нѣсколькихъ лично отвѣтственныхъ товарищей не имѣло своимъ послѣдствіемъ прекращенія товарищества, пока въ товариществѣ остается хотя-бы одинъ лично отвѣтственный товарищъ.

**200.** Смерть вкладчика, открытіе надъ нимъ конкурса или утрата имъ правоспособности къ самостоятельному управленію своимъ имуществомъ не влечетъ за собою прекращенія товарищества <sup>1)</sup>. Статья 126 не примѣняется къ частнымъ кредиторамъ вкладчика. Статьи 123—129 примѣняются также къ товариществамъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи. Предусмотрѣнныя въ статьѣ 129 обстоятельства должны быть внесены и въ торговый судъ каждаго отдѣленія главной конторы товарищества; для третьихъ лицъ обязательное значеніе имѣетъ внесеніе, сдѣланное въ тотъ торговый судъ, въ округѣ котораго находится главная контора товарищества.

**201.** Въ случаѣ прекращенія товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, не вслѣдствіе открытія надъ нимъ конкурса, имущество можетъ быть распределено между товарищами не ранѣе года со дня внесенія въ торговый реестръ о прекращеніи товарищества.

**202.** Кредиторы, значащіеся въ торговыхъ книгахъ товарищества или извѣстные по другимъ какимъ-либо свѣдѣніямъ, приглашаются

<sup>1)</sup> См. ст. 170, 264, 472.

явиться особыми повѣстками; если они не явятся, то причитающаяся на требованіе ихъ сумма вносится на храненіе въ судъ.

Точно также слѣдуетъ поступить и съ обязательствами, поставленными въ зависимость отъ наступленія извѣстныхъ условій<sup>1)</sup>, и со спорными требованіями, если только раздѣлъ товарищескаго имущества не будетъ отложенъ до наступленія условія и разрѣшенія спора, или если кредитору не будетъ представлено надлежащаго обезпеченія.

**203.** Частичное возвращеніе или уменьшеніе капитала вкладчиковъ допускается не иначе, какъ по рѣшенію о томъ общаго собранія вкладчиковъ и съ соблюденіемъ правилъ, на основаніи которыхъ распредѣляется, при прекращеніи товарищества, товарищеское имущество. Рѣшеніе о возвращеніи или уменьшеніи капитала должно вмѣстѣ съ тѣмъ установить и способъ возвращенія или уменьшенія его, а равно необходимыя для приведенія рѣшенія въ исполненіе мѣропріятія. Рѣшеніе вносится въ торговый реестръ. Порядокъ внесенія и постановленія рѣшеній опредѣляется правилами, изложенными въ статьѣ 180f и въ 1 и 3 частяхъ статьи 180g<sup>2)</sup>.

На основаніи правилъ, изложенныхъ въ настоящей статьѣ, уничтожаются и акціи<sup>3)</sup>. Безъ соблюденія этихъ правилъ товарищество вправе уничтожать свои акціи только изъ оказавшейся по годовому балансу прибыли и притомъ только въ томъ случаѣ, если такое уничтоженіе допускается на основаніи первоначальнаго товарищескаго договора или на основаніи измѣняющаго этотъ договоръ другаго договора, заключеннаго до выпуска акцій<sup>4)</sup>.

**204.** Члены наблюдательнаго совѣта должны, при исполненіи лежащихъ на нихъ, на основаніи статьи 193, обязанностей, примѣнять къ дѣлу осмотрительность, свойственную добропорядочному дѣловому человеку.

Они отвѣтствуютъ вмѣстѣ съ лично отвѣтственными товарищами предъ товариществомъ безраздѣльно за причиненные ему убытки, если съ ихъ вѣдома, но безъ воспрепятствованія съ ихъ стороны, вопреки законнымъ постановленіямъ:

1) были выплачены вклады лично отвѣтственнымъ товарищамъ или вкладчикамъ;

2) были выплачены проценты или дивидендъ;

3) были приобрѣтены или приняты въ закладъ собственныя акціи или временныя свидѣтельства товарищества;

4) были выпущены акціи до полнаго взноса нарицательной суммы или суммы, упоминаемой во 2 пунктѣ статьи 175 a и во 2 части статьи 180 h, или-же, въ случаѣ увеличенія общаго капитала, — акціи или временныя свидѣтельства до внесенія о состоявшемся увеличеніи въ торговый реестръ (ст. 180 i часть 3);

5) было раздѣлено товарищеское имущество, возвращена часть капитала вкладчиковъ, уменьшенъ этотъ капиталъ или уничтожены акціи.

<sup>1)</sup> Schwebende Verbindlichkeiten. — <sup>2)</sup> См. ст. 248. — <sup>3)</sup> Amortisation. — <sup>4)</sup> См. ст. 215 d.

Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ во 2 части настоящей статьи, требованіе о возмѣщеніи убытковъ можетъ быть самостоятельно предъявлено и кредиторами товарищества, если они отъ сего послѣдняго не могутъ получить удовлетворенія. Члены наблюдательнаго совѣта не освобождаются предъ кредиторами товарищества отъ обязанности возмѣстить убытки на томъ основаніи, что вызвавшее эти убытки дѣйствіе основывалось на рѣшеніи общаго собранія.

Права, основанныя на предшествующихъ постановленіяхъ, погашаются пятилѣтнею давностью <sup>1)</sup>.

**205.** Если въ товарищескомъ договорѣ не опредѣлено иначе, то ликвидація производится всѣми лично отвѣтственными товарищами и однимъ или нѣсколькими лицами, избранными общимъ собраніемъ вкладчиковъ.

Если главная контора товарищества имѣетъ отдѣленія, то относительно заявленія мѣстнымъ судамъ о назначеніи ликвидаторовъ и учиненія сими послѣдними въ тѣхъ судахъ подписи примѣняются правила, изложенныя въ концѣ статьи 200.

Приступая къ ликвидаціи, ликвидаторы должны составить балансъ. Этотъ балансъ публикуется ими, безъ промедленія, въ назначенныхъ для публикацій вѣдомостяхъ и представляется въ торговый судъ для пріобщенія къ торговому реэстру <sup>2)</sup>.

**206.** Право просить о назначеніи судомъ ликвидаторовъ принадлежитъ, кромѣ лично отвѣтственныхъ товарищей и общаго собранія вкладчиковъ, также наблюдательному совѣту, а равно тѣмъ вкладчикамъ, доли которыхъ, вмѣстѣ взятыя, составляютъ двадцатую часть общаго капитала. При подачѣ просьбы, вкладчики должны представить доказательства о томъ, что они владѣютъ акціями по меньшей мѣрѣ въ теченіе послѣднихъ шести мѣсяцевъ.

Отвѣтственные товарищи, общее собраніе, наблюдательный совѣтъ и вкладчики, послѣдніе съ соблюденіемъ изложенныхъ выше условій, могутъ просить судъ и объ устраненіи ликвидаторовъ. Ликвидаторы, назначенные судомъ, могутъ быть устранены только симъ послѣднимъ <sup>3)</sup>.

**206 а.** Товарищество можетъ превратиться въ акціонерное товарищество, если это допускается товарищескимъ договоромъ.

Для дѣйствительности соглашенія о превращеніи требуется составленіе нотаріальнаго или судебного акта и согласіе общаго собранія вкладчиковъ; доли высказавшагося въ пользу превращенія большинства должны составлять по меньшей мѣрѣ четвертую часть общаго капитала. Соглашеніе должно установить тѣ мѣры, которыя необходимы для приведенія въ исполненіе превращенія, въ особенности-же фирму, а равно порядокъ назначенія и составъ правленія.

О соглашеніи и о состоявшемся, согласно оному, назначеніи членовъ правленія должно быть, съ приложеніемъ надлежащихъ доказательствъ, заявлено лично отвѣтственными товарищами для внесенія въ торговый реэстръ (ст. 177, 179). Одновременно съ

<sup>1)</sup> См. ст. 226, 241. — <sup>2)</sup> См. ст. 244 а. — <sup>3)</sup> См. ст. 244.

тѣмъ они должны представить балансъ о положеніи дѣлъ въ день заявленія и опубликовать таковой въ назначенныхъ для публикацій вѣдомостяхъ. Значеніе внесенія въ торговый реэстръ соглашения опредѣляется въ концѣ статьи 180f.

Со времени внесенія соглашения въ торговый реэстръ, лично отвѣтственные товарищи считаются выбывшими, а товарищество продолжаетъ свое существованіе въ видѣ акціонернаго товарищества. Ограниченія, которымъ подчинены лично отвѣтственные товарищи въ силу 2 части статьи 181, продолжаютъ въ установленныхъ тою статьею предѣлахъ.

По отношенію къ прежнимъ кредиторамъ товарищества соблюдаются правила, изложенныя въ статьѣ 202. Въ случаѣ несоблюденія этихъ правилъ отвѣтствуютъ предъ кредиторами лично и безраздѣльно члены правленія и наблюдательнаго совѣта; члены наблюдательнаго совѣта отвѣтствуютъ, сверхъ сего, еще въ томъ случаѣ, если съ ихъ вѣдома, но безъ воспрепятствованія съ ихъ стороны, требованія кредиторовъ остались неудовлетворенными или необезпеченными. Они не освобождаются отъ обязанности возмѣстить убытки отъ того, что упущеніе основывалось на рѣшеніи общаго собранія.

### ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

## Объ акціонерномъ товариществѣ.

### Первый Отдѣлъ.

#### Общія начала.

**207.** Товарищество признается акціонернымъ, если всѣ товарищи участвуютъ лишь вкладами, не отвѣтствуя лично за обязательства товарищества.

Вкладочный капиталъ <sup>1)</sup> (основной капиталъ) <sup>2)</sup> раздѣляется на акціи.

Акціи недѣлимы.

Онѣ могутъ быть «именныя» или на «предъявителя».

Свидѣтельства, выдаваемыя акціонерамъ до выпуска акцій въ удостовѣреніе права ихъ на полученіе акцій или на участіе въ товариществѣ (временныя свидѣтельства), не могутъ быть писаны на предъявителя <sup>3)</sup>.

**207 а.** Акціи должны быть писаны на сумму не менѣе тысячи марокъ.

Въ случаѣ особой мѣстной потребности, Союзнымъ Совѣтомъ можетъ быть разрѣшена для общепользнаго предпріятія выдача именныхъ акцій на меньшую сумму, но не ниже двухсотъ марокъ. Такое-же разрѣшеніе можетъ быть дано, если Имперія или какое-

<sup>1)</sup> Einlagekapital. — <sup>2)</sup> Grundkapital. — <sup>3)</sup> См. ст. 173.



либо изъ Союзныхъ Государствъ, провинція, округъ или община, или, наконецъ, какая-либо общественная корпорація возьметъ на себя по отношенію къ извѣстному предпріятію безусловную и безсрочную гарантію въ извѣстномъ доходѣ.

Именные акціи, передача которыхъ поставлена въ зависимость отъ согласія товарищества, могутъ быть писаны на сумму менѣе тысячи, но никакъ не менѣе двухсотъ марокъ.

Изложенныя выше постановленія примѣняются также къ временнымъ свидѣтельствамъ <sup>1)</sup>.

**208.** Акціонерное товарищество признается торговымъ товариществомъ даже въ томъ случаѣ, если предметъ предпріятія не заключается въ торговыхъ дѣлахъ <sup>2)</sup>.

**209.** О содержаніи товарищескаго договора (устава) долженъ быть составленъ по крайней мѣрѣ пятью лицами, принимающими акціи, судебный или нотаріальный актъ. Въ этомъ актѣ указывается вмѣстѣ съ тѣмъ и количество принятыхъ каждымъ изъ нихъ акцій.

Товарищескій договоръ долженъ опредѣлить:

- 1) фирму и мѣсто пребыванія товарищества;
- 2) предметъ предпріятія;
- 3) сумму основнаго капитала и отдѣльныхъ акцій;
- 4) родъ акцій, именныя-ли онѣ или на предъявителя, а въ случаѣ выпуска акцій того и другаго рода, количество тѣхъ и другихъ;
- 5) способъ назначенія и составленія правленія;
- 6) порядокъ созыва общаго собранія акціонеровъ;
- 7) порядокъ производимыхъ товариществомъ публикацій.

Публикаціи печатаются въ Германскомъ Имперскомъ Указателѣ и, сверхъ сего, въ другихъ вѣдомостяхъ, назначенныхъ на сей предметъ товарищескимъ договоромъ <sup>3)</sup>.

**209 а.** Въ товарищескій договоръ должны быть включены тѣ постановленія, на основаніи которыхъ:

- 1) предпріятіе ограничивается извѣстнымъ срокомъ;
- 2) акціи выпускаются въ суммѣ, превышающей нарицательную;
- 3) допускается превращеніе акцій одного рода въ другой;
- 4) предоставляются разнаго рода акціямъ разныя права, въ особенности, по отношенію къ процентамъ, дивиденду или участию въ товарищескомъ имуществѣ;
- 5) общее собраніе акціонеровъ по извѣстнымъ вопросамъ не можетъ постановить рѣшенія на основаніи простаго большинства голосовъ, а необходимо для постановленія рѣшенія болѣе крупное большинство или соблюденіе другихъ условій.

Постановленіе о выпускѣ акцій въ суммѣ ниже нарицательной недействительно <sup>4)</sup>.

**209 б.** Всякая, выговоренная въ пользу отдѣльныхъ акціонеровъ, особая льгота должна быть установлена въ товарищескомъ договорѣ, съ указаніемъ на лицъ, поставленныхъ въ льготное положеніе.

<sup>1)</sup> См. ст. 173 а. — <sup>2)</sup> См. ст. 174. — <sup>3)</sup> См. ст. 175. — <sup>4)</sup> См. ст. 175а.

Если въ счетъ основнаго капитала вносятся акціонерами вклады, не состоящіе изъ наличныхъ денегъ, или если со стороны учреждаемаго товарищества принимаются существующія или подлежащія сооруже́нію заведенія. или другое какое-либо имущество, то въ товарищескомъ договорѣ должны быть указаны имя акціонера или контрагента, предметъ вклада или принимаемаго имущества, а равно сумма предоставляемыхъ за вкладъ акцій или вознагражденіе, предоставляемое за принимаемое имущество.

Сверхъ сего, въ товарищескомъ договорѣ должны быть перечислены всѣ тѣ издержки, которыя лежатъ на товариществѣ въ видѣ предоставленныхъ отдѣльнымъ акціонерамъ или постороннимъ лицамъ возмѣщеній или наградъ за учрежденіе товарищества или приготовительныя къ учрежденію дѣйствія.

Всякое соглашеніе относительно упоминаемыхъ выше предметовъ, которое, вопреки настоящей статьѣ, не внесено въ товарищескій договоръ, необязательно для товарищества <sup>1)</sup>.

**209 с.** Учредителями <sup>2)</sup> товарищества считаются тѣ изъ акціонеровъ, которые составили уставъ или внесли вклады, несостоящіе изъ наличныхъ денегъ.

**209 d.** Коль скоро всѣ акціи распределены между учредителями, товарищество считается учрежденнымъ.

Если не всѣ акціи распределены при составленіи устава, то товарищество можетъ быть учреждено на основаніи особаго судебного или нотаріальнаго акта, съ указаніемъ въ таковомъ на порядокъ распределенія между отдѣльными учредителями остальныхъ акцій.

**209 е.** Если не всѣ акціи распределены между учредителями, то учрежденію товарищества должна предшествовать подписка на остальные акціи. Подписка на акціи совершается подачею письменнаго объявленія, въ которомъ подписчикъ долженъ указать на количество, а въ случаѣ разнородности акцій, на сумму, родъ или видъ принимаемыхъ имъ акцій.

Объявленіе (подписной листъ) подписывается въ двухъ образцахъ и должно содержать въ себѣ:

1) день составленія устава, предусмотрѣнныя во 2 части статьи 209 и въ статьѣ 209 b постановленія и, въ случаѣ разнородности акцій, общую сумму каждаго рода акцій;

2) фамилію, званіе и мѣсто жительства учредителей;

3) сумму, на которую выдается акція, и размѣръ установленныхъ платежей;

4) срокъ, съ наступленіемъ котораго подписка становится необязательною, если до тѣхъ поръ не состоялось постановленія объ учрежденіи товарищества.

Подписные листы недѣйствительны, если содержаніе ихъ не соответствуетъ вполнѣ вышеизложеннымъ требованіямъ, или если они,

<sup>1)</sup> См. ст. 175 b — <sup>2)</sup> Grader.

сверхъ упомянутого въ 4 пунктѣ случая, допускаютъ еще другіе случаи освобожденія подписчика отъ обязанности внести установленные въ листѣ платежи. Если-же, не смотря на такую недействительность, товарищескій договоръ внесенъ въ торговый реестръ, то подписчикъ отвѣтствуетъ предъ товариществомъ какъ по действительному подписному листу, коль скоро онъ, подписавшись въ указанномъ въ первой части настоящей статьи порядкѣ на акціи, подавалъ голосъ въ общемъ собраніи, созванномъ для постановленія рѣшенія объ учрежденіи товарищества, или впоследствии пользовался правами или исполнялъ обязанности акціонера.

Всякая, выговоренная себѣ подписчикомъ, льгота, относительно которой нѣтъ указанія въ подписномъ листѣ, необязательна для товарищества <sup>1)</sup>.

**209 f.** Кромѣ правленія, каждое акціонерное товарищество должно имѣть наблюдательный совѣтъ.

**209 g.** Въ предусмотрѣнныхъ во 2 части статьи 209b случаяхъ, учредители должны, въ подписанномъ ими объявленіи, изложить тѣ обстоятельства, которыя оправдываютъ, по мнѣнію ихъ, размѣръ вознагражденій, предоставленныхъ за внесенные или принятые предметы. При этомъ они должны указать, въ особенности, на сдѣлки, предшествовавшія приобрѣтенію товариществомъ этихъ предметовъ и имѣвшія цѣлью такое приобрѣтеніе, а равно на прежнія, существовавшія за послѣдніе два года, цѣны по покупкѣ и сооруженію заведеній, подобныхъ приобрѣтеннымъ товариществомъ <sup>2)</sup>.

**209 h.** Члены правленія и наблюдательнаго совѣта должны провѣрить правильность учрежденія товарищества. Если эти члены являются вмѣстѣ съ тѣмъ и учредителями, или если они уступили товариществу известное имущество или выговорили себѣ какую-либо особую льготу (ст. 209 b), то, кромѣ ихъ, провѣрка производится еще особыми ревизорами <sup>3)</sup>, которые назначаются властью, завѣдующею интересами торговаго сословія; при отсутствіи такой власти, ревизоры назначаются правленіемъ и наблюдательнымъ совѣтомъ.

Провѣркою устанавливается также, правильны-ли и полны-ли тѣ свѣдѣнія, которыя внесены учредителями въ требуемое статьею 209 g письменное объявленіе относительно подписки на основной капиталъ и его оплаты и относительно предусмотрѣнныхъ статьею 209 b постановленій.

О состоявшейся провѣркѣ составляется письменный отчетъ, въ которомъ излагаются упоминаемая въ предшествующей части (настоящей статьи) обстоятельства <sup>4)</sup>.

**210.** Товарищескій договоръ долженъ быть внесенъ въ торговый реестръ того суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе.

При заявленіи должны быть приложены для внесенія въ торговый реестръ:

1) въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 209 b случаѣ, — договоры,

<sup>1)</sup> См. ст. 175 c. — <sup>2)</sup> См. ст. 175 d. — <sup>3)</sup> Revisoren. — <sup>4)</sup> См. ст. 175 e.

заклученные по поводу и во исполненіе изложенныхъ въ той статьѣ постановленій, требуемое статьею 209g объявленіе и расчетъ всѣхъ издержекъ по учрежденію товарищества, съ указаніемъ въ отдѣльности всѣхъ вознагражденій по роду и размѣру ихъ, а равно и получателей этихъ вознагражденій;

2) въ случаѣ, если не всѣ акціи распределены между учредителями, въ подтвержденіе покрытія всего основнаго капитала подпискою—вторые образцы подписныхъ листовъ и подписанный учредителями, засвидѣтельствованный въ надлежащемъ порядкѣ, списокъ всѣхъ акціонеровъ, съ указаніемъ въ таковомъ причитающагося каждому изъ нихъ акцій и произведенныхъ ими платежей;

3) доказательства, удостовѣряющія назначеніе правленія и наблюдательнаго совѣта, и составленный, согласно статьѣ 209 h, отчетъ, съ оправдательными къ нему документами;

4) въ случаѣ, если для производства предпріятія требуется разрѣшеніе правительства, а равно въ предусмотрѣнныхъ во 2 части статьи 207 а случаяхъ, — актъ, удостовѣряющій полученіе разрѣшенія.

За исключеніемъ случая внесенія вклада не наличными деньгами, въ заявленіи должно быть объяснено, что по каждой акціи произведенъ наличными деньгами требуемый взносъ и что таковой находится во владѣніи правленія. Требуемый взносъ долженъ равняться, по меньшей мѣрѣ, четвертой части нарицательной суммы, а въ случаѣ выпуска акцій въ суммѣ, превышающей нарицательную, включать въ себѣ также разницу между этими двумя суммами. Платежемъ наличными деньгами считаются платежи германскою монетою, кредитными билетами имперскихъ кассъ, а равно допускаемыми закономъ ассигнаціями германскихъ банковъ

Заявленіе должно быть подписано въ присутствіи суда всѣми учредителями и членами правленія и наблюдательнаго совѣта или представлено въ судъ засвидѣльствованнымъ въ надлежащемъ порядкѣ <sup>1)</sup>).

Прилагаемые при заявленіи документы сохраняются въ торговомъ судѣ въ подлинникѣ или въ засвидѣльствованныхъ копіяхъ <sup>2)</sup>).

**210 а.** Если учредители не распределили между собою всѣхъ акцій, то, для постановленія рѣшенія объ учрежденіи товарищества, торговый судъ немедленно созываетъ общее собраніе поименованныхъ въ спискѣ акціонеровъ.

Собраніе происходитъ подъ руководствомъ суда.

Правленіе и наблюдательный совѣтъ должны, на основаніи отчета ихъ (ст. 209 h) и подтверждающихъ этотъ отчетъ документовъ, доложить собранію о послѣдствіяхъ произведенной ими проверки правильности учрежденія товарищества. До постановленія собраніемъ рѣшенія объ учрежденіи товарищества, каждый членъ правленія и наблюдательнаго совѣта можетъ отказаться отъ под-

<sup>1)</sup> См. ст. 19, 45, 88, 135, 151, 152, 153, 176, 228. — <sup>2)</sup> См. ст. 176.

писи своей на заявленіи, при которомъ онъ представлялъ, для внесенія въ торговый реэстръ, товарищескій договоръ.

Для учрежденія товарищества требуется большинство, состоящее по меньшей мѣрѣ изъ четвертой части всѣхъ поименованныхъ въ списокѣ или допущенныхъ въ общее собраніе, въ качествѣ правопреемниковъ, акціонеровъ; сумма-же ихъ долей должна равняться не менѣе четвертой части всего основнаго капитала. Для измѣненія предусмотрѣнныхъ въ пунктахъ 1—5 статьи 209 и въ статьѣ 209а постановленій товарищескаго договора, а равно для увеличенія перечисленныхъ въ статьѣ 209b обязательствъ, требуется единогласіе всѣхъ явившихся акціонеровъ <sup>1)</sup>.

Постановленіе рѣшенія отсрочивается, если того потребуютъ, по простому большинству голосовъ, акціонеры

**210 b.** За исключеніемъ случаевъ, указанныхъ въ статьѣ 210а, товарищество, до внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ, руководствуется, при созывѣ общихъ собраній и при постановленіи въ этихъ собраніяхъ рѣшеній, тѣми-же правилами, какими оно руководствуется по сему предмету послѣ внесенія договора въ торговый реэстръ <sup>2)</sup>.

**210 c.** Внесенный въ торговый реэстръ товарищескій договоръ публикуется торговымъ судомъ въ извлеченіи.

Публикація должна содержать въ себѣ:

1) день заключенія товарищескаго договора и предусмотрѣнные во 2 и 3 частяхъ статьи 209, въ пунктахъ 1 и 4 статьи 209а и въ статьѣ 209 b постановленія;

2) фамилію, званіе и мѣсто жительства учредителей и свѣдѣніе о томъ, распредѣлили-ли они между собою всѣ акціи;

3) фамилію, званіе и мѣсто жительства членовъ правленія и наблюдательнаго совѣта, а равно назначенныхъ, согласно статьѣ 209h, ревизоровъ <sup>3)</sup>.

Если товарищескій договоръ содержитъ въ себѣ постановленіе о порядкѣ, въ которомъ правленіе выражаетъ свою волю и подписывается отъ имени товарищества, то и это постановленіе должно быть включено въ публикацію.

**211.** До внесенія въ торговый реэстръ, акціонерное товарищество, какъ таковое, не существуетъ.

Если, до внесенія акціонернаго товарищества въ реэстръ, были совершены отъ имени товарищества дѣйствія, то лица, совершившія эти дѣйствія, отвѣтствуютъ за таковыя лично и безраздѣльно <sup>4)</sup>.

**212.** О каждомъ отдѣленіи главной конторы товарищества должно быть заявлено для внесенія въ торговый реэстръ тому торговому суду, въ округѣ котораго оно находится.

Заявленіе должно быть подписано всѣми членами правленія въ присутствіи суда или представлено въ судъ, засвидѣтельствованнымъ въ надлежащемъ порядкѣ.

Заявленіе должно содержать въ себѣ свѣдѣнія, указанные во 2

<sup>1)</sup> См. ст. 175 f—<sup>2)</sup> См. ст. 175g.—<sup>3)</sup> См. ст. 177.—<sup>4)</sup> См. ст. 178.

и 3 частяхъ статьи 210 с. Постановленія, изложенныя во 2 и 3 частяхъ статьи 179, примѣняются и въ акціонерныхъ товариществахъ.

**213.** Акціонерное товарищество, какъ таковое, имѣетъ свои самостоятельныя права и обязанности; оно можетъ пріобрѣтать въ недвижимомъ имуществѣ право собственности и другія вещныя права; оно можетъ искать и отвѣчать на судѣ.

Въ общемъ порядкѣ оно подвѣдомственно тому суду, въ округѣ котораго оно имѣетъ свое пребываніе <sup>1)</sup>).

**213 а.** Учредители отвѣтствуютъ предъ товариществомъ безраздѣльно за правильность и полноту сообщаемыхъ ими, для внесенія въ торговый реестръ, свѣдѣній относительно подписки на основной капиталъ и его оплаты и относительно соблюденія изложенныхъ въ статьѣ 209b постановленій; независимо отъ обязательства возмѣстить всякій убытокъ, происшедшій отъ неправильности или неполноты сообщенныхъ ими свѣдѣній, они, въ особенности, обязаны принять на свой счетъ непокрытую подпискою часть основнаго капитала, внести по неуплаченнымъ взносамъ деньги и возмѣстить вознагражденіе, не значащееся въ числѣ издержекъ по учрежденію. Точно такой-же безраздѣльной отвѣтственности подвергаются всѣ учредители въ томъ случаѣ, если убытокъ причиненъ ими товариществу злонамѣренно внесеніемъ вклада или пріемомъ упоминаемаго въ статьѣ 209b имущества.

Отъ этого обязательства учредитель освобождается въ томъ случаѣ, если докажетъ, что онъ не только не зналъ о неправильности или неполнотѣ свѣдѣній или о злонамѣренномъ причиненіи убытка, но и не долженъ былъ знать о нихъ при всей осмотрительности, свойственной добропорядочному дѣловому человѣку.

Если товарищество потерпитъ убытокъ отъ несостоятельности акціонера, то за этотъ убытокъ отвѣтствуютъ безраздѣльно тѣ изъ учредителей, которые знали о несостоятельности акціонера при внесеніи товарищескаго договора въ торговый реестръ.

Кромѣ учредителей, предъ товариществомъ отвѣтствуютъ безраздѣльно за убытки:

1) въ случаѣ неуказанія вознагражденія въ числѣ издержекъ по учрежденію, —получатель, который во время полученія зналъ или по обстоятельствамъ дѣла долженъ былъ знать о состоявшемся или предполагавшемся намѣреніи скрыть вознагражденіе и, наконецъ, всякое третье лицо, которое завѣдомо содѣйствовало сокрытію;

2) въ случаѣ злонамѣреннаго причиненія убытка внесеніемъ вклада или пріемомъ имущества, —всякое третье лицо, которое завѣдомо оказывало тому свое содѣйствіе <sup>2)</sup>).

**213 в.** Кто, до внесенія товарищескаго договора въ торговый реестръ или въ теченіе первыхъ двухъ лѣтъ послѣ того, для введенія акцій въ обращеніе будетъ публично рекомендовать ихъ, тотъ от-

<sup>1)</sup> См. ст. 111, 164. — <sup>2)</sup> См. ст. 180.

вѣтствуетъ предъ товариществомъ безраздѣльно съ упомянутыми въ статьѣ 213а лицами, за причиненные оному убытки какъ въ случаѣ сообщенія учредителями, при внесеніи товарищескаго договора въ торговый реэстръ, неправильныхъ или неполныхъ свѣдѣній относительно подписки или платежей на основной капиталъ или относительно изложенныхъ въ статьѣ 209b постановленій, такъ равно и въ случаѣ злонамѣреннаго причиненія товариществу убытка внесеніемъ вклада или приѣмомъ имущества. Такая отвѣтственность имѣетъ однако мѣсто лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что онъ зналъ о неправильности или неполнотѣ свѣдѣній или о злонамѣренномъ причиненіи убытка, или что онъ долженъ былъ знать о нихъ при примѣненіи къ дѣлу осмотрительности, свойственной добропорядочному дѣловому чело-вѣку <sup>1)</sup>.

**213 с.** Члены правленія и наблюдательнаго совѣта, по отношенію къ которымъ будетъ докано, что они, при лежащей, въ силу статьи 209h, на обязанности ихъ провѣркѣ, не соблюли осмотрительности, свойственной добропорядочному дѣловому чело-вѣку, отвѣтствуютъ предъ товариществомъ безраздѣльно за происшедшій отъ того убытокъ, на сколько этотъ убытокъ не можетъ быть взыска-нъ съ отвѣтственныхъ, на основаніи статей 213 а и 213b, лицъ <sup>2)</sup>.

**213 d.** Мировыя соглашенія съ лицами, отвѣтственными, согласно статьямъ 213а—213с, предъ товариществомъ за дѣйствія или упущенія при учрежденіи товарищества, а равно отреченія товарищества въ пользу ихъ отъ своихъ правъ, допускаются лишь по истеченіи трехъ лѣтъ со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ и не иначе, какъ съ согласія общаго собранія; такія мировыя соглашенія и отреченія не допускаются, если меньшинство, состоящее по суммѣ долей изъ пятой части основнаго капитала, заявитъ противъ нихъ споръ. Трехлѣтній срокъ не примѣняется въ томъ случаѣ, если отвѣтственное лицо, впавъ въ несостоятельность, войдетъ въ мировое соглашеніе со своими кредиторами для предотвращенія или устраненія конкурса <sup>3)</sup>.

**213 е.** Права товарищества по отношенію къ отвѣтственнымъ, на основаніи статей 213а—213с, лицамъ погашаются пятилѣтнею со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ давностью <sup>4)</sup>.

**213 f.** Если, до истеченія двухъ лѣтъ со времени внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ, будутъ заключены товариществомъ договоры, на основаніи которыхъ за вознагражденіе, превышающее десятую часть основнаго капитала, товарищество пріобрѣтаетъ существующія или подлежащія сооруже-нію заведенія или недвижимое имущество, то для дѣйствительности такихъ договоровъ требуется согласіе общаго собранія.

До постановленія общимъ собраніемъ рѣшенія, наблюдательный

<sup>1)</sup> См. ст. 180 а.—<sup>2)</sup> См. ст. 180 b.—<sup>3)</sup> См. ст. 180 с.—<sup>4)</sup> См. ст. 180 d.

совѣтъ долженъ провѣрить договоръ и о послѣдствіяхъ провѣрки представить собранію письменный отчетъ.

Доли высказавшагося за договоръ большинства должны равняться, если договоръ заключенъ въ первомъ году, по меньшей мѣрѣ одной четверти, а во всѣхъ остальныхъ случаяхъ, тремъ четвертямъ основнаго капитала; при чемъ въ сихъ послѣднихъ случаяхъ принимается въ расчетъ лишь та часть основнаго капитала, которая имѣла своихъ представителей въ общемъ собраніи.

Утвержденный договоръ подается въ подлинникъ или въ засвидѣтельствованной копіи, вмѣстѣ съ отчетомъ наблюдательнаго совѣта и подтверждающими таковой документами, въ торговый судъ для приобщенія къ торговому реестру.

Если приобрѣтеніе послѣдовало во исполненіе соглашенія, состоявшагося до учрежденія товарищества между учредителями, то къ правамъ товарищества на вознагражденіе и къ отвѣтственнымъ лицамъ примѣняются правила, изложенныя въ статьяхъ 213а и 213d.

Изложенныя выше постановленія не примѣняются къ приобрѣтенію недвижимаго имущества, если предметъ предпріятія заключается именно въ приобрѣтеніи такого имущества, или если недвижимое имущество приобрѣтается съ публичныхъ торговъ <sup>1)</sup>.

**214.** Всякое рѣшеніе общаго собранія, имѣющее своимъ предметомъ продолженіе товарищества или измѣненіе содержанія товарищескаго договора, должно быть внесено въ торговый реестръ и опубликовано въ томъ-же порядкѣ, въ какомъ опубликованъ былъ первоначальный договоръ (ст. 210с, 212).

Такое рѣшеніе не имѣетъ обязательной силы, пока оно не внесено въ торговый реестръ того торговаго суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе <sup>2)</sup>.

**215.** Товарищескій договоръ можетъ быть измѣненъ не иначе, какъ на основаніи рѣшенія о томъ общаго собранія.

Если измѣненіе подлежащаго обсужденію постановленія товарищескаго договора не поставлено симъ послѣднимъ въ зависимость отъ другихъ условій, то для дѣйствительности рѣшенія требуется большинство, состоящее изъ трехъ четвертей основнаго капитала; при чемъ принимается въ расчетъ лишь та часть основнаго капитала, которая имѣла своихъ представителей въ общемъ собраніи.

Такое-же большинство требуется для измѣненія предмета предпріятія; кромѣ такого большинства, товарищескій договоръ можетъ обставить измѣненіе предмета предпріятія еще другими условіями.

Это правило примѣняется и въ томъ случаѣ, если товарищество прекращается передачею его имущества и долговъ другому акціонерному товариществу взаменъ акцій сего послѣдняго.

Предшествующія постановленія примѣняются и въ томъ случаѣ, если выданы разнаго рода акціи съ разными правами.

Если предполагается измѣнить существовавшія до тѣхъ поръ юридическія отношенія между разнаго рода акціями во вредъ од-

<sup>1)</sup> См. ст. 180е. — <sup>2)</sup> См. ст. 180f.



ного изъ нихъ, то на рѣшеніе совокупнаго общаго собранія должно изъявить свое согласіе особое общее собраніе, состоящее изъ тѣхъ акціонеровъ, которымъ наносится вредъ. Это послѣднее общее собраніе постановляетъ свои рѣшенія также на основаніи правилъ, изложенныхъ во 2 части настоящей статьи.

Постановленіе товарищескаго договора, по содержанію котораго передача акцій, писанныхъ, согласно 3 части статьи 207а, на сумму менѣе тысячи марокъ, поставлена въ зависимость отъ согласія товарищества, не можетъ быть измѣнено <sup>1)</sup>).

**215 а.** Основной капиталъ не можетъ быть увеличенъ впредь до полной его оплаты. Въ страховыхъ обществахъ увеличеніе капитала можетъ быть допущено товарищескимъ договоромъ и до его оплаты.

Основной капиталъ можетъ быть увеличенъ не иначе, какъ на основаніи рѣшенія о томъ общаго собранія. Новыя акціи могутъ быть выпущены въ суммѣ, превышающей нарицательную; въ рѣшеніи долженъ быть установленъ низшій предѣлъ суммы выпуска акціи. Акціи не могутъ быть выпущены въ суммѣ ниже нарицательной. При постановленіи рѣшенія соблюдаются правила, изложенныя во 2 и 6 частяхъ статьи 215.

Рѣшеніе вносится въ торговый реэстръ. Заявленіе должно содержать въ себѣ указаніе на то, что прежній основной капиталъ оплаченъ сполна, а въ страховыхъ обществахъ — указаніе на то, какіе на этотъ капиталъ произведены платежи. Относительно внесенія рѣшеній въ торговый реэстръ примѣняются правила, изложенныя въ статьѣ 214.

Право на полученіе имѣющихъ быть выпущенными новыхъ акцій, предоставленное кому-либо до постановленія рѣшенія объ увеличеніи основнаго капитала, не имѣетъ обязательной силы для товарищества <sup>2)</sup>).

**215 в.** Подписка на имѣющія быть выпущенными новыя акціи совершается подачею письменнаго объявленія, которое должно быть подписано въ двухъ образцахъ.

О состоявшемся увеличеніи основнаго капитала заявляется, съ соблюденіемъ изложенныхъ въ статьяхъ 210 и 212 правилъ, торговому суду для внесенія въ торговый реэстръ <sup>3)</sup>).

**215 с.** Временныя свидѣтельства, выдаваемыя на предъявителя, недѣйствительны. Лица, выдавшія таковыя, отвѣтствуютъ предъ владѣльцами безраздѣльно за всякій причиненный такою выдачею убытокъ.

Настоящее правило примѣняется и въ томъ случаѣ, если акціи или временныя свидѣтельства писаны на сумму менѣе дозволенной статьею 207а или выпущены до внесенія товарищескаго договора въ торговый реэстръ того торговаго суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе <sup>4)</sup>).

Акція не должна быть выпущена до полной оплаты ея нарицательной суммы или суммы, упоминаемой во 2 пунктѣ статьи

<sup>1)</sup> См. ст. 180g, 248.—<sup>2)</sup> См. ст. 180h.—<sup>3)</sup> См. ст. 180i.—<sup>4)</sup> См. ст. 181a

209а и во 2 части статьи 215а. Точно также и въ случаѣ увеличенія основнаго капитала не должны быть выпущены акціи или временныя свидѣтельства до внесенія о такомъ увеличеніи въ торговый реэстръ указаннаго выше суда <sup>1)</sup>).

Акціи или временныя свидѣтельства, писанныя, согласно статьѣ 207а, на сумму менѣе тысячи марокъ, должны содержать въ себѣ: въ случаѣ, предусмотрѣнномъ во 2 части вышеприведенной статьи, —указаніе на полученное разрѣшеніе, а въ случаѣ, предусмотрѣнномъ въ 3 части той статьи,—указаніе на тѣ ограниченія, которыя установлены для акціонеровъ относительно способа передачи ими своихъ правъ и согласія на то со стороны товарищества <sup>2)</sup>).

**215 d.** За исключеніемъ случая исполненія комиссіи покупки, товарищество не вправе, въ предѣлахъ своего торговаго промысла, ни приобрѣтать свои собственныя акціи, ни принимать таковыя въ закладъ. Собственныя-же свои временныя свидѣтельства товарищество не вправе, въ предѣлахъ своего торговаго промысла, ни приобрѣтать, ни принимать въ закладъ даже во исполненіе комиссіи покупки <sup>3)</sup>).

Уничтоженіе акцій допускается въ томъ случаѣ, если оно будетъ совершено на основаніи правилъ о возвращеніи или уменьшеніи основнаго капитала. Безъ соблюденія этихъ правилъ товарищество вправе уничтожать свои акціи только изъ оказавшейся по годовому балансу прибыли и притомъ только въ томъ случаѣ, если такое уничтоженіе допускается на основаніи первоначальнаго товарищескаго договора или на основаніи измѣняющаго этотъ договоръ другаго договора, заключеннаго до выпуска акцій <sup>4)</sup>).

## Второй отдѣлъ.

### Правоотношенія акціонеровъ между собою.

**216.** Каждому акціонеру принадлежитъ въ имуществѣ товарищества соотвѣтствующая его акціи доля.

Онъ не можетъ требовать возвращенія внесенной имъ суммы и, пока существуетъ товарищество, имѣетъ право лишь на чистую прибыль, на сколько она, на основаніи товарищескаго договора, подлежитъ распредѣленію между акціонерами.

**217.** Акціонеры не могутъ ни выговаривать себѣ, ни получать проценты въ заранѣе опредѣленномъ размѣрѣ; между ними можетъ быть распредѣлено лишь то, что, согласно годовому балансу, окажется чистою прибылью.

Акціонеры могутъ однако выговорить себѣ проценты въ извѣстномъ, заранѣе опредѣленномъ размѣрѣ, за тотъ предвидѣнный въ товарищескомъ договорѣ періодъ времени, который необходимъ для приготовленій ко вступленію товарищества въ полное дѣйствіе.

<sup>1)</sup> См. ст. 180i (3 часть).—<sup>2)</sup> См. ст. 181a—<sup>3)</sup> См. ст. 184d—<sup>4)</sup> См. ст. 203.

**218.** Акціонеръ ни въ какомъ случаѣ не обязанъ возвращать добросовѣстно полученные имъ проценты и дивидендъ.

**219.** Обязанность акціонера нести расходы по дѣламъ товарищества и по исполненію его обязательствъ ограничивается нарицательною суммою акціи, а въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ во 2 пунктѣ статьи 209а и во 2 части статьи 215а, тою суммою, на которую акція выпущена <sup>1)</sup>).

Платежъ причитающихся на акцію суммъ, а равно вносимый въ товарищеское имущество вкладъ, производится акціонеромъ и его правопреемниками на основаніи правилъ, изложенныхъ въ статьяхъ 184—184с.

**220.** Относительно внесенія временныхъ свидѣтельствъ и именныхъ акцій въ книгу акцій, а равно относительно передачи ихъ постороннимъ лицамъ, примѣняются правила, изложенныя въ статьяхъ 182 и 183.

**221.** Принадлежащія акціонерамъ по отношенію къ дѣламъ товарищества права, въ особенности, относительно веденія дѣла, провѣрки баланса и распределенія прибыли, осуществляются въ общемъ собраніи посредствомъ постановленія явившимися акціонерами рѣшеній.

Относительно условій и способа осуществленія права голоса примѣняются правила, изложенныя въ статьѣ 190.

**222.** Изложенныя въ статьяхъ 190а и 190б правила о порядкѣ оспариванія рѣшеній общаго собранія вкладчиковъ примѣняются также и къ порядку оспариванія рѣшеній общаго собранія акціонеровъ, съ тою однако разницею, что въ послѣднемъ случаѣ лично отвѣтственные товарищи замѣняются правленіемъ.

**222 а.** По просьбѣ о томъ акціонеровъ, доли которыхъ, вмѣстѣ взятыя, составляютъ десятую часть основнаго капитала, земскій судъ, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое мѣсто пребыванія, можетъ назначить ревизоровъ для провѣрки правильности учрежденія товарищества или дѣйствій, совершенныхъ за послѣдніе два года при веденіи или ликвидаціи дѣлъ товарищества, если просьба о такой провѣркѣ была отклонена общимъ собраніемъ и судъ убѣдится въ томъ, что, при учрежденіи товарищества или при веденіи или ликвидаціи его дѣлъ, были совершены недобросовѣстные дѣйствія, или допущены крупныя нарушенія закона или товарищескаго договора. Одновременно съ подачею просьбы, просители должны представить свои акціи въ судъ на храненіе впредь до разрѣшенія дѣла; независимо отъ сего, они должны доказать, что владѣли этими акціями по меньшей мѣрѣ въ теченіе послѣднихъ шести мѣсяцевъ до общаго собранія.

До назначенія ревизоровъ судъ заслушиваетъ правленіе или ликвидаторовъ и наблюдательный совѣтъ. Назначеніе ревизоровъ должно быть поставлено въ зависимость отъ представленія обезпеченія, опредѣляемаго судомъ по свободному его усмотрѣнію.

<sup>1)</sup> См. ст. 183б.

Правление должно допускать ревизоровъ къ обзорѣнію книгъ и документовъ товарищества, а равно къ провѣркѣ наличности товарищеской кассы и цѣлости движимаго имущества, торговыхъ бумагъ и товаровъ.

Отчетъ о послѣдствіяхъ провѣрки долженъ быть приобщенъ ревизорами къ торговому реэстру. Правленіе, при созывѣ слѣдующаго общаго собранія, должно оповѣстить акціонеровъ объ этомъ отчетѣ для постановленія въ собраніи по оному рѣшенія.

Если просьба о назначеніи ревизоровъ отклонена, или если по послѣдствіямъ провѣрки окажется, что просьба была неосновательна, то акціонеры, дѣйствовавшіе при подачѣ просьбы злоумышленно, отвѣтствуютъ безраздѣльно за причиненный товариществу подачею такой просьбы убытокъ.

**223.** Требования товарищества противъ отвѣтственныхъ по статьямъ 213а—213с лицъ за правонарушенія ихъ при учрежденіи товарищества, противъ членовъ правленія и наблюдательнаго совѣта за правонарушенія ихъ при веденіи дѣла, а равно противъ ликвидаторовъ и членовъ наблюдательнаго совѣта за правонарушенія ихъ при ликвидации, должны быть предъявлены ко взысканію, коль скоро о томъ постановлено въ общемъ собраніи по простому большинству голосовъ или потребовано меньшинствомъ, представляющимъ собою, по суммѣ долей, пятую часть основнаго капитала.

Если за предъявленіе требованія высказалось меньшинство, то требованіе должно быть предъявлено въ теченіе трехъ мѣсяцевъ со дня общаго собранія. Указанныя меньшинствомъ лица могутъ быть назначены торговымъ судомъ повѣренными товарищества для веденія процесса. Къ исковому прошенію прилагается, въ засвидѣтельствованной копіи, протоколъ общаго собранія, составленный по поводу постановленія о предъявленіи требованія. Меньшинство должно представить въ судъ на храненіе, въ теченіе производства процесса, акціи на сумму, равняющуюся пятой части основнаго капитала, и доказать, что оно владѣло ими по меньшей мѣрѣ въ теченіе шести послѣднихъ мѣсяцевъ до общаго собранія. По требованію отвѣтчиковъ, вслѣдствіе угрожающихъ имъ убытковъ, истцы должны представить определенное, по свободному усмотрѣнію суда, обезпеченіе. Такому требованію придается значеніе возраженія, препятствующаго дальнѣйшему производству дѣла. Если обезпеченіе не будетъ представлено въ теченіе назначеннаго судомъ срока, то, по просьбѣ о томъ, искъ признается взятымъ назадъ <sup>1)</sup>. Меньшинство обязано возмѣстить товариществу судебныя издержки. За убытокъ, причиненный отвѣтчикамъ неосновательнымъ искомъ, отвѣтствуютъ предъ ними безраздѣльно тѣ акціонеры, которые предъявили такой искъ съ умысломъ <sup>2)</sup>.

Постановленія, изложенныя въ статьяхъ 194 и 195, примѣняются и въ акціонерныхъ товариществахъ.

<sup>1)</sup> См. ст. 190а. — <sup>2)</sup> См. ст. 190б.

**224.** Изложенныя въ статьяхъ 191 и 192 постановленія о наблюдательномъ совѣтѣ товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, примѣняются также къ наблюдательному совѣту акціонернаго товарищества.

**225.** Наблюдательный совѣтъ долженъ слѣдить за правленіемъ во всѣхъ отрасляхъ управленія имъ дѣлами товарищества и съ этою цѣлью ознакомляться съ ходомъ дѣлъ товарищества. Онъ можетъ во всякое время требовать отъ правленія отчета о положеніи дѣлъ и самъ, или чрезъ посредство назначенныхъ отъ себя членовъ, обозрѣвать книги и документы товарищества, а равно провѣрять наличность товарищеской кассы и цѣлость движимости, торговыхъ бумагъ и товара. Онъ долженъ провѣрять годовые счета, балансы и предложенія о распредѣленіи прибыли и давать о томъ общему собранію акціонеровъ отчетъ.

Наблюдательный совѣтъ долженъ созвать общее собраніе, если того требуютъ интересы товарищества.

Товарищескій договоръ можетъ наложить на наблюдательный совѣтъ, сверхъ перечисленныхъ, еще другія обязанности.

Члены наблюдательнаго совѣта не могутъ поручать другимъ лицамъ исполненія своихъ обязанностей <sup>1)</sup>.

**225 а** Члены наблюдательнаго совѣта не могутъ быть вмѣстѣ съ тѣмъ и членами правленія или постоянными ихъ замѣстителями, а равно не могутъ они управлять дѣлами товарищества и въ качествѣ должностныхъ лицъ. Только на извѣстный, заранѣе опредѣленный, срокъ наблюдательный совѣтъ можетъ назначить изъ своей среды отдѣльныхъ членовъ для замѣщенія членовъ правленія, не могущихъ исполнять своихъ обязанностей; въ теченіе сего срока и впредь до сложенія съ замѣстителя отвѣтственности <sup>2)</sup>, сей послѣдній не можетъ дѣйствовать въ качествѣ члена наблюдательнаго совѣта.

Выбывшіе изъ правленія члены, впредь до сложенія съ нихъ отвѣтственности, не могутъ быть избраны въ наблюдательный совѣтъ.

**226.** Члены наблюдательнаго совѣта должны, при исполненіи лежащихъ на нихъ, на основаніи статьи 225, обязанностей, примѣнять къ дѣлу осмотрительность, свойственную добропорядочному дѣловому человѣку.

Они отвѣтствуютъ вмѣстѣ съ членами правленія предъ товариществомъ лично и безраздѣльно за причиненные ему убытки, если съ ихъ вѣдома, но безъ всякаго воспрепятствованія съ ихъ стороны, вопреки законнымъ постановленіямъ:

- 1) были выплачены акціонерамъ вклады;
- 2) были выплачены проценты или дивиденды;
- 3) были приобрѣтены, приняты въ закладъ или уничтожены собственныя акціи или временныя свидѣтельства товарищества;
- 4) были выпущены акціи до полнаго взноса нарицательной сум-

<sup>1)</sup> См. ст. 193 — <sup>2)</sup> Entlastung.

мы или суммы, упоминаемой во 2 пунктѣ статьи 209а и во 2 части 215а, или-же, въ случаѣ увеличенія основнаго капитала,—акціи или временныя свидѣтельства до внесенія о состоявшемся увеличеніи въ торговый реэстръ того суда, въ округѣ котораго товарищество имѣетъ свое пребываніе;

5) было распредѣлено товарищеское имущество, возвращена часть основнаго капитала или уменьшенъ этотъ капиталъ или-же, въ указанномъ въ 4 части статьи 215 случаѣ, соединено имущество обоихъ товариществъ.

Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ во 2 части настоящей статьи, требованіе о возмѣщеніи убытковъ можетъ быть самостоятельно предъявлено и кредиторами товарищества, если они отъ сего послѣдняго не могутъ получить удовлетворенія. Обязанность возмѣстить убытки не прекращается по отношенію къ нимъ отъ того, что дѣйствіе основывалось на рѣшеніи общаго собранія.

Права, основанныя на предшествующихъ постановленіяхъ, погашаются пятилѣтнею давностью <sup>1)</sup>.

### ТРЕТІЙ ОТДѢЛЪ.

#### Права и обязанности правленія.

**227.** Акціонерное товарищество представляется правленіемъ на судѣ и внѣ суда.

Правленіе можетъ состоять изъ одного или изъ нѣсколькихъ лицъ; лица эти могутъ получать жалованье, или служить безвозмездно, и быть избранными изъ среды акціонеровъ или изъ постороннихъ лицъ.

Члены правленія могутъ быть во всякое время устранены отъ занимаемой ими должности, чѣмъ однако не нарушаются права ихъ на вознагражденіе, основанныя на существующихъ договорахъ.

**228.** О каждомъ членѣ правленія, вслѣдъ за назначеніемъ его, должно быть заявлено для внесенія въ торговый реэстръ (ст. 210, 212). При заявленіи должны быть приложены доказательства о назначеніи его членомъ правленія <sup>2)</sup>.

Члены правленія должны учинить свою подпись въ присутствіи суда или представить таковую въ судѣ засвидѣтельствованною въ надлежащемъ порядкѣ <sup>3)</sup>.

**229.** Правленіе выражаетъ свою волю и подписывается отъ имени товарищества въ той формѣ, которая опредѣлена въ товарищескомъ договорѣ. Если по сему предмету ничего не опредѣлено, то подписываются всѣ члены правленія.

Подпись состоитъ въ личной подписи членовъ правленія, при-

<sup>1)</sup> См. ст. 204, 241. — <sup>2)</sup> Ligitimation — <sup>3)</sup> См. ст. 19, 45, 88, 135, 151, 152, 153, 176, 210.

бавляемой къ фирмѣ товарищества или къ указанію на правленіе.

**230.** Товарищество пріобрѣтаетъ права и становится обязаннымъ по сдѣлкамъ, заключеннымъ отъ его имени правленіемъ, причѣмъ безразлично, было-ли положительно выражено, что сдѣлка заключена отъ имени товарищества, или изъ обстоятельствъ дѣла окажется, что таковая, согласно намѣренію договаривающихся, должна была быть заключена для товарищества <sup>1)</sup>.

**231.** Правленіе обязано предъ товариществомъ соблюдать тѣ ограниченія своего права представительства, которыя установлены товарищескимъ договоромъ или рѣшеніями общаго собранія.

Для третьихъ-же лицъ ограниченіе объема права представительства правленія не имѣетъ обязательной силы, въ особенности не допускается ограниченіе въ томъ смыслѣ, что представительство простирается только на отдѣльныя сдѣлки или на извѣстный родъ сдѣлокъ, или что оно имѣетъ мѣсто только при извѣстныхъ условіяхъ, или въ теченіе извѣстнаго времени, или въ отдѣльныхъ мѣстностяхъ <sup>2)</sup>.

**232.** Постановленія, изложенныя въ статьѣ 196а, о производствѣ дѣлъ въ торговой отрасли товарищества, а равно объ участіи въ другомъ однородномъ товариществѣ, примѣняются также къ членамъ правленія.

**232 а.** Установленныя для членовъ правленія правила обязательны также для ихъ замѣстителей.

**233.** О всякомъ измѣненіи въ личномъ составѣ правленія должно быть заявлено для внесенія въ торговый реэстръ (ст. 210, 212).

Такое измѣненіе признается извѣстнымъ третьимъ лицамъ лишь при тѣхъ условіяхъ, при наличности которыхъ, въ силу статьи 46, признается извѣстнымъ третьимъ лицамъ прекращеніе торговаго полномочія. Для третьихъ лицъ обязательно заявленіе, внесенное въ тотъ торговый судъ, въ округѣ котораго находится главная контора товарищества <sup>3)</sup>.

**234.** Правленіе можетъ, если товарищескимъ договоромъ или рѣшеніемъ общаго собранія не опредѣлено иначе, назначить торговаго уполномоченнаго, но только съ согласія наблюдательнаго совѣта. Это ограниченіе не имѣетъ обязательной силы для третьихъ лицъ.

**235.** Отправленіе составляющихъ предметъ предпріятія дѣлъ товарищества, равно какъ и представительство товарищества по этимъ дѣламъ, можетъ быть поручено и другимъ повѣреннымъ или служащимъ въ товариществѣ. Въ семъ случаѣ, объемъ правъ этихъ лицъ опредѣляется даннымъ имъ полномочіемъ; въ сомнительныхъ случаяхъ, права ихъ простираются на всѣ тѣ дѣйствія, которыя обыкновенно встрѣчаются при исполненіи порученныхъ имъ дѣлъ.

**236.** Общее собраніе акціонеровъ созывается правленіемъ, если только по закону или товарищескому договору на то не уполномочены и другія лица.

<sup>1)</sup> См. ст. 114 (2 часть). — <sup>2)</sup> См. ст. 43, 116. — <sup>3)</sup> См. ст. 129, 135.

Кромѣ случаевъ, положительно опредѣленныхъ въ законѣ или въ товарищескомъ договорѣ, общее собраніе созывается и тогда, когда этого требуютъ интересы товарищества.

**237.** Акціонеры, доли которыхъ, вмѣстѣ взятыя, составляютъ двадцатую часть основнаго капитала, вправѣ, съ изложеніемъ въ подписанномъ ими прошеніи цѣли и причины, требовать созыва общаго собранія. Если, на основаніи товарищескаго договора, право требовать созыва общаго собранія поставлено въ зависимость отъ владѣнія мѣньшею долею въ основномъ капиталѣ, то такое постановленіе сохраняетъ свою силу.

При тѣхъ-же условіяхъ акціонерамъ принадлежитъ право требовать оповѣщенія о вопросахъ, подлежащихъ разрѣшенію общаго собранія.

Въ случаѣ неисполненія такого требованія, торговый судъ можетъ уполномочить акціонеровъ, заявившихъ требованіе, созвать общее собраніе или сдѣлать оповѣщеніе. Вмѣстѣ съ созывомъ или оповѣщеніемъ публикуется и о судебномъ уполномочіи <sup>1)</sup>.

**238.** Общее собраніе созывается въ порядкѣ, опредѣленномъ товарищескимъ договоромъ, срокомъ по мѣньшей мѣрѣ чрезъ двѣ недѣли. Если въ товарищескомъ договорѣ осуществленіе права голоса поставлено въ зависимость отъ представленія, не позже извѣстнаго срока до общаго собранія, акцій на храненіе, то срокъ этотъ долженъ быть исчисленъ такимъ образомъ, чтобы для представленія акцій на храненіе остались свободными по мѣньшей мѣрѣ двѣ недѣли.

При каждомъ созывѣ общаго собранія должно быть оповѣщено о цѣли его. Не могутъ быть постановлены въ общемъ собраніи рѣшенія по вопросамъ, о предстоящемъ разсмотрѣніи которыхъ не было сдѣлано, по мѣньшей мѣрѣ за одну недѣлю до общаго собранія, оповѣщенія въ порядкѣ, предусмотрѣнномъ въ товарищескомъ договорѣ или въ 3 части статьи 237; изъ сего правила исключаются однако рѣшенія по сдѣланному въ общемъ собраніи предложенію о созывѣ чрезвычайнаго общаго собранія.

Вносить предложенія и обсуждать вопросы, безъ разрѣшенія ихъ, можно и безъ предварительнаго о томъ оповѣщенія <sup>2)</sup>.

**238 а.** Для дѣйствительности рѣшенія общаго собранія требуется засвидѣтельствованіе его судебнымъ или нотаріальнымъ порядкомъ. Нѣтъ необходимости въ привлеченіи свидѣтелей.

Засвидѣтельствованная копія съ акта должна быть представлена правленіемъ, немедленно послѣ общаго собранія, въ торговый судъ для пріобщенія къ торговому реэстру.

**239.** Правленіе обязано озаботиться, чтобы по дѣламъ товарищества велись надлежащія книги.

Въ установленный товарищескимъ договоромъ срокъ, который однако не долженъ простираться долѣе первыхъ шести мѣсяцевъ дѣловаго года, а при отсутствіи въ договорѣ постановленій о срокѣ,

<sup>1)</sup> См. ст. 188. — <sup>2)</sup> См. ст. 189.



въ теченіе первыхъ трехъ мѣсяцевъ дѣловаго года, правленіе обязано представить наблюдательному совѣту и затѣмъ, съ замѣчаніями сего послѣдняго, общему собранію балансъ истекшаго года, счетъ прибыли и потерь, а равно отчетъ о положеніи имущества и дѣль товарищества <sup>1)</sup>). Каждый акціонеръ вправе требовать, за счетъ его, выдачи ему копии съ баланса, счета прибыли и потерь, и отчета.

**239 а.** Для провѣрки баланса могутъ быть назначены общимъ собраніемъ особыя ревизоры.

Разсмотрѣніе баланса отсрочивается, если о томъ будетъ постановлено простымъ большинствомъ голосовъ или потребовано меньшинствомъ, представляющимъ собою, по суммѣ долей, десятую часть основнаго капитала. По требованію меньшинства разсмотрѣніе баланса можетъ быть отсрочено лишь въ томъ случаѣ, если со стороны его будетъ заявленъ противъ отдѣльныхъ статей баланса споръ.

Если разсмотрѣніе отсрочено по требованію меньшинства, то относительно неоспоренныхъ статей баланса правленіе считается освобожденнымъ отъ отвѣтственности.

**239 б.** Изложенныя въ статьяхъ 185а, 185б, 185с правила о балансѣ и запасномъ капиталѣ товариществъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, примѣняются также къ балансу и запасному капиталу акціонерныхъ товариществъ.

**240.** Если, на основаніи годоваго баланса или баланса, составленнаго въ теченіе дѣловаго года, окажется, что потери достигли половины основнаго капитала, то правленіе должно безотлагательно созвать общее собраніе и объявить ему объ этомъ.

Коль скоро товарищество сдѣлалось несостоятельнымъ, правленіе должно просить объ открытіи конкурса; точно также правленіе должно поступить и въ томъ случаѣ, если, на основаніи годоваго баланса или баланса, составленнаго въ теченіе дѣловаго года, окажется, что имущество не покрываетъ болѣе долговъ.

**241.** Члены правленія не несутъ личной отвѣтственности предъ третьими лицами за тѣ обязательства товарищества, которыя основаны на дѣйствіяхъ, совершенныхъ ими отъ имени товарищества.

Члены правленія должны, при управленіи дѣлами товарищества, примѣнять къ дѣлу осмотрительность, свойственную добропорядочному дѣловому человѣку.

Члены, нарушившіе свои обязанности, отвѣтствуютъ предъ товариществомъ лично и безраздѣльно за причиненные товариществу убытки. Они должны возмѣстить убытки, въ особенности, въ предусмотрѣнныхъ въ 1--5 пунктахъ статьи 226 случаяхъ, а равно въ случаѣ платежей, произведенныхъ ими при несостоятельности товарищества или въ то время, когда долги товарищества уже превышали его имущество (ст. 240 ч. 2).

Въ упомянутыхъ выше случаяхъ, требованіе о возмѣщеніи убытковъ можетъ быть самостоятельно предъявлено и кредиторами то-

<sup>1)</sup> См. ст. 185.

варищества, если отъ сего послѣдняго они не могутъ получить удовлетворенія. Члены наблюдательнаго совѣта не освобождаются предъ кредиторами товарищества отъ обязанности возмѣстить убытки на томъ основаніи, что дѣйствіе, вызвавшее убытки, основывалось на рѣшеніи общаго собранія.

Права, основанныя на предшествующихъ постановленіяхъ, погашаются пятилѣтнею давностью <sup>1)</sup>.

#### ЧЕТВЕРТЫЙ ОТДѢЛЪ.

##### Прекращеніе товарищества.

**242.** Акціонерное товарищество прекращается:

- 1) истеченіемъ опредѣленнаго въ товарищескомъ договорѣ срока;
- 2) по рѣшенію общаго собранія; рѣшеніе должно быть постановлено большинствомъ, состоящимъ, по суммѣ долей явившихся въ общее собраніе акціонеровъ, изъ трехъ четвертей основнаго капитала; кромѣ такого большинства, товарищескій договоръ можетъ установить еще другія условія;
- 3) открытіемъ конкурса.

Постановленія, изложенныя въ настоящемъ отдѣлѣ, примѣняются и въ томъ случаѣ, если акціонерное товарищество прекращается по другимъ причинамъ.

**243.** О прекращеніи товарищества, буде товарищество прекратилось не вслѣдствіе открытія надъ нимъ конкурса, правленіемъ должно быть заявлено для внесенія въ торговый реэстръ (ст. 210, 212). О прекращеніи товарищества должно быть троекратно опубликовано въ назначенныхъ для публикацій вѣдомостяхъ.

Этою-же самою публикаціею кредиторы приглашаются заявить о своихъ требованіяхъ къ товариществу.

**244.** Ликвидация производится правленіемъ, если товарищескимъ договоромъ или рѣшеніемъ общаго собранія не уполномочены на то и другія лица.

По просьбѣ о томъ наблюдательнаго совѣта или акціонеровъ, доли которыхъ, вмѣстѣ взятыя, составляютъ двадцатую часть основнаго капитала, ликвидаторы могутъ быть назначены судомъ. Прподачѣ просьбы, акціонеры должны представить доказательства и томъ, что они владѣютъ акціями по мѣньшей мѣрѣ въ теченіе поослѣднихъ шести мѣсяцевъ.

На обязанности правленія лежитъ заявить о первыхъ ликвидаторахъ для внесенія въ торговый реэстръ (ст. 210, 212).

Наблюдательный совѣтъ и акціонеры, послѣдніе съ соблюденіемъ изложенныхъ выше условій, могутъ просить судъ и объ устраненіи ликвидаторовъ. Ликвидаторы, назначенные не судомъ, могутъ быть устранены общимъ собраніемъ и до истеченія того срока, на которой они назначены <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> См. ст. 204, 226. — <sup>2)</sup> См. ст. 206.

**244 а.** Постановленія о ликвидаціи полнаго товарищества примѣняются, съ изложенными въ настоящемъ отдѣлѣ отступленіями, къ ликвидаціи акціонернаго товарищества.

Ликвидаторы пользуются правами и несутъ обязанности правленія и наравнѣ съ симъ послѣднимъ находятся подъ надзоромъ наблюдательнаго совѣта. Изложенныя въ статьяхъ 232 и 234 постановленія къ ликвидаторамъ не примѣняются.

Приступая къ ликвидаціи, ликвидаторы должны составить балансъ. Этотъ балансъ публикуется ими, безъ промедленія, въ назначенныхъ для публикацій вѣдомостяхъ и представляется въ торговый судъ для пріобщенія къ торговому реестру <sup>1)</sup>.

Если товарищескій договоръ или постановленія общаго собранія не опредѣляютъ иначе, то отчужденіе ликвидаторами недвижимаго имущества можетъ послѣдовать лишь съ публичныхъ торговъ.

**245.** Имущество прекратившагося акціонернаго товарищества раздѣляется, по погашеніи долговъ товарищества, между акціонерами соразмѣрно ихъ акціямъ.

Раздѣлъ можетъ быть совершенъ не ранѣе года со дня третьей, произведенной въ вѣдомостяхъ, публикаціи (ст. 243).

Относительно кредиторовъ, значащихся въ торговыхъ книгахъ или извѣстныхъ по другимъ какимъ-либо свѣдѣніямъ, а равно относительно обязательствъ, поставленныхъ въ зависимость отъ наступленія извѣстныхъ условій, или спорныхъ требованій, примѣняются тѣ правила, которыя установлены по симъ предметамъ для товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи (ст. 202).

По дачѣ окончательнаго отчета <sup>2)</sup>, ликвидаторы должны произвести въ назначенныхъ для сего вѣдомостяхъ публикацію объ окончаніи ликвидаціи.

**246.** Послѣ публикаціи объ окончаніи ликвидаціи, торговая книга прекратившагося товарищества должны быть представлены на храненіе, въ теченіе десяти лѣтъ, въ назначенное торговымъ судомъ безопасное мѣсто.

Акціонеры и кредиторы могутъ получить со стороны торговаго суда разрѣшеніе обозрѣвать торговая книга.

**247.** При прекращеніи акціонернаго товарищества, вслѣдствіе сліянія онаго съ другимъ акціонернымъ товариществомъ (ст. 215), соблюдаются слѣдующія правила:

1) имущество прекращающагося товарищества должно быть управляемо отдѣльно до тѣхъ поръ, пока не будутъ удовлетворены или обезпечены его кредиторы;

2) во время отдѣльнаго управленія имущества, остается прежняя подсудность товарищества, самое-же управленіе производится другимъ товариществомъ;

3) члены правленія и наблюдательнаго совѣта послѣдняго това-

<sup>1)</sup> См. ст. 205. — <sup>2)</sup> Schlussrechnung.

рищества отвѣтствуютъ предъ кредиторами прекратившагося товарищества лично и безраздѣльно за дѣйствительное существованіе отдѣльныхъ управленій; члены наблюдательнаго совѣта отвѣтствуютъ лишь на столько, на сколько сліяніе имуществъ обоихъ товариществъ произошло съ ихъ вѣдома и безъ ихъ воспрепятствованія;

4) о прекращеніи товарищества должно быть заявлено для внесенія въ торговый реестръ;

5) публичный вызовъ кредиторовъ прекратившагося товарищества (ст. 243) можетъ или вовсе не послѣдовать, или послѣдовать позже. Сліяніе имуществъ обоихъ товариществъ разрѣшается однако лишь тогда, когда можетъ быть допущено распредѣленіе между акціонерами имущества прекратившагося акціонернаго товарищества (ст. 245).

**248.** Частичное возвращеніе или уменьшеніе основнаго капитала допускается не иначе, какъ по рѣшенію о томъ общаго собранія и съ соблюденіемъ правилъ, на основаніи которыхъ распредѣляется, при прекращеніи товарищества, товарищеское имущество (ст. 243, 245). Рѣшеніе общаго собранія должно вмѣстѣ съ тѣмъ установить и способъ возвращенія или уменьшенія основнаго капитала, а равно необходимыя для сего мѣропріятія. Рѣшеніе должно быть постановлено большинствомъ, составляющимъ, по суммѣ долей явившихся въ общее собраніе акціонеровъ, три четверти основнаго капитала, если только товарищескій договоръ не ставитъ постановленія рѣшенія, кромѣ того, еще въ зависимость отъ другихъ условій. Если выданы разнаго рода акціи, то на рѣшеніе совокупнаго общаго собранія должно изъявить свое согласіе особое общее собраніе, состоящее изъ тѣхъ акціонеровъ, которымъ наносится вредъ. Это послѣднее общее собраніе постановляетъ свои рѣшенія, руководствуясь этими-же правилами.

Рѣшеніе вносится, съ соблюденіемъ изложенныхъ въ статьѣ 214 правилъ, въ торговый реестръ <sup>1)</sup>).

#### ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

#### Постановленія о взысканіяхъ.

**249.** Если лично отвѣтственные товарищи, члены наблюдательнаго совѣта или ликвидаторы товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, а равно члены правленія и наблюдательнаго совѣта и ликвидаторы акціонернаго товарищества, дѣйствуютъ во вредъ товарищества, то они подвергаются за это тюремному заключенію и одновременно съ тѣмъ денежному взысканію не свыше двадцати тысячъ марокъ.

Одновременно съ наложеніемъ на нихъ такихъ взысканій можетъ быть постановлено и о лишеніи ихъ гражданскихъ почетныхъ правъ <sup>2)</sup>).

**249 а.** Тюремному заключенію и одновременно съ тѣмъ денежному взысканію не свыше двадцати тысячъ марокъ подвергаются:

<sup>1)</sup> См. ст. 203, 215. — <sup>2)</sup> Bürgerliche Ehrenrechte.

1) лично отвѣтственные товарищи и члены наблюдательнаго совѣта товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, а равно учредители, члены правленія и наблюдательнаго совѣта акціонернаго товарищества, которые, при внесеніи товарищескаго договора въ торговый реэстръ, доставятъ завѣдомо ложныя свѣдѣнія относительно подписки и платежей на общій капиталъ вкладчиковъ или основнаго капиталъ акціонернаго товарищества или относительно предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 175b или 209b обстоятельствъ;

2) тѣ, которыя доставятъ завѣдомо ложныя свѣдѣнія относительно указанныхъ выше обстоятельствъ при предусмотрѣнной въ статьяхъ 180a и 213b рекомендаціи акцій;

3) лично отвѣтственные товарищи и члены наблюдательнаго совѣта товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, а равно члены правленія и наблюдательнаго совѣта акціонернаго товарищества, которые, при заявленіи торговому суду объ увеличеніи общаго капитала вкладчиковъ или основнаго капитала акціонернаго товарищества (ст. 180h и 180i, 215a и 215b), доставятъ завѣдомо ложныя свѣдѣнія относительно платежей на прежній или относительно подписки или платежей на увеличенный капиталъ.

Одновременно съ наложеніемъ указанныхъ выше взысканій можетъ быть постановлено о лишеніи гражданскихъ почетныхъ правъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, налагается одно только денежное взысканіе.

**249 b.** Лично отвѣтственные товарищи, члены наблюдательнаго совѣта и ликвидаторы товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, а равно члены правленія и наблюдательнаго совѣта и ликвидаторы акціонернаго товарищества, подвергаются тюремному заключенію до одного года и одновременно съ тѣмъ денежному взысканію не свыше двадцати тысячъ марокъ:

1) если они въ своихъ обзорѣніяхъ, въ своихъ отчетахъ о состояніи имущества или въ произносимыхъ въ общихъ собраніяхъ рѣчахъ, представляютъ завѣдомо невѣрно или затемняютъ положеніе дѣлъ товарищества;

2) если они выпускаютъ акціи до полной оплаты нарицательной ихъ суммы или суммъ, указанныхъ во 2 пунктѣ статьи 175a, во 2 части статьи 180h, во 2 пунктѣ статьи 209a и во 2 части статьи 215a;

3) если они выпускаютъ акцій или временныя свидѣтельства до внесенія въ торговый реэстръ (ст. 180i ч. 3, 215c ч. 3) о состоявшемся увеличеніи общаго или основнаго капитала;

4) если они выпускаютъ писанныя на сумму менѣе тысячи марокъ акціи или временныя свидѣтельства, которыя не содержатъ въ себѣ требуемыхъ 3 частью статьи 181a и 4 частью статьи 215c указаній.

Въ предусмотрѣнномъ въ пунктѣ 1 случаѣ, можетъ быть постановлено одновременно съ наложеніемъ указанныхъ выше взысканій и о лишеніи гражданскихъ почетныхъ правъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, налагается одно только денежное взысканіе.

**249 с.** Тюремному заключенію до трехъ мѣсяцевъ и одновременно съ тѣмъ денежному взысканію не свыше пяти тысячъ марокъ подвергаются:

1) лично отвѣтственные товарищи, члены наблюдательнаго совѣта и ликвидаторы товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, а равно члены правленія и наблюдательнаго совѣта и ликвидаторы акціонернаго товарищества, если товарищество оставалось болѣе трехъ мѣсяцевъ безъ наблюдательнаго совѣта или въ такомъ не доставало необходимаго для постановленія рѣшеній числа членовъ;

2) члены правленія и ликвидаторы акціонернаго товарищества, если они, вопреки изложенному въ 2 части статьи 240 предписанію, не просили объ открытіи конкурса.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, налагается одно только денежное взысканіе.

Не подвергается наказанію тотъ, кто докажетъ, что не по его винѣ не былъ назначенъ или пополненъ наблюдательный совѣтъ, или не было испрошено открытія конкурса.

**249 d.** Тюремному заключенію до одного года и одновременно съ тѣмъ денежному взысканію не свыше десяти тысячъ марокъ подвергается тотъ:

1) кто для того, чтобы привлечь къ участию въ акціонерномъ предпріятіи, путемъ печати распространить завѣдомо ложныя свѣдѣнія или исказить истинныя;

2) кто для того, чтобы повліять на курсъ акцій, предприметь съ злонамѣренною цѣлью мѣры, направленныя къ обману;

3) кто выдастъ въ принятіи на храненіе акцій или временныхъ свидѣтельствъ завѣдомо ложныя или подложныя росписки, долженствующія служить доказательствомъ права голоса въ общемъ собраніи, или кто, зная, что таковыя росписки ложны или подложны, воспользуется ими для подачи голоса.

Одновременно съ наложеніемъ указанныхъ выше взысканій можетъ быть постановлено о лишеніи гражданскихъ почетныхъ правъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, налагается одно только денежное взысканіе.

Если указанная въ 1 пунктѣ публикація напечатана въ періодическомъ изданіи въ отдѣлѣ, предназначенномъ для объявленій, а подписавшійся подъ объявленіемъ составитель онаго находится въ предѣлахъ судебной власти германскаго союзнаго государства, то 2 часть § 20 закона о печати отъ 7 мая 1874 (Reichs-Gesetzblatt стр. 65) <sup>1)</sup> не примѣняется.

<sup>1)</sup> Вторая часть § 20 закона о печати отъ 7 мая 1874 гласитъ: «Въ періодическихъ печатныхъ изданіяхъ, виновникомъ признается отвѣтственный издатель, развѣ по особымъ обстоятельствамъ дѣла окажется, что онъ не виновенъ».

**249 e.** Кто получить особыя выгоды или кому будутъ обѣщаны таковыя за подачу въ общемъ собраніи голоса въ извѣстномъ заранѣе условленномъ смыслѣ, тотъ подвергается денежному взысканію не свыше трехъ тысячъ марокъ или тюремному заключенію до одного года.

**249 f.** Кто, помимо согласія хозяина акцій и не будучи его представителемъ, воспользуется акціями сего послѣдняго для подачи въ общемъ собраніи голоса, тотъ подвергается денежному взысканію отъ десяти до тридцати марокъ за каждую акцію, но не менѣе тысячи марокъ. Такому-же взысканію подвергается тотъ, кто за извѣстное вознагражденіе займетъ у другаго акціи и на основаніи этихъ акцій подастъ голосъ, а равно тотъ, кто завѣдомо принималъ въ этомъ участіе отдачею акцій въ займы.

**249 g.** Лично отвѣтственные товарищи и ликвидаторы товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, понуждаются къ исполненію содержащихся въ статьяхъ 179, 185, 185 с, 190 а части 4 и 5, 193 часть 2 и 205 часть 3 предписаній посредствомъ наложенія на нихъ торговымъ судомъ дисциплинарныхъ взысканій.

Такимъ-же образомъ понуждаются члены правленія и ликвидаторы акціонернаго товарищества къ исполненію постановленій, содержащихся въ статьяхъ 212, 213 f ч. 4, 222 (ст. 190 а ч. 4, 5), 222 а ч. 3 и 4, 225 ч. 1, 228, 233 ч. 1, 238 а ч. 2, 239 ч. 2, 239 b (ст. 185 с), 240 ч. 1, 243 ч. 1, 244 ч. 3, 244 а ч. 3 и 247 пунктъ 4 <sup>1)</sup>).

## ТРЕТЬЯ КНИГА

### О негласномъ товариществѣ <sup>2)</sup> и о сообществѣ для отдѣльныхъ торговыхъ предпріятій за общій счетъ.

#### ПЕРВАЯ ГЛАВА.

#### О негласномъ товариществѣ.

**250.** Товарищество признается негласнымъ въ томъ случаѣ, если кто-либо участвуетъ въ торговомъ предпріятіи другаго имущественнымъ вкладомъ, раздѣляя съ нимъ прибыль и потери.

Для дѣйствительности договора не требуется ни изложенія таковаго на письмѣ, ни другихъ формальностей <sup>3)</sup>).

**251.** Хозяинъ торговаго предпріятія ведетъ дѣла подъ своею фирмою.

По поводу участія въ его предпріятіи негласнаго товарища онъ, подъ опасеніемъ дисциплинарнаго взысканія, не вправѣ присовоку-

<sup>1)</sup> См. ст. 26, 45, 89, 129, 135, 154, 155.—<sup>2)</sup> Stille Gesellschaft.—<sup>3)</sup> См. ст. 85, 266.

пить къ своей фирмѣ прибавку, указывающую на существованіе товарищества.

**252.** Хозяинъ торговаго предпріятія становится собственникомъ вклада негласнаго товарища.

Негласный товарищъ не обязанъ ни увеличивать свой вкладъ свыше установленнаго договоромъ размѣра, ни пополнять вкладъ, уменьшившійся вслѣдствіе потерь <sup>1)</sup>).

**253.** Негласный товарищъ вправе требовать сообщенія ему копій съ годоваго баланса и провѣрять сообщенный ему балансъ обзорѣніемъ книгъ и бумагъ товарищества.

При наличности уважительныхъ причинъ, торговый судъ, по просьбѣ о томъ негласнаго товарища, можетъ во всякое время сдѣлать распоряженіе о сообщеніи сему послѣднему баланса и другихъ свѣдѣній и о допущеніи его къ обзорѣнію книгъ и бумагъ товарищества <sup>2)</sup>).

**254.** Если относительно размѣра участія негласнаго товарища въ прибыли и потеряхъ не состоялось никакого соглашенія, то размѣръ этотъ опредѣляется по усмотрѣнію суда, который, въ случаѣ надобности, привлекаетъ свѣдущихъ людей <sup>3)</sup>).

**255.** По окончаніи каждаго дѣловаго года исчисляются прибыль и потери, и выплачивается негласному товарищу причитающаяся ему прибыль.

Негласный товарищъ участвуетъ въ потеряхъ только въ размѣрѣ вклада, который онъ внесъ или долженъ былъ внести въ товарищество. Онъ не обязанъ возвращать полученную прибыль на покрытіе позднѣйшихъ потерь, но если первоначальный вкладъ уменьшенъ потерями, то годовая прибыль обращается на пополненіе этихъ потерь.

При отсутствіи соглашенія о противномъ, невзятая негласнымъ товарищемъ прибыль не увеличиваетъ его вклада <sup>4)</sup>).

**256.** На основаніи сдѣлокъ, заключенныхъ въ предѣлахъ торговаго промысла, пріобрѣтаетъ права и становится обязаннымъ по отношенію къ третьимъ лицамъ одинъ только хозяинъ.

**257.** Фамилія негласнаго товарища не должна быть указана въ фирмѣ хозяина торговаго предпріятія, въ противномъ случаѣ негласный товарищъ отвѣтствуетъ предъ кредиторами товарищества лично и безраздѣльно.

**258.** Если надъ хозяиномъ торговаго предпріятія будетъ открытъ конкурсъ, то негласный товарищъ вправе заявить, въ качествѣ кредитора, требованіе въ той части его вклада, которая превышаетъ его долю въ убыткахъ.

Если вкладъ еще не внесенъ, то негласный товарищъ долженъ внести таковой въ конкурсную массу въ размѣрѣ, необходимомъ для покрытія его доли въ убыткахъ.

**259.** Если въ теченіе года до открытія конкурса надъ имуществомъ хозяина торговаго предпріятія, по взаимному между нимъ и

<sup>1)</sup> См. ст. 92. — <sup>2)</sup> См. ст. 160. — <sup>3)</sup> См. ст. 162. — <sup>4)</sup> См. ст. 161.



негласнымъ товарищемъ соглашенію, прекращено было товарищество, то кредиторы конкурсной массы могутъ требовать, чтобы негласный товарищъ внесъ въ конкурсную массу возвращенный ему вкладъ, чѣмъ однако негласный товарищъ не лишается права отыскивать, въ качествѣ кредитора конкурсной массы, то, что ему слѣдуетъ на основаніи товарищескаго договора въ моментъ прекращенія товарищества.

Настоящее правило примѣняется и въ томъ случаѣ, если, въ теченіе указаннаго выше срока, будетъ возвращенъ вкладъ безъ прекращенія товарищества.

Если хозяинъ торговаго предпріятія, въ теченіе указаннаго выше срока, освободитъ негласнаго товарища вполнѣ или отчасти отъ участія въ понесенныхъ имъ убыткахъ, то такое освобожденіе также необязательно для кредиторовъ массы.

Изложенныя въ этой статьѣ постановленія не примѣняются въ томъ случаѣ, если негласный товарищъ докажетъ, что несостоятельность произошла отъ обстоятельствъ, возникшихъ лишь послѣ прекращенія товарищества, возвращенія вклада или освобожденія его отъ участія въ убыткахъ.

**260.** Если негласнымъ товарищемъ или съ его согласія оповѣщено о существованіи негласнаго товарищества, то вопросъ о томъ, устанавливаются-ли чрезъ такое оповѣщеніе какія-либо права для третьихъ лицъ и какія именно, обсуждается по общимъ юридическимъ началамъ.

**261.** Негласное товарищество прекращается:

1) смертью хозяина торговаго предпріятія, если договоръ не опредѣляетъ, чтобы товарищество продолжалось съ наслѣдниками умершаго;

2) утратою хозяиномъ торговаго предпріятія правоспособности самостоятельно управлять своимъ имуществомъ;

3) открытіемъ конкурса надъ имуществомъ хозяина торговаго предпріятія или негласнаго товарища;

4) по взаимному соглашенію;

5) истеченіемъ срока, на который товарищество было заключено, если оно не продолжается безмолвно; въ этомъ послѣднемъ случаѣ, со времени истеченія срока, договоръ считается заключеннымъ на неопредѣленный срокъ;

6) отказомъ одной изъ сторонъ отъ дальнѣйшаго участія въ товариществѣ, если договоръ былъ заключенъ на неопредѣленный срокъ.

Договоръ, заключенный пожизненно, признается заключеннымъ на неопредѣленный срокъ <sup>1)</sup>.

Отказъ отъ дальнѣйшаго участія въ договорѣ, заключенномъ на неопредѣленный срокъ, долженъ послѣдовать, если не условлено иначе, по крайней мѣрѣ, за шесть мѣсяцевъ до истеченія дѣловаго года товарищества <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> См. ст. 123. — <sup>2)</sup> См. ст. 124.

**262.** Можно требовать прекращенія негласнаго товарищества до истеченія установленнаго для товарищества срока, а въ товариществахъ, заключенныхъ на неопредѣленный срокъ, даже безъ предварительнаго отказа, если на то имѣются уважительныя причины.

Въ случаѣ спора, разрѣшеніе вопроса о томъ, имѣются-ли уважительныя причины, зависитъ отъ усмотрѣнія суда. <sup>1)</sup>

**263.** Изложенныя въ статьѣ 126 постановленія распространяются и на частныхъ кредиторовъ негласнаго товарища.

**264.** Смерть негласнаго товарища или утрата имъ правоспособности къ управленію своимъ имуществомъ не влечетъ за собою прекращенія товарищества <sup>2)</sup>.

**265.** По прекращеніи негласнаго товарищества, хозяинъ торговаго предпріятія долженъ расчитаться съ негласнымъ товарищемъ и удовлетворить его требованія наличными деньгами.

На обязанности хозяина торговаго предпріятія лежитъ ликвидація дѣль, неоконченныхъ при прекращеніи товарищества <sup>3)</sup>.

## ВТОРАЯ ГЛАВА.

### О сообществѣ для отдѣльныхъ торговыхъ предпріятій за общій счетъ.

**266.** Сообщество для одного или нѣсколькихъ отдѣльныхъ торговыхъ предпріятій за общій счетъ не нуждается въ письменномъ изложеніи или въ другихъ какихъ-либо формальностяхъ <sup>4)</sup>.

**267.** Если не условлено иначе, то всѣ участники обязаны внести въ общее предпріятіе равныя доли.

**268.** Если относительно размѣра участія въ прибыли и въ убыткахъ никакого соглашенія не состоялось, то выплачиваются проценты на вклады, а прибыль или убытокъ распределяются поровну.

**269.** Сдѣлки, заключенныя однимъ изъ участниковъ съ третьимъ лицомъ, устанавливаютъ по отношенію къ третьему лицу только для него одного права и обязанности.

Если одинъ изъ участниковъ дѣйствовалъ по полномочію и отъ имени прочихъ участниковъ, или если всѣ участники дѣйствовали совмѣстно или чрезъ одного общаго уполномоченнаго, то для каждаго изъ участниковъ устанавливаются по отношенію къ третьимъ лицамъ безраздѣльныя права и обязанности.

**270.** По окончаніи общаго предпріятія, тотъ изъ участниковъ, который велъ таковое, долженъ дать прочимъ участникамъ отчетъ и подтвердить таковой доказательствами.

На его обязанности лежитъ ликвидація.

<sup>1)</sup> См. ст. 125. — <sup>2)</sup> См. ст. 170, 200, 472. — <sup>3)</sup> Schwebende Geschäfte. — <sup>4)</sup> См. ст. 85, 250.

## ЧЕТВЕРТАЯ КНИГА.

## О торговых сдѣлкахъ.

## ПЕРВАЯ ГЛАВА.

## О торговых сдѣлкахъ вообще.

## Первый отдѣлъ.

## Понятіе о торговых сдѣлкахъ.

**271.** Торговья сдѣлки суть:

1) покупка или пріобрѣтеніе другимъ какимъ-либо способомъ, для дальнѣйшаго отчужденія, товаровъ или другихъ движимыхъ вещей, государственныхъ бумагъ, акцій, или другихъ, назначенныхъ для торговаго оборота, цѣнныхъ бумагъ; при чемъ безразлично, будутъ-ли товары или другія движимыя вещи отчуждены въ томъ видѣ, въ какомъ они были пріобрѣтены, или по обработкѣ или переработкѣ ихъ;

2) принятіе на себя поставки предметовъ означеннаго въ первомъ пунктѣ рода, если поставщикъ пріобрѣтаетъ ихъ съ цѣлью поставки;

3) принятіе на себя страхованія за премію;

4) принятіе на себя перевозки моремъ грузовъ или пассажировъ, и выдача бодмерейной ссуды.

**272.** Сверхъ поименованныхъ выше, признаются торговыми слѣдующія сдѣлки, если онѣ совершаются въ видѣ промысла:

1) принятіе на себя обработки или переработки движимыхъ вещей для другихъ, если такая обработка или переработка выходитъ за предѣлы ремесла;

2) банкирскія или мѣняльныя сдѣлки;

3) сдѣлки, заключаемыя комиссіонерами (ст. 360), экспедиторами и возчиками, а равно учрежденіями по перевозкѣ пассажировъ;

4) посредничество или заключеніе торговыхъ сдѣлокъ для другихъ лицъ, за исключеніемъ сдѣлокъ, совершаемыхъ торговыми маклерами, во исполненіе ихъ служебныхъ обязанностей;

5) сдѣлки издательскія и прочія сдѣлки по торговлѣ книгами или художественными произведеніями, а равно сдѣлки по печатанію, если только производство печатанія не есть ремесленное.

Означенныя сдѣлки считаются торговыми и въ томъ случаѣ, если онѣ совершаются въ видѣ отдѣльныхъ сдѣлокъ; необходимо только, чтобы онѣ были совершены купцомъ въ предѣлахъ его торговаго промысла, хотя-бы направленнаго обыкновенно на другія сдѣлки.

**273.** Всѣ отдѣльныя сдѣлки, входящія въ кругъ торговаго промысла купца, считаются торговыми.

Это правило примѣняется, въ особенности, къ дальнѣйшему отчужденію, въ видѣ промысла, пріобрѣтенныхъ съ цѣлью отчужденія товаровъ, движимыхъ вещей и цѣнныхъ бумагъ, а равно къ пріобрѣтенію орудій, матеріала и другихъ движимыхъ вещей, непосредственно потребляемыхъ или употребляемыхъ купцомъ при отправленіи имъ своего торговаго промысла.

Переотчужденія, совершаемыя ремесленниками, если они производятся въ предѣлахъ ихъ ремесла, не считаются торговыми сдѣлками.

**274.** Заключаемые купцомъ договоры, въ случаѣ сомнѣнія, считаются входящими въ кругъ его торговаго промысла.

Подписанныя купцомъ долговыя обязательства считаются выданными по производимому имъ торговому промыслу, если изъ содержанія ихъ не обнаружится противное.

**275.** Договоры о недвижимомъ имуществѣ не считаются торговыми сдѣлками.

**276.** Торговое свойство сдѣлки и дѣйствительность ея не утрачивается въ силу того обстоятельства, что участвующему въ оной лицу по должности, или званію, или по промышленно-полицейскимъ или другимъ тому подобнымъ причинамъ, воспрещено производить торговлю или совершать торговыя сдѣлки.

**277.** При всякой сдѣлкѣ, являющейся торговою по отношенію къ одной изъ договаривающихся сторонъ, постановленія настоящей четвертой книги примѣняются одинаково къ обѣимъ сторонамъ, если только изъ этихъ постановленій не вытекаетъ, что содержащіяся въ нихъ особыя правила примѣнимы лишь къ той изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ, по отношенію къ которой сдѣлка является торговою.

## Второй Отдѣлъ.

### Общія постановленія о торговыхъ сдѣлкахъ.

**278.** При обсужденіи и толкованіи торговыхъ сдѣлокъ судъ долженъ руководствоваться намѣреніемъ договаривающихся, не придерживаясь буквальнаго смысла выраженій.

**279.** При обсужденіи значенія и силы дѣйствій и упущеній слѣдуетъ обращать вниманіе на господствующіе въ торговомъ быту нравы и обычаи.

**280.** Если двое или нѣсколько лицъ сообща вступятъ въ обязательство съ третьимъ лицомъ по такой сдѣлкѣ, которая по отношенію къ нимъ является торговою, то они признаются безраздѣльными должниками <sup>1)</sup>, если изъ соглашенія ихъ съ кредиторомъ не обнаружится противное.

<sup>1)</sup> Solidarschuldner.

**281.** Въ торговыхъ сдѣлкахъ, а равно во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда настоящее уложеніе устанавливаетъ безраздѣльную отвѣтственность, безраздѣльный должникъ не можетъ приводить возраженіе о раздѣлѣ требованія <sup>1)</sup> или о предварительномъ предъявленіи требованія къ кому-либо изъ его содолжниковъ <sup>2)</sup>.

Настоящее правило примѣняется и къ поручителямъ, если долгъ вытекаетъ изъ сдѣлки, являющейся торговой по отношенію къ главному должнику, или если самое поручительство есть торговая сдѣлка.

**282.** Кто, на основаніи сдѣлки, являющейся для него торговой, обязался предъ третьимъ лицомъ быть осмотрительнымъ, тотъ долженъ приложить къ дѣлу осмотрительность <sup>3)</sup>, свойственную добропорядочному купцу <sup>4)</sup>.

**283.** Кто, имѣетъ право требовать вознагражденія за убытки, тотъ можетъ требовать возмѣщенія какъ дѣйствительно понесеннаго убытка, такъ равно и неполученной выгоды <sup>5)</sup>.

**284.** Размѣръ неустойки не подлежитъ ограниченію; она можетъ вдвое превышать ожидаемую отъ сдѣлки выгоду.

Въ случаѣ сомнѣнія, должникъ не имѣетъ права платежемъ неустойки освободить себя отъ исполненія сдѣлки.

Въ случаѣ сомнѣнія, условіе о неустойкѣ не лишаетъ права на вознагражденіе за убытки, превышающее размѣръ неустойки.

**285.** Задатокъ не возвращается только въ томъ случаѣ, если о невозвратѣ задатка состоялось соглашеніе, или если онъ не подлежитъ возврату въ силу мѣстныхъ обычаевъ.

Задатокъ возвращается или ставится въ зачетъ, если противное не условлено соглашеніемъ или не требуется мѣстнымъ обычаемъ.

**286.** Торговья сдѣлки, вслѣдствіе понесенія чрезмѣрнаго ущерба и даже вслѣдствіе ущерба болѣе чѣмъ на половину, не могутъ быть опорожены <sup>6)</sup>.

**287.** Размѣръ законныхъ процентовъ, въ особенности процентовъ за промедленіе <sup>7)</sup>, составляетъ въ торговыхъ дѣлахъ шесть на сто въ годъ.

Во всѣхъ случаяхъ, въ которыхъ настоящее уложеніе устанавливаетъ обязанность платить проценты безъ обозначенія ихъ размѣра, разумѣются проценты по шести на сто въ годъ.

**288.** Кто по сдѣлкѣ, являющейся для него торговой, имѣетъ просроченное требованіе <sup>8)</sup>, тотъ можетъ требовать проценты со дня напоминанія <sup>9)</sup>, если по гражданскому праву ему не принадлежитъ право требовать проценты съ болѣе ранняго срока.

Одна подача счета не признается еще напоминаніемъ.

**289.** Въ сдѣлкахъ, являющихся для обѣихъ сторонъ торговыми, купцамъ принадлежитъ право начислять по своимъ требованіямъ

<sup>1)</sup> Einrede der Theilung. — <sup>2)</sup> Einrede der Vorausklage. — <sup>3)</sup> Sorgfalt. — <sup>4)</sup> Ordentlicher Kaufmann. — <sup>5)</sup> Wirklicher Schaden und entgangener Gewinn. — <sup>6)</sup> Übermäßige Verletzung, Verletzung über die Hälfte (Laesio enormis, laesio ultra dimidium). — <sup>7)</sup> Verzugszinsen. — <sup>8)</sup> Fällige Forderung. — <sup>9)</sup> Mahnung.

проценты со дня просрочки и безъ предварительнаго о томъ соглашенія или напоминанія.

**290.** Купецъ, который исполняетъ для другаго купца или не купца извѣстныя порученія, или оказываетъ имъ извѣстныя услуги, занимаясь такого рода дѣлами въ видѣ промысла, можетъ и безъ предварительнаго о томъ соглашенія требовать за свои труды вознагражденія (провизія) <sup>1)</sup>, а если услуга заключалась въ храненіи товара, то и полежалаго <sup>2)</sup>. Размѣръ провизіи и полежалаго опредѣляется обычаемъ, господствующимъ въ данной мѣстности.

На ссуды, затраты, платежи и другіе расходы онъ можетъ начислять проценты со дня совершенія ихъ.

Настоящее постановленіе примѣняется въ особенности къ комиссіонеру и экспедитору.

**291.** Если одинъ купецъ находится съ другимъ купцомъ въ контокоррентномъ отношеніи <sup>3)</sup>, то тотъ изъ нихъ, въ чью пользу, по сведеніи счетовъ <sup>4)</sup>, окажется остатокъ <sup>5)</sup>, имѣетъ право требовать проценты со дня сведенія счетовъ съ полной суммы остатка, хотя-бы въ составъ таковаго вошли и проценты.

Счеты сводятся разъ въ годъ, если сторонами не условлено иначе.

**292.** Въ торговыхъ дѣлахъ проценты могутъ быть выговорены въ размѣрѣ шести на сто въ годъ; выговаривать себѣ бѣльшіе проценты можно лишь въ томъ случаѣ, если это дозволяютъ мѣстные законы.

По ссудамъ, получаемымъ купцомъ, и по долгамъ, проистекающимъ изъ его торговыхъ оборотовъ, могутъ быть выговорены проценты и свѣше шести на сто въ годъ <sup>6)</sup>.

**293.** Въ торговыхъ дѣлахъ проценты, въ ихъ совокупности, могутъ превышать капиталъ.

**294.** Признаніе счета не лишаетъ права доказывать въ немъ ошибку или обманъ.

**295.** Доказательная сила долговаго обязательства <sup>7)</sup> или росписки <sup>8)</sup> не зависитъ отъ истеченія какихъ-либо сроковъ.

**296.** Податель росписки считается уполномоченнымъ получить платежъ, если плательщикъ, въ силу извѣстныхъ ему обстоятельствъ, не имѣетъ основанія предполагать противное.

**297.** Предложенія, порученія и полномочія, исходящія отъ купца въ предѣлахъ его торговаго промысла, не теряютъ силы вслѣдствіе его смерти, если противоположное сему намѣреніе его не обнаружится изъ употребленныхъ имъ выраженій или изъ обстоятельствъ дѣла.

**298.** При полномочіи на заключеніе торговыхъ сдѣлокъ, отношенія между довѣрителемъ, повѣреннымъ и третьимъ лицомъ, съ

<sup>1)</sup> Provision. — <sup>2)</sup> Lagergeld. — <sup>3)</sup> In laufender Rechnung (Contocurrent) stehen. — <sup>4)</sup> Rechnungsabschluss. — <sup>5)</sup> Überschuss. — <sup>6)</sup> См. германскій имперскій законъ отъ 14 ноября 1867 г. о договорныхъ процентахъ. — <sup>7)</sup> Schuldschein. — <sup>8)</sup> Quittung.

которымъ повѣренный отъ имени довѣрителя заключаетъ сдѣлку, опредѣляются постановленіями о торговыхъ уполномоченныхъ и повѣренныхъ, изложенными въ статьѣ 52.

Постановленія, изложенныя въ статьѣ 55, примѣняются также къ тому, кто въ качествѣ повѣреннаго заключить торговую сдѣлку, не имѣя на то полномочія, или кто, при заключеніи торговой сдѣлки, превыситъ данныя ему полномочія.

**299.** При уступкѣ <sup>1)</sup> требованія, основаннаго на торговой сдѣлкѣ, можно отыскивать полную сумму этого требованія и въ томъ случаѣ, если сія послѣдняя сумма превышаетъ сумму, условленную за уступку.

**300.** Купецъ, принявшій адресованное на его имя переводное письмо (ассигнацію) <sup>2)</sup>, писанное въ пользу третьяго лица, обязанъ предъ симъ послѣднимъ исполнить данное въ семъ письмѣ порученіе.

Писанное и подписанное на переводномъ письмѣ заявленіе о принятіи <sup>3)</sup> признается за обѣщаніе произвести платежъ тому, въ чью пользу письмо писано <sup>4)</sup>.

**301.** Писанныя «по приказу» <sup>5)</sup> переводныя письма и долговыя обязательства могутъ быть передаваемы по надписямъ <sup>6)</sup>, если они выданы купцомъ на предметъ платежа извѣстной суммы денегъ или доставки извѣстнаго количества замѣнимыхъ вещей или цѣнныхъ бумагъ, и если притомъ обязанность произвести платежъ денегъ или доставку вещей или бумагъ не поставлена въ зависимость отъ исполненія извѣстныхъ обязанностей другою стороною.

Дѣйствительность документа или надписи не зависитъ отъ указанія на происхожденіе обязательства или полученіе валюты.

Принявшій такое переводное письмо обязанъ исполнить данное въ ономъ порученіе предъ тѣмъ лицомъ, въ пользу котораго письмо писано или перешло по надписи.

**302.** Точно также могутъ быть передаваемы по надписи, если только они писаны «по приказу», коносаменты <sup>7)</sup> шкиперовъ и грузовыя росписи <sup>8)</sup> возчиковъ, свидѣтельства (росписки <sup>9)</sup> и варранты <sup>10)</sup>, выдаваемыя утвержденными правительствомъ учрежденіями въ полученіи на храненіе товаровъ и другихъ движимыхъ вещей <sup>11)</sup>, а равно бодмерейныя письма <sup>12)</sup> и морскіе страховые полисы <sup>13)</sup>.

**303.** Вслѣдствіе учиненія на указанныхъ въ предшествующихъ двухъ статьяхъ документахъ надписи, всѣ права по симъ документамъ переходятъ къ пріобрѣтателю <sup>14)</sup>.

Отвѣтственное по симъ документамъ лицо можетъ воспользоваться только тѣми возраженіями, которыя вытекаютъ изъ содержанія самаго документа, или которыя оно имѣетъ непосредственно противъ истца.

<sup>1)</sup> Abtretung (Cessio). — <sup>2)</sup> Anweisung. — <sup>3)</sup> Annahmeerklärung. — <sup>4)</sup> Assignatar. — <sup>5)</sup> «An Ordre». — <sup>6)</sup> Indossament. — <sup>7)</sup> Connossament. — <sup>8)</sup> Ladeschein. — <sup>9)</sup> Lagerschein — <sup>10)</sup> Warrants. — <sup>11)</sup> Auslieferungsscheine. — <sup>12)</sup> Bodmereibriefe. — <sup>13)</sup> Seeassecuranzpolicen. — <sup>14)</sup> Indossatar.

Должникъ обязанъ исполнить обязательство только по врученіи ему документа съ надписью о полученіи удовлетворенія <sup>1)</sup>.

**304.** Вопросъ о томъ, могутъ-ли, кромѣ указанныхъ въ настоящемъ уложеніи документовъ, быть передаваемы по надписи, съ изложенными въ статьѣ 303 послѣдствіями, еще другіе писанные «по приказу» переводы, долговья росписки или какія-либо другія обязательства, обсуждается по мѣстнымъ законамъ.

**305.** Если бумаги писаны «по приказу» и могутъ быть передаваемы по надписи (ст. 301—304), то форма учиняемыхъ на нихъ надписей, законность владѣнія ими и порядокъ провѣрки этой законности, а равно обязанность владѣльца такихъ бумагъ въ извѣстныхъ случаяхъ возвратить ихъ, обсуждается на основаніи постановленій, изложенныхъ въ 11—13, 36 и 74 статьяхъ общегерманскаго вексельнаго устава.

Въ случаѣ утраты означенныхъ въ статьѣ 301 бумагъ, онѣ уничтожаются въ порядкѣ, указанномъ въ статьѣ 73 общегерманскаго вексельнаго устава <sup>2)</sup>.

**306.** Если товары или другія движимыя вещи отчуждаются и передаются купцомъ въ предѣлахъ его торговаго промысла, то

<sup>1)</sup> Quittirtes Papier. — <sup>2)</sup> Статьи общегерманскаго вексельнаго устава, на которыя ссылается настоящая статья, въ переводѣ А. Книрима (см. «Журналъ гражд. и торг. права», изд. А. Книримомъ и Н. Туромъ, 1871 г., кн. 3), гласятъ:

*ст. 11.* Надпись должна быть сдѣлана на вексель, на вексельной копіи, или на присоединенномъ къ векселю или копіи листѣ (Alonge).

*ст. 12.* Надпись дѣйствительна, если векселедержатель (Indossant, передающій) напишетъ только свое имя или свою фирму на оборотѣ векселя или копіи, или на придаточномъ листѣ (Alonge) (бланковая надпись)

*ст. 13.* Каждый векселедержатель вправе выполнить находящіяся на вексель бланковыя надписи, но онъ можетъ также подписать вексель и безъ выполненія бланковыхъ надписей.

*ст. 36.* Имѣющій въ своихъ рукахъ подписанный вексель признается собственникомъ векселя, если на немъ имѣется послѣдовательный, доходящій до него рядъ надписей. Вслѣдствіе этого первая надпись должна быть подписана именемъ первоначальнаго векселепріобрѣтателя, каждая послѣдующая надпись именемъ того, кому по непосредственно предшествующей надписи вексель переданъ. Если за бланковою надписью слѣдуетъ дальнѣйшая надпись, то почитается, что сдѣлавшій еѣ пріобрѣлъ вексель посредствомъ бланковой надписи.

Вычеркнутыя надписи, при опредѣленіи права собственности на вексель, признаются какъ-бы не написанными.

Производящій платежъ не обязанъ изслѣдовать подлинность надписей.

*ст. 73.* Собственникъ утраченнаго векселя можетъ въ судѣ того мѣста, гдѣ назначено было произвести платежъ, просить объ уничтоженіи векселя (Amortisation). Послѣ начатія производства объ уничтоженіи векселя, онъ можетъ требовать отъ принимаателя платежа, если онъ представитъ обезпеченіе до уничтоженія векселя. Безъ таковаго обезпеченія онъ вправе требовать только внесенія должной по акценту суммы въ судъ или въ другое присутственное мѣсто или учрежденіе, уполномоченное на принятіе вкладовъ.

*ст. 74.* Владѣлецъ векселя, удостовѣрившій свое право на основаніи постановленій ст. 36, можетъ быть только въ томъ случаѣ принужденъ къ выдачѣ онаго, если онъ пріобрѣлъ вексель недобросовѣстно (im bösen Glauben), или если при пріобрѣтеніи векселя онъ виновенъ въ грубой оплошности (grobe Fahrlässigkeit).



добросовѣстный пріобрѣтатель становится собственникомъ, хотя-бы право собственности и не принадлежало отчуждателю. Право собственности, ранѣе пріобрѣтенное, прекращается. Всякое ранѣе пріобрѣтенное закладное или какое-либо другое вещное право прекращается, если о существованіи этихъ правъ не было извѣстно пріобрѣтателю.

Если товары или другія движимыя вещи закладываются и передаются купцомъ въ предѣлахъ его торговаго промысла, то ранѣе пріобрѣтенное въ этихъ предметахъ право собственности, право заклада или какое-либо другое вещное право, не можетъ быть осуществлено во вредъ добросовѣстнаго залогодержателя или его правопреемниковъ.

Законное закладное право коммиссіонера, экспедитора и возчика приравнивается закладному праву, пріобрѣтенному по договору.

Настоящая статья не примѣняется въ томъ случаѣ, если предметы были украдены или утеряны.

**307.** Постановленія предшествующей статьи примѣняются къ бумагамъ «на предъявителя» и въ томъ случаѣ, если эти бумаги отчуждены или заложены лицомъ, не занимающимся въ видѣ промысла торговлею, а равно если онѣ украдены или утеряны.

**308.** Обѣими предшествующими статьями не отмѣняются мѣстные законы, содержащіе болѣе выгодныя для владѣльца постановленія.

**309.** Въ обезпеченіе требованій, вытекающихъ изъ сдѣлокъ, являющихся для обѣихъ сторонъ торговыми, купцы могутъ устанавливать ручное закладное право <sup>1)</sup> въ движимыхъ вещахъ и бумагахъ, писанныхъ на предъявителя или передаваемыхъ по надписи, безъ соблюденія формальностей <sup>2)</sup>, требуемыхъ гражданскимъ правомъ.

Въ этомъ случаѣ, въ связи съ простымъ соглашеніемъ о закладѣ, достаточно:

1) по отношенію къ движимымъ вещамъ и бумагамъ, писаннымъ на предъявителя, — передачи владѣнія кредитору по правиламъ, установленнымъ по сему предмету въ гражданскомъ правѣ;

2) по отношенію къ бумагамъ, передаваемымъ по надписи, — передачи бумаги, съ учиненной на ней надписью.

**310.** Если между купцами, по торговымъ для обѣихъ сторонъ сдѣлкамъ, заключенъ письменный договоръ о ручномъ закладѣ, то, при неисполненіи должникомъ принятыхъ на себя обязательствъ, кредиторъ можетъ немедленно удовлетворить себя изъ заложенной вещи, безъ предъявленія къ должнику иска.

Съ просьбою о разрѣшеніи ему сего кредиторъ долженъ обратиться, съ надлежащими доказательствами, въ торговый судъ, которому онъ подсуденъ; судъ, безъ выслушанія должника, постановляетъ, на страхъ кредитора, опредѣленіе о продажѣ заложенныхъ предметовъ или части ихъ.

Кредиторъ обязанъ, въ возможно непродолжительномъ времени,

<sup>1)</sup> Faustpfand. — <sup>2)</sup> Förmlichkeiten.

увѣдомить должника какъ о полученномъ разрѣшеніи, такъ равно и о произведенной продажѣ; если онъ не исполнитъ этой обязанности, то онъ долженъ вознаградить его за убытки. Для совершенія продажи, не требуется предъявленія доказательствъ объ увѣдомленіи.

**311.** Если ручной закладъ установленъ между купцами по требованію, возникшему изъ торговой для обѣихъ сторонъ сдѣлки, и если притомъ между ними состоялось писменное соглашеніе, въ силу котораго кредитору предоставлено право удовлетворить себя изъ заложенной вещи помимо судебного разбирательства, то, при неисполненіи должникомъ принятыхъ на себя обязательствъ, кредиторъ вправѣ продать заложенную ему вещь съ публичныхъ торговъ; если заложенная вещь имѣетъ биржевую или рыночную цѣну, то кредиторъ вправѣ продать таковую не съ публичныхъ торговъ, а по существующей въ день продажи цѣнѣ чрезъ торговаго маклера. При отсутствіи маклера, кредиторъ можетъ продать вещь чрезъ должностное лицо, въ кругъ обязанностей котораго входитъ производство торговъ. Кредиторъ обязанъ, въ возможно непродолжительномъ времени, увѣдомить должника о совершенной продажѣ; если онъ не исполнитъ этой обязанности, то онъ долженъ вознаградить его за убытки <sup>1)</sup>.

**312.** Предшествующими статьями не отмѣняются особыя права, предоставленныя законами, уставами и правительственными распоряженіями, публичнымъ ломбардамъ, кредитнымъ учрежденіямъ и банкамъ относительно установленія и отчужденія закладовъ.

Предшествующими статьями не воспрещается купцамъ, по требованіямъ, возникшимъ изъ торговыхъ сдѣлокъ, устанавливать ручное закладное право и отчуждать заложенные вещи на основаніи мѣстныхъ, дѣйствующихъ въ отдѣльныхъ государствахъ, законовъ.

**313.** Въ обезпеченіе просроченныхъ требованій, вытекающихъ изъ торговыхъ для обѣихъ сторонъ сдѣлокъ, купецъ вправѣ удерживать всякія находящіяся съ согласія должника, на основаніи торговой сдѣлки, въ его владѣніи движимыя вещи и цѣнныя бумаги, если только эти вещи и бумаги находятся еще въ его обладаніи, или если онъ, какимъ-либо образомъ, какъ-то, посредствомъ коносаментовъ, грузовыхъ росписей или складочныхъ свидѣтельствъ <sup>2)</sup>, можетъ распорядиться ими.

Однако, такое право не можетъ быть осуществлено, если удержаніе вещей противорѣчитъ приказу, данному должникомъ кредитору до или во время передачи вещей, или обязательству, принятому кредиторомъ по отношенію къ вещи <sup>3)</sup>.

**314.** При наличности указанныхъ въ предшествующей статьѣ условій, имущество должника можетъ быть удержано и въ обезпеченіе требованій, срокъ которымъ еще не наступилъ:

1) если должникъ объявленъ несостоятельнымъ или прекратилъ свои платежи;

<sup>1)</sup> См. ст. 343. — <sup>2)</sup> *Lagerscheine*. — <sup>3)</sup> См. ст. 374, 382, 409.

2) если обращенное на имущество должника, путем принудительнаго исполненія, взысканіе окажется безуспѣшнымъ, или если, вслѣдствіе неисполненія должникомъ денежнаго обязательства, послѣдовало распоряженіе о заключеніи его подъ стражу.

Въ этихъ случаяхъ кредиторъ можетъ воспользоваться правомъ удержанія вещи даже тогда, когда оно противорѣчитъ полученному имъ приказу или принятому имъ на себя по отношенію къ вещи обязательству, если только указанная выше въ 1 и 2 пунктахъ обстоятельства наступили или стали извѣстны кредитору лишь послѣ передачи ему вещи или послѣ принятія имъ на себя обязательства.

**315.** Кредиторъ, который воспользуется принадлежащимъ ему, на основаніи 313 и 314 статей, правомъ удержанія, обязанъ немедленно увѣдомить о томъ должника. Если должникъ не обезпечитъ своевременно кредитора другимъ способомъ, то сей послѣдній вправѣ въ судѣ, которому онъ подсуденъ, предъявить къ должнику искъ о продажѣ удержанныхъ имъ предметовъ; онъ можетъ удовлетворить себя изъ вырученной суммы предпочтительно предъ прочими кредиторами должника. Этими-же правами кредиторъ пользуется и по отношенію къ конкурсной массѣ должника.

**316.** Предоставленныя кредитору статьями 313—315 права могутъ быть отмѣнены особымъ между договаривающимися сторонами соглашеніемъ.

### ТРЕТІЙ ОТДѢЛЪ.

#### Заключеніе торговыхъ сдѣлокъ.

**317.** Въ торговыхъ дѣлахъ дѣйствительность договоровъ не зависитъ ни отъ заключенія ихъ въ письменной формѣ, ни отъ другихъ формальностей.

Исключенія изъ сего правила допускаются лишь въ тѣхъ случаяхъ, которые указаны въ настоящемъ уложеніи.

**318.** Между присутствующими <sup>1)</sup> на предложеніе <sup>2)</sup> заключить торговую сдѣлку должно быть изъявлено согласіе немедленно, въ противномъ случаѣ предлагающій сдѣлку <sup>3)</sup> не связанъ долѣе своимъ предложеніемъ.

**319.** При предложеніи, сдѣланномъ между отсутствующими <sup>4)</sup>, предлагающій сдѣлку связанъ въ теченіе срока, необходимаго для полученія правильно и своевременно отосланнаго отвѣта. При исчисленіи сего срока, предлагающій вправѣ признать, что предложеніе его прибыло своевременно.

Если своевременно отосланное извѣщеніе о принятіи предложенія прибудетъ лишь по истеченіи сего срока, то договоръ не счи-

<sup>1)</sup> Gegenwärtige. — <sup>2)</sup> Antrag. — <sup>3)</sup> Antragender. — <sup>4)</sup> Abwesende.

тается заключеннымъ, когда предлагающій, въ промежуточное время или немедленно по полученіи извѣщенія о принятіи, заявитъ о своемъ отказѣ отъ предложенія <sup>1)</sup>).

**320.** Если отказъ <sup>2)</sup> отъ предложенія полученъ будетъ другою стороною раньше предложенія или одновременно съ нимъ, то предложеніе считается несдѣланнымъ.

Равнымъ образомъ и принятіе считается несостоявшимся, если отказъ дошелъ до сдѣлавшаго предложеніе раньше заявленія о принятіи или одновременно съ нимъ.

**321.** Если договоръ, о которомъ велись между отсутствующими переговоры, состоялся, то таковой договоръ считается заключеннымъ со времени отсылки заявленія о принятіи предложенія.

**322.** Принятіе условное или ограничительное считается отклоненіемъ <sup>3)</sup> предложенія, соединеннымъ съ новымъ предложеніемъ.

**323.** Если купецъ, которому дано порученіе, и дающій порученіе <sup>4)</sup> находятся въ постоянныхъ дѣловыхъ сношеніяхъ <sup>5)</sup>, или если первый предложилъ послѣдному свои услуги по исполненію порученій, то онъ обязанъ немедленно по полученіи порученія отвѣчать, въ противномъ случаѣ молчаніе его истолковывается въ смыслѣ принятія порученія.

Получившій порученіе, даже въ случаѣ отклоненія имъ такового, обязанъ, впредь до разъясненія дѣла, сохранять отъ поврежденій за счетъ давшаго порученіе товаръ и другіе предметы, полученные имъ вмѣстѣ съ порученіемъ, если только онъ обезпеченъ относительно расходовъ своихъ по храненію и можетъ хранить предметы безъ ущерба для себя.

По его просьбѣ торговый судъ можетъ постановить, чтобы товаръ быхъ сложенъ, пока собственникъ не распорядится имъ иначе, въ публичномъ складѣ <sup>6)</sup> или у третьяго лица.

#### ЧЕТВЕРТЫЙ ОТДѢЛЪ.

##### Исполненіе торговыхъ сдѣлокъ.

**324.** Торговая сдѣлка должна быть исполнена въ томъ мѣстѣ, которое опредѣлено въ договорѣ, или которое должно считаться мѣстомъ исполненія по свойству самой сдѣлки или по намѣренію договаривающихся.

Если на основаніи этихъ указаній нельзя установить мѣста исполненія сдѣлки, то лицо обязанное должно исполнить сдѣлку въ томъ мѣстѣ, гдѣ во время заключенія сдѣлки находилось его торговое заведеніе <sup>7)</sup>, или, въ случаѣ неимѣнія у него такового, гдѣ оно имѣло свое мѣсто жительства. Если же должна быть передана опредѣленная вещь, которая во время заключенія

<sup>1)</sup> Rücktritt. — <sup>2)</sup> Widerruf. — <sup>3)</sup> Ablehnung. — <sup>4)</sup> Auftraggeber. — <sup>5)</sup> Geschäftsverbindung. — <sup>6)</sup> Lagerhaus. — <sup>7)</sup> Handelsniederlassung.

сдѣлки, находилась, въ другомъ мѣстѣ, и о томъ знали договаривающіеся, то передача должна совершиться именно въ этомъ мѣстѣ <sup>1)</sup>).

**325.** При денежныхъ платежахъ, за исключеніемъ платежей по бумагамъ, передаваемымъ по надписямъ или писаннымъ на предъявителя, должникъ обязанъ, если противное не вытекаетъ изъ договора, изъ свойства сдѣлки или изъ намѣренія договаривающихся, произвести кредитору платежъ на свой страхъ и счетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ, во время возникновенія требованія, находилось торговое заведеніе кредитора или, въ случаѣ неимѣнія у него такового, гдѣ онъ имѣлъ свое мѣсто жительства.

Законное мѣсто исполненія должникомъ сдѣлки (ст. 324) не измѣняется настоящимъ постановленіемъ ни по отношенію къ подсудности, ни въ другомъ какомъ-либо отношеніи.

**326.** Если въ договорѣ не опредѣлено времени исполненія обязательства, то кредиторъ можетъ требовать исполненія обязательства, а должникъ исполнить такое во всякое время, если это не противорѣчитъ обстоятельствамъ дѣла или торговымъ обычаямъ.

**327.** Если опредѣлено, что обязательство подлежитъ исполненію весною, осенью или въ тому подобный срокъ, то вопросъ о томъ, что слѣдуетъ разумѣть подъ такими выраженіями, разрѣшается на основаніи господствующаго въ мѣстѣ исполненія торгового обычая.

Если исполненіе назначено на средину мѣсяца, то днемъ исполненія считается пятнадцатое число мѣсяца.

**328.** Если обязательство должно быть исполнено по истеченіи извѣстнаго срока послѣ заключенія договора, то время исполненія наступаетъ:

1) если срокъ опредѣленъ днями, — въ послѣдній день срока; при исчисленіи срока не принимается въ расчетъ тотъ день, въ который заключенъ договоръ; если срокъ опредѣленъ въ восемь или въ четырнадцать дней, то подъ ними разумѣются полные восемь или четырнадцать дней;

2) если срокъ опредѣленъ недѣлями, мѣсяцами или періодомъ времени, обнимающимъ нѣсколько мѣсяцевъ (годъ, полгода, четверть года), — въ тотъ день послѣдней недѣли или послѣдняго мѣсяца, который, по своему наименованію или числу, соотвѣтствуетъ дню заключенія сдѣлки; если-же того дня въ послѣднемъ мѣсяцѣ нѣтъ, то договоръ исполняется въ послѣдній день мѣсяца.

Подъ выраженіемъ «полмѣсяца» разумѣются пятнадцать дней. Если срокомъ исполненія назначенъ одинъ или нѣсколько полныхъ мѣсяцевъ съ половиною, то пятнадцать дней причисляются къ концу послѣдняго полнаго мѣсяца.

Сроки исчисляются на основаніи изложенныхъ выше правилъ и въ томъ случаѣ, если начало ихъ теченія назначено не со дня заключенія договора, а съ другаго какого-либо числа или событія.

<sup>1)</sup> См. ст. 342.

**329.** Если срокъ исполненія наступаетъ въ воскресный или въ общій праздничный день, то днемъ исполненія считается слѣдующій будній день.

**330.** Если обязательство должно быть исполнено въ теченіе извѣстнаго періода времени, то исполненіе должно послѣдовать до истеченія этого времени.

Если послѣдній день такого срока наступитъ въ воскресный или въ общій праздничный день, то исполненіе должно послѣдовать не позже ближайшаго, предшествующаго будняго дня.

**331.** Биржевымъ уставамъ предоставляется измѣнить изложенные выше (ст. 328 — 330) способы исчисленія сроковъ, на сколько они касаются ликвидаціи биржевыхъ сдѣлокъ.

**332.** Исполненіе должно послѣдовать и быть принято въ день срока, въ обычные въ торговлѣ часы <sup>1)</sup>.

**333.** Если договорный срокъ исполненія обязательства продолженъ, то, въ случаѣ сомнѣнія, новый срокъ начинается въ первый день послѣ истеченія стараго срока.

**334.** Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда установленъ день срока<sup>2)</sup>, вопросъ о томъ, установленъ-ли этотъ день въ пользу лишь одной изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ, разрѣшается на основаніи свойства сдѣлки и намѣренія участвующихъ въ дѣлѣ лицъ.

Если по разсмотрѣніи свойства сдѣлки и по изслѣдованіи намѣренія договаривающихся окажется, что должникъ вправѣ произвести платежъ до наступленія срочнаго дня, то изъ сего еще не слѣдуетъ, чтобы онъ былъ также вправѣ, безъ согласія на то кредитора, скинуть съ платимой имъ суммы за досрочный платежъ извѣстные проценты <sup>3)</sup>, развѣ такое право предоставлено ему въ силу договора или торговаго обычая.

**335.** Если въ договорѣ не опредѣлены точнѣе качество и доброта товара, то обязанный по договору долженъ доставить товаръ средняго рода и достоинства.

**336.** Мѣра, вѣсъ, монетная система и исчисленіе времени и пространства, существующіе въ мѣстѣ исполненія договора, признаются, въ случаѣ сомнѣнія, договорными.

Если опредѣленный въ договорѣ родъ монеты въ мѣстѣ исполненія не находится въ обращеніи или составляетъ лишь счетную монетную единицу <sup>4)</sup>, то должная сумма можетъ быть уплачена, по курсу дня срока, мѣстной ходячею монетою, если только употребленіе слова «натурою» <sup>5)</sup> или тому подобная приписка не указываетъ на условіе о платежѣ именно поименованною въ договорѣ монетою.

<sup>1)</sup> Gewöhnliche Geschäftszeit. — <sup>2)</sup> Verfalltag. — <sup>3)</sup> Disconto. — <sup>4)</sup> Rechnungswährung. — <sup>5)</sup> Effectiv.

## ВТОРАЯ ГЛАВА

## О куплѣ-продажѣ.

**337.** Предложеніе о продажѣ не имѣетъ обязательной силы, если окажется, что оно сдѣлано многими лицамъ, въ особенности, чрезъ сообщеніе имъ прейсъ-курантовъ, росписей товаровъ, пробъ или образцовъ, или если оно сдѣлано въ общихъ выраженіяхъ безъ подробнаго опредѣленія товара, цѣны и количества.

**338.** На основаніи постановленій о куплѣ-продажѣ обсуждается и торговая сдѣлка, имѣющая своимъ предметомъ поставку за опредѣленную цѣну извѣстнаго количества замѣнимыхъ вещей.

**339.** Купля-продажа на осмотръ <sup>1)</sup> или на пробу <sup>2)</sup> признается заключенною подъ условіемъ, что покупательъ осмотритъ или испробуетъ товаръ и затѣмъ, буде пожелаетъ, таковой одобритъ <sup>3)</sup>. Въ случаѣ сомнѣнія, такое условіе считается отсрочивающимъ <sup>4)</sup>.

Покупщикъ не связанъ куплею, пока онъ не одобритъ товара. Продавецъ перестаетъ быть связаннымъ, если покупательъ не одобритъ товара въ теченіе извѣстнаго срока, установленнаго договоромъ или мѣстнымъ обычаемъ.

При отсутствіи договорнаго или обычнаго срока, продавецъ, по истеченіи надлежащаго времени, можетъ пригласить покупателя заявить, одобряетъ-ли онъ товаръ или нѣтъ; онъ перестаетъ быть связаннымъ, если покупательъ не дастъ на таковой запросъ немедленно отвѣта.

Если проданный на осмотръ или на пробу товаръ уже переданъ для осмотра или испробованія, то молчаніе покупателя въ теченіе срока, а равно молчаніе его на сдѣланный ему запросъ, признаются за одобреніе.

**340.** Купля-продажа по пробѣ <sup>5)</sup> или образцу <sup>6)</sup> признается заключенною безусловно, но съ обязательствомъ продавца доставить товаръ, соотвѣтствующій пробѣ или образцу.

**341.** Купля-продажа для пробы <sup>7)</sup> есть безусловная купля-продажа, съ указаніемъ на поводъ къ ея заключенію.

**342.** Относительно мѣста исполненія обязательствъ продавцомъ и покупщикомъ примѣняются постановленія 1 части статьи 324.

Если на основаніи этихъ постановленій нельзя придти къ другому выводу, то товаръ передается въ томъ мѣстѣ, гдѣ продавецъ во время заключенія сдѣлки имѣлъ свое торговое заведеніе, или, въ случаѣ неимѣнія у него такового, гдѣ онъ имѣлъ свое мѣсто жительства. Если-же продана опредѣленная вещь, которая во время заключенія сдѣлки находилась въ другомъ мѣстѣ, и о томъ знали договаривающіеся, то передача должна совершиться именно въ этомъ мѣстѣ <sup>8)</sup>.

<sup>1)</sup> Auf Besicht. — <sup>2)</sup> Auf Probe. — <sup>3)</sup> Genehmigen. — <sup>4)</sup> Aufschiebende Bedingung. — <sup>5)</sup> Nach Probe. — <sup>6)</sup> Nach Muster. — <sup>7)</sup> Zur Probe. — <sup>8)</sup> См. ст. 324.

Покупная цѣна уплачивается при передачѣ, если противное не обусловлено свойствомъ сдѣлки, или не опредѣлено договоромъ или торговымъ обычаемъ.

При производствѣ платежа соблюдаются, сверхъ сего, правила, изложенныя въ статьѣ 325.

**343.** Пока покупатель не допустилъ промедленія <sup>1)</sup> въ пріемѣ товара, продавецъ обязанъ сохранять таковой съ осмотрительностью, свойственною добропорядочному дѣловому человѣку <sup>2)</sup>.

Если покупатель допустилъ промедленіе въ пріемѣ товара, то продавецъ можетъ на страхъ и счетъ покупателя сложить товаръ въ публичномъ складѣ или у третьяго лица. Онъ вправѣ, по предвареніи о томъ покупателя, продать товаръ съ публичныхъ торговъ; если товаръ имѣетъ биржевую или рыночную цѣну, то онъ вправѣ продать таковой и не съ публичныхъ торговъ, а, по существующей въ день продажи цѣнѣ, чрезъ торговаго маклера. При отсутствіи торговаго маклера, кредиторъ можетъ продать товаръ чрезъ должностное лицо, въ кругъ обязанностей котораго входитъ производство торговъ. Если товаръ подверженъ порчѣ, или если промедленіе можетъ причинить значительный убытокъ, то нѣтъ надобности въ предвареніи.

Продавецъ обязанъ, въ возможно непродолжительномъ времени, увѣдомить покупателя о совершенной продажѣ; если онъ не исполнитъ этой обязанности, то онъ долженъ вознаградить его за убытки <sup>3)</sup>.

**344.** Если товаръ долженъ быть пересланъ покупщику изъ другаго мѣста и способъ пересылки покупщикомъ не опредѣленъ, то продавецъ считается уполномоченнымъ вмѣсто покупателя избрать съ осмотрительностью, свойственною добропорядочному купцу, способъ пересылки, и, въ особенности, назначить то лицо, которое должно перевезти товаръ или озаботиться перевозкою таковаго.

**345.** Съ передачею товара экспедитору или возчику или другому, избранному для перевозки, лицу, покупатель несетъ страхъ, которому подвергается товаръ. Если-же покупатель указалъ способъ пересылки, а продавецъ, безъ крайней нужды, отступилъ отъ даннаго ему указанія, то онъ отвѣтствуетъ за происшедшій отъ сего убытокъ.

Продавецъ несетъ страхъ, которому подвергается товаръ при перевозкѣ, въ томъ случаѣ, когда, на основаніи договора, онъ принялъ на себя обязанность доставить товаръ въ то мѣсто, куда онъ перевозится, и когда, слѣдовательно, это мѣсто по отношенію къ продавцу считается мѣстомъ исполненія. Изъ одного того обстоятельства, что продавецъ принялъ на себя платежъ издержекъ и расходовъ по пересылкѣ, еще не слѣдуетъ, чтобы мѣсто, куда перевозится товаръ, считалось по отношенію къ нему мѣстомъ исполненія.

Настоящія постановленія не отмѣняютъ постановленій граждан-

<sup>1)</sup> Verzug. — <sup>2)</sup> Ordentlicher Geschäftsmann. — <sup>3)</sup> См. ст. 311.



скаго права, на основаніи которыхъ страхъ переходить на покупателя съ болѣе ранняго времени.

**346.** Покупщикъ обязанъ принять товаръ, если таковой, по своимъ качествамъ, удовлетворяетъ условіямъ договора или, при отсутствіи особаго соглашенія, соотвѣтствуетъ требованіямъ закона (ст. 335).

Товаръ долженъ быть принятъ немедленно, развѣ договоръ, мѣстный обычай или обстоятельства дѣла допускаютъ противное.

**347.** Немедленно по полученіи товара, пересланнаго изъ другаго мѣста, покупательъ обязанъ, на сколько это возможно при обыкновенномъ ходѣ дѣла <sup>1)</sup>, осмотрѣть таковой, и если онъ окажется несоотвѣтствующимъ условіямъ договора или требованіямъ закона (ст. 335), тотчасъ-же увѣдомить о томъ продавца.

Если покупательъ не исполнитъ этой обязанности, то товаръ считается одобреннымъ, развѣ онъ имѣлъ недостатки, которые не могли быть обнаружены посредствомъ немедленнаго осмотра, произведеннаго при обыкновенномъ ходѣ дѣла.

Если такіе недостатки обнаружатся впоследствии, то увѣдомленіе должно быть сдѣлано немедленно по обнаруженіи, въ противномъ случаѣ товаръ считается одобреннымъ, не смотря на обнаруженные недостатки.

Предшествующія постановленія примѣняются также къ продажамъ на осмотръ или на пробу или по пробѣ, если дѣло касается недостатковъ пересланнаго товара, которые не могли быть обнаружены при осмотрѣ или испробованіи въ обыкновенномъ порядкѣ <sup>2)</sup>.

**348.** Если покупательъ не одобритъ пересланнаго ему изъ другаго мѣста товара, то онъ обязанъ озаботиться временнымъ сохраненіемъ таковаго.

Если при приѣмѣ товара или впоследствии обнаружатся недостатки, то онъ можетъ распорядиться освидѣтельствованіемъ товара чрезъ свѣдущихъ людей. Въ свою очередь и продавецъ, получившій отъ покупателя увѣдомленіе о неодобреніи вслѣдствіе недостатковъ товара, вправе требовать такого освидѣтельствованія.

Свѣдущіе люди назначаются, по просьбѣ о томъ заинтересованныхъ лицъ, торговымъ судомъ, а при неимѣніи таковаго, мѣстнымъ судьей.

Свѣдущіе люди излагаютъ свое заключеніе на письмѣ, или-же о заключеніи ихъ составляется протоколъ <sup>3)</sup>.

Если товаръ подверженъ порчѣ и если промедленіе можетъ причинить значительный убытокъ, то покупательъ вправе распорядиться продажей товара съ соблюденіемъ постановленій, изложенныхъ въ статьѣ 343.

**349.** Покупщикъ не можетъ ссылаться на отсутствіе договорныхъ или законныхъ качествъ товара, если отсутствіе этихъ качествъ обнаружено лишь по истеченіи шести мѣсяцевъ со времени сдачи ему товара.

<sup>1)</sup> Nach dem ordnungsmässigen Geschäftsgange. — <sup>2)</sup> Ordnungsmässige Prüfung. — <sup>3)</sup> См. ст. 407.

Право покупателя на предъявленіе къ продавцу иска по поводу недостатковъ въ товарѣ погашается давностью по истеченіи шести мѣсяцевъ со времени сдачи ему товара.

Покупщикъ не вправе предъявить продавцу возраженіе о недостаткахъ въ товарѣ, если онъ, вопреки статьѣ 347, не увѣдомилъ продавца объ обнаруженныхъ имъ недостаткахъ въ теченіе шести мѣсяцевъ со времени сдачи ему товара. Если-же увѣдомленіе послѣдовало въ указанномъ статьєю 347 порядкѣ, то право дѣлать возраженія не погашается.

Этими постановленіями ни въ чемъ не измѣняются особые законы или торговые обычаи, устанавливающіе для отдѣльнаго рода предметовъ болѣе краткіе сроки.

Если договоромъ установленъ болѣе краткій или болѣе продолжительный срокъ отвѣтственности продавца, то таковой срокъ имѣетъ обязательную силу <sup>1)</sup>.

**350.** Въ случаѣ обмана, продавецъ не пользуется правами, предоставленными ему статьями 347 и 349.

**351.** Если мѣстнымъ обычаемъ или особымъ соглашеніемъ не установлено иначе, то расходы по передачѣ, въ особенности-же расходы по измѣренію и взвѣшиванію, несетъ продавецъ, а расходы по приему покупатель.

**352.** Если покупная цѣна исчисляется по вѣсу товара, то изъ онаго долженъ быть вычтенъ вѣсъ упаковки (тара) <sup>2)</sup>. Настоящее правило не примѣняется, если оно противорѣчитъ особому соглашенію договаривающихся сторонъ или господствующему въ мѣстѣ передачи торговому обычаю. Вопросъ о томъ, слѣдуетъ-ли, вмѣсто точнаго исчисленія вѣса упаковки, опредѣлить вѣсъ упаковки по извѣстной нормѣ или по извѣстному отношенію къ валовому вѣсу, и если слѣдуетъ, то въ какомъ именно размѣрѣ, а равно предоставляется-ли покупщику сдѣлать изъ чистаго вѣса извѣстный вычетъ въ свою пользу <sup>3)</sup>, и можетъ-ли онъ требовать извѣстнаго вознагражденія за поврежденныя или негодныя части товара <sup>4)</sup> и сколько именно, разрѣшается договоромъ или торговымъ обычаемъ мѣста передачи.

**353.** Если въ договорѣ покупною цѣною назначена рыночная или биржевая цѣна, то, въ случаѣ сомнѣнія, подъ рыночною или биржевою цѣною разумѣется существующая во время исполненія договора, въ мѣстѣ исполненія или въ ближайшемъ торговомъ центрѣ, цѣна, котированная <sup>5)</sup> установленными для сего мѣстными учрежденіями; при отсутствіи такой котировки или доказанной неправильности оной, подъ рыночною или биржевою цѣною разумѣется средняя цѣна, образуемая изъ сопоставленія договоровъ купли-продажи, заключенныхъ въ данной мѣстности, во время исполненія договора.

**354.** Если покупатель промедлитъ уплатою покупной цѣны и товаръ еще не переданъ, то отъ усмотрѣнія продавца зависитъ, или требовать исполненія договора и возмѣщенія понесенныхъ отъ

<sup>1)</sup> См. ст. 386. — <sup>2)</sup> Taragewicht. — <sup>3)</sup> Gutgewicht. — <sup>4)</sup> Refactie. — <sup>5)</sup> Festgestellt.

промедленія убытковъ, или, вмѣсто того, продать, согласно статьѣ 343, товаръ за счетъ покупателя, со взысканіемъ съ сего послѣдняго убытковъ, или-же отступитья отъ договора, какъ будто-бы такового вовсе не было заключено.

**355.** Если продавецъ промедлитъ передачею товара, то отъ усмотрѣнія покупателя зависитъ или требовать исполненія договора и возмѣщенія понесенныхъ отъ промедленія убытковъ, или, вмѣсто того, требовать лишь вознагражденія за убытки отъ неисполненія договора, или-же отступитья отъ договора, какъ будто-бы такового вовсе не было заключено.

**356.** Если на основаніи постановленій, изложенныхъ въ предшествующихъ статьяхъ, одна изъ договаривающихся сторонъ, пожелаетъ, вмѣсто исполненія договора, требовать вознагражденія за убытки отъ неисполненія или отступитья отъ договора, то она должна увѣдомить о томъ другую сторону и, если это возможно по свойству сдѣлки, не отказать ей въ новомъ, смотря по обстоятельствамъ дѣла, болѣе или менѣе продолжительномъ срокѣ для исполненія договора.

**357.** Если условлено, что товаръ долженъ быть доставленъ въ точно опредѣленный срокъ или въ теченіе точно опредѣленнаго періода времени, то статья 356 не примѣняется. Отъ усмотрѣнія какъ покупателя, такъ и продавца, зависитъ пользоваться предоставленными имъ статьями 354 и 355 правами. Однако тотъ изъ нихъ, кто пожелаетъ настаивать на исполненіи договора, обязанъ немедленно, по наступленіи условленнаго срока или истеченіи условленнаго періода времени, увѣдомить о томъ другую сторону; если онъ не исполнитъ этой обязанности, то не можетъ впослѣдствіи настаивать на исполненіи договора.

Если, вмѣсто исполненія договора, продавецъ пожелаетъ продать товаръ за счетъ допустившаго промедленіе покупателя, то онъ долженъ, если товаръ имѣетъ рыночную или биржевую цѣну, предпринять продажу немедленно по наступленіи условленнаго срока или истеченіи условленнаго періода времени; въ противномъ случаѣ продажа не считается совершенною за счетъ покупателя. Продавецъ не обязанъ предварить покупателя о предпринимаемой имъ продажѣ; о совершившейся-же продажѣ онъ обязанъ во всякомъ случаѣ немедленно увѣдомить покупателя.

Если, вмѣсто исполненія договора, покупательъ потребуетъ вознагражденія за убытки отъ неисполненія, то, если товаръ имѣетъ рыночную или биржевую цѣну, размѣръ этихъ убытковъ опредѣляется разницею между покупною и рыночною цѣною, существовавшею въ то время и въ томъ мѣстѣ, когда и гдѣ сдѣлка подлежала исполненію. Настоящее постановленіе не лишаетъ покупателя права отыскивать болѣе крупныя убытки, если таковыя будутъ имъ доказаны.

**358.** Въ случаяхъ, указанныхъ въ статьѣ 357, каждая сторона вправѣ, въ удостовѣреніе допущеннаго другою стороною промед-

ленія, распорядиться составленіемъ за счетъ послѣдней публичнаго акта (протеста).

**359.** Если, въ указанныхъ въ статьяхъ 354, 355 и 357 случаяхъ, изъ обстоятельствъ дѣла, въ особенности-же изъ существа договора, изъ намѣренія договаривающихся сторонъ или изъ свойства поставляемаго предмета, обнаружится, что исполненіе договора дѣлимо по отношенію къ каждой сторонѣ, то отступленіе одною изъ сторонъ отъ договора можетъ касаться лишь той части договора, которая не исполнена другою.

### ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

#### О КОММИССИОННОЙ СДѢЛКѢ.

**360.** Коммиссіонеромъ признается тотъ, кто, въ видѣ промысла, заключаетъ торговыя сдѣлки отъ своего имени, но за счетъ препоручителя <sup>1)</sup> (коммитента).

По сдѣлкамъ, которыя коммиссіонеръ заключаетъ съ третьими лицами, онъ одинъ пріобрѣтаетъ права и становится обязаннымъ. Между коммитентомъ и третьими лицами такія сдѣлки не устанавливаютъ какихъ-либо правъ и обязанностей.

Если препоручитель далъ положительный приказъ заключить сдѣлку отъ его имени, то это не есть купеческая коммиссія, а обыкновенное порученіе на заключеніе торговой сдѣлки.

**361.** Коммиссіонеръ обязанъ исполнить сдѣлку, согласно данному ему порученію, съ осмотрительностью, свойственною добропорядочному купцу, соблюдая интересъ коммитента; онъ обязанъ доставлять коммитенту всѣ необходимыя свѣдѣнія, къ особенности-же немедленно увѣдомлять его объ исполненіи порученій; онъ обязанъ давать коммитенту отчетъ и доставлять ему все то, что ему причитается по сдѣлкѣ.

**362.** Если коммиссіонеръ дѣйствуетъ вопреки данному ему порученію, то онъ обязанъ вознаградить коммитента за убытки; коммитентъ не обязанъ принять такой сдѣлки на свой счетъ.

**363.** Если коммиссіонеръ продалъ дешевле назначенной ему цѣны, то онъ обязанъ заплатить коммитенту разницу въ цѣнѣ, развѣ онъ докажетъ, что продажа по назначенной цѣнѣ не могла быть совершена, и что онъ совершеніемъ продажи предохранилъ коммитента отъ убытка.

**364.** Если коммиссіонеръ купилъ дороже назначенной ему цѣны, то коммитентъ можетъ не принять покупки на свой счетъ, развѣ коммиссіонеръ одновременно съ увѣдомленіемъ о покупкѣ предложитъ покрыть разницу.

Коммитентъ, не желающій принять на свой счетъ такой по-

<sup>1)</sup> Auftraggeber.

купки, обязанъ заявить о томъ немедленно по полученіи увѣдомленія о покупке, въ противномъ случаѣ превышеніе порученія считается одобреннымъ.

**365.** Если пересылаемый комиссіонеру товаръ, при приѣмѣ его, по внѣшнему виду окажется поврежденнымъ или негоднымъ, то комиссіонеръ обязанъ принять мѣры къ охраненію правъ коммитента противъ возчика или шкипера, застись доказательствами относительно состоянія товара и немедленно увѣдомить о томъ коммитента.

Въ случаѣ неисполненія этой обязанности, комиссіонеръ отвѣтствуетъ за происшедшіе отъ того убытки.

Онъ можетъ распорядиться освидѣтельствованіемъ товара чрезъ свѣдущихъ людей, а если товаръ подверженъ порчѣ и есть основаніе опасаться значительныхъ отъ промедленія убытковъ, то продать товаръ съ соблюденіемъ установленныхъ статьею 343 правилъ.

**366.** Если въ товарѣ произойдутъ такія измѣненія, которыя заставятъ опасаться его обезцѣненія и притомъ нѣтъ времени обратиться за приказомъ къ коммитенту, или если сей послѣдній такового приказа не дастъ своевременно, то комиссіонеръ можетъ распорядиться продажей товара, съ соблюденіемъ установленныхъ статьею 343 правилъ.

Такое-же право принадлежитъ комиссіонеру и во всѣхъ другихъ случаяхъ, когда коммитентъ, обязанный къ тому положеніемъ дѣла, не распорядится товаромъ.

**367.** Комиссіонеръ отвѣтствуетъ за пропажу или за поврежденіе товара, пока таковой находится у него на храненіи, развѣ онъ докажетъ, что пропжа или поврежденіе произошли отъ обстоятельствъ, которыя не могли быть предотвращены осмотрительностью, свойственною добропорядочному купцу.

За незастрахованіе товара, комиссіонеръ отвѣтствуетъ лишь въ томъ случаѣ, если онъ получилъ отъ коммитента приказъ о страхованіи.

**368.** Требования, возникающія изъ заключенныхъ комиссіонеромъ сдѣлокъ, могутъ быть предъявлены должнику коммитентомъ лишь въ томъ случаѣ, если они будутъ ему уступлены.

Однако-же въ расчетахъ между коммитентомъ и комиссіонеромъ или кредиторами сего послѣдняго, такія требования считаются принадлежащими коммитенту и въ томъ случаѣ, если они ему не уступлены.

**369.** Комиссіонеръ, дающій безъ согласія коммитента третьему лицу авансы или кредитъ, дѣлаетъ это на свой страхъ.

При отсутствіи воспрещенія со стороны коммитента, комиссіонеръ вправе продавать въ кредитъ, если такая продажа допускается мѣстнымъ торговымъ обычаемъ.

Если-же комиссіонеръ, не имѣя на то разрѣшенія, продастъ въ кредитъ, то, въ случаѣ неодобренія коммитентомъ продажи, онъ обязанъ, въ качествѣ должника, немедленно уплатить коммитенту покупную цѣну. Если комиссіонеръ докажетъ, что при продажѣ

за наличныя деньги была-бы получена болѣе низкая цѣна, то онъ обязанъ уплатить коммитенту только эту послѣднюю цѣну, а если она ниже назначенной ему, то, согласно статьѣ 363, и разницу.

**370.** Коммиссіонеръ отвѣтствуетъ за платежъ и за исполненіе его контрагентомъ другихъ обязательствъ, если только такая отвѣтственность принята на себя коммиссіонеромъ или лежитъ на немъ на основаніи господствующаго въ мѣстѣ его осѣдлости торговаго обычая.

Коммиссіонеръ, ручающійся <sup>1)</sup> за своего контрагента, отвѣтствуетъ предъ коммитентомъ непосредственно и лично за исправное и своевременное исполненіе контрагентомъ принятыхъ на себя по договору обязательствъ.

Коммиссіондру, ручающемуся за своего контрагента, за принятіе такой отвѣтственности, принадлежитъ право на извѣстное вознагражденіе (Del-Credere-Provision).

**371.** Коммитентъ обязанъ вознаградить коммиссіонера за всѣ наличныя его расходы и вообще за все то, что сей послѣдній израсходовалъ при исполненіи сдѣлки по необходимости или съ пользою для дѣла. Къ этимъ расходамъ относится и вознагражденіе за пользованіе складочными помѣщеніями и перевозочными средствами коммиссіонера, а равно и вознагражденіе за труды его служащихъ.

Коммиссіонеръ можетъ требовать коммиссіонную плату <sup>2)</sup>, коль скоро сдѣлка приведена въ исполненіе. За сдѣлки, оставшіяся неисполненными, нельзя требовать коммиссіонной платы; если-же сдѣлка не могла быть приведена въ исполненіе по обстоятельствамъ, независящимъ отъ коммиссіонера, то сей послѣдній вправе требовать извѣстнаго вознагражденія <sup>3)</sup>, если такое вознагражденіе допускается мѣстнымъ обычаемъ.

**372.** Если коммиссіонеръ заключилъ сдѣлку на условіяхъ болѣе выгодныхъ нежели тѣ, которыя указаны ему коммитентомъ, то выгоду получаетъ только сей послѣдній.

Настоящее постановленіе примѣняется, въ особенности, въ тѣхъ случаяхъ, когда цѣна, по которой коммиссіонеръ продалъ, превышаетъ наинизшую цѣну, назначенную ему коммитентомъ, или когда цѣна, по которой онъ купилъ, не достигаетъ наивысшей назначенной ему коммитентомъ цѣны.

**373.** Коммиссіонеръ, принявшій на себя порученіе купить вексель, обязанъ, въ случаѣ передачи имъ векселя по надписи, учинить таковую надпись правильно и безъ оговорокъ <sup>4)</sup>.

**374.** Коммиссіонеру принадлежитъ въ отданномъ ему на коммиссію товарѣ закладное право, пока товаръ этотъ находится еще въ его обладаніи или пока онъ какимъ-либо образомъ, какъ-то: посредствомъ коносаментовъ, грузовыхъ росписей или складочныхъ свидѣтельствъ, можетъ распорядиться имъ. Этимъ закладнымъ правомъ обезпечиваются понесенные коммиссіонеромъ по товару рас-

<sup>1)</sup> Einstehen. — <sup>2)</sup> Provision. — <sup>3)</sup> Auslieferungsprovision. — <sup>4)</sup> Ohne Vorbehalt.

ходы, заработанная имъ по отношенію къ этому товару комиссіонная плата, выданные имъ на товаръ авансы и ссуды, подписанные имъ за товаръ векселя и заключенныя имъ по товару другія обязательства, а равно всѣ требованія, основанныя на текущемъ счетѣ его у коммитента.

Коммиссіонеръ можетъ покрыть упомянутыя выше требованія предпочтительно предъ коммитентомъ и его кредиторами изъ суммъ, причитающихся ему къ полученію съ третьихъ лицъ по сдѣлкамъ, заключеннымъ имъ во исполненіе порученій коммитента <sup>1)</sup>).

**375.** Если коммитентъ промедлитъ удовлетвореніемъ указанныхъ въ предшествующей статьѣ требованій, то коммиссіонеръ вправѣ удовлетворить себя, съ соблюденіемъ изложенныхъ въ статьѣ 310 правилъ, изъ комиссіоннаго товара; ему принадлежитъ это право предпочтительно предъ прочими кредиторами и конкурсной массой коммитента.

**376.** При комиссіи по покупкѣ и продажѣ товаровъ, векселей и цѣнныхъ бумагъ, которые имѣютъ биржевую или рыночную цѣну, коммиссіонеръ вправѣ, если коммитентъ не далъ приказа о противномъ, самъ, въ качествѣ продавца, поставить товаръ, который онъ долженъ купить, или оставить за собою, въ качествѣ покупателя, товаръ, который ему поручено продать.

Въ этомъ случаѣ обязанность коммиссіонера дать отчетъ по совершенію имъ покупки или продажи ограничивается представленіемъ доказательствъ о томъ, что поставленная имъ въ счетъ цѣна соотвѣтствуетъ биржевой или рыночной цѣнѣ, бывшей во время исполненія имъ порученія. Онъ имѣетъ право на обыкновенную комиссіонную плату и можетъ поставить коммитенту въ счетъ обыкновенные комиссіонные расходы.

Если коммиссіонеръ, одновременно съ увѣдомленіемъ объ исполненіи порученія, не укажетъ на другое лицо какъ на покупателя или продавца, то коммитентъ вправѣ считать самого коммиссіонера покупщикомъ или продавцемъ.

**377.** Если коммитентъ отмѣнить порученіе и такая отмѣна дойдетъ до коммиссіонера раньше отсылки симъ послѣднимъ увѣдомленія объ исполненіи порученія, то коммиссіонеръ уже не можетъ болѣе воспользоваться правомъ выступить въ качествѣ покупателя или продавца.

**378** Постановленія настоящей главы примѣняются и въ томъ случаѣ, если купецъ, обыкновенный торговый промыселъ котораго не заключается въ комиссіонныхъ дѣлахъ, вступить въ отдѣльную торговую сдѣлку отъ своего имени за счетъ третьяго лица.

---

<sup>1)</sup> См. ст. 312, 382, 409.

## ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА.

## Объ экспедиціонной сдѣлкѣ.

**379.** Экспедиторомъ признается тотъ, кто, въ видѣ промысла, отъ своего имени, но за чужой счетъ, принимаетъ на себя пересылку клади чрезъ возчиковъ или шкиперовъ.

**380.** Экспедиторъ отвѣтствуетъ за всякій убытокъ, если онъ, при приѣмѣ и храненіи клади, при выборѣ возчиковъ, шкиперовъ и посредствующихъ экспедиторовъ <sup>1)</sup>, и вообще при пересылкѣ ввѣренной ему клади, не приложитъ къ дѣлу осмотрительности, свойственной добропорядочному купцу.

Экспедиторъ обязанъ доказать, что онъ такую осмотрительность дѣйствительно прилагалъ къ дѣлу.

**381.** Экспедиторъ имѣетъ право на экспедиціонную плату <sup>2)</sup> и на возмѣщеніе всѣхъ произведенныхъ имъ, по необходимости или съ пользою для перевозки, затратъ и расходовъ <sup>3)</sup>.

Онъ не вправе требовать фрахта <sup>4)</sup> въ высшемъ противъ условленнаго съ возчикомъ или шкиперомъ размѣрѣ.

**382.** Экспедитору принадлежитъ во ввѣренной ему для перевозки клади закладное право, пока эта кладь находится въ его обладаніи или пока онъ можетъ распорядиться ею. Этимъ закладнымъ правомъ обезпечиваются фрахтъ, экспедиціонная плата, затраты, издержки, расходы, а равно выданные отправителю на кладь авансы.

Такое закладное право принадлежитъ ему предпочтительно предъ другими кредиторами и конкурсной массой собственника <sup>5)</sup>.

Если экспедиторъ пользуется услугами посредствующаго экспедитора, то сей послѣдній обязанъ осуществлять принадлежащія его предшественнику права, въ особенности-же его закладное право.

Если предшественникъ получилъ по своему требованію удовлетвореніе отъ своего преемника <sup>6)</sup>, то къ сему послѣднему переходятъ по закону требованіе предшественника и его закладное право.

Настоящее постановленіе примѣняется также по отношенію къ требованію и закладному праву возчика, если онъ былъ удовлетворенъ посредствующимъ экспедиторомъ <sup>7)</sup>.

**383.** Экспедиторъ, пересылающій кладь сухимъ или морскимъ путемъ нанятыми имъ на свой счетъ перевозочными средствами, можетъ требовать уплаты ему обыкновеннаго фрахта, экспедиціонной платы и обыкновенныхъ экспедиціонныхъ расходовъ.

**384.** Если экспедиторъ условился съ отправителемъ или получателемъ о размѣрѣ отдѣльныхъ статей расходовъ по перевозкѣ клади, то, при отсутствіи соглашенія о противномъ, онъ отвѣтствуетъ за избранныхъ имъ посредствующихъ экспедиторовъ и возчиковъ. Ему принадлежитъ при этомъ право на экспедиціонную

<sup>1)</sup> Zwischenspediteure. — <sup>2)</sup> Provision. — <sup>3)</sup> См. ст. 371. — <sup>4)</sup> Fracht. — <sup>5)</sup> См. ст. 313, 374, 409. — <sup>6)</sup> Nachmann. — <sup>7)</sup> См. ст. 410.



плату лишь въ томъ случаѣ, если условлено, что онъ имѣеть получить такую сверхъ опредѣленныхъ за провозъ суммъ.

**385.** Если не опредѣлено иначе то экспедиторъ вправѣ самъ перевозить кладь.

Если онъ воспользуется этимъ правомъ, то на него переходятъ вмѣстѣ съ тѣмъ всѣ права и обязанности возчика. Онъ можетъ въ этомъ случаѣ требовать уплаты ему обыкновеннаго фрахта, экспедиціонной платы, а равно обыкновенно встрѣчающихся при экспедиціи расходовъ.

**386.** Право на предъявленіе къ экспедитору иска по поводу полной или частичной утраты, поврежденія или промедленія въ доставкѣ клади, погашается годичною давностью.

При полной утратѣ клади, теченіе давности начинается съ того дня, когда слѣдовало сдать кладь, а при частичной утратѣ, поврежденіи и промедленія въ доставкѣ ея, съ того дня, когда кладь была сдана.

Равнымъ образомъ погашается давностью и право на возраженіе о полной или частичной утратѣ, поврежденіи и промедленіи въ доставкѣ, если въ теченіе годичнаго срока не было отослано экспедитору увѣдомленіе объ этихъ обстоятельствахъ.

Постановленія настоящей статьи не примѣняются въ случаѣ обмана и нарушенія экспедиторомъ оказаннаго ему довѣрія <sup>1)</sup>.

**387.** Не предусмотрѣнныя настоящею главою остальные права и обязанности экспедиторовъ обсуждаются на основаніи постановленій, изложенныхъ въ предшествующей главѣ; въ особенности-же примѣняются къ экспедиторамъ постановленія о комиссіонерахъ, изложенныя въ статьяхъ 365—367.

**388.** Если купецъ, обыкновенный торговый промыселъ котораго не заключается въ экспедиціонныхъ дѣлахъ, приметъ на себя пересылку клади сухимъ или морскимъ путемъ отъ своего имени, но за чужой счетъ, то по отношенію къ такой сдѣлкѣ примѣняются постановленія, изложенныя въ настоящей главѣ <sup>2)</sup>

**389.** Постановленія настоящей главы не распространяются на лицъ, принимающихъ на себя лишь посредничество между отправителями и возчиками или шкиперами, при заключеніи ими фрахтовыхъ договоровъ (сухопутные, рѣчные и морскіе маклера) <sup>3)</sup>.

## ПЯТАЯ ГЛАВА.

### О фрахтовой сдѣлкѣ <sup>4)</sup>.

#### Первый Отдѣлъ

#### О фрахтовой сдѣлкѣ вообще.

**390.** Возчикомъ <sup>5)</sup> признается тотъ, кто, въ видѣ промысла, перевозитъ кладь сухимъ путемъ или по рѣкамъ и внутреннимъ водамъ.

<sup>1)</sup> См. ст. 349. — <sup>2)</sup> См. ст. 378, 420. — <sup>3)</sup> Frachtmäkler, Güterbestätter, Schiffsprocureure. — <sup>4)</sup> Von dem Frachtgeschäft. — <sup>5)</sup> Frachtführer.

**391.** Накладная <sup>1)</sup> служить доказательствомъ заключеннаго между возчикомъ и отправителемъ, договора.

Возчикъ можетъ требовать выдачи накладной.

**392.** Накладная содержитъ въ себѣ:

1) обозначеніе клади по качеству, количеству и знакамъ <sup>2)</sup>);

2) фамилію и мѣсто жительства возчика;

3) фамилію отправителя;

4) фамилію того, кому кладъ должна быть сдана;

5) мѣсто сдачи;

6) условіе о фрахтѣ <sup>3)</sup>);

7) мѣсто и день выдачи накладной;

8) особыя соглашенія, если таковыя состоялись, въ особенности относительно срока, въ теченіе котораго должна быть совершена перевозка, и относительно вознагражденія за несвоевременную сдачу <sup>4)</sup>).

**393.** При перевозкѣ клади, которая, до сдачи ея получателю, подлежитъ очисткѣ таможенными пошлинами или другими сборами, отправитель обязанъ снабдить возчика необходимыми для сего сопроводительными бумагами <sup>5)</sup>. Отправитель отвѣтствуетъ предъ возчикомъ за всѣ взысканія <sup>6)</sup> и убытки, которые сей послѣдній понесетъ отъ неправильности или недостаточности сопроводительныхъ бумагъ, если только такія взысканія и убытки не понесены возчикомъ по собственной винѣ.

**394.** Если относительно времени, въ продолженіе котораго возчикъ долженъ совершить перевозку, не состоялось въ фрахтовомъ договорѣ никакого соглашенія, то срокъ, въ теченіе котораго онъ долженъ отправиться въ путь, опредѣляется мѣстнымъ обычаемъ; при отсутствіи такого обычая, возчикъ долженъ отправиться въ путь въ теченіе обусловленнаго обстоятельствами дѣла срока.

Если отправкѣ въ путь или продолженію пути будутъ временно препятствовать стихіи или какія-либо случайности, то отправитель не обязанъ выжидать устраненія этихъ препятствій, а можетъ отступить отъ договора; при отсутствіи вины со стороны возчика, онъ обязанъ однако вознаградить его за издержки по приготовленію къ отправкѣ и по выгрузкѣ, а равно за пройденный путь.

Размѣръ вознагражденія опредѣляется мѣстнымъ обычаемъ, а при отсутствіи такового, по усмотрѣнію суда.

**395.** Возчикъ отвѣтствуетъ за убытокъ, происшедшій отъ утраты или поврежденія перевозимой клади со времени принятія до сдачи таковой, развѣ онъ докажетъ, что утрата или поврежденіе произошли отъ непреодолимой силы (*vis major*) или отъ естественныхъ качествъ клади, въ особенности отъ внутренней порчи, усышки <sup>7)</sup>, обыкновенной утечки <sup>8)</sup> и т. п. или отъ незамѣтныхъ снаружи недостатковъ упаковки.

За драгоцѣнности, деньги и цѣнныя бумаги, возчикъ отвѣтствуетъ лишь въ томъ случаѣ, если ему были указаны такое качество или стоимость клади.

<sup>1)</sup> Frachtbrief. — <sup>2)</sup> Merkzeichen. — <sup>3)</sup> Fracht. — <sup>4)</sup> См. ст. 414. — <sup>5)</sup> Begleitpapiere. — <sup>6)</sup> Strafen. — <sup>7)</sup> Schwinden. — <sup>8)</sup> Leckage.

**396.** Если, въ силу предшествующей статьи, возчикъ обязанъ вознаградить за утрату или за поврежденіе клади, то, при исчисленіи убытка, принимается въ расчетъ лишь обыкновенная торговая стоимость клади <sup>1)</sup>).

При утратѣ клади, возмѣщается та обыкновенная торговая стоимость, которую кладъ того-же рода и качества имѣла въ мѣстѣ и во время, гдѣ и когда она подлежала сдачѣ, за вычетомъ изъ таковой стоимости сбереженныхъ вслѣдствіе утраты пошлинь и другихъ расходовъ.

При поврежденіи клади возмѣщается разница между продажною стоимостью клади въ поврежденномъ ея состояніи и обыкновенною торговою стоимостью, которую кладъ имѣла-бы безъ поврежденія въ мѣстѣ и во время сдачи ея, за вычетомъ изъ таковой стоимости сбереженныхъ вслѣдствіе поврежденія пошлинь и другихъ расходовъ.

Если кладъ не имѣеть торговой стоимости, то, при исчисленіи убытка, принимается въ расчетъ обыкновенная стоимость <sup>2)</sup> клади.

Если будетъ доказано, что возчикъ дѣйствовалъ злонамѣренно, то онъ обязанъ возмѣстить всѣ убытки сполна.

**397.** Возчикъ отвѣтствуетъ за убытки, происшедшіе отъ пропущенія условленнаго или обычнаго срока сдачи, развѣ онъ докажетъ, что, не смотря на примѣненіе къ дѣлу осмотрительности, свойственной добропорядочному возчику, онъ не могъ предотвратить просрочку.

**398.** Если на случай опозданія сдачи выговорено, что изъ причитающагося возчику фрахта дѣлается извѣстный вычетъ, или что онъ вовсе лишается фрахта или уплачиваетъ извѣстную неустойку, то, при сомнѣніи, можно требовать, сверхъ сего, еще возмѣщенія убытковъ, происшедшихъ отъ несвоевременной сдачи, хотя-бы они и превышали выговоренное вознагражденіе.

**399.** Если возчикъ докажетъ, что онъ не могъ предотвратить просрочку осмотрительностью, свойственною добропорядочному возчику, то за несвоевременную сдачу можно удержать фрахтъ полностью или частью и взыскать неустойку лишь въ томъ случаѣ, если о томъ состоялось особое соглашеніе.

**400.** Возчикъ отвѣтствуетъ за своихъ людей и за другихъ лицъ, услугами которыхъ онъ пользуется при исполненіи принятой на себя перевозки.

**401.** Если возчикъ передастъ другому возчику кладъ для полного или частичнаго исполненія принятой на себя перевозки, то, до сдачи клади, онъ отвѣтствуетъ за этого возчика, а равно и за всѣхъ послѣдующихъ.

Всякій возчикъ, принимающій отъ другаго возчика кладъ съ первоначальною накладною, тѣмъ самымъ вступаетъ въ фрахтовый договоръ на изложенныхъ въ накладной условіяхъ, принимаетъ на себя самостоятельное обязательство совершить перевозку по содержанію накладной и, независимо отъ сего, отвѣтствуетъ за обяза-

<sup>1)</sup> Gemeiner Handelswerth. — <sup>2)</sup> Gemeiner Werth.

тельства предшествующихъ возчиковъ, относящихся до совершенной ими части перевозки.

**402.** Возчикъ обязанъ повиноваться позднѣйшимъ приказамъ отправителя о возвращеніи ему клади или о выдачѣ таковой другому, а не тому лицу, который указанъ въ накладной, какъ получатель, до тѣхъ поръ, пока, по прибытіи клади въ мѣсто доставки, имъ не передана еще сему послѣднему накладная.

Если-же накладная уже передана указанному въ ней получателю, то возчикъ обязанъ повиноваться приказамъ лишь сего послѣдняго, въ противномъ случаѣ онъ отвѣтствуетъ предъ нимъ за кладь.

**403.** Возчикъ обязанъ сдать въ мѣстѣ доставки кладь указанному въ накладной получателю.

**404.** Указанный въ накладной получатель вправѣ, до прибытія клади въ мѣсто доставки, принимать всѣ мѣры, необходимыя для обезпеченія цѣлости клади, и давать возчику соотвѣтствующія принятымъ имъ мѣрамъ приказы; онъ можетъ однако требовать сдачи ему клади, до прибытія таковой въ мѣсто доставки, лишь въ томъ случаѣ, если возчикъ уполномоченъ на такую сдачу со стороны отправителя.

**405.** Указанный въ накладной получатель, по исполненіи лежащихъ на немъ по накладной обязательствъ, вправѣ отъ своего имени требовать отъ прибывшаго въ мѣсто доставки возчика выполненія всего того, что сей послѣдній обязанъ исполнить въ силу фрахтоваго договора; при этомъ безразлично, дѣйствуетъ-ли получатель въ своемъ интересѣ или въ интересѣ третьихъ лицъ; за нимъ признается, въ особенности, право на понужденіе возчика къ передачѣ накладной и къ сдачѣ клади, если только, до предъявленія имъ о томъ иска, отправитель, примѣнительно къ статьѣ 402, не далъ возчику приказа указанному въ накладной получателю клади не выдавать.

**406.** Принятіе клади и накладной обязываетъ получателя заплатить возчику то, что слѣдуетъ ему по накладной.

**407.** Если лицо, указанное какъ получатель клади, не можетъ быть розыскано или откажется отъ принятія клади, или если возникнетъ споръ о принятіи или состояніи клади, то заинтересованное въ томъ лицо можетъ распорядиться освидѣтельствованіемъ состоянія клади чрезъ свѣдущихъ людей.

Свѣдущіе люди назначаются, по просьбѣ о томъ заинтересованнаго лица, торговымъ судомъ, а при неимѣніи таковаго, мѣстнымъ судьей.

Свѣдущіе люди излагаютъ свое заключеніе на письмѣ, или-же о заключеніи ихъ составляется протоколъ <sup>1)</sup>.

Судъ, по просьбѣ о томъ заинтересованнаго лица, можетъ распорядиться, чтобы кладь была отдана на храненіе въ публичный складъ или третьему лицу и чтобы она, въ цѣломъ составѣ или въ соотвѣтствующей части, была продана съ публичныхъ торговъ для покрытія фрахта и удовлетворенія прочихъ требованій возчика.

Въ случаѣ просьбы о назначеніи свѣдущихъ людей или о распо-

<sup>1)</sup> Ст. 348.

ряженіи суда объ отдачѣ на храненіе или о продажѣ клади, выслушивается противная сторона, если она находится на мѣстѣ.

**408.** Принятіемъ клади и уплатою фрахта прекращается всякое требованіе къ возчику.

Послѣ принятія клади и уплаты фрахта, можно привлечь возчика къ отвѣтственности лишь за утрату или поврежденія, которыя при сдачѣ нельзя было замѣтить снаружи, и при томъ лишь въ томъ случаѣ, если немедленно по обнаруженіи утраты или поврежденій было заявлено ходатайство объ освидѣтельствованіи клади и будетъ доказано, что утрата или поврежденія произошли въ промежутокъ времени между полученіемъ возчикомъ клади и сдачею имъ таковой.

Постановленія о давности исковъ и возраженій противъ экспедитора по поводу утраты, поврежденія и промедленія въ сдачѣ клади (ст. 386), обязательны также для возчика.

**409.** Возчику принадлежитъ въ перевозимой имъ клади закладное право въ обезпеченіе всѣхъ его требованій, основанныхъ на фрахтовомъ договорѣ, въ особенности-же въ обезпеченіе фрахтовыхъ и простойныхъ денегъ, а также таможенныхъ пошлинъ и тому подобныхъ расходовъ. Это закладное право существуетъ до тѣхъ поръ, пока кладъ находится въ обладаніи возчика или гдѣ-либо на храненіи; возчикъ не лишается закладнаго права и послѣ сдачи, если только въ теченіе трехъ дней послѣ сдачи, онъ обратится въ судъ съ просьбою о сохраненіи за нимъ этого права и самая кладъ будетъ еще находиться у получателя или у третьяго лица, владѣющаго ею за получателя.

Онъ можетъ просить о продажѣ клади въ цѣломъ ея составѣ или въ части для удовлетворенія своихъ требованій (ст. 407).

Это право принадлежитъ ему предпочтительно предъ другими кредиторами и конкурсной массой собственника<sup>1)</sup>.

**410.** Если кладъ проходитъ чрезъ руки нѣсколькихъ возчиковъ, то, при отсутствіи въ накладной условія о противномъ, послѣдній изъ нихъ обязанъ получить при сдачѣ клади все то, что причитается по накладнымъ предшествующимъ возчикамъ, и соблюсти при этомъ всѣ права ихъ, а въ особенности ихъ закладное право.

Предшествующій возчикъ, получившій удовлетвореніе отъ послѣдующаго, передаетъ сему послѣднему, въ силу самого закона, свое требованіе и закладное право.

Точно также передается послѣдующему экспедитору или возчику и требованіе экспедитора и его закладное право.

Закладное право предшественниковъ продолжается до тѣхъ поръ, пока существуетъ закладное право послѣдняго возчика<sup>2)</sup>.

**411.** Если одна и та-же кладъ, на основаніи статей 374, 382 и 409, служитъ предметомъ закладнаго права двухъ или нѣсколькихъ лицъ, то между закладными правами, возникшими изъ пересылки или перевозки клади, позднѣйшее право имѣетъ преимущество предъ

<sup>1)</sup> См. ст. 313, 374, 382. — <sup>2)</sup> См. ст. 382.

болѣе раннимъ; всѣ этого рода закладныя права имѣютъ, въ свою очередь, преимущество предъ закладнымъ правомъ комиссіонера, а равно предъ закладнымъ правомъ экспедитора за выданныя имъ авансы; между этими послѣдними закладными правами раньше возникшее право имѣетъ преимущество предъ болѣе позднимъ.

**412.** Если возчикъ сдалъ кладъ безъ полученія платежа и въ теченіе трехъ дней со времени сдачи не предъявилъ суду требованія объ осуществленіи своего закладнаго права, то онъ, равно какъ и предшествующіе ему возчики и экспидиторы, теряютъ право обратнаго требованія съ своихъ предшественниковъ. Право иска съ получателя остается въ силѣ.

**413.** Отправитель и возчикъ могутъ согласиться между собою о выдачѣ послѣднимъ первому грузовой росписи <sup>1)</sup>.

Грузовая роспись есть документъ, которымъ возчикъ обязывается къ выдачѣ клади.

**414.** Грузовая роспись содержитъ въ себѣ:

1) обозначеніе нагруженной клади по качеству, количеству и знакамъ;

2) фамилію и мѣсто жительства возчика;

3) фамилію отправителя;

4) фамилію того, кому или чьему приказу кладъ должна быть сдана. Таковымъ признается отправитель, если грузовая роспись выдана просто по «приказу»;

5) мѣсто сдачи;

6) условіе о фрахтѣ;

7) мѣсто и время выдачи росписи.

Грузовая роспись должна быть подписана возчикомъ.

По требованію возчика, отправитель долженъ выдать ему подписанную имъ точную копію съ грузовой росписи <sup>2)</sup>.

**415.** Правоотношенія между возчикомъ и получателемъ клади опредѣляются грузовой росписью; постановленія фрахтоваго договора обязательны для получателя лишь въ томъ случаѣ, если они прописаны въ грузовой росписи или если, по крайней мѣрѣ, въ сей послѣдней содержатся на эти постановленія особыя ссылки.

Для опредѣленія правоотношеній между возчикомъ и отправителемъ, остаются въ силѣ постановленія фрахтоваго договора.

**416.** Послѣ выдачи грузовой росписи, возчикъ можетъ исполнить приказъ отправителя о возвратѣ ему клади или о сдачѣ таковой лицу, не имѣющему въ своихъ рукахъ грузовой росписи, лишь въ томъ случаѣ, если ему возвращена будетъ выданная имъ грузовая роспись; въ противномъ случаѣ онъ отвѣтствуетъ за кладъ предъ законнымъ владѣльцомъ грузовой росписи.

**417.** Получить кладъ вправѣ тотъ, кому кладъ должна быть сдана согласно грузовой росписи или кому грузовая роспись, если она писана «по приказу», передана по надписи.

<sup>1)</sup> Ladeschein. — <sup>2)</sup> См. ст. 392.

**418.** Возчикъ обязанъ выдать кладъ лишь въ обмѣнъ на грузовую роспись, на которой должна быть удостовѣрена сдача клада.

**419.** Въ остальномъ примѣняются постановленія о правахъ и обязанностяхъ возчика и въ томъ случаѣ, если выдана грузовая роспись.

**420.** Если купецъ, обыкновенный торговый промыселъ котораго не заключается въ фрахтовыхъ дѣлахъ, приметъ на себя отдѣльную перевозку клада сухимъ путемъ или по рѣкамъ и внутреннимъ водамъ, то и по отношенію къ такой сдѣлкѣ примѣняются постановленія настоящей главы.

**421.** Постановленія настоящаго отдѣла примѣняются и къ перевозкамъ, совершаемымъ желѣзными дорогами и другими общественными перевозочными учрежденіями.

Къ почтовымъ учрежденіямъ они примѣняются однако лишь настолько, на сколько они не противорѣчатъ особо изданнымъ для нихъ законамъ и правиламъ <sup>1)</sup>.

Къ желѣзнымъ дорогамъ примѣняются, кромѣ того, и постановленія слѣдующаго отдѣла.

## Второй Отдѣлъ.

### О фрахтовыхъ договорахъ желѣзныхъ дорогъ.

**422.** Желѣзная дорога, открытая публикѣ для перевозки клада, не можетъ отказаться отъ предлагаемаго ей заключенія фрахтоваго договора по ея пути, если только:

1) кладъ, сама по себѣ или по своей упаковкѣ, можетъ быть перевезена согласно тарифамъ, а въ случаѣ неимѣнія ихъ или отсутствія въ нихъ указаній, удобоперевозима по устройству дороги и заведенному на ней порядку эксплуатаціи;

2) отправитель подчинится общеобязательнымъ распоряженіямъ желѣзнодорожнаго управленія относительно фрахта, нагрузки клада и другихъ условій перевозки, предоставленныхъ усмотрѣнію желѣзныхъ дорогъ;

3) обыкновенныя перевозочныя средства дороги достаточны для выполненія перевозки.

Желѣзныя дороги не обязаны принимать кладъ для перевозки, пока не будетъ возможна отправка таковой.

Относительно времени отправки клада одному отправителю не можетъ быть дано предпочтенія предъ другимъ, если только такое предпочтеніе не оправдывается устройствомъ дороги, состояніемъ перевозочныхъ средствъ или общественнымъ интересомъ.

Нарушенія постановленій настоящей статьи даютъ право на вознагражденіе за убытки.

**423.** За исключеніемъ изложенныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ

<sup>1)</sup> См. ст. 449.

случаевъ, означенныя въ статьѣ 422 желѣзныя дороги не вправѣ напередъ отмѣнять или ограничивать въ свою пользу договорами (посредствомъ тарифовъ или особыхъ соглашеній) примѣненіе содержащихся въ статьяхъ 395, 396, 397, 400, 401 и 408 постановленій объ отвѣтственности возчика за убытки, ни въ отношеніи наступленія, объема и срока сей отвѣтственности, ни въ отношеніи обязанности доказыванія.

Договорныя соглашенія, противорѣчащія настоящему постановленію, не имѣютъ обязательной силы.

**424.** Можетъ быть выговорено:

1) относительно клади, перевозимой по соглашенію съ отправителемъ въ непокрытыхъ вагонахъ,

чтобы желѣзная дорога не отвѣтствовала за убытки, происшедшіе отъ опасности, соединенной съ такимъ способомъ перевозки;

2) относительно клади, которая, по своему качеству, хотя и требуетъ упаковки для избѣжанія утраты или поврежденія при перевозкѣ, но сдана неупакованною или въ ненадлежащей упаковкѣ, съ указаніемъ на то отправителемъ въ накладной,

чтобы желѣзная дорога не отвѣтствовала за убытки, происшедшіе отъ опасности, соединенной съ отправкой клади неупакованною или въ ненадлежащей упаковкѣ;

3) относительно клади, нагрузка или выгрузка которой, по соглашенію съ отправителемъ, производится симъ послѣднимъ,

чтобы желѣзная дорога не отвѣтствовала за убытки, происшедшіе отъ опасности, соединенной съ нагрузкою или выгрузкою или съ негодною укладкою;

4) относительно клади, которая вслѣдствіе свойственныхъ ей качествъ подвергается особой опасности утратиться вполнѣ или отчасти или испортиться, а именно сломаться, заржавѣть, попортиться внутри, чрезмѣрно течь и т. д.,

чтобы желѣзная дорога не отвѣтствовала за убытки, происшедшіе отъ такой опасности;

5) относительно живыхъ животныхъ,

чтобы желѣзная дорога не отвѣтствовала за убытки, происшедшіе отъ особой опасности, соединенной съ перевозкою животныхъ;

6) относительно клади, кѣмъ-либо сопровождаемой,

чтобы желѣзная дорога не отвѣтствовала за убытки, происшедшіе отъ опасности, предотвращеніе которой лежитъ на обязанности сопровождающихъ.

Если относительно какого-либо изъ допущенныхъ настоящею статьею постановленій состоялось соглашеніе, то вмѣстѣ съ тѣмъ считается условленнымъ, что, впредь до представленія доказательствъ о противномъ, всякій убытокъ, если только онъ могъ произойти отъ опасности, не принятой на свою отвѣтственность желѣзною дорогою, признавался происшедшимъ именно отъ этой опасности.

Желѣзная дорога не можетъ ссылаться на выговоренное, согласно настоящей статьѣ, освобожденіе отъ отвѣтственности, если будетъ



доказано, что убытки произошли по винѣ управленія желѣзной дороги или ея служащихъ.

**425.** Относительно багажа можетъ быть выговорено:

1) чтобы желѣзная дорога отвѣтствовала за утрату или поврежденіе багажа, не сданнаго ей для перевозки, лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказана какая-либо вина со стороны управленія желѣзной дороги или ея служащихъ. Такая-же отвѣтственность можетъ быть установлена относительно предметовъ, находящихся въ экипажахъ;

2) чтобы желѣзная дорога отвѣтствовала за утрату сданнаго ей для перевозки багажа лишь въ томъ случаѣ, если багажъ будетъ истребованъ назадъ въ теченіе извѣстнаго срока, считая таковой со времени назначеннаго для выдачи.

Этотъ срокъ не долженъ быть короче трехъ дней.

**426.** Относительно клади, которая вслѣдствіе своихъ естественныхъ качествъ обыкновенно утрачиваетъ при перевозкѣ часть своего вѣса или объема, можетъ быть выговорено, чтобы желѣзная дорога отвѣтствовала за утрату лишь въ томъ случаѣ, если утрата превыситъ извѣстный, заранее опредѣленный въ видѣ нормы, размѣръ. При перевозкѣ нѣсколькихъ мѣстъ вмѣстѣ, этотъ нормальный размѣръ долженъ быть исчисленъ для каждаго мѣста отдѣльно, если вѣсъ или объемъ отдѣльныхъ мѣстъ указанъ въ накладной или можетъ быть доказанъ какимъ-либо другимъ способомъ.

Ссылка на такое соглашеніе не допускается въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что утрата произошла не отъ естественныхъ качествъ клади или что опредѣленный нормальный размѣръ не соотвѣтствуетъ качествамъ клади или другимъ сопровождавшимъ данный случай обстоятельствамъ.

**427.** Можетъ быть выговорено:

1) чтобы стоимость клади, которою, въ силу 396 статьи, слѣдуетъ руководствоваться при исчисленіи убытковъ, не превышала стоимости клади, показанной въ накладной или въ грузовой или багажной росписи, а при отсутствіи указанія въ этихъ документахъ на стоимость клади — извѣстной заранее опредѣленной нормы;

2) чтобы вознагражденіе, платимое, въ силу 397 статьи, за убытки отъ промедленія въ доставкѣ клади, не превышало интереса отъ своевременной ея доставки, показаннаго въ накладной, или въ грузовой или багажной росписи, а при отсутствіи указанія въ этихъ документахъ на такой интересъ, — извѣстной заранее опредѣленной нормы; вознагражденіе за убытки можетъ заключаться также въ потерѣ права на полученіе всего или части фрахта.

Ссылка на ограниченіе отвѣтственности до извѣстной нормы или до показанной въ накладной стоимости клади не допускается, въ случаѣ злоумышленныхъ дѣйствій со стороны управленія желѣзной дороги или ея служащихъ.

**428.** Можетъ быть выговорено, чтобы принятіемъ клади и уплатою фрахта погашалось всякое право на вознагражденіе за утрату

или поврежденіе клади даже въ случаѣ обнаруженія утраты или поврежденія не при сдачѣ, а впослѣдствіи (ст. 408 часть 2), если требованіе о вознагражденіи не будетъ предъявлено въ управленіе желѣзной дороги въ теченіе опредѣленнаго срока послѣ сдачи.

Этотъ срокъ не долженъ быть короче четырехъ недѣль.

**429.** Если желѣзная дорога принимаетъ кладъ съ накладною, на основаніи которой перевозка должна быть совершена по нѣсколькимъ прилегающимъ другъ къ другу желѣзнымъ дорогамъ, то можетъ быть выговорено, чтобы не всѣ принявшія кладъ съ накладною желѣзныя дороги отвѣтствовали, согласно статьѣ 401, въ качествѣ возчиковъ, за всю перевозку, а только первая и та, которая приняла кладъ съ накладною послѣднею, промежуточныя-же желѣзныя дороги отвѣтствовали, въ качествѣ возчиковъ, лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что убытокъ произошелъ на ихъ линіи. Настоящимъ правиломъ не нарушаются права желѣзныхъ дорогъ по обратнымъ требованіямъ и взаимнымъ разчетамъ.

**430.** Если желѣзная дорога принимаетъ для перевозки клади съ накладною, въ которой мѣстомъ сдачи означено мѣсто, лежащее не на линіи желѣзной дороги и не на линіи прилегающихъ къ ней другихъ желѣзныхъ дорогъ, то можетъ быть выговорено, чтобы отвѣтственность желѣзной дороги или желѣзныхъ дорогъ, въ качествѣ возчиковъ, не простиралась на всю перевозку до мѣста сдачи, но только до того мѣста, гдѣ оканчивается перевозка желѣзною дорогою; при наличности такого соглашенія, желѣзная дорога по отношенію къ дальнѣйшей перевозкѣ клади несетъ отвѣтственность экспедитора.

**431.** Если отправителемъ означено въ накладной, что кладъ должна быть сдана или оставлена въ мѣстѣ, лежащемъ на линіи желѣзной дороги, то, не смотря на указаніе въ накладной другого мѣста назначенія, перевозка считается принятою только до лежащаго на линіи желѣзной дороги мѣста и желѣзная дорога несетъ отвѣтственность только до сдачи клади въ этомъ мѣстѣ.

## ПЯТАЯ КНИГА.

### О морской торговлѣ.

#### ПЕРВАЯ ГЛАВА.

#### Общія постановленія.

**432.** Кораблямъ, предназначеннымъ для морской торговли и имѣющимъ право на поднятіе національнаго флага, ведется корабельный реестръ <sup>1)</sup>.

Корабельный реестръ ведется публично; обзоръ его доступенъ каждому въ установленные, присутственные часы <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Schiffsregister. По терминологіи устава торговаго (ст. 139) «корабельный списокъ». — <sup>2)</sup> См. ст. 12.

**433.** Корабль можетъ быть внесенъ въ корабельный реэстръ лишь по представленіи доказательствъ о томъ, что онъ имѣетъ право на поднятіе національнаго флага.

Ранѣе внесенія корабля въ корабельный реэстръ, нельзя пользоваться правомъ поднять національный флагъ.

**434.** Мѣстные законы устанавливаютъ тѣ условія, при наличности которыхъ кораблю предоставляется право на поднятіе національнаго флага.

Мѣстные-же законы указываютъ на тѣ учрежденія, которыя ведутъ корабельный реэстръ.

Тѣ-же законы разрѣшаютъ вопросъ о томъ, можетъ-ли консульское свидѣтельство <sup>1)</sup>, и въ какихъ именно случаяхъ, временно замѣнить внесеніе въ реэстръ корабля, пріобрѣтеннаго за границею.

**435.** Въ корабельный реэстръ вносятся:

1) обстоятельства, устанавливающія право корабля на поднятіе національнаго флага;

2) обстоятельства, устанавливающія тождество корабля и владѣльческія на корабль права;

3) портъ, изъ котораго корабль будетъ совершать свои морскія плаванія (родной портъ, портъ приписки) <sup>2)</sup>.

Въ доказательство внесенія корабля въ реэстръ составляется актъ, въ который включается все то, что внесено въ реэстръ (свидѣтельство на право плаванія) <sup>3)</sup>.

**436.** Если въ указанныхъ въ предшествующихъ статьяхъ обстоятельствахъ, по внесеніи ихъ въ корабельный реэстръ, послѣдуютъ какія-либо измѣненія, то о каждомъ такомъ измѣненіи должно быть внесено въ корабельный реэстръ и отмѣчено въ свидѣтельствѣ на право плаванія.

Въ случаѣ гибели корабля или утраты имъ права на поднятіе національнаго флага, корабль исключается изъ корабельнаго реэстра; одновременно съ тѣмъ, за исключеніемъ случаевъ удостовѣренной невозможности, возвращается выданное кораблю свидѣтельство.

**437.** Мѣстные законы устанавливаютъ сроки, въ теченіе которыхъ должны быть заявлены и доказаны обстоятельства, влекущія за собою внесеніе корабля въ корабельный реэстръ или исключеніе корабля изъ такового; мѣстные-же законы устанавливаютъ и взысканія за несоблюденіе сихъ сроковъ и за неисполненіе постановленій, изложенныхъ въ предшествующихъ статьяхъ.

**438.** Мѣстные законы могутъ установить, чтобы постановленія, изложенныя въ статьяхъ 432—437, не примѣнялись къ мелкимъ судамъ (каботажныя и тому подобныя суда) <sup>4)</sup>.

**439.** Если для пріобрѣтенія права собственности, по мѣстнымъ гражданскимъ законамъ, требуется передача, то, при отчужденіи корабля или доли въ немъ (корабельный пай <sup>5)</sup>, такая передача

<sup>1)</sup> Konsulatsurkunde. — <sup>2)</sup> Heimathshafen, Registerhafen. — <sup>3)</sup> Certificat. По терминологіи устава торговаго (ст. 139) «патентъ на право плаванія». — <sup>4)</sup> Küstenfahrer. — <sup>5)</sup> Schiffspart.

можетъ быть замѣнена соглашеніемъ договаривающихся о томъ, чтобы право собственности перешло къ пріобрѣтателю, помимо передачи, въ силу одного заключенія договора.

**440.** Во всѣхъ случаяхъ отчужденія корабля или корабельнаго пая, каждая сторона можетъ требовать выдачи ей, за ея счетъ, засвидѣтельствованнаго удостовѣренія о состоявшемся отчужденіи.

**441.** Если корабль или корабельный пай отчуждаются во время плаванія корабля, то, при отсутствіи соглашенія о противномъ, ожидаемая отъ плаванія прибыль, а равно могущій произойти убытокъ, относятся на счетъ пріобрѣтателя.

**442.** Вслѣдствіе отчужденія корабля или корабельнаго пая ни въ чемъ не измѣняются личныя обязательства отчуждателя по отношенію къ третьимъ лицамъ.

**443.** Принадлежностями корабля <sup>1)</sup> считаются всѣ вещи, назначенныя къ постоянному употребленію при морскомъ плаваніи корабля.

Къ корабельнымъ принадлежностямъ относятся также и корабельныя лодки.

Въ случаѣ сомнѣнія, все то, что внесено въ корабельный инвентарь, считается принадлежностью корабля.

**444.** По смыслу настоящей пятой книги, корабль, лишившійся способности къ плаванію <sup>2)</sup>, считается:

1) негоднымъ къ починкѣ <sup>3)</sup>, если таковая невозможна вообще или-же не можетъ быть произведена въ томъ мѣстѣ, гдѣ находится корабль, и притомъ корабль не можетъ быть доставленъ въ тотъ портъ, гдѣ могла-бы быть произведена починка;

2) не стоящимъ починки <sup>4)</sup>, если расходы на починку, не принимая во вниманіе разницы между кораблемъ въ прежнемъ и новомъ его видѣ, превышаютъ три четверти прежней стоимости корабля.

Если корабль сдѣлался неспособнымъ къ плаванію во время нахождения его въ пути, то прежнюю стоимостью считается та, которую корабль имѣлъ во время отправки въ путь; въ прочихъ случаяхъ — та, которую корабль, до потери способности къ плаванію, имѣлъ или имѣлъ-бы при надлежащемъ снаряженіи <sup>5)</sup>.

**445.** Къ корабельному экипажу <sup>6)</sup> принадлежатъ шкиперъ <sup>7)</sup>, корабельная команда <sup>8)</sup>, а равно всѣ прочія служащія на кораблѣ лица.

**446.** На готовый къ отплытію <sup>9)</sup> корабль можетъ быть наложенъ арестъ лишь за долги, сдѣланные по поводу предстоящаго плаванія.

Вслѣдствіе наложенія за долги ареста на кладь, находящуюся уже на кораблѣ, таковая можетъ быть выгружена лишь въ томъ

<sup>1)</sup> Zubehör eines Schiffes. — <sup>2)</sup> Seeuntüchtig. — <sup>3)</sup> Reparaturunfähig. — <sup>4)</sup> Reparaturunwürdig. — <sup>5)</sup> Ausrüstung. — <sup>6)</sup> Schiffsbesatzung. — <sup>7)</sup> Schiffer. — <sup>8)</sup> Schiffsmannschaft. — <sup>9)</sup> Segelfertig.

случаѣ, если-бы выгрузки могъ требовать самъ нагрузчикъ <sup>1)</sup>, и притомъ не иначе, какъ по выполненіи того, что сей послѣдній, требуя выгрузки, долженъ былъ-бы исполнить.

Лицо, принадлежащее къ корабельному экипажу, не можетъ быть арестовано за долги, коль скоро корабль готовъ къ отплытію.

**447.** Въ тѣхъ случаяхъ, когда въ настоящей пятой книгѣ европейскіе порты противопоставляются портамъ, лежащимъ внѣ Европы, подъ первыми подразумѣваются и неевропейскіе порты Средиземнаго, Чернаго и Азовскаго морей.

**448.** Постановленія пятой книги, относящіяся до пребыванія корабля въ портѣ приписки, могутъ быть распространены мѣстными законами и на всѣ или на нѣкоторые порты, находящіяся въ предѣлахъ округа сего порта.

**449.** Постановленія пятой книги примѣняются къ почтовымъ учрежденіямъ лишь на столько, на сколько они не противорѣчатъ особо изданнымъ для нихъ законамъ и правиламъ <sup>2)</sup>.

**Законъ 25 октября 1867 года о національности купеческихъ кораблей и о правѣ ихъ на поднятіе союзнаго флага.** <sup>3)</sup>

§ 1. Предназначенные для морской торговли корабли (купеческіе корабли) <sup>4)</sup> союзныхъ государствъ должны впредь поднимать, въ качествѣ національнаго флага, исключительно союзный флагъ. (Статьи 54 и 55 конституціи Германскаго союза).

§ 2. Купеческіе корабли имѣютъ право поднять союзный флагъ лишь въ томъ случаѣ, если они составляютъ исключительную собственность лицъ, состоящихъ въ подданствѣ одного изъ германскихъ союзныхъ государствъ.

Къ этимъ лицамъ приравниваются учрежденныя въ предѣлахъ Союза акціонерныя товарищества и товарищества на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, а равно тѣ артельныя товарищества <sup>5)</sup>, которыя, на основаніи закона 27 марта 1867 года, внесены въ Пруссіи въ артельные реестры торговыхъ судовъ <sup>6)</sup>; при этомъ необходимо, чтобы всѣ эти товарищества имѣли свое пребываніе въ предѣлахъ союза, а въ товариществахъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, чтобы всѣ лично

<sup>1)</sup> Ablader. Статьи 581, 588 и 590 настоящаго уложенія опредѣляютъ тѣ случаи, въ которыхъ нагрузчикъ имѣетъ право требовать выгрузки, а статьи 581, 582, 583, 585 и 587—что при этомъ онъ долженъ исполнить. — <sup>2)</sup> См. ст. 421. —

<sup>3)</sup> На основаніи 1 статьи закона о введеніи въ дѣйствіе въ предѣлахъ Германскаго союза обще-германскаго вексельнаго устава, нюрнбергскихъ новелль и обще-германскаго торговаго уложенія, настоящій законъ измѣняетъ и дополняетъ постановленія, изложенныя въ статьяхъ 432—449 обще-германскаго торговаго уложенія. — <sup>4)</sup> Kauffahrteischiffe. — <sup>5)</sup> Genossenschaften. —

<sup>6)</sup> На основаніи закона 4 іюля 1868 г., возведеннаго въ настоящее время въ обще-имперскій законъ, постановленіе объ артельныхъ товариществахъ, изложенное въ настоящей статьѣ, распространено на всѣ вносимыя въ реестръ артельныя товарищества, имѣющія свое пребываніе въ предѣлахъ Германской имперіи.

отвѣтственные товарищи состояли въ подданствѣ одного изъ союзныхъ государствъ.

§ 3. Купеческимъ кораблямъ, имѣющимъ право на поднятіе союзаго флага, ведутся, въ прилегающихъ къ морю союзныхъ государствахъ, корабельные реестры. Мѣстные законы устанавливаютъ тѣ учрежденія, которыя ведутъ корабельный реестръ.

§ 4. Корабельный реестръ ведется публично. Обзорѣніе его доступно каждому въ установленныя, присутственные часы.

§ 5. Корабль можетъ быть внесенъ въ корабельный реестръ лишь того порта, изъ котораго онъ будетъ совершать свои морскія плаванія (родной портъ, портъ приписки).

§ 6. Въ корабельный реестръ вносится:

1) названіе корабля и родъ его (барка, бригъ и т. д.);  
2) размѣръ корабля и вычисленное, на основаніи размѣра корабля, количество поднимаемыхъ имъ ластовъ;

3) время и мѣсто постройки корабля, а если корабль плавалъ подъ флагомъ государства, не принадлежащаго къ Сѣверо-Германскому союзу (къ Германской имперіи), то и тѣ данныя, въ силу которыхъ корабль пріобрѣлъ право плавать подъ союзнымъ флагомъ, и если возможно, то, кромѣ того, время и мѣсто постройки;

4) портъ приписки;

5) фамилія и ближайшее обозначеніе хозяина корабля <sup>1)</sup>, въ случаѣ-же существованія товарищества кораблехозяевъ <sup>2)</sup>, фамиліи и ближайшее обозначеніе всѣхъ кораблехозяевъ <sup>3)</sup> и размѣръ принадлежащаго каждому изъ нихъ корабельнаго пая; если хозяиномъ или однимъ изъ хозяевъ корабля является торговое товарищество, то въ корабельный реестръ вносится фирма и мѣсто пребыванія товарищества, а въ случаѣ, если товарищество не есть акціонерное, то и фамиліи и ближайшее обозначеніе всѣхъ товарищей, образующихъ товарищество; въ товариществахъ на вѣрѣ съ вкладочнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи, достаточно внести фамиліи всѣхъ лично отвѣтственныхъ товарищей;

6) юридическое основаніе, по которому пріобрѣтено право собственности на корабль или на отдѣльные корабельные паи;

7) національность хозяина или хозяевъ корабля;

8) время внесенія корабля въ корабельный реестръ.

Каждый корабль вносится въ корабельный реестръ подъ отдѣльнымъ номеромъ.

§ 7. Корабль можетъ быть внесенъ въ корабельный

<sup>1)</sup> Rheder. По терминологіи устава торговаго (ст. 139) «судохозяинъ». —

<sup>2)</sup> Rhederei. По терминологіи устава торговаго (оглавленіе 5 гл., 1 разд., 2 кн. и ст. 182) «товарищество въ построеніи, покупкѣ и содержаніи судовъ» и «товарищество общихъ хозяевъ судна». — <sup>3)</sup> Mitheder. По терминологіи устава торговаго (статьи 171 — 182) «общіе хозяева судна».

реэстръ лишь по представленіи доказательствъ о томъ, что онъ имѣетъ право на поднятіе союзнаго флага. Кромѣ того, до внесенія корабля въ корабельный реэстръ, должна быть достовѣрно доказана дѣйствительность всѣхъ указанныхъ въ § 6 обстоятельствъ.

§ 8. О внесеніи корабля въ корабельный реэстръ составляется правительственнымъ учрежденіемъ, завѣдующимъ реэстромъ, актъ, въ который включается все то, что внесено въ реэстръ (свидѣтельство на право плаванія).

Свидѣтельство это должно, кромѣ того, удостовѣрить соблюденіе изложенныхъ въ § 7 требованій и право корабля на поднятіе союзнаго флага.

§ 9. Свидѣтельствомъ на право плаванія доказывается право корабля на поднятіе союзнаго флага.

Для доказательства сего права не требуется представленія морскаго паспорта <sup>1)</sup>.

§ 10. Ранѣе внесенія корабля въ корабельный реэстръ и полученія свидѣтельства на право плаванія, нельзя пользоваться правомъ на поднятіе союзнаго флага.

§ 11. Если въ указанныхъ въ § 6 обстоятельствахъ, по внесеніи ихъ въ корабельный реэстръ, послѣдуютъ какія-либо измѣненія, то о каждомъ измѣненіи должно быть внесено въ корабельный реэстръ и помѣчено въ свидѣтельствѣ на право плаванія.

Въ случаѣ гибели корабля или утраты имъ права на поднятіе союзнаго флага, корабль исключается изъ корабельнаго реэстра; одновременно съ тѣмъ, за исключеніемъ случаевъ удостовѣренной невозможности, возвращается выданное кораблю свидѣтельство.

§ 12. Объ обстоятельствахъ, подлежащихъ, на основаніи § 11, внесенію въ корабельный реэстръ или влекущихъ за собою исключеніе корабля изъ этого реэстра, хозяинъ корабля обязанъ, въ теченіе шести недѣль со дня полученія о нихъ свѣдѣній, заявить правительственному учрежденію, завѣдующему корабельнымъ реэстромъ. Въ подтвержденіе заявляемыхъ имъ обстоятельствъ, хозяинъ корабля обязанъ представить достовѣрныя доказательства. Въ случаѣ исключенія корабля изъ корабельнаго реэстра, онъ обязанъ возвратитъ свидѣтельство на право плаванія.

Обязанность сдѣлать заявленіе и представить доказательства лежитъ:

1) если корабль принадлежитъ товариществу корабле-хозяевъ, — на всѣхъ хозяевахъ корабля;

2) если хозяиномъ или кѣмъ-либо изъ хозяевъ корабля

<sup>1)</sup> Seepass. По терминологіи устава торговаго (ст. 167) «таможенный паспортъ».

является акціонерное товарищество,—на всѣхъ членахъ правленія;

3) если хозяиномъ или кѣмъ-либо изъ хозяевъ корабля является какое-либо другое товарищество,—на всѣхъ лично отвѣтственныхъ товарищахъ;

4) если корабль переходитъ отъ одного лица къ другому безъ утраты права плавать подъ союзнымъ флагомъ,—на новомъ пріобрѣтателѣ корабля или корабельнаго пая.

§ 13. Если корабль будетъ плавать подъ союзнымъ флагомъ, не имѣя на то по § 2 права, то шкиперъ подвергается за это денежному взысканію не свыше пятисотъ талеровъ или заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до шести мѣсяцевъ; кромѣ того, можетъ быть постановлено о конфискаціи корабля.

§ 14. Если корабль будетъ плавать подъ союзнымъ флагомъ, не имѣя, за силою § 10, права поднять союзный флагъ вслѣдствіе невнесенія корабля въ корабельный реэстръ или неполученія свидѣтельства на право плаванія, то шкиперъ корабля подвергается за это денежному взысканію не свыше ста талеровъ или соотвѣтствующему тюремному заключенію, развѣ онъ докажетъ, что корабль плавалъ подъ союзнымъ флагомъ не по его винѣ.

§ 15. Установленному § 14 взысканію подвергается и тотъ, кто не исполнитъ въ теченіе шестинедѣльнаго срока лежащихъ на немъ, на основаніи § 12, обязанностей, если только онъ не докажетъ, что, не по его винѣ, онъ не могъ исполнить этихъ обязанностей. Взысканіе не налагается въ томъ случаѣ, если до истеченія сего срока эти обязанности будутъ исполнены кѣмъ-либо изъ другихъ совмѣстно съ нимъ отвѣтственныхъ лицъ. Если кто, въ теченіе шести недѣль со дня вступленія въ законную силу судебнаго рѣшенія о наложеніи на него взысканія, не исполнитъ этихъ обязанностей, то наложенное на него взысканіе удваивается.

§ 16. Въ случаѣ перехода находящагося внѣ предѣловъ союзной территоріи корабля въ собственность лица, состоящаго въ подданствѣ одного изъ союзныхъ государствъ, и пріобрѣтенія, такимъ образомъ, кораблемъ права на поднятіе союзнаго флага, внесеніе въ корабельный реэстръ и полученіе свидѣтельства на право плаванія могутъ быть замѣнены удостовѣреніемъ о правѣ на поднятіе союзнаго флага<sup>1)</sup>, выданнымъ тѣмъ изъ союзныхъ консуловъ<sup>2)</sup>, въ округѣ котораго корабль находился во время перехода права собственности. Такое удостовѣреніе дѣйствительно въ теченіе года со дня выдачи, въ теченіе-же болѣе продолжительнаго срока—лишь въ томъ случаѣ, если плаваніе продлится болѣе года вслѣдствіе непреодолимыхъ препятствій.

<sup>1)</sup> Attest. — <sup>2)</sup> Bundesconsul.



§ 17. Замяненъ параграфомъ 1 закона 28 іюня 1873 года о внесеніи купеческихъ кораблей въ корабельный реэстръ и о поименованіи ихъ <sup>1)</sup>).

§ 18. Если корабли, имѣющіе, на основаніи § 2, право на поднятіе союзнаго флага, во исполненіе статьи 432 и слѣдующихъ обще-германскаго торговаго уложенія, уже внесены въ корабельный реэстръ одного изъ союзныхъ государствъ, то, для осуществленія ими права на поднятіе союзнаго флага, они не нуждаются во вторичномъ внесеніи въ корабельный реэстръ и снабженіи новыми свидѣтельствами на право плаванія.

§ 19. Постановленія мѣстныхъ законовъ о порядкѣ веденія корабельныхъ реэстровъ примѣняются и къ корабельнымъ реэстрамъ, которые имѣютъ быть ведены на основаніи настоящаго закона, если только эти постановленія не противорѣчатъ правиламъ, изложеннымъ въ настоящемъ законѣ. Постановленія по сему предмету мѣстныхъ законовъ могутъ быть измѣнены впослѣдствіи въ мѣстномъ законодательномъ порядкѣ.

§ 20. Настоящій законъ вступаетъ въ силу 1 апрѣля 1868 года.

Для кораблей, имѣющихъ въ настоящее время право на поднятіе мекленбургъ-шверинскаго флага, постановленія § 2 о національности кораблей получаютъ обязательную силу лишь 1 апрѣля 1869 года.

**Законъ 28 іюня 1873 года о внесеніи купеческихъ кораблей въ корабельный реэстръ и о поименованіи ихъ.**

§ 1. § 17 закона о національности купеческихъ кораблей и о правѣ ихъ на поднятіе союзнаго флага замѣняется ниже слѣдующимъ постановленіемъ:

корабли, общая вмѣстимость которыхъ не превышаетъ 50 кубическихъ метровъ, имѣютъ право на поднятіе имперскаго флага безъ внесенія въ корабельный реэстръ и безъ полученія свидѣтельства на право плаванія.

§ 2. Измѣненіе названія корабля, внесеннаго въ корабельный реэстръ, допускается лишь въ самыхъ крайнихъ случаяхъ и притомъ не иначе, какъ съ разрѣшенія имперскаго канцлера.

§ 3. Каждый внесенный въ корабельный реэстръ корабль долженъ имѣть:

- 1) свое названіе на обѣихъ сторонахъ носовой части, и
- 2) свое названіе и указаніе порта, къ которому онъ приписанъ, на кормѣ.

Какъ названіе корабля, такъ и указаніе порта, должны

<sup>1)</sup> Означенный § 1 изложенъ ниже, на этой-же страницѣ.

быть выставлены на твердыхъ частяхъ корабля крупными и прочно прикрѣпленными буквами.

§ 4. Въ случаѣ нарушенія изложенныхъ въ § 3 требованій, шкиперъ корабля подвергается денежному взысканію не свыше ста пятидесяти марокъ или заключенію подъ арестъ <sup>1)</sup>.

§ 5. Настоящій законъ вступаетъ въ силу 1 января 1874 г.

## О ХОЗЯИНѢ КОРАБЛЯ (КОРАБЛЕХОЗЯИНѢ) И О ТОВАРИЩЕСТВѢ КОРАБЛЕХОЗЯЕВЪ <sup>2)</sup>.

### ВТОРАЯ ГЛАВА.

**450.** Хозяиномъ корабля считается тотъ, кому принадлежитъ на правѣ собственности корабль, предназначенный для морской торговли.

**451.** Хозяинъ корабля отвѣтствуетъ за убытокъ, причиненный третьему лицу по винѣ кого-либо изъ корабельнаго экипажа при исполненіи служебныхъ обязанностей.

**452.** Хозяинъ корабля отвѣтствуетъ предъ третьими лицами не лично <sup>3)</sup>, а только кораблемъ и фрахтомъ:

1) если долгъ вытекаетъ изъ сдѣлки, которую шкиперъ заключилъ, по служебному своему положенію, въ силу законныхъ, а не особо данныхъ ему полномочій;

2) если долгъ вытекаетъ изъ неисполненія, или изъ неполнаго или неудовлетворительнаго исполненія, заключеннаго хозяиномъ корабля договора, выполненіе котораго входило въ кругъ служебныхъ обязанностей шкипера; при чемъ безразлично, остался-ли договоръ неисполненнымъ, или былъ исполненъ неполно или неудовлетворительно по винѣ, или-же помимо вины кого-либо изъ корабельнаго экипажа;

3) если долгъ имѣетъ своимъ основаніемъ вину кого-либо изъ корабельнаго экипажа.

Настоящая статья не примѣняется однако въ указанныхъ въ пунктахъ 1 и 2 случаяхъ, если, при исполненіи договора, провинился самъ хозяинъ или если онъ принялъ на себя поручительство въ исправномъ исполненіи договора.

**453.** Отмѣнена и замѣнена параграфомъ 68 устава о мореходцахъ 27 декабря 1872 года <sup>4)</sup>.

**454.** Остальные случаи, когда хозяинъ корабля отвѣтствуетъ не лично, а только кораблемъ и фрахтомъ, опредѣлены въ слѣдующихъ главахъ.

**455.** Хозяинъ корабля можетъ быть привлеченъ къ суду порта приписки (ст. 435) по всякому требованію, обращенному къ нему, какъ къ хозяину корабля; причемъ безразлично, отвѣтствуетъ-ли онъ лично, или только кораблемъ и фрахтомъ.

<sup>1)</sup> Haft. — <sup>2)</sup> См. примѣч. къ 5 пункту § 6 закона 25 октября 1867 года (стр. 115). — <sup>3)</sup> Т. е. не всѣмъ своимъ имуществомъ. — <sup>4)</sup> См. стр. 149.

**456.** Если нѣсколькимъ лицамъ принадлежитъ на правѣ общей собственности корабль, предназначенный для морской торговли за общій счетъ, то эти лица образуютъ товарищество кораблехозяевъ.

Постановленія о товариществѣ кораблехозяевъ не распространяются на тотъ случай, когда корабль принадлежитъ торговому товариществу.

**457.** Правоотношенія хозяевъ корабля между собою опредѣляются прежде всего заключеннымъ между ними договоромъ. При отсутствіи договорныхъ соглашеній, примѣняются постановленія, изложенныя въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

**458.** Дѣла товарищества управляются на основаніи рѣшеній хозяевъ корабля. Рѣшенія постановляются по большинству голосовъ. Голоса считаются по соразмѣрности паевъ въ кораблѣ. Рѣшеніе признается постановленнымъ по большинству голосовъ, если лицу или лицамъ, подавшимъ за таковое голоса, вмѣстѣ взятымъ, принадлежитъ болѣе половины всего корабля.

Рѣшенія, измѣняющія договоръ кораблехозяевъ, точно также какъ и рѣшенія, противныя постановленіямъ договора или чуждыя его цѣли, должны быть постановлены единогласно.

**459.** На основаніи состоявшагося по большинству голосовъ рѣшенія, кораблехозяева могутъ избрать для управленія дѣлами корабля товарища-распорядителя (товарищъ-корреспондентъ, корабельный директоръ, корабельный диспонтъ)<sup>1)</sup>. Для избранія распорядителя изъ лицъ, не принадлежащихъ къ числу хозяевъ корабля, требуется единогласіе.

Товарищъ-распорядитель можетъ быть во всякое время отрѣшенъ по большинству голосовъ отъ занимаемой имъ должности, чѣмъ однако не нарушаются его права на вознагражденіе, вытекающія изъ заключенныхъ съ нимъ договоровъ.

**460.** Товарищъ-распорядитель, въ силу своего избранія, вправѣ входитъ съ третьими лицами во всѣ тѣ сдѣлки и совершать по отношенію къ нимъ всѣ тѣ юридическія дѣйствія, которыя обыкновенно встрѣчаются при управленіи дѣлами корабля.

Такое полномочіе простирается, въ особенности, на снаряженіе, содержаніе и фрахтованіе корабля, на страхованіе фрахта, аварийныхъ денегъ и расходовъ по снаряженію, а равно на полученіе платежей по обыкновеннымъ дѣламъ товарищества.

Въ этихъ-же предѣлахъ товарищъ-распорядитель вправѣ представлять товарищество на судѣ.

Товарищъ-распорядитель вправѣ нанимать и увольнять шкипера. Шкиперъ обязанъ исполнять приказанія только товарища-распорядителя; приказанія прочихъ товарищей для него обязательной силы не имѣютъ.

Безъ особаго однако уполномочія товарищъ-распорядитель не

<sup>1)</sup> Korrespondentenrheder, Schiffsdirector, Schiffsdisponent. По терминологіи устава торговаго (ст. 177) «начальный товарищъ», (ст. 230) «уполномоченный корреспондентъ».

вправѣ отъ имени товарищества или отдѣльныхъ товарищей вступать въ вексельныя обязательства, занимать деньги и продавать, закладывать или отдавать на страхъ корабль или корабельные паи.

Товарищъ-распорядитель не нуждается въ особомъ уполномочіи на тѣ сдѣлки и юридическія дѣйствія, которыя онъ вправѣ совершать въ силу своихъ обязанностей по должности, хотя-бы на совершеніе такихъ сдѣлокъ и дѣйствій и требовалось по мѣстнымъ законамъ особое уполномочіе.

**461.** Сдѣлка, заключенная товарищемъ-распорядителемъ, по служебному его положенію, въ предѣлахъ его полномочій, устанавливаетъ для товарищества по отношенію къ третьимъ лицамъ права и обязанности, хотя-бы при заключеніи сдѣлки и не были поименованы отдѣльные хозяева корабля.

По заключенной товарищемъ-распорядителемъ и обязательной вслѣдствіе того для товарищества сдѣлкѣ товарищи отвѣтствуютъ точно также, какъ-бы сдѣлка заключена была ими самими (ст. 452).

**462.** Ограниченіе указанныхъ въ статьѣ 460 полномочій товарища-распорядителя имѣетъ обязательную силу для третьяго лица лишь въ томъ случаѣ, если товарищество докажетъ, что о такомъ ограниченіи было извѣстно третьему лицу при заключеніи сдѣлки.

**463.** По отношенію къ товариществу товарищъ-распорядитель обязанъ соблюдать тѣ ограниченія, которыя установлены товариществомъ въ объемѣ его полномочій; онъ долженъ руководствоваться постановленіями товарищества и приводить таковыя въ исполненіе.

Объемъ полномочій товарища-распорядителя опредѣляется, при отсутствіи ограниченій, и по отношенію къ товариществу тѣми правами, которыя предоставлены ему статьею 460; онъ обязанъ однако на совершеніе новыхъ плаваній и предпріятій, на чрезвычайныя починки, а равно на наемъ и увольненіе шкипера, испрашивать каждый разъ разрѣшенія товарищества.

**464.** Товарищъ-распорядитель обязанъ въ дѣлахъ товарищества поступать съ осмотрительностью, свойственною добропорядочному кораблехозяину.

**465.** Товарищъ-распорядитель обязанъ вести особое счетоводство по управленію дѣлами товарищества и сохранять оправдательные документы. Кромѣ того, онъ обязанъ всякому товарищу, по требованію, доставлять свѣдѣнія о всемъ томъ, что касается товарищества, въ особенности-же корабля, его плаванія и снаряженія; онъ долженъ во всякое время допускать всякаго товарища къ обзорѣнію всѣхъ относящихся до товарищества книгъ, писемъ и бумагъ.

**466.** По первому требованію товарищества, товарищъ-распорядитель обязанъ дать товариществу отчетъ по управленію дѣлами товарищества. Утвержденіе отчета и одобреніе дѣйствій товарища-распорядителя большинствомъ не служитъ для лицъ, оставшихся въ меньшинствѣ, препятствіемъ къ осуществленію ихъ правъ.

**467.** Всякій товарищъ обязанъ по соразмѣрности своего корабельнаго пая участвовать въ расходахъ по товариществу, въ особенности въ расходахъ по снаряженію и по починкѣ корабля.

Если кто-либо изъ товарищей не внесетъ своевременно причитающейся съ него суммы и вслѣдствіе сего эта послѣдняя будетъ внесена за него его сотоварищами, то, въ силу закона, неисправный товарищъ обязанъ уплачивать имъ проценты со времени произведеннаго за него взноса. Вопросъ о томъ, пріобрѣтается-ли вслѣдствіе такого взноса въ принадлежащемъ неисправному товарищу паѣ закладное право, разрѣшается на основаніи мѣстныхъ законовъ. Но даже въ случаѣ отрицательнаго разрѣшенія сего вопроса мѣстными законами, такой взносъ устанавливаетъ для сотоварищей въ принадлежащемъ неисправному товарищу паѣ интересъ, могущій быть предметомъ страхованія. Въ случаѣ страхованія сего интереса, неисправный товарищъ возмѣщаетъ расходы по страхованію.

**468.** Если состоялось постановленіе объ отправкѣ корабля въ новое плаваніе, о починкѣ корабля, окончившаго плаваніе, или объ удовлетвореніи кредитора, предъ которымъ товарищество отвѣтствуетъ только кораблемъ и фрахтомъ, то всякій товарищъ, не подавшій своего голоса въ пользу такого постановленія, вправѣ освободиться отъ причитающагося съ него взноса безвозмезднымъ отказомъ отъ своего пая <sup>1)</sup>).

Товарищъ, желающій воспользоваться такимъ правомъ, долженъ заявить о томъ судебнымъ или нотаріальнымъ порядкомъ своимъ сотоварищамъ или товарищу-распорядителю въ теченіе трехъ дней со времени постановленія рѣшенія или, если онъ не участвовалъ въ собраніи ни лично, ни чрезъ представителя, въ теченіе трехъ дней со времени объявленія ему сего рѣшенія.

Корабельный пай послѣ такого отказа распредѣляется между прочими товарищами соразмѣрно ихъ паямъ.

**469.** Прибыль и убытокъ распредѣляются между товарищами соразмѣрно принадлежащимъ имъ паямъ.

Исчисленіе прибыли и убытка и выдача прибыли, если таковая оказалась, производятся каждый разъ по возвращеніи корабля въ портъ приписки, или по окончаніи плаванія въ другомъ портѣ и распушеніи команды.

Но если находящіяся въ распоряженіи товарищества суммы не нужны на предстоящіе расходы или на покрытіе требованій отдѣльныхъ товарищей къ товариществу, то онѣ распредѣляются по предварительному расчету между отдѣльными товарищами соразмѣрно ихъ паямъ и выдаются имъ и прежде наступленія упомянутыхъ выше обстоятельствъ.

**470.** Каждый товарищъ можетъ во всякое время отчуждить свой корабельный пай въ полномъ его объемѣ или въ части, безъ согласія на то своихъ сотоварищей.

<sup>1)</sup> Ohne Anspruch auf Entgelt.

Сотоварищи не имѣютъ законнаго права на предпочтительную покупку <sup>1)</sup> отчуждаемаго пая. Отчужденіе-же пая, влекущее за собою утрату права на поднятіе національнаго флага, можетъ быть законно совершено лишь съ согласія всѣхъ товарищей. Мѣстные законы, которые безусловно не допускаютъ такого рода отчужденія, не отмѣняются настоящимъ постановленіемъ.

**471.** Товарищъ, отчуждившій свой пай въ кораблѣ, остается по отношенію къ своимъ сотоварищамъ членомъ товарищества до тѣхъ поръ, пока онъ, вмѣстѣ съ пріобрѣтателемъ пая, не заявитъ объ отчужденіи своимъ сотоварищамъ или товарищу-распорядителю. Онъ отвѣтствуетъ, въ качествѣ члена товарищества, предъ своими сотоварищами за всѣ принятыя товариществомъ до заявленія объ отчужденіи обязательства.

Пріобрѣтатель-же отчуждаемаго пая отвѣтствуетъ предъ товарищами, въ качествѣ сотоварища, со времени пріобрѣтенія имъ пая.

Для него обязательны, наравнѣ съ отчуждателемъ, условія товарищескаго договора, состоявшіяся рѣшенія и заключенныя сдѣлки; независимо отъ сего, прочіе товарищи могутъ насчитать на отчужденный въ пользу пріобрѣтателя пай всѣ лежащія по товариществу на отчуждателя обязательства, не нарушая этимъ правъ пріобрѣтателя на вознагражденіе со стороны отчуждателя.

**472.** Измѣненіе въ личномъ составѣ товарищества корабле-хозяевъ не имѣетъ вліянія на дальнѣйшее существованіе товарищества.

Смерть товарища, открытіе надъ нимъ конкурса или утрата имъ правоспособности къ управленію своимъ имуществомъ не влечетъ за собою прекращенія товарищества.

Отказомъ товарища отъ участія въ товариществѣ самое товарищество не прекращается. Товарищъ не можетъ быть исключенъ изъ товарищества.

**473.** Товарищи могутъ рѣшить по большинству голосовъ о прекращеніи товарищества. Рѣшеніе объ отчужденіи корабля равносильно рѣшенію о прекращеніи товарищества.

По постановленіи рѣшенія о прекращеніи товарищества или объ отчужденіи корабля, корабль долженъ быть проданъ съ публичныхъ торговъ. Корабль можетъ быть проданъ лишь въ томъ случаѣ, если онъ не зафрахтованъ въ плаваніе и находится въ портѣ приписки или какомъ-либо другомъ отечественномъ портѣ. Если-же признано, что корабль не годенъ къ починкѣ или не стоитъ таковою (ст. 444), то корабль можетъ быть проданъ, не смотря на то, что онъ зафрахтованъ или находится за границею. Отступленіе отъ изложенныхъ выше постановленій допускается лишь въ томъ случаѣ, если на то послѣдуетъ согласіе всѣхъ товарищей.

**474.** Личную по дѣламъ товарищества отвѣтственность предъ третьими лицами товарищи несутъ только по соразмѣрности принадлежащихъ имъ корабельныхъ паевъ.

<sup>1)</sup> Vorkaufsrecht. — <sup>2)</sup> См. ст. 170, 200 и 264.

Въ случаѣ отчужденія пая, за личныя обязательства, возникшія по отношенію къ такому паю въ промежутокъ времени между его отчужденіемъ и упомянутымъ въ статьѣ 471 заявленіемъ, отвѣтствуютъ какъ отчуждатель, такъ и пріобрѣтатель.

**475.** Товарищи могутъ быть привлечены къ суду порта приписки (ст. 435) по всякому требованію, обращенному къ нимъ, какъ членамъ товарищества; при чемъ безразлично, привлекаются ли они сотоварищемъ, или третьимъ лицомъ.

Настоящее постановленіе примѣняется и въ томъ случаѣ, когда требованіе обращено только къ одному или къ нѣкоторымъ изъ товарищей.

**476.** Если два или нѣсколько лицъ соединятся для постройки ки за общій счетъ корабля и употребленія такового для морской торговли, то взаимныя между этими лицами отношенія опредѣляются статьями 457, 458, 467, 472 и 474, изъ которыхъ статья 467 распространяется и на расходы по постройкѣ корабля. По окончаніи постройки и по передачѣ корабля строителемъ по принадлежности, примѣняются, сверхъ приведенныхъ выше статей, статьи 470, 471 и 473.

Товарищъ-распорядитель можетъ быть избранъ еще до окончанія постройки корабля (ст. 459); онъ имѣетъ въ такомъ случаѣ, немедленно по его избраніи, по отношенію къ предстоящему управленію дѣлами товарищества всѣ права и обязанности товарища-распорядителя.

**477.** Лицо, пользующееся не принадлежащимъ ему кораблемъ для производства за свой счетъ морской торговли, считается по отношенію къ третьимъ лицамъ хозяиномъ корабля, причемъ безразлично, управляетъ-ли оно кораблемъ лично, или-же поручаетъ управленіе кораблемъ шкиперу.

Собственникъ корабля, находящагося въ пользованіи у третьяго лица, не можетъ воспрепятствовать корабельному кредитору осуществить свои права, развѣ онъ докажетъ, что такое пользованіе его кораблемъ по отношенію къ нему было неправильно и что кредиторъ дѣйствовалъ недобросовѣстно.

## ТРЕТЬЯ ГЛАВА.

### О шкиперѣ <sup>1)</sup>.

**478.** Управляющій кораблемъ (капитанъ, шкиперъ), при отправленіи имъ своихъ служебныхъ обязанностей, въ особенности-же при исполненіи ввѣренныхъ ему сдѣлокъ, обязанъ дѣйствовать съ осмотрительностью, свойственною добропорядочному шкиперу. Онъ отвѣтствуетъ за всякій убытокъ, происшедшій по его винѣ, въ осо-

<sup>1)</sup> Schiffer. По терминологіи устава торговаго (ст. 216) «корабельщикъ», «судовщикъ».

бенности-же за убытокъ отъ нарушенія имъ обязанностей, возложенныхъ на него настоящею и слѣдующими главами.

**479.** Шкиперъ несетъ такую отвѣтственность не только предъ хозяиномъ корабля, но и предъ фрахтователемъ <sup>1)</sup>, нагрузчикомъ, грузополучателемъ, пассажиромъ, корабельнымъ экипажемъ и предъ тѣмъ изъ корабельныхъ кредиторовъ, требованіе котораго возникло изъ кредитной сдѣлки (ст. 497), въ особенности-же предъ заимодавцемъ по бодмереѣ <sup>2)</sup>.

Шкиперъ не освобождается отъ отвѣтственности предъ означенными выше лицами, хотя-бы онъ дѣйствовалъ по приказу хозяина корабля.

Если, во время дачи такого приказа, хозяину корабля были извѣстны обстоятельства дѣла, то лично отвѣтственнымъ становится и онъ.

**480.** Шкиперъ долженъ, до отправки въ путь, озаботиться о томъ, чтобы корабль былъ въ состояніи, годномъ для мореплаванія <sup>3)</sup>, чтобы онъ былъ надлежащимъ образомъ устроенъ, снаряженъ и снабженъ надлежащею прислугою и провіантомъ, а равно чтобы на кораблѣ находились всѣ необходимыя для справокъ, относящіяся до корабля, экипажа и груза, бумаги.

**481.** Шкиперъ долженъ озаботиться о томъ, чтобы приспособленія для нагрузки и выгрузки корабля были въ исправномъ состояніи и чтобы укладка <sup>4)</sup> груза была произведена правильно, по морскому обычаю. Онъ отвѣтствуетъ за правильность укладки даже въ томъ случаѣ, если она производится особыми укладчиками <sup>5)</sup>.

Онъ долженъ озаботиться о томъ, чтобы корабль не былъ перегруженъ <sup>6)</sup> и чтобы онъ былъ снабженъ необходимымъ балластомъ и надлежащею выкладкою <sup>7)</sup>.

**482.** Если шкиперъ нарушитъ дѣйствующія за границею узаконенія, въ особенности законы полицейскіе, таможенные и о пошлинахъ, то онъ отвѣтствуетъ за могущій произойти отъ сего убытокъ.

Онъ отвѣтствуетъ и за тотъ убытокъ, который произойдетъ отъ принятія имъ на корабль груза, о которомъ онъ зналъ или долженъ былъ знать, что онъ составляетъ военную контрабанду.

**483.** Коль скоро корабль готовъ къ отплытію, шкиперъ долженъ отправиться въ путь при первой возможности.

Шкиперъ не вправѣ чрезмѣрно медлить отправкою въ путь или продолженіемъ плаванія даже въ томъ случаѣ, если онъ вслѣдствіе болѣзни или какой-либо другой причины не будетъ въ состояніи управлять кораблемъ; шкиперъ обязанъ, если только позволятъ ему время и обстоятельства, обратиться къ хозяину за наставленіями, немедленно извѣстить его о встрѣтившемся препятствіи и, въ ожиданіи приказовъ, принять надлежащія мѣры; въ противномъ случаѣ онъ обязанъ замѣстить себя другимъ шкипе-

<sup>1)</sup> Befrachter. — <sup>2)</sup> Bodmereigläubiger. — <sup>3)</sup> Seetüchtig. — <sup>4)</sup> Stauung. — <sup>5)</sup> Stauer. — <sup>6)</sup> Überladen. — <sup>7)</sup> Garnirung.



ромъ. За сего послѣдняго шкиперъ отвѣтствуетъ лишь въ томъ случаѣ, если при выборѣ его онъ поступилъ недобросовѣстно.

**484.** Со времени начала нагрузки<sup>1)</sup> впредь до окончанія выгрузки<sup>2)</sup>, шкиперъ вправѣ отлучиться съ корабля одновременно съ штурманомъ<sup>3)</sup> лишь въ случаяхъ крайней необходимости; въ подобныхъ случаяхъ онъ обязанъ предварительно избрать себѣ замѣстителя изъ среды начальствующихъ на кораблѣ лицъ<sup>4)</sup> или команды<sup>5)</sup>.

Настоящее постановленіе соблюдается также до начала нагрузки и по окончаніи выгрузки, если корабль не находится въ безопасномъ портѣ или на безопасномъ рейдѣ<sup>6)</sup>.

Въ случаѣ грозящей опасности или во время нахождения корабля въ морѣ, шкиперъ долженъ быть на кораблѣ, развѣ его отсутствіе оправдывается крайнею необходимостью.

**485.** Если по случаю опасности шкиперъ заблагоразсудитъ составить совѣтъ изъ корабельныхъ начальниковъ<sup>7)</sup>, то тѣмъ не менѣе онъ не связанъ постановленіями этого совѣта; онъ всегда отвѣтствуетъ за принятыя имъ мѣры.

**486.** На каждомъ кораблѣ ведется для каждаго плаванія шкапечный журналъ<sup>8)</sup>, въ который, со времени нагрузки корабля товаромъ или балластомъ, вносится всякое сколько-нибудь замѣчательное событіе.

Журналъ ведется штурманомъ подъ надзоромъ шкипера; если-же штурманъ по какой-либо причинѣ вести журналъ не можетъ, то таковой ведется самимъ шкиперомъ или подъ его надзоромъ кѣмъ-либо, по его выбору, изъ корабельнаго экипажа.

**487.** Въ журналъ вносятся каждый день:

- состояніе вѣтра и погоды;
- курсъ корабля и пройденное имъ разстояніе;
- измѣренныя широта и долгота;
- высота воды у насосовъ.

Кромѣ того въ журналъ вносятся:

- измѣренная глубина по лоту;
- всякое принятіе на корабль лоцмана и время его прибытія и отбытія;
- измѣненія въ личномъ составѣ корабельнаго экипажа;
- рѣшенія, принятыя корабельнымъ совѣтомъ;
- всѣ несчастные случаи, которые потерпитъ корабль или грузъ, и описаніе ихъ.

Въ журналъ вносятся, сверхъ сего, совершенныя на кораблѣ преступныя дѣянія, наложенныя дисциплинарныя наказанія, а равно происшедшіе на кораблѣ случаи рожденія и смерти.

Если обстоятельства тому не препятствуютъ, то отмѣтки должны быть вносимы въ журналъ ежедневно.

1) Laden. — 2) Löschung. — 3) Steuermann. — 4) Schiffsoffizier. — 5) Mannschaft. — 6) Rhede. — 7) Schiffsrath. — 8) Journal.

Журналъ подписывается шкиперомъ и штурманомъ.

**488.** Отмѣнена параграфомъ 13 закона о введеніи въ дѣйствіе устава гражданскаго судопроизводства 30 января 1877 года <sup>1)</sup>.

**489.** Мѣстные законы могутъ установить, чтобы веденіе журнала не было обязательно на мелкихъ судахъ (каботажныя суда и т. п.).

**490.** Шкиперъ, при участіи всѣхъ лицъ, входящихъ въ составъ экипажа или, если достаточно, нѣкоторыхъ изъ нихъ, долженъ совершить протестъ <sup>2)</sup> по поводу всѣхъ происшедшихъ во время плаванія несчастныхъ случаевъ, имѣли-ли они своимъ послѣдствіемъ гибель или поврежденіе корабля или груза, вынужденный входъ корабля въ ближайшій портъ (портъ необходимости) <sup>3)</sup>, или какой-либо другой убытокъ.

Протестъ долженъ быть совершенъ безъ промедленія:

въ портѣ назначенія <sup>4)</sup>, а при нѣсколькихъ портахъ назначенія—въ первомъ изъ нихъ, къ которому корабль прибудетъ послѣ постигшаго его несчастья;

въ портѣ необходимости, если въ немъ производится починка или разгрузка корабля;

въ первомъ удобномъ мѣстѣ, если плаваніе окончится, не достигнувъ порта назначенія.

Въ случаѣ смерти шкипера или какого-либо другаго препятствія къ совершенію имъ протеста, право и обязанность совершить таковой переходитъ къ старшему послѣ шкипера по чину на кораблѣ начальнику.

**491.** Протестъ долженъ содержать въ себѣ отчетъ о всѣхъ происшедшихъ во время плаванія сколько-нибудь замѣчательныхъ событіяхъ, въ особенности подробное и ясное описаніе постигшихъ корабль несчастій. Кромѣ того, въ протестѣ должны быть указаны всѣ тѣ мѣры, которыя были приняты къ предотвращенію или къ уменьшенію убытка.

**492.** Въ территоріи, на которую распространяется дѣйствіе настоящаго уложенія, шкиперъ обязанъ заявить надлежащему суду о намѣреніи своемъ совершить протестъ и, вмѣстѣ съ такимъ заявленіемъ, представить суду журналъ и списокъ всѣхъ служащихъ на кораблѣ лицъ.

<sup>1)</sup> Статья 488 придавала шканечному журналу значеніе лишь половиннаго доказательства, которое подлежало дополненію присягою или другими доказательствами. Уставъ гражданскаго судопроизводства устранилъ такъ называемую формальную, или законную теорію доказательствъ, предоставивъ свободному усмотрѣнію суда опредѣлить силу и значеніе доказательствъ, а въ томъ числѣ, слѣдовательно, и шканечнаго журнала. Замѣнившая статью 488 статья 259 устава гражд. судопр. гласитъ: «Судъ, принявъ во вниманіе все то, что было высказано предъ нимъ и все то, что установлено представленными къ дѣлу доказательствами, рѣшаетъ по свободному своему убѣжденію, принять-ли утверждаемое обстоятельство за правду, или нѣтъ. Судъ въ рѣшеніи своемъ приводитъ тѣ основанія, которыя повліяли на его убѣжденіе. Законною теоріею доказательствъ судъ связанъ лишь въ случаяхъ, означенныхъ въ настоящемъ уставѣ». — <sup>2)</sup> Verklarung. — <sup>3)</sup> Nothhafen. — <sup>4)</sup> Bestimmungshafen.

По полученіи такого заявленія, судъ приступаетъ въ возможно непродолжительномъ времени къ составленію протеста.

Если неотложность дѣла сему не препятствуетъ, то о назначенномъ на сей предметъ срокѣ производится надлежащая публикація.

Лица, заинтересованныя въ корабль или грузъ или въ какомъ-либо другомъ отношеніи потерпѣвшія отъ несчастія, въправѣ присутствовать лично или чрезъ повѣренныхъ при совершеніи протеста.

Протестъ составляется на основаніи журнала. Если журналъ не можетъ быть представленъ, или если его не вели вовсе, то о причинѣ того и другаго должно быть указано въ протоколѣ о протестѣ.

**493.** Кромѣ лицъ, выставленныхъ шкиперомъ, судъ въправѣ допросить, въ случаѣ надобности, и другихъ лицъ, входящихъ въ составъ корабельнаго экипажа. Для болѣе успѣшнаго разъясненія дѣла онъ можетъ предлагать разные вопросы какъ шкиперу, такъ равно и всякому другому лицу изъ экипажа.

Шкиперъ и прочія привлеченныя изъ состава корабельнаго экипажа къ дѣлу лица подтверждаютъ свои показанія присягою.

Составленный по поводу протеста протоколъ сохраняется въ подлинникѣ. Всякому заинтересованному въ дѣлѣ лицу выдается, по требованію его, засвидѣтельствованная копія съ сего протокола.

**494.** Отмѣнена параграфомъ 13 закона о введеніи въ дѣйствіе устава гражданскаго судопроизводства 30 января 1877 года.

**495.** Сдѣлки, заключенныя шкиперомъ во время нахождения корабля въ портѣ приписки, обязательны для хозяина корабля лишь въ томъ случаѣ, если шкиперъ дѣйствовалъ по довѣренности или если къ признанію обязательности такихъ сдѣлокъ есть особыя основанія.

Нанимать корабельную команду шкиперъ въправѣ и въ портѣ приписки.

**496.** Если корабль находится внѣ предѣловъ порта приписки, то шкиперъ, въ силу занимаемой имъ должности, считается уполномоченнымъ по отношенію къ третьимъ лицамъ на заключеніе за хозяина корабля всѣхъ тѣхъ сдѣлокъ и на совершеніе всѣхъ тѣхъ юридическихъ дѣйствій, которыя относятся до снаряженія, вооруженія и содержанія корабля, до снабженія его провіантомъ и вообще до выполненія плаванія.

Такое полномочіе распространяется и на заключеніе фрахтовыхъ договоровъ, а равно на предъявленіе исковъ, предметъ которыхъ входитъ въ кругъ дѣятельности шкипера.

**497.** На заключеніе займовъ, покупокъ въ долгъ <sup>1)</sup> и тому подобныхъ кредитныхъ сдѣлокъ шкиперъ считается уполномоченнымъ въ томъ случаѣ, если эти сдѣлки необходимы для содержанія корабля или выполненія плаванія и не выходятъ изъ предѣловъ необходимости. На заключеніе-же бодмерейной сдѣлки шкиперъ

<sup>1)</sup> Kauf auf Borg.

считается уполномоченнымъ лишь въ томъ случаѣ, если она необходима для выполненія плаванія и не выходитъ изъ предѣловъ необходимости.

Дѣйствительность сдѣлки не зависитъ ни отъ того, были-ли полученные деньги дѣйствительно употреблены на удовлетвореніе потребности, ни отъ того, былъ-ли цѣлесообразенъ выборъ ея между другими бывшими въ виду кредитными сдѣлками, ни, наконецъ, отъ того, дѣйствительно-ли шкиперъ нуждался въ занимаемыхъ деньгахъ, развѣ будетъ доказано, что третье лицо, входя въ сдѣлку, поступило недобросовѣстно.

**498.** Шкиперъ, безъ особаго на то уполномочія (п. 1, ст. 452), не вправе заключать сдѣлки, налагающія на хозяина корабля личную отвѣтственность <sup>1)</sup>, въ особенности-же вступать за него въ вексельныя обязательства. Наставленія и служебные приказы, получаемые шкиперомъ отъ хозяина, не устанавливаютъ еще личной отвѣтственности хозяина предъ третьими лицами.

**499.** Продать корабль шкиперъ вправе лишь въ случаѣ крайней необходимости. Такая необходимость должна быть удостовѣрена подлежащимъ судомъ по выслушаніи симъ послѣднимъ заключенія свѣдущихъ людей и отзыва мѣстнаго консула, если таковой имѣется.

Если въ данной мѣстности нѣтъ ни суда, ни какого-либо другаго учрежденія, могущаго произвести разслѣдованіе, то, для оправданія своихъ дѣйствій, шкиперъ долженъ заpastись заключеніемъ свѣдущихъ людей, а въ случаѣ отсутствія таковыхъ, какими-либо другими доказательствами.

Продажа корабля должна быть произведена съ публичныхъ торговъ.

**500.** Возраженіе хозяина корабля объ ограниченіи имъ законныхъ полномочій шкипера допускается лишь въ томъ случаѣ, если онъ докажетъ, что о такомъ ограниченіи было извѣстно третьему лицу.

**501.** Если шкиперъ, безъ особаго на то порученія, выдастъ изъ собственныхъ своихъ средствъ авансы или приметъ на себя личное обязательство за счетъ хозяина корабля, то, при удовлетвореніи его со стороны хозяина, онъ не пользуется бѣльшими правами, чѣмъ третье лицо.

**502.** Сдѣлка, заключенная шкиперомъ, по служебному его положенію, въ предѣлахъ его законныхъ полномочій, устанавливаетъ въ пользу хозяина корабля права и обязываетъ его предъ третьими лицами кораблемъ и фрахтомъ; при этомъ безразлично, былъ-ли при заключеніи сдѣлки указанъ хозяинъ корабля, или нѣтъ.

Такая сдѣлка не налагаетъ на самого шкипера какой-либо отвѣтственности предъ третьими лицами, развѣ онъ поручился за исполненіе сдѣлки или вышелъ изъ предѣловъ своихъ полномочій.

<sup>1)</sup> Т. е. отвѣтственность всѣмъ имуществомъ въ отличіе отъ отвѣтственности лишь кораблемъ и фрахтомъ.

Настоящимъ постановленіемъ не отмѣняется однако отвѣтственность шкипера, установленная статьями 478 и 479.

**503.** Установленный предшествующими статьями объемъ полномочій шкипера обязателенъ и для хозяина корабля, если только этотъ объемъ не былъ имъ ограниченъ.

Независимо отъ изложенныхъ выше обязанностей, шкиперъ долженъ всегда доносить хозяину о состояніи корабля, о событіяхъ, происшедшихъ во время плаванія, о заключенныхъ имъ договорахъ и о возникшихъ процессахъ. Въ важныхъ случаяхъ, въ особенности-же въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 497 и 499, а равно въ томъ случаѣ, когда шкиперъ вынужденъ будетъ измѣнить или отсрочить плаваніе, или приступить къ чрезвычайнымъ починкамъ или пріобрѣтеніямъ, онъ обязанъ, если только позволятъ ему обстоятельства, обратиться къ хозяину корабля за наставленіями.

Приступить къ чрезвычайнымъ починкамъ и пріобрѣтеніямъ шкиперъ можетъ лишь въ случаяхъ необходимости, причемъ безразлично, можетъ-ли онъ покрыть сопряженные съ такими починками и пріобрѣтеніями расходы изъ находящихся въ его распоряженіи средствъ хозяина, или нѣтъ.

Если шкиперъ не можетъ получить необходимыхъ на устраненіе бѣдствія денегъ иначе, какъ чрезъ бодмерею или чрезъ продажу тѣхъ корабельныхъ принадлежностей, въ которыхъ нѣтъ настоящей надобности, или той части провіанта, на какую могутъ быть уменьшены запасы, не подвергая экипажъ опасности голода, то онъ долженъ избрать тотъ способъ полученія денегъ, который наименѣе убыточенъ для хозяина корабля.

Шкиперъ обязанъ представить хозяину корабля отчетъ о своихъ дѣйствіяхъ по возвращеніи корабля въ портъ приписки и, независимо отъ сего, по каждому о томъ его требованію.

**504.** Шкиперъ обязанъ, въ интересѣ участниковъ въ грузѣ, принимать во время плаванія всѣ зависящія отъ него мѣры къ предохраненію груза отъ всякихъ опасностей и убытковъ.

Если для предотвращенія или уменьшенія убытка необходимы особыя мѣры, то шкиперъ обязанъ ограждать интересы участниковъ въ грузѣ, какъ ихъ представитель; шкиперъ обязанъ, если только позволяютъ ему обстоятельства, обратиться къ участникамъ въ грузѣ за наставленіями и руководствоваться ими, если они удобопримѣнимы; въ случаѣ невозможности обратиться за наставленіями или въ случаѣ неудобопримѣнимости полученныхъ наставленій, онъ обязанъ дѣйствовать по своему личному усмотрѣнію; независимо отъ сего, онъ обязанъ принять всѣ зависящія отъ него мѣры къ скорѣйшему извѣщенію участниковъ въ грузѣ о происшедшихъ событіяхъ и о вызванныхъ ими распоряженіяхъ.

Въ предусмотрѣнныхъ выше случаяхъ, шкиперъ вправе приступить къ полной или частичной разгрузкѣ корабля; въ крайнихъ случаяхъ, когда, вслѣдствіе грозящей грузу порчи или какой-либо

другой опасности, нѣтъ возможности инымъ образомъ предотвратить значительный убытокъ, шкиперъ можетъ продать грузъ или-же, для полученія средствъ къ его сохраненію и дальнѣйшей перевозкѣ, отдать грузъ подъ бодмерею; въ случаѣ остановки <sup>1)</sup> или захвата <sup>2)</sup> груза, шкиперъ вправе ходатайствовать о возвратѣ такового <sup>3)</sup>, а если грузъ изъять изъ его распоряженія по другимъ причинамъ, отыскивать таковой внѣсудебнымъ и судебнымъ порядкомъ.

**505.** Если встрѣтится случайное препятствіе къ продолженію плаванія въ первоначальномъ направленіи, то шкиперъ, соображаясь съ обстоятельствами и примѣняясь, по возможности, къ полученнымъ наставленіямъ, вправе или продолжать плаваніе въ другомъ направленіи, или отсрочить плаваніе на болѣе или менѣе продолжительное время, или-же возвратиться въ портъ отправленія <sup>4)</sup>.

Въ случаѣ прекращенія фрахтоваго договора, шкиперъ обязанъ руководствоваться правилами, изложенными въ статьѣ 634.

**506.** Даже въ предусмотрѣнныхъ въ статьѣ 504 случаяхъ, шкиперъ, безъ особаго на то уполномочія, не вправе заключать сдѣлки, налагающія на участниковъ въ грузѣ личную отвѣтственность.

**507.** Кромѣ предусмотрѣнныхъ въ статьѣ 504 случаевъ, шкиперъ вправе заложить грузъ подъ бодмерею <sup>5)</sup>, продать часть груза или распорядиться ею инымъ образомъ лишь въ томъ случаѣ, если это необходимо для продолженія плаванія. Онъ не вправе выходить при этомъ изъ предѣловъ необходимости.

**508.** Если шкиперъ имѣетъ выборъ между нѣсколькими средствами для устраненія бѣдствія, вызваннаго большою аваріею, то онъ долженъ избрать то средство, которое наименѣе убыточно для заинтересованныхъ въ дѣлѣ лицъ.

**509.** При отсутствіи большой аваріи, шкиперъ вправе заложить грузъ подъ бодмерею, продать часть груза или распорядиться ею инымъ образомъ лишь въ томъ случаѣ, если онъ иначе не можетъ выйдти изъ бѣдственнаго положенія или если принятіе другихъ мѣръ причинило-бы хозяину корабля чрезмѣрный убытокъ.

Но и въ этихъ случаяхъ онъ можетъ заложить грузъ подъ бодмерею не иначе, какъ вмѣстѣ съ кораблемъ и фрахтомъ (ст. 681, часть 2).

Онъ долженъ предпочесть продажѣ груза закладъ его подъ бодмерею, если только чрезъ такой закладъ не будетъ причиненъ хозяину корабля чрезмѣрный убытокъ.

**510.** Въ предусмотрѣнномъ въ предшествующей статьѣ случаѣ, закладъ груза подъ бодмерею, продажа части груза или какое-либо иное распоряженіе ею считаются кредитными сдѣлками, заключенными за счетъ хозяина корабля (ст. 497 и 757, п. 7).

**511.** Дѣйствительность сдѣлокъ, заключенныхъ шкиперомъ въ

<sup>1)</sup> Anhaltung. — <sup>2)</sup> Aufbringung. — <sup>3)</sup> Reclamiren. — <sup>4)</sup> Abgangshafen; — <sup>5)</sup> Verbodmung.

предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 504, 507—509 случаяхъ, обсуждается на основаніи постановленій, изложенныхъ въ статьѣ 497.

**512.** Шкиперъ не нуждается въ особомъ уполномочіи на тѣ сдѣлки и юридическія дѣйствія, которыя онъ въправѣ совершать въ силу статей 495, 496, 497, 499, 504, 507—509, хотя-бы по мѣстнымъ законамъ на совершеніе такихъ сдѣлокъ и дѣйствій требовалось особое уполномочіе.

**513.** Все то, что шкиперъ получить отъ фрахтователя, грузчика или грузополучателя сверхъ фрахта, въ видѣ каплака <sup>1)</sup>, премии <sup>2)</sup>, награды или какого-либо другаго вознагражденія, подъ какимъ-бы то ни было названіемъ, должно быть отнесено имъ, какъ приходъ, на счетъ хозяина корабля.

**514.** Шкиперъ не имѣетъ права за свой счетъ принимать на корабль кладъ безъ согласія на то хозяина корабля. Въ случаѣ нарушенія сего постановленія, шкиперъ долженъ заплатить хозяину корабля наивысшій за подобнаго рода перевозки фрахтъ, бывшій въ мѣстѣ и во время загрузки клади; независимо отъ сего, хозяинъ корабля въправѣ отыскивать съ шкипера и болѣе крупный убытокъ, если таковой можетъ быть доказанъ <sup>3)</sup>.

**515.** Хозяинъ корабля можетъ во всякое время, даже вопреки соглашенію о противномъ, уволить шкипера отъ занимаемой имъ должности, чѣмъ однако не нарушаются права шкипера на вознагражденіе за убытки.

**516.** Если шкиперъ будетъ уволенъ вслѣдствіе его неспособности или неисполненія имъ своихъ обязанностей, то онъ получаетъ изъ жалованья <sup>4)</sup> и изъ другихъ выговоренныхъ себѣ выгодъ лишь то, что онъ заработалъ по день увольненія.

**517.** Если шкиперъ, нанятый на опредѣленное плаваніе, будетъ уволенъ потому, что плаваніе не можетъ быть начато или продолжаемо вслѣдствіе войны, задержанія корабля <sup>5)</sup> или блокады, вслѣдствіе воспрещенія входа въ портъ или выхода изъ него или вслѣдствіе какой-либо другой постигшей корабль или грузъ случайности, то онъ получаетъ изъ жалованья и изъ выговоренныхъ себѣ выгодъ также лишь то, что онъ заработалъ по день увольненія. Настоящее постановленіе примѣняется и въ томъ случаѣ, если шкиперъ, нанятый на неопредѣленное время, будетъ уволенъ послѣ принятія имъ на себя обязательства совершить извѣстное плаваніе.

Если въ приведенныхъ случаяхъ увольненіе послѣдовало во время плаванія, то шкиперъ, по своему усмотрѣнію, можетъ требовать

<sup>1)</sup> Kaplaken, т. е. деньги на покупку новаго каплака (шапки).—<sup>2)</sup> Primage. — <sup>3)</sup> Настоящая статья дополняется статьею 297 уложенія о наказаніяхъ Германской имперіи, которая гласитъ: «Пассажиръ или мореходецъ, который безъ вѣдома шкипера, или шкиперъ, который безъ вѣдома хозяина корабля, доставитъ на корабль предметы, угрожающіе опасностью кораблю или грузу въ томъ отношеніи, что нахожденіе ихъ на кораблѣ можетъ повлечь за собою задержаніе или конфискацію корабля или груза, подвергается за это денежному взысканію не свыше тысячи пятисотъ марокъ или тюремному заключенію до двухъ лѣтъ». — <sup>4)</sup> Heuer. — <sup>5)</sup> Embargo.

или безвозмезднаго возвращенія въ тотъ портъ, гдѣ онъ былъ нанятъ, или-же уплаты ему соотвѣтствующаго вознагражденія.

Если, на основаніи постановленій настоящаго уложенія, шкиперъ имѣетъ право на безвозмездное возвращеніе, то, вмѣстѣ съ тѣмъ, онъ имѣетъ право и на содержаніе во время плаванія.

**518.** Если нанятый на неопредѣленное время шкиперъ, по принятіи имъ на себя обязательства совершить извѣстное плаваніе, будетъ уволенъ по причинамъ, не предусмотрѣннымъ въ статьяхъ 516 и 517, то сверхъ того, на что онъ имѣетъ право по предшествующей статьѣ, онъ получаетъ еще, въ видѣ вознагражденія, жалованье за два или за четыре мѣсяца, смотря потому, послѣдовало-ли его увольненіе въ европейскомъ, или въ неевропейскомъ портѣ. Ни въ какомъ случаѣ однако онъ не получаетъ больше того, что получилъ-бы, если-бы довелъ плаваніе до конца.

**519.** Если жалованье было опредѣлено не посрочно, а огульно, за все плаваніе, то, въ предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 516, 518 случаяхъ, размѣръ заработаннаго жалованья опредѣляется по сравненіи полной наемной платы съ оказанными услугами и пройденнымъ путемъ. При исчисленіи упомянутаго въ статьѣ 518 двухъ- или четырехмѣсячнаго жалованья, принимается въ расчетъ обусловливаемая качествомъ корабля средняя продолжительность плаванія, со включеніемъ въ плаваніе времени нагрузки и выгрузки.

**520.** Если обратное плаваніе не оканчивается въ портѣ приписки, то шкиперъ, нанятый въ оба конца плаванія или на неопредѣленное время, имѣетъ право или на безвозмездное возвращеніе въ тотъ портъ, гдѣ онъ былъ нанятъ, съ платежемъ ему за время плаванія жалованья, или-же, по выбору его, на соотвѣтствующее вознагражденіе.

**521.** Коль скоро нанятый на неопредѣленное время шкиперъ отправился въ плаваніе, онъ не имѣетъ права отказаться отъ должности, пока корабль не вернется въ портъ приписки или какой-либо другой отечественный портъ и не окончитъ разгрузки.

Онъ вправѣ однако отказаться отъ должности, если со времени первоначальной отправки въ плаваніе прошло два или три года, смотря по тому, находится-ли корабль во время отказа отъ должности <sup>1)</sup> въ европейскомъ, или въ неевропейскомъ портѣ. Шкиперъ обязанъ при этомъ предоставить хозяину корабля время, необходимое для пріисканія другаго шкипера, и, впредь до замѣщенія его; продолжать службу; онъ обязанъ во всякомъ случаѣ окончить текущее плаваніе.

Если хозяинъ корабля, получивъ отъ шкипера отказъ, немедленно прикажетъ ему отправиться въ обратное плаваніе, то шкиперъ обязанъ привести корабль назадъ.

**522.** Если шкиперъ, въ силу состоявшагося между нимъ и кораблехозяевами соглашенія, участвуетъ въ кораблѣ въ качествѣ

<sup>1)</sup> Aufkündigung.



совладѣльца, то, въ случаѣ недобровольнаго увольненія шкипера отъ занимаемой имъ должности, принадлежащій ему корабельный пай, по требованію его, долженъ быть принятъ прочими совладѣльцами по оцѣнкѣ, произведенной свѣдущими людьми.

Если шкиперъ, безъ уважительной причины, не заявитъ своевременно о намѣреніи своемъ воспользоваться этимъ правомъ, то оно прекращается.

**523.** Если шкиперъ заболѣетъ или будетъ раненъ послѣ отправки въ плаваніе, то хозяинъ корабля несетъ расходы по пользованію и леченію его:

1) въ теченіе обратнаго плаванія, когда шкиперъ вернется, вмѣстѣ съ кораблемъ, и плаваніе окончено будетъ въ портѣ приписки или въ томъ портѣ, гдѣ шкиперъ былъ нанятъ;

2) въ теченіе шестимѣсячнаго срока послѣ окончанія обратнаго плаванія, когда шкиперъ вернется вмѣстѣ съ кораблемъ, плаваніе-же не будетъ окончено въ томъ или другомъ изъ упомянутыхъ выше портовъ;

3) въ теченіе шестимѣсячнаго срока послѣ возобновленія плаванія, когда во время плаванія слѣдовало высадить шкипера на берегъ.

Въ двухъ послѣднихъ случаяхъ шкиперу принадлежитъ еще право, по выбору его, или на безвозмездное возвращеніе въ тотъ портъ, гдѣ онъ былъ нанятъ (ст. 517), или на соотвѣтствующее вознагражденіе.

Шкиперъ, заболѣвшій или раненый послѣ отправки въ плаваніе, получаетъ жалованье и всѣ прочія выговоренныя себѣ выгоды по день окончанія обратнаго плаванія, если онъ вернется вмѣстѣ съ кораблемъ, и по день оставленія корабля, если онъ былъ высаженъ на берегъ.

Если шкиперъ будетъ раненъ при защитѣ корабля, то, сверхъ сего, онъ имѣетъ еще право на приличную награду, которая, въ случаѣ надобности, опредѣляется судомъ.

**524.** Въ случаѣ смерти шкипера по вступленіи имъ въ отправленіе своихъ служебныхъ обязанностей, хозяинъ корабля обязанъ уплатить заработанное шкиперомъ по день его смерти жалованье и всѣ прочія выговоренныя шкиперомъ себѣ выгоды; если смерть послѣдовала послѣ отправки корабля въ плаваніе, то, сверхъ сего, хозяинъ корабля несетъ еще расходы по погребенію.

Если шкиперъ будетъ убитъ при защитѣ корабля, то, помимо указанныхъ выше уплатъ и расходовъ, хозяинъ корабля обязанъ еще выдать приличную награду, которая, въ случаѣ надобности, опредѣляется судомъ.

**525.** Отмѣнена и замѣнена параграфомъ 68 устава о мореходцахъ 27 декабря 1872 года <sup>1)</sup>

**526.** Даже гибель корабля не освобождаетъ шкипера отъ обязанности совершить протестъ и принять надлежащія мѣры къ

<sup>1)</sup> См. стр. 149.

огражденію интересовъ хозяина корабля. Въ теченіе затрачиваемаго на сей предметъ времени, шкиперъ продолжаетъ получать жалованье и содержится на счетъ хозяина. За причитающееся шкиперу за это время жалованье и за расходы по его содержанию хозяинъ отвѣтствуетъ лично. Независимо отъ сего, шкиперъ сохраняетъ за собою, но только въ предѣлахъ статьи 453, право, по выбору его, или на безвозмездное возвращеніе въ тотъ портъ, гдѣ онъ былъ нанятъ (ст. 517), или-же на соответствующее вознагражденіе.

527. Постановленія мѣстныхъ законовъ о качествахъ, требуемыхъ отъ шкиперовъ, не отмѣняются настоящимъ уложеніемъ <sup>1)</sup>.

#### ЧЕТВЕРТАЯ ГЛАВА <sup>2)</sup>.

### Уставъ о мореходцахъ <sup>3)</sup>.

#### Первый Отдѣлъ.

#### Вводныя постановленія.

§ 1. Постановленія настоящаго устава примѣняются ко всѣмъ купеческимъ кораблямъ (Законъ 25 октября 1867 г. § 1, Указатель Законовъ Германскаго Союза <sup>4)</sup>, стр. 35), коимъ присвоено право на поднятіе имперскаго флага.

§ 2. По смыслу настоящаго закона, шкиперомъ признается тотъ, кто управляетъ кораблемъ; если-же шкиперъ отсутствуетъ или не можетъ исполнять своихъ обязанностей, то шкиперомъ признается его замѣститель.

§ 3. Въ составъ корабельной команды <sup>5)</sup> входятъ всѣ мореходцы, въ томъ числѣ, за исключеніемъ шкипера, и начальствующія на кораблѣ лица <sup>6)</sup>; точно также подъ мореходцемъ <sup>7)</sup> разумѣется всякій корабельный начальникъ, кромѣ шкипера.

Лица, которыя, не принадлежа къ корабельной командѣ, служатъ на кораблѣ, въ качествѣ машинистовъ, лакеевъ или какой-

<sup>1)</sup> Въ настоящее время эти качества, на основаніи статьи 54 конституціи Германской имперіи, опредѣляются имперскими законами. § 31 имперскаго промышленнаго устава 21 іюня 1869 г. (Reichs Gewerbe-Ordnung) гласитъ: «Шкипера морскихъ кораблей, штурманы и лоцманы въ доказательство требуемыхъ отъ нихъ познаній представляютъ свидѣтельства надлежащихъ учреждений. Союзный Совѣтъ издаетъ предписанія о порядкѣ производства испытаній на знаніе шкипера, штурмана или лоцмана. Полученныя, на основаніи такого испытанія, свидѣтельства имѣютъ силу въ предѣлахъ всей территоріи Союза, а для лоцмановъ въ предѣлахъ указаннаго въ свидѣтельствѣ фарватера». Согласно настоящему параграфу Союзный Совѣтъ издалъ 25 сентября 1869 и 30 мая 1870 года два постановленія о порядкѣ испытаній шкиперовъ, штурмановъ и лоцмановъ германскаго купеческаго флота. — <sup>2)</sup> Настоящая 4 глава «о корабельной командѣ» (ст. 528—556) отмѣнена и замѣнена уставомъ о мореходцахъ 27 декабря 1872 года (§§ 110 и 111). — <sup>3)</sup> Seemannsordnung. — <sup>4)</sup> Bundesgesetzblatt. — <sup>5)</sup> Schiffsmannschaft. — <sup>6)</sup> Schiffsoffizier. — <sup>7)</sup> Schiffsmann.

либо другой прислуги, пользуются всѣми тѣми правами и несутъ всѣ тѣ обязанности, какія установлены настоящимъ уставомъ для корабельной команды, причеиъ, безразлично, наняты-ли они шкиперомъ или хозяиномъ корабля.

§ 4. Въ предѣлахъ союзной территоріи, дѣлами мореходцевъ завѣдуютъ учрежденныя въ отдѣльныхъ государствахъ морскія управы<sup>1)</sup>, а за границею консулы Германской имперіи.

Въ предѣлахъ союзной территоріи, учрежденіе морскихъ управъ предоставляется мѣстнымъ государствамъ согласно ихъ законамъ. Служебная дѣятельность этихъ управъ находится подъ высшимъ надзоромъ Имперіи.

## Второй Отдѣлъ.

### О книжкахъ на морское плаваніе и объ опростѣ.

§ 5. Никто, въ предѣлахъ союзной территоріи, не имѣетъ права поступить на должность мореходца, пока онъ не представитъ подлежащей морской управѣ удостовѣренія о его фамиліи, родинѣ и лѣтахъ и не получитъ отъ нея расчетной книжки на морское плаваніе<sup>2)</sup>.

Если мореходецъ германскій поданный, то ранѣе достиженія имъ четырнадцатилѣтняго возраста онъ не можетъ быть допущенъ къ отправленію корабельной службы; если-же онъ достигъ четырнадцатилѣтняго возраста, то, при поступленіи на службу, онъ долженъ представить удостовѣреніе о правахъ и обязанностяхъ своихъ относительно воинской повинности<sup>3)</sup>; если онъ подчиненъ отцовской власти или не достигъ еще совершеннолѣтія, то, сверхъ сего, онъ обязанъ представить доказательства о согласіи отца или опекуна.

Вмѣстѣ съ расчетною книжкою мореходцу вручается образецъ устава о мореходцахъ и закона объ обязанности германскихъ купеческихъ кораблей принимать на корабль мореходцевъ, нуждающихся въ помощи<sup>4)</sup>.

§ 6. Отцовское или опекунское согласіе (§ 5), данное безусловно, не можетъ быть когда-либо взято назадъ.

Въ силу такого согласія несовершеннолѣтнему предоставляется право, наравнѣ съ совершеннолѣтнимъ, заключать договоры найма<sup>5)</sup>, пользоваться правами и нести обязанности, вытекающія изъ этихъ договоровъ, и искать и отвѣчать по нимъ на судѣ.

§ 7. Лицо, получившее расчетную книжку, для полученія новой обязано представить старую или доказать ея потерю. Объ исполненіи сей обязанности морская управа отмѣчаетъ въ новой книжкѣ.

Если старая книжка потеряна, то, сверхъ отмѣтки о томъ, морская управа удостовѣряетъ въ новой книжкѣ, буде мореходецъ

<sup>1)</sup> Seemannsamt, Musterungsbehörde. — <sup>2)</sup> Seefahrtsbuch. — <sup>3)</sup> Militärverhältnisse. — <sup>4)</sup> См. стр. 158. — <sup>5)</sup> Heuerverträge.

представить надлежащія доказательства, прежнее званіе мореходца, служебное его положеніе и продолжительность его службы.

§ 8. Лицо, опрошенное <sup>1)</sup> по содержанію расчетной книжки, не можетъ быть вновь опрошено, пока отмѣткою въ расчетной книжкѣ (§§ 20 и 22) оно не докажетъ окончанія имъ прежнихъ своихъ служебныхъ обязанностей. Если морская управа убѣдится въ томъ, что такая отмѣтка не можетъ быть представлена, то взамѣнъ оной, буде мореходецъ представить ей надлежащія доказательства объ окончаніи службы, она дѣлаетъ въ расчетной книжкѣ новую отмѣтку

§ 9. Форма и цѣна расчетной книжки опредѣляются Союзнымъ Совѣтомъ. Отмѣтки вносятся безвозмездно и безъ взиманія гербового сбора.

Расчетная книжка должна содержать въ себѣ указаніе на права и обязанности владѣльца оной относительно воинской повинности (§ 5).

§ 10. На обязанности шкипера лежитъ озаботиться опросомъ корабельной команды въ порядкѣ, изложенномъ въ нижеслѣдующихъ постановленіяхъ (§§ 11 — 22). Опросъ можетъ быть наемнымъ или увольнительнымъ <sup>2)</sup>.

Мореходецъ долженъ явиться къ опросу, развѣ тому помѣшаютъ непреодолимые препятствія.

§ 11. Наемный опросъ состоитъ въ устномъ оглашеніи <sup>3)</sup> въ морской управѣ условій заключеннаго съ мореходцемъ договора. Если корабль находится въ предѣлахъ территоріи Союза, то опросъ производится, съ представленіемъ расчетныхъ книжекъ, до отправки корабля въ первоначальное или дальнѣйшее плаваніе; если-же корабль находится внѣ территоріи Союза, то—при первой возможности обратиться къ морской управѣ.

§ 12. Составляемый морскою управою по поводу наемнаго опроса протоколъ образуетъ списокъ мореходцевъ <sup>4)</sup>. Списокъ мореходцевъ выдается шкиперу и въ томъ случаѣ, если не всѣ входящія въ составъ корабельной команды лица были опрошены одновременно по первому-же опросу.

Списокъ мореходцевъ долженъ содержать въ себѣ: названіе и національность корабля, фамилію и мѣсто жительства шкипера, фамилію, мѣсто жительства и служебное положеніе каждаго отдѣльнаго мореходца, а равно постановленія заключенныхъ съ ними договоровъ найма, съ указаніемъ на особыя условія, если о такихъ состоялось соглашеніе. Изъ списка мореходцевъ должно быть видно, въ особенности, сколько мореходцу полагается ежедневно пищи и питья. Остальное содержаніе списка опредѣляется Союзнымъ Совѣтомъ.

§ 13. О каждомъ наемномъ опросѣ должно быть помѣчено мор-

<sup>1)</sup> Angemustert. — <sup>2)</sup> Musterung (Anmusterung, Abmusterung). — <sup>3)</sup> Verlautbarung. — <sup>4)</sup> Musterrolle. По терминологіи устава торговаго (ст. 185) «списокъ корабельныхъ служителей» или «судовая роль».

скою управою въ спискѣ мореходцевъ, хотя-бы даже опросъ состоялся послѣ составленія списка мореходцевъ.

§ 14. О каждомъ произведенномъ въ предѣлахъ территоріи союза наемномъ опросѣ, а равно о времени поступленія мореходца на службу, дѣлается морскою управою въ расчетной книжкѣ каждаго мореходца отмѣтка, которая служитъ для него, вмѣстѣ съ тѣмъ, и выходнымъ или морскимъ паспортомъ <sup>1)</sup>. Въ союзной территоріи, такая отмѣтка дѣлается лишь въ томъ случаѣ, если на сей предметъ будетъ предъявлена расчетная книжка.

Расчетная книжка, по внесеніи въ таковую этихъ отмѣтокъ, сохраняется шкиперомъ въ теченіе всего срока службы мореходца.

§ 15. Если опрошенный мореходецъ, вслѣдствіе какого-либо непреодолимаго препятствія, будетъ лишенъ возможности приступить къ исполненію своихъ обязанностей, то онъ долженъ заявить о семъ въ возможно непродолжительномъ времени шкиперу и опрашивавшей его морской управѣ.

§ 16. Увольнительный опросъ <sup>2)</sup> состоитъ въ устномъ оглашеніи прекращенія договорныхъ отношеній между шкиперомъ и оставляющими службу мореходцами. Такой опросъ долженъ быть произведенъ немедленно по окончаніи срока договора найма, а именно, если не состоялось соглашенія о противномъ, въ морской управѣ того порта, гдѣ находится корабль, а въ случаѣ гибели корабля, въ первой управѣ, къ которой можно обратиться.

§ 17. Прежде увольнительнаго опроса, шкиперъ долженъ сдѣлать въ расчетной книжкѣ оставляющаго службу мореходца отмѣтку о званіи <sup>3)</sup>, въ которомъ онъ состоялъ, и о родѣ и продолжительности его службы, и, если мореходецъ того пожелаетъ, выдать ему свидѣтельство о поведеніи <sup>4)</sup>. Это послѣднее свидѣтельство въ книжку не вносится.

§ 18. Подлинность подписи шкипера подъ отмѣткою и свидѣтельствомъ (§ 17) удостовѣряется производящею увольнительный опросъ морскою управою, безъ взысканія съ мореходца какой-либо платы или гербоваго сбора.

§ 19. Если шкиперъ откажетъ мореходцу въ выдачѣ свидѣтельства (§ 17) или если таковое содержитъ въ себѣ обвиненія, оспариваемыя мореходцемъ, то, по просьбѣ о томъ сего послѣдняго, морская управа должна произвести разслѣдованіе и объ обнаруженныхъ обстоятельствахъ выдать ему справку.

§ 20. О состоявшемся увольнительномъ опросѣ отмѣчается морскою управою въ расчетной книжкѣ оставляющаго службу мореходца и въ спискѣ мореходцевъ.

§ 21. По окончаніи плаванія или по истеченіи срока, до котораго простиралось дѣйствіе составленнаго на основаніи наемнаго опроса списка мореходцевъ, сей послѣдній передается морской управѣ, производящей увольнительный опросъ.

<sup>1)</sup> Ausgangs-oder Seepass. — <sup>2)</sup> Abmusterung. — <sup>3)</sup> Rang. — <sup>4)</sup> Führungszeugniss.

Эта послѣдняя морская управа пересылаетъ означенный списокъ морской управѣ порта приписки корабля.

§ 22. Если въ личномъ составѣ корабельной команды произошли перемѣны въ такое время, когда нельзя было совершить опросъ (§ 10) въ порядкѣ, требуемомъ предшествующими постановленіями, то шкиперъ долженъ совершить опросъ въ первой на пути слѣдованія корабля морской управѣ. Шкиперъ обязанъ при этомъ донести морской управѣ о препятствіяхъ, помѣшавшихъ ему совершить опросъ своевременно. Такое-же донесеніе шкиперъ обязанъ представить морской управѣ и въ томъ случаѣ, если опросъ не могъ быть совершенъ и впослѣдствіи, по достиженіи морской управы. Объ этихъ донесеніяхъ морскою управою дѣлается отмѣтка въ списокѣ мореходцевъ и въ расчетныхъ книжкахъ заинтересованныхъ въ томъ мореходцевъ.

§ 23. Расходы по совершенію опроса и составленію списка мореходцевъ падаютъ на хозяина корабля.

Во всѣхъ морскихъ управахъ, находящихся въ предѣлахъ территоріи союза, расходы эти должны быть одинаковы. Опредѣленіе размѣра этихъ расходовъ предоставляется Союзному Совѣту.

До постановленія Союзнымъ Совѣтомъ по сему предмету рѣшенія, размѣръ этихъ расходовъ опредѣляется мѣстными правительственными въ административномъ порядкѣ.

### ТРЕТІЙ ОТДѢЛЪ.

#### О договорныхъ отношеніяхъ.

§ 24. Дѣйствительность договора найма мореходцевъ не зависитъ отъ изложенія его на письмѣ.

§ 25. Если, при заключеніи договора, найма не состоялось особаго соглашенія о размѣрѣ жалованья <sup>1)</sup>, то, въ случаѣ сомнѣнія, условленнымъ признается то жалованье, которое, по удостовѣренію морской управы, производившей опросъ, было обычнымъ въ портѣ во время опроса.

§ 26. Если мореходецъ заключить договоръ найма на срокъ, на который онъ уже нанятъ на основаніи другаго договора, заключеннаго ранѣе, то первоначальный договоръ имѣетъ предпочтеніе предъ послѣдующимъ.

Если-же мореходецъ былъ опрошенъ на основаніи послѣдующаго договора, не бывъ подвергнутъ опросу на основаніи первоначальнаго, то предпочтеніе отдается послѣдующему договору.

§ 27. Если мореходецъ будетъ нанятъ послѣ составленія списка мореходцевъ, то, при отсутствіи особаго соглашенія, онъ признается нанятымъ на тѣхъ-же условіяхъ, на какихъ, согласно списку

<sup>1)</sup> Heuer.

мореходцевъ, наняты прочіе мореходцы; онъ можетъ требовать при этомъ только то жалованье, которое, на основаніи списка мореходцевъ, причитается прочимъ мореходцамъ равнаго съ нимъ званія.

§ 28. Коль скоро мореходецъ опрошенъ, онъ долженъ, если только не состоялось соглашенія о противномъ, тотчасъ-же явиться со своими вещами на корабль и приступить къ исполненію своихъ обязанностей.

Если мореходецъ не приступитъ къ исполненію своихъ обязанностей въ теченіе двадцати четырехъ часовъ, то шкиперъ вправе отказаться отъ договора найма. Шкиперъ не лишается при этомъ права на возмѣщеніе расходовъ по найму замѣстителя и на вознагражденіе за другіе убытки, происшедшіе отъ промедленія.

§ 29. Мореходецъ, который послѣ опроса не приступитъ къ исполненію своихъ обязанностей или не будетъ продолжать своей службы, можетъ быть, по просьбѣ о томъ шкипера, понуждаемъ къ исполненію своихъ обязанностей морскою управою.

Проистекающіе отъ сего расходы несетъ мореходецъ.

§ 30. Мореходецъ обязанъ безпрекословно повиноваться даннымъ ему шкиперомъ по дѣламъ службы приказаніямъ и во всякое время исполнять всякую относящуюся до корабля или груза порученную ему работу.

Онъ долженъ исполнять порученную ему работу не только на кораблѣ и на корабельныхъ лодкахъ, но и на лихтерахъ и на берегу, какъ при обыкновенныхъ обстоятельствахъ, такъ равно и при аваріи.

Ранѣе увольнительнаго опроса, онъ не имѣетъ права, безъ разрѣшенія шкипера, отлучиться съ корабля. Если ему дано такое разрѣшеніе, то онъ долженъ вернуться на корабль въ назначенное ему время, если-же ему времени не назначено, то онъ долженъ быть на кораблѣ не позже восьми часовъ вечера.

§ 31. Если корабль находится въ портѣ, то мореходецъ обязанъ работать болѣе десяти часовъ въ сутки лишь въ случаяхъ крайней необходимости.

§ 32. Въ случаѣ морской опасности, въ особенности-же въ случаѣ грозящаго кораблю крушенія, а равно въ случаѣ насильственныхъ противъ корабля или груза дѣйствій или нападенія, мореходецъ обязанъ безпрекословно исполнять всѣ относящіяся до спасенія корабля и груза приказанія. Пока на кораблѣ находится самъ шкиперъ, мореходецъ, безъ разрѣшенія сего послѣдняго, не вправе покинуть корабль.

Въ случаѣ кораблекрушенія, онъ обязанъ, согласно приказаніямъ шкипера, заботиться, по мѣрѣ силъ и возможности, о спасеніи людей, багажа, корабельныхъ принадлежностей, орудій и груза. Онъ обязанъ оказывать содѣйствіе при храненіи спасенныхъ предметовъ. Въ теченіе затрачиваемаго на сей предметъ времени, онъ продолжаетъ получать жалованье и содержаніе.

§ 33. Мореходецъ обязанъ, если отъ него того требуютъ,

принять участіе въ совершеніи протеста и подтвердить свое показаніе присягою.

Взамѣнъ того, онъ получаетъ право на возмѣщеніе расходовъ по путешествію и убытковъ отъ потери времени. Онъ не лишается этого права даже въ случаѣ прекращенія, по причинѣ крушенія корабля, договора найма.

§ 34. Если, послѣ отправки въ плаваніе, окажется, что мореходецъ не годенъ для той службы, на которую онъ нанятъ, то шкиперъ вправѣ перевести мореходца, за исключеніемъ штурмана, на низшую должность и соотвѣтственно тому уменьшить его жалованье.

Если шкиперъ воспользуется этимъ правомъ, то онъ обязанъ сообщить о своемъ распоряженіи заинтересованному въ томъ лицу въ возможно непродолжительномъ времени. Затѣмъ онъ обязанъ внести въ шканечный журналъ какъ о своемъ распоряженіи, такъ равно и о времени сообщенія сего распоряженія заинтересованному лицу. Пока распоряженіе не сообщено и не внесено въ журналъ, мореходецъ продолжаетъ получать прежнее жалованье.

§ 35. При отсутствіи соглашенія о противномъ, мореходецъ получаетъ жалованье со времени наемнаго опроса.

§ 36. При отсутствіи соглашенія о противномъ, мореходецъ получаетъ жалованье лишь по окончаніи плаванія или по прекращеніи договора найма, если срокъ сего договора истекъ ранѣе окончанія плаванія.

При промежуточныхъ плаваніяхъ <sup>1)</sup>, мореходецъ можетъ однако требовать уплаты половины заработаннаго имъ жалованья въ первомъ портѣ, въ которомъ корабль разгрузится вполнѣ или въ болѣе части, если только со времени наемнаго опроса истекло болѣе шести мѣсяцевъ. По истеченіи каждаго слѣдующихъ за прежнею уплатою шести мѣсяцевъ, мореходецъ вправѣ снова требовать уплаты ему половины жалованья, заработаннаго имъ со времени послѣдней уплаты.

§ 37. При отсутствіи соглашенія о противномъ, вопросъ о томъ, слѣдуетъ-ли и въ какомъ именно размѣрѣ до отправки въ плаваніе выдавать въ счетъ жалованья авансы или платить задатки, разрѣшается обычаемъ, господствующимъ въ томъ портѣ, гдѣ былъ опрошенъ мореходецъ.

§ 38. При отсутствіи соглашенія о противномъ, всѣ слѣдующіе мореходцамъ платежи должны быть произведены, по выбору ихъ, или наличными деньгами, или-же переводами, срокомъ по предъявленіи, на имя хозяина корабля.

§ 39. До отправки въ плаваніе, шкиперъ обязанъ завести книгу счетовъ <sup>2)</sup>, въ которую вносятся всѣ произведенные въ счетъ жалованья выдачи и авансы, а равно уплаченные задатки. Мореходецъ росписывается въ книгѣ счетовъ въ полученіи каждаго платежа. Независимо отъ сего, шкиперъ обязанъ выдать мореходцу,

<sup>1)</sup> Zwischenr eisen. — <sup>2)</sup> Abrechnungsbuch.



по требованію его, особую наемную книгу<sup>1)</sup> и вносить въ нее всѣ платежи, произведенные въ счетъ жалованья владѣльца оной.

§ 40. Если во время плаванія личный составъ корабельной команды уменьшится и не будетъ пополненъ, то, при отсутствіи соглашенія о противномъ, сбереженные вслѣдствіе сего деньги должны быть распредѣлены между оставшимися мореходцами по соразмѣрности получаемаго ими жалованья. Мореходцы лишаются права на распредѣленіе между ними сбереженныхъ денегъ, если личный составъ корабельной команды уменьшился вслѣдствіе побѣга и вещи совершившаго побѣгъ мореходца не остались на кораблѣ.

Если число лицъ, составляющихъ корабельную команду, уменьшится во время плаванія болѣе чѣмъ на шестую часть, то шкиперъ, по требованію оставшихся мореходцевъ, долженъ пополнить составъ команды, если только такое пополненіе возможно при данныхъ обстоятельствахъ.

§ 41. Если жалованье опредѣлено посрочно, то, при отсутствіи соглашенія о противномъ, оно увеличивается во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда корабль остается за границею болѣе двухъ лѣтъ для тѣхъ мореходцевъ, которые прослужили на кораблѣ въ теченіе этихъ двухъ лѣтъ.

Жалованье увеличивается въ слѣдующемъ порядкѣ:

1) юнга<sup>2)</sup>, начиная съ третьяго года, получаетъ жалованье подматроса<sup>3)</sup>, опредѣленное въ спискѣ мореходцевъ или выведенное изъ этого списка по средней сложности; начиная-же съ четвертаго года, онъ получаетъ жалованье, опредѣленное въ спискѣ для матросовъ<sup>4)</sup>;

2) подматросъ, начиная съ третьяго года, получаетъ жалованье, опредѣленное въ спискѣ мореходцевъ для матросовъ; жалованье это увеличивается пятою частью, начиная съ четвертаго года;

3) для прочихъ мореходцевъ опредѣленное въ спискѣ мореходцевъ жалованье, начиная съ третьяго года, увеличивается пятою частью, а начиная съ четвертаго года, еще разъ пятою частью первоначальнаго размѣра.

Въ предусмотрѣнномъ во 2 пунктѣ случаѣ, подматросъ, начиная съ третьяго года, получаетъ званіе матроса.

§ 42. Если, въ силу статей 866 и 867 обще-германскаго торговаго уложенія, корабль будетъ признанъ пропавшимъ безъ вѣсти<sup>5)</sup>, то причитающіяся по договорамъ найма шкиперу и мореходцамъ требованія могутъ быть осуществлены лишь по истеченіи срока признанія корабля окончательно погибшимъ<sup>6)</sup>. Договоръ найма признается въ семь случаевъ прекратившимся полмѣсяца спустя послѣ полученія о кораблѣ послѣднихъ извѣстій.

Причитающіяся шкиперу и мореходцамъ суммы передаются въ морскую управу порта приписки корабля, которая въ свою очередь передаетъ ихъ по принадлежности.

<sup>1)</sup> Heuerbuch. — <sup>2)</sup> Schiffsjunge. — <sup>3)</sup> Leichtmatrose. — <sup>4)</sup> Vollmatrose. — <sup>5)</sup> Verschollen. — <sup>6)</sup> Verschollenheitsfrist.

§ 43. Мореходцу принадлежитъ право на содержаніе <sup>1)</sup> за счетъ шкипера со времени поступленія на службу. Отпускаемые ему съѣстные припасы и напитки онъ можетъ употребить лишь на свои надобности; онъ не вправе что-либо изъ нихъ отчуждить, промотать или припрятать.

§ 44. Мореходцы вправе требовать предоставленія имъ на кораблѣ удобообитаемаго и провѣтриваемаго помѣщенія, соотвѣтствующаго составу команды и величинѣ корабля. Мореходцы вправе требовать, чтобы предоставленное имъ помѣщеніе было обитаемо исключительно ими и служило хранилищемъ исключительно ихъ вещей.

Если, вслѣдствіе несчастнаго случая или по какой-либо другой причинѣ, въ теченіе извѣстнаго времени нельзя будетъ помѣстить мореходца на кораблѣ, то для него должно быть приискано гдѣ-нибудь другое приличное помѣщеніе.

§ 45. Вопросъ о томъ, сколько слѣдуетъ отпускать мореходцамъ ежедневно съѣстныхъ припасовъ и напитковъ (§ 43), какой величины и какого устройства должны быть предоставляемыя мореходцамъ помѣщенія (§ 44) и сколько, въ крайнемъ случаѣ, и какія именно лекарства должны находиться на кораблѣ, разрѣшается, въ случаѣ сомнѣнія, мѣстными законами, дѣйствующими въ портѣ приписки корабля.

Изданіе подробныхъ по сему вопросу постановленій предоставляется мѣстнымъ правительствамъ въ административномъ порядкѣ <sup>2)</sup>.

§ 46. Въ случаѣ чрезмѣрно продолжительнаго плаванія, а равно вслѣдствіе происшедшихъ несчастій, шкиперъ вправе уменьшить порціи и измѣнить выборъ съѣстныхъ припасовъ и напитковъ.

Онъ обязанъ помѣтить въ шканечномъ журналѣ когда, вслѣдствіе чего и въ какомъ размѣрѣ послѣдовало допущенное имъ уменьшеніе или измѣненіе.

Если шкиперъ не исполнитъ этой обязанности или если принятыя имъ распоряженія окажутся неосновательными или вызванными по его винѣ, то мореходецъ имѣетъ право на вознагражденіе, соотвѣтствующее понесеннымъ лишеніямъ. Требованіе это подлежитъ разсмотрѣнію морской управы, производившей увольнительный опросъ, чѣмъ однако не нарушаются права сторонъ обратиться къ суду.

§ 47. Если кто-либо изъ начальствующихъ на кораблѣ лицъ или, по крайней мѣрѣ, три мореходца принесутъ управѣ жалобу на то, что корабль, на который они наняты, не годенъ къ плаванію или что запасы съѣстныхъ припасовъ и напитковъ, которые везетъ съ собой корабль, недостаточны для продовольствія команды или недоброкачественны, то морская управа обязана освидѣтельствовать корабль и запасы и объ оказавшемся внести въ шканечный журналъ. Если жалоба окажется основательною, то морская управа

<sup>1)</sup> Beköstigung. — <sup>2)</sup> Im Verordnungswege.

должна принять надлежащія мѣры къ устраненію замѣченныхъ недостатковъ.

§ 48. Если мореходецъ заболѣетъ или будетъ раненъ по поступленіи на службу, то хозяинъ корабля несетъ расходы по пользованію и леченію его:

1) въ теченіе трехъ мѣсяцевъ отъ начала болѣзни или пораненія, когда вслѣдствіе болѣзни или ранъ мореходецъ не отправится въ плаваніе;

2) въ теченіе трехъ мѣсяцевъ со времени возвращенія корабля, когда мореходецъ отправится въ плаваніе и вернется, вмѣстѣ съ кораблемъ, въ какой-нибудь изъ германскихъ портовъ;

3) въ теченіе шести мѣсяцевъ со времени возвращенія корабля, когда мореходецъ отправится въ плаваніе и вернется вмѣстѣ съ кораблемъ, но обратное плаваніе окончится не въ германскомъ портѣ;

4) въ теченіе шести мѣсяцевъ со времени отправки въ дальнѣйшее плаваніе, когда во время плаванія слѣдовало высадить мореходца на берегъ.

Если мореходецъ не вернется, вмѣстѣ съ кораблемъ, въ портъ отправленія, то, независимо отъ сего, ему принадлежитъ еще право, по выбору его, или на безвозмездное возвращеніе въ этотъ портъ (§§ 65, 66), или-же на соотвѣтствующее вознагражденіе.

§ 49. Заболѣвшій или раненый мореходецъ получаетъ жалованье:

если онъ не отправится въ плаваніе,—до оставленія службы;

если онъ отправится въ плаваніе и вернется вмѣстѣ съ кораблемъ,—до окончанія обратнаго плаванія;

если во время плаванія его высадили на берегъ,—по день оставленія корабля.

Если мореходецъ будетъ раненъ при защитѣ корабля, то, сверхъ жалованья, онъ имѣетъ еще право на приличную награду, которая, въ случаѣ надобности, опредѣляется судомъ<sup>1)</sup>.

§ 50. §§ 48 и 49 не примѣняются къ мореходцу, который заболѣетъ или будетъ раненъ вслѣдствіе какого-либо недозволеннаго поступка или заразится сифилитическою болѣзью.

§ 51. Въ случаѣ смерти мореходца по вступленіи имъ въ отправленіе своихъ служебныхъ обязанностей, хозяинъ корабля обязанъ уплатить причитающееся мореходцу по день его смерти жалованье (§ 67) и нести расходы по погребенію.

Если мореходецъ будетъ убитъ при защитѣ корабля, то, сверхъ сего, хозяинъ корабля обязанъ еще выдать приличную награду, которая, въ случаѣ надобности, опредѣляется судомъ.

§ 52. Шкиперъ, при участіи двухъ начальствующихъ на кораблѣ или другихъ заслуживающихъ довѣрія лицъ, долженъ составить письменное свидѣтельство о смерти скончавшагося по поступленіи на службу мореходца. Свидѣтельство это должно содержать въ себѣ указаніе на день и часъ смерти, на имя, фамилію, мѣ-

<sup>1)</sup> См. ст. 523.

сто рожденія или жительства и лѣта умершаго и на предполагаемую причину его смерти. Оно подписывается шкиперомъ и участвующими въ дѣлѣ свидѣтелями.

Если послѣ смерти мореходца останется на кораблѣ принадлежащее ему имущество, то шкиперъ долженъ озаботиться описью этого имущества, его охраненіемъ и, въ случаѣ надобности, его продажей. Опись должна быть составлена при участіи двухъ начальствующихъ на кораблѣ или другихъ заслуживающихъ довѣрія лицъ.

Оставшееся послѣ смерти мореходца имущество или вырученные отъ продажи этого имущества деньги, вмѣстѣ съ оставшимся не выданнымъ мореходцу жалованьемъ и упомянутыми выше описью и свидѣтельствомъ о смерти, передаются въ ближайшую на пути слѣдованія корабля морскую управу. Если находящаяся за границею морская управа по особымъ причинамъ откажется отъ принятія оставшагося послѣ смерти мореходца имущества, то шкиперъ долженъ передать таковое той ближайшей затѣмъ на пути слѣдованія корабля морской управѣ, которая таковое имущество принять можетъ.

Изложенныя въ 1 и 3 частяхъ настоящаго параграфа постановленія не отмѣняютъ мѣстныхъ законовъ о веденіи реэстровъ о гражданскомъ состояніи <sup>1)</sup>).

§ 53. Въ случаѣ смерти шкипера во время плаванія, штурманъ обязанъ, согласно предшествующимъ постановленіямъ (§ 52), удостовѣрить его смерть и охранить его имущество.

<sup>1)</sup> Въ настоящее время 1 и 3 части вышеизложеннаго § 52 дополняются, а отчасти и измѣняются §§ 61—64 изданнаго 6 февраля 1875 года для всей Германской имперіи закона о веденіи реэстровъ о гражданскомъ состояніи (Reichsgesetz über die Beurkundung des Personenstandes), которые гласятъ:

§ 61. Происшедшіе на кораблѣ во время его плаванія случаи рожденія и смерти записываются шкиперомъ, при участіи двухъ начальствующихъ на кораблѣ или другихъ заслуживающихъ довѣрія лицъ, въ порядкѣ, указанномъ въ настоящемъ законѣ, въ шканечный журналъ не позже слѣдующаго за рожденіемъ или смертью дня. При смертныхъ случаяхъ дѣлается указаніе на предполагаемую причину смерти.

§ 62. Шкиперъ долженъ передать ближайшей на пути слѣдованія корабля морской управѣ двѣ засвидѣтельствованныя имъ копіи съ журнальныхъ записей о происшедшихъ на кораблѣ случаяхъ рожденія и смерти. Одна изъ этихъ копій сохраняется въ морской управѣ, а другая препровождается, для внесенія въ реэстръ, тому завѣдующему реэстромъ о гражданскомъ состояніи должностному лицу, въ округѣ котораго проживаютъ родители новорожденнаго или умершаго.

§ 63. Въ случаѣ смерти шкипера или какихъ-либо препятствій, лежащія на немъ, на основаніи §§ 61 и 62, обязанности исполняются штурманомъ.

§ 64. По прибытіи корабля въ тотъ отечественный портъ, гдѣ онъ оканчиваетъ свое плаваніе, шканечный журналъ предъявляется учрежденію, надзирающему надъ мѣстнымъ, завѣдующимъ реэстромъ о гражданскомъ состояніи, должностнымъ лицомъ. Учрежденіе это пересылаетъ засвидѣтельствованную выписку изъ сего журнала, для провѣрки правильности записи, тому должностному, завѣдующему реэстромъ о гражданскомъ состояніи лицу, въ реэстрѣ котораго должна быть сдѣлана отмѣтка о послѣдовавшемъ рожденіи или смертномъ случаѣ.

§ 54. Если въ договорѣ о наймѣ не условлено иначе, то мореходецъ обязанъ оставаться на службѣ до тѣхъ поръ, пока корабль находится въ пути и не окончитъ обратнаго плаванія. Онъ не вправе оставить службу даже въ томъ случаѣ, если корабль, находясь въ пути, предприметъ промежуточное плаваніе.

Подъ обратнымъ плаваніемъ, по смыслу предшествующаго постановленія, разумѣется плаваніе въ тотъ портъ, изъ котораго корабль началъ свое плаваніе. Если корабль, начавшій свое плаваніе изъ какого-либо германскаго порта, прибылъ изъ неевропейскаго, черноморскаго или азовскаго порта, то, въ случаѣ немедленнаго по прибытіи извѣщенія шкиперомъ мореходцевъ объ окончаніи плаванія, подъ обратнымъ плаваніемъ разумѣется:

- 1) плаваніе во всякій другой германскій портъ;
- 2) плаваніе во всякій негерманскій портъ Сѣвернаго моря и во всякій портъ, находящійся въ Каналѣ или въ Великобританіи;
- 3) плаваніе во всякій негерманскій портъ Балтійскаго моря, Зунда или Каттегата, если корабль началъ свое плаваніе изъ какого-либо порта Балтійскаго моря.

Если обратное плаваніе не оканчивается въ томъ портѣ, изъ котораго корабль началъ свое плаваніе, то мореходецъ имѣетъ право на безвозмездное возвращеніе (§§ 65 и 66) въ сей послѣдній портъ и на дальнѣйшее полученіе во время плаванія жалованья, или-же, по его выбору, на соотвѣтствующее вознагражденіе.

§ 55. По окончаніи плаванія, мореходецъ не можетъ требовать увольненія его, пока корабль не будетъ разгруженъ, очищенъ и причаленъ въ портъ или какомъ-либо другомъ мѣстѣ и пока не будетъ совершенъ протестъ, если таковой необходимъ.

§ 56. Договоръ найма прекращается, если хозяинъ лишится корабля вслѣдствіе какого-либо несчастнаго случая, въ особенности:

- если корабль потерпитъ крушеніе;
- если корабль будетъ признанъ негоднымъ къ починкѣ или не стоящимъ таковой (ст. 444 обще-германскаго торговаго уложенія) и, въ семь послѣднемъ случаѣ, будетъ проданъ безъ промедленія съ публичныхъ торговъ;
- если корабль будетъ захваченъ морскими разбойниками <sup>1)</sup>;
- если корабль будетъ взятъ въ плѣнъ <sup>2)</sup> или задержанъ непріателемъ <sup>3)</sup> и признанъ хорошею добычею <sup>4)</sup>.

Во всѣхъ этихъ случаяхъ, мореходцу принадлежитъ не только заработанное жалованье (§ 67), но и право на безвозмездное возвращеніе (§§ 65 и 66) въ тотъ портъ, изъ котораго корабль началъ свое плаваніе, или, по выбору шкипера, на соотвѣтствующее вознагражденіе.

§ 57. Сверхъ установленныхъ въ договорѣ о наймѣ случаевъ, шкиперъ можетъ уволить мореходца до истеченія срока найма:

- 1) если плаваніе еще не начато, когда окажется, что мореходецъ неспособенъ къ той должности, на которую онъ нанятъ;

<sup>1)</sup> Geraubt.—<sup>2)</sup> Aufgebracht.—<sup>3)</sup> Angehalten.—<sup>4)</sup> Gute Prise.

2) если мореходецъ допустить тяжкое нарушеніе своихъ служебныхъ обязанностей, въ особенности, если онъ окажется виновнымъ въ неоднократномъ неповиновеніи, въ продолжительномъ упрямствѣ или въ контрабандѣ;

3) если мореходецъ совершить кражу, обманъ, вѣроломство, утайку, укрывательство, подлогъ или такое дѣяніе, которое, на основаніи уложенія о наказаніяхъ, влечетъ за собою заключеніе въ смирительномъ домѣ <sup>1)</sup>);

4) если мореходецъ зараженъ сифилитическою болѣзью или если онъ, вслѣдствіе недозволеннаго поступка, причинитъ себѣ болѣзнь или пораненіе, дѣлающее его неспособнымъ къ труду;

5) если плаваніе, на которое былъ нанятъ мореходецъ, не можетъ быть начато или продолжаемо вслѣдствіе войны, задержанія корабля, блокады порта, воспрещенія входа въ портъ или выхода изъ него или вслѣдствіе какой-либо другой постигшей корабль или грузъ случайности.

Объ увольненіи, а равно о причинѣ, вызвавшей увольненіе, должно быть объявлено, при первой возможности, мореходцу и, въ изложенныхъ въ пунктахъ 2, 3 и 4 случаяхъ, внесено въ шканечный журналъ.

§ 58. Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ въ пунктахъ 1—4 § 57, мореходецъ получаетъ только заработанное имъ жалованье (§ 67), въ случаяхъ-же, предусмотрѣнныхъ въ пунктѣ 5, онъ имѣетъ право, если былъ уволенъ послѣ отправки въ плаваніе, не только на заработанное имъ жалованье, но и на безвозмездное возвращеніе (§§ 65 и 66) въ тотъ портъ, изъ котораго корабль началъ свое плаваніе, или, по выбору шкипера, на соотвѣтствующее вознагражденіе.

§ 59. Если нанятый на извѣстное плаваніе мореходецъ будетъ уволенъ, до отправки въ плаваніе, по причинѣ, не предусмотрѣнной въ § 57, то онъ сохраняетъ, въ видѣ вознагражденія, полученные имъ задатки и авансы, насколько они не превышаютъ обычнаго размѣра.

Если не было выдано задатка или аванса, то мореходецъ вправе требовать, въ видѣ вознагражденія, жалованье за мѣсяць.

Если увольненіе послѣдовало послѣ отправки въ плаваніе, то онъ имѣетъ право на безвозмездное возвращеніе (§§ 65 и 66) въ тотъ портъ, изъ котораго корабль началъ свое плаваніе или, по выбору шкипера, на соотвѣтствующее вознагражденіе. Независимо отъ сего, онъ получаетъ, сверхъ заработаннаго жалованья (§ 67), жалованье за два или за четыре мѣсяца, смотря по тому, уволенъ ли онъ въ европейскомъ (§ 70), или въ невроейскомъ портѣ. Ни въ какомъ случаѣ однако онъ не получаетъ больше того, что получилъ-бы, если-бы былъ уволенъ по окончаніи плаванія.

§ 60. Если, въ предусмотрѣнномъ въ концѣ предшествующаго параграфа случаѣ, мореходецъ, по окончаніи плаванія, подлежалъ увольненію въ германскомъ портѣ, то, для опредѣленія жалованья,

<sup>1)</sup> Zuchthaus.

причитающагося ему сверхъ заработаннаго, признается, что парусный корабль совершаетъ плаваніе:

	Въ порты:	
	Сѣвернаго моря.	Балтійскаго моря.
	Во сколько мѣсяцевъ.	
<b>Изъ портовъ:</b>		
1) Сѣвернаго моря до 61 градуса сѣверной широты и Англійскаго канала въ . . . . .	1	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
2) Балтійскаго моря и сосѣднихъ водъ въ . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1
3) Европы отъ Англійскаго канала до Гибралтарскаго пролива, со включеніемъ Азорскихъ острововъ, и Сѣвернаго моря выше 61 градуса сѣверной широты и за предѣлами Сѣвернаго моря до Сѣвернаго мыса включительно въ . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2
4) Средиземнаго, Чернаго и Азовскаго морей въ . . . . .	2	2
5) Европы на востокѣ отъ Сѣвернаго мыса въ . . . . .	2	2
6) Восточнаго берега Америки отъ Квебека до Рио-де-Жанейро включительно въ . . . . .	2	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
7) На югѣ отъ Рио-де-Жанейро до мыса Горна включительно въ . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3
8) Западнаго берега Америки отъ мыса Горна до Панамы включительно въ . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4
9) Западнаго берега Африки на сѣверѣ отъ экватора, со включеніемъ Канарскихъ острововъ и острововъ Зеленаго мыса, въ . . . . .	2	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
10) На югѣ отъ экватора до мыса Доброй Надежды включительно въ . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
11) По ту сторону мыса Доброй Надежды и по эту сторону мыса Коморина, со включеніемъ Краснаго моря и Персидскаго залива, въ . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4
12) Изъ другихъ портовъ, не находящихся въ упомянутыхъ выше границахъ въ . . . . .	4	4

§ 61. Мореходецъ можетъ требовать увольненія:

1) если шкиперъ допустить тяжкое нарушеніе своихъ по отношенію къ нему обязанностей, въ особенности если, безъ надлежащаго къ тому повода, лишитъ его пищи и питья;

2) если корабль перемѣнитъ флагъ;

3) если, по окончаніи первой части плаванія, вмѣсто того, чтобы отправиться въ обратное плаваніе, будетъ рѣшено предпринять промежуточное плаваніе или если, по окончаніи промежуточнаго плаванія, со времени поступленія на службу истекло два или три года, смотря по тому, находится-ли корабль въ европейскомъ (§ 70), или въ неевропейскомъ портѣ.

Перемѣна въ лицѣ хозяина корабля или шкипера не даетъ мореходцу права требовать увольненія.

§ 62. Въ предусмотрѣнномъ въ 3 пунктѣ § 61 случаѣ, нельзя требовать увольненія:

1) если мореходецъ нанятъ на срокъ болѣе продолжительный, нежели тѣ, которые указаны въ томъ пунктѣ. Подъ сей послѣдній случай не подходитъ наемъ на неопредѣленное время или наемъ, въ которомъ въ общихъ выраженіяхъ условлено, что, по окончаніи первой части плаванія, мореходецъ остается на службѣ на всѣ прочія имѣющія совершиться плаванія;

2) коль скоро сдѣлано распоряженіе объ отправкѣ въ обратное плаваніе.

§ 63. Въ предусмотрѣнныхъ въ пунктахъ 1 и 2 § 61 случаяхъ, мореходецъ пользуется тѣми-же правами, какія предоставлены ему въ случаѣ, изложенномъ въ § 59; въ предусмотрѣнномъ въ пунктѣ 3 случаѣ, ему причитается одно лишь заработанное жалованье (§ 67).

§ 64. За исключеніемъ случая перемѣны кораблемъ флага, мореходецъ, служащій на находящемся за границею кораблѣ, не можетъ оставить службы безъ разрѣшенія на то морской управы (§ 105).

§ 65. Если, на основаніи постановленій настоящаго закона, мореходецъ имѣетъ право на безвозмездное возвращеніе, то, вмѣстѣ съ тѣмъ, онъ имѣетъ право и на содержаніе во время плаванія.

§ 66. Требованіе на безвозмездное возвращеніе считается удовлетвореннымъ, если, съ разрѣшенія морской управы, мореходцу, способному къ работѣ, будетъ предоставлено мѣсто, соотвѣтствующее прежней его должности и оплачиваемое надлежащимъ вознагражденіемъ, на германскомъ купеческомъ кораблѣ, отправляющемся въ тотъ портъ, изъ котораго корабль началъ свое плаваніе, или-же въ портъ, сосѣдній съ симъ послѣднимъ; въ семъ послѣднемъ случаѣ, мореходецъ имѣетъ право на вознагражденіе за расходы по переѣзду (§ 65) въ портъ отправленія.

Если мореходецъ не состоитъ германскимъ подданнымъ, то корабль его національности приравнивается германскому кораблю.

§ 67. Если жалованье было опредѣлено не посрочно, а огульно, за все плаваніе, то, въ предусмотрѣнныхъ въ §§ 36, 51, 56, 58, 59 и 63 случаяхъ, размѣръ заработаннаго жалованья опредѣляется по сравненіи полной наемной платы съ оказанными услугами и пройденнымъ путемъ. При исчисленіи упомянутого въ §§ 59 и 60 за отдѣльные мѣсяцы жалованья, принимается въ расчетъ обусловливаемая качествомъ корабля средняя продолжительность плаванія, со включеніемъ въ плаваніе времени нагрузки и выгрузки.

§ 68. За долги шкиперу и мореходцамъ, вытекающіе изъ договоровъ найма, хозяинъ корабля отвѣтствуетъ не только кораблемъ и фрахтомъ, но и лично <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Т. е. всѣмъ остальнымъ своимъ имуществомъ.



Настоящее постановленіе отмѣняетъ статью 453 обще-германскаго торговаго уложенія.

§ 69. Предоставляемая мореходцу, въ видѣ вознагражденія, часть фрахта или прибыли не считается, по смыслу настоящаго устава, жалованьемъ.

§ 70. Въ предусмотрѣнныхъ въ §§ 59 и 61 случаяхъ, неевропейскіе порты Средиземнаго, Чернаго и Азовскаго морей признаются европейскими.

§ 71. Шкиперъ не имѣетъ права, безъ разрѣшенія на то морской управы, оставить мореходца за границую. Если предвидится, что оставляемый за границую мореходецъ будетъ терпѣть нужду, то разрѣшеніе на оставленіе его можетъ быть поставлено въ зависимость отъ обезпеченія его шкиперомъ отъ нужды на три мѣсяца.

Настоящее постановленіе не отмѣняетъ въ чемъ-либо постановленій, изложенныхъ въ § 103.

#### ЧЕТВЕРТЫЙ ОТДѢЛЪ.

##### Дисциплинарныя постановленія.

§ 72. Мореходецъ подчиненъ дисциплинарной власти шкипера. Эта подчиненность начинается со времени поступленія мореходца на службу и прекращается съ окончаніемъ оной.

§ 73. Мореходецъ обязанъ вести себя всегда трезво и обращаться со всѣми прилично и вѣжливо.

Къ шкиперу и прочимъ начальствующимъ надъ нимъ лицамъ онъ долженъ относиться почтительно и приказанія ихъ по службѣ исполнять безпрекословно.

§ 74. По требованію шкипера, мореходецъ долженъ сообщить ему, по сущей истинѣ и ничего не скрывая, все то, что извѣстно ему о дѣлахъ, касающихся службы на кораблѣ.

§ 75. Безъ разрѣшенія шкипера, мореходецъ не вправе ни самъ принести на корабль какую-либо кладь, ни поручить это сдѣлать другимъ. За перевезенную, вопреки такому запрещенію, собственную или чужую кладь мореходецъ обязанъ заплатить наивысшій за перевозку подобнаго рода клади фрахтъ, бывший въ мѣстѣ и во время нагрузки; независимо отъ сего, мореходецъ обязанъ возмѣстить и болѣе крупный убытокъ, если таковой можетъ быть доказанъ.

Шкиперъ вправе выбросить такую кладь за бортъ, если она угрожаетъ кораблю или грузу опасностью <sup>1)</sup>.

§ 76. Изложенное въ § 75 постановленіе примѣняется и въ томъ случаѣ, если, безъ разрѣшенія на то шкипера, мореходецъ лично или чрезъ посредство другихъ лицъ принесетъ на корабль водку или

<sup>1)</sup> См. примѣч. къ статьѣ 514.

другіе спиртные напитки, а также табакъ въ бѣльшемъ количествѣ, нежели ему нужно для личнаго своего употребленія въ теченіе предпринимаемаго плаванія.

Принесенные мореходцемъ на корабль, вопреки настоящему запрещенію, спиртные напитки и табакъ обращаются въ пользу корабля.

§ 77. Распоряженія, сдѣланныя шкиперомъ на основаніи §§ 75 и 76, должны быть внесены въ возможно непродолжительномъ времени въ шканечный журналъ.

§ 78. Если корабль находится въ портѣ, то, впредь до отправки корабля въ плаваніе, шкиперъ вправѣ, для предупрежденія побѣга мореходцевъ, отобрать у нихъ на храненіе вещи.

§ 79. Шкиперъ вправѣ предпринимать всѣ мѣры, необходимыя для поддержанія на кораблѣ порядка и правильнаго отправленія службы. Для достиженія этой цѣли ему предоставляется, между прочимъ, право возлагать на мореходца, въ видѣ кары, въ принятыхъ однако обычаемъ предѣлахъ, усиленную работу и уменьшать въ теченіе не болѣе трехъ дней отпускаемое ему продовольствіе. Шкиперъ не имѣетъ права, въ видѣ кары, налагать денежные взысканія, подвергать тѣлесному наказанію или заключать подъ стражу.

Въ случаѣ сопротивленія или упорнаго неповиновенія, шкиперу предоставляется право принимать всѣ мѣры, необходимыя для понужденія къ послушанію. Онъ имѣетъ право принять противъ ослушниковъ надлежащія предохранительныя мѣры и, въ случаѣ надобности, заковать ихъ на время плаванія въ цѣпи.

Всякій мореходецъ долженъ оказывать шкиперу, по требованію его, содѣйствіе къ поддержанію порядка, а равно къ предотвращенію и къ подавленію сопротивленія. За границею шкиперъ можетъ, въ крайнихъ случаяхъ, обращаться за содѣйствіемъ къ поддержанію дисциплины къ начальникамъ судовъ имперскаго военнаго флота.

§ 80. О всякой принятой, согласно изложеннымъ въ § 79 постановленіямъ, мѣрѣ должно быть занесено шкиперомъ въ возможно непродолжительномъ времени, съ указаніемъ причины ея принятія, въ шканечный журналъ.

## Пятый отдѣлъ.

### Постановленія о взысканіяхъ.

§ 81. Всякій мореходецъ, который, по заключеніи договора найма, скроется, съ цѣлью уклониться отъ службы, подвергается за это денежному взысканію не свыше двадцати талеровъ. Виновный привлекается къ отвѣтственности лишь въ томъ случаѣ, если о томъ будетъ подана просьба.

Если мореходецъ учинить побѣгъ или скроется съ цѣлью укло-

ниться отъ дальнѣйшаго продолженія службы, то подвергается за это денежному взысканію не свыше ста талеровъ или тюремному заключенію до трехъ мѣсяцевъ. Виновный привлекается къ отвѣтственности лишь въ томъ случаѣ, если о томъ будетъ подана просьба.

Всякій мореходецъ, который, получивъ жалованье, учинить побѣгъ или скроется съ цѣлью уклониться отъ исполненія принятыхъ на себя обязанностей, подвергается за это установленному статьею 298 уложенія о наказаніяхъ тюремному до одного года заключенію.

§ 82. Въ предусмотрѣнныхъ въ обѣихъ послѣднихъ частяхъ § 81 случаяхъ, мореходецъ лишается права на заработанное жалованье, если для продолженія службы онъ не вернется добровольно или не будетъ доставленъ силою до отправки корабля въ плаваніе. Понесенные отъ нарушенія мореходцемъ своихъ служебныхъ обязанностей убытки хозяинъ корабля можетъ удовлетворить изъ заработаннаго мореходцемъ жалованья, а въ случаѣ недостаточности его, изъ принадлежащихъ ему вещей; если не все жалованье обращено на покрытіе требованій хозяина корабля, то съ остающеюся частью оной поступаютъ согласно § 107.

§ 83. Если, въ одномъ изъ предусмотрѣнныхъ въ § 61 (пунктъ 1 и 3) случаевъ, мореходецъ, безъ разрѣшенія морской управы, уклонится отъ службы (§ 64), то подвергается за это денежному взысканію не свыше мѣсячнаго жалованья.

§ 84. Мореходецъ, допустившій тяжкое нарушеніе своихъ служебныхъ обязанностей, подвергается за это денежному взысканію не свыше мѣсячнаго жалованья.

Нарушеніемъ служебныхъ обязанностей, по смыслу настоящей статьи, признается въ особенности:

небрежность во время караула;

неповиновеніе данному начальникомъ по службѣ приказанію;

неприличное обращеніе съ начальниками, съ товарищами по командѣ и съ пассажирами;

уходъ съ корабля безъ дозволенія и отлучка долѣе назначеннаго времени;

уносъ съ корабля безъ дозволенія собственныхъ или чужихъ вещей, а равно доставка на корабль лично или чрезъ посредство другихъ лицъ клади и другихъ предметовъ;

самовольное допущеніе на корабль постороннихъ лицъ и позволеніе судамъ причаливать къ кораблю;

нетрезвое состояніе во время исполненія на кораблѣ служебныхъ обязанностей;

растрата, произвольное отчужденіе и присвоеніе припасовъ.

Если взысканію подвергается кто-либо изъ начальствующихъ на кораблѣ лицъ, то оно можетъ быть увеличено до размѣра двухъ мѣсячнаго жалованья.

Если жалованье опредѣлено не посрочно, то налагаемое на

мореходца денежное взысканіе опредѣляется по усмотрѣнію морской управы въ размѣрѣ, соотвѣтствующемъ его мѣсячному жалованью.

Виновные привлекаются къ отвѣтственности лишь въ томъ случаѣ, если о томъ будетъ подана просьба. Такая просьба можетъ быть подана только до увольнительнаго опроса.

§ 85. О каждомъ допущенномъ мореходцемъ нарушеніи своихъ служебныхъ обязанностей (§ 84) должно быть занесено шкиперомъ въ возможно непродолжительномъ времени въ шканечный журналъ, съ подробнымъ изложеніемъ обстоятельствъ дѣла. Если шкиперъ признаетъ нужнымъ, то сообщаетъ мореходцу о содержаніи внесенной имъ въ журналъ записи и указываетъ ему на предстоящее ему по § 84 наказаніе.

Если шкиперъ не признаетъ нужнымъ сообщить мореходцу о внесенной имъ въ журналъ записи, то о причинѣ сего должно быть указано въ журналѣ. Если шкиперъ не внесетъ даннаго нарушенія въ журналъ, то виновный къ отвѣтственности не привлекается.

§ 86. Если мореходецъ откажется отъ должнаго повиновенія неоднократно повторяемымъ приказаніямъ шкипера или кого-либо изъ начальствующихъ надъ нимъ лицъ, то подвергается за это заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до трехъ мѣсяцевъ или денежному взысканію не свыше ста талеровъ.

§ 87. Если два или нѣсколько лицъ изъ корабельной команды, по взаимному уговору, совокупно откажутся отъ должнаго повиновенія шкиперу или кому-либо изъ начальствующихъ надъ ними лицъ, то каждый изъ нихъ подвергается за это заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до одного года. Зачинщикъ подвергается тюремному заключенію до трехъ лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, можетъ быть наложено денежное взысканіе не свыше двухсотъ талеровъ.

Зачинщикъ подвергается тюремному заключенію до двухъ лѣтъ.

§ 88. Если мореходецъ подстрекнетъ двухъ или нѣсколькихъ лицъ изъ корабельной команды къ совершенію дѣйствія, наказуемаго по §§ 87 и 91, то подвергается за это наказанію на равнѣ съ зачинщикомъ, коль скоро подстрекательство имѣло своимъ послѣдствіемъ наказуемое дѣяніе или покушеніе на таковое.

Если подстрекательство не имѣло послѣдствій, то виновный подвергается, въ предусмотрѣнномъ въ § 87 случаѣ, денежному взысканію не свыше ста талеровъ, а въ предусмотрѣнномъ въ § 91 случаѣ, денежному взысканію не свыше двухсотъ талеровъ или заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до одного года.

§ 89. Если мореходецъ, прибѣгнувъ къ насилію или угрозѣ или отказавшись отъ исполненія своихъ обязанностей, осмѣлится понудить шкипера или кого-либо изъ начальствующихъ надъ нимъ лицъ къ принятію или непринятію какой-либо по службѣ мѣры, то подвергается за это заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до двухъ

лѣтъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, можетъ быть наложено денежное взысканіе не свыше двухсотъ талеровъ.

§ 90. Такому-же наказанію (§ 89) подвергается мореходецъ, который, прибѣгнувъ къ насилію или угрозѣ, осмѣлится оказать шкиперу или кому-либо изъ начальствующихъ надъ нимъ лицъ сопротивленіе или совершить на нихъ нападеніе.

§ 91. Если какое-либо изъ указанныхъ въ §§ 89 и 90 дѣяній будетъ совершено, по взаимному уговору, нѣсколькими мореходцами скопомъ, то наказаніе можетъ быть увеличено вдвое противъ наивысшей, налагаемой за такое дѣяніе, кары.

Зачинщикъ, а равно тѣ изъ мореходцевъ, которые совершатъ надъ шкиперомъ или кѣмъ либо изъ начальствующихъ надъ ними лицъ насиліе, подвергаются за это заключенію въ смирительномъ домѣ или въ тюрьмѣ срокомъ до пяти лѣтъ; кромѣ того, можетъ быть постановлено объ установленіи полицейскаго надъ виновными надзора. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, наказаніе уменьшается до тюремнаго заключенія срокомъ не менѣе трехъ мѣсяцевъ.

§ 92. Если мореходецъ откажется отъ исполненія приказаній шкипера или кого либо изъ начальствующихъ надъ нимъ лицъ, направленныхъ къ предотвращенію или къ подавленію указанныхъ въ §§ 89 и 90 дѣяній, то подвергается за это наказанію какъ пособникъ.

§ 93. Денежному взысканію не свыше двадцати талеровъ или заключенію подъ арестъ срокомъ до двухъ недѣль подвергается мореходецъ, который:

1) при полученіи книжки на морское плаваніе, при внесеніи въ эту книжку записей или при опросѣ, исказить или скроетъ истину, или-же покажетъ неправду, съ цѣлью ввести морскую управу въ заблужденіе;

2) вопреки § 10, не явится къ опросу;

3) вопреки § 15, не заявитъ морской управѣ о препятствіи къ поступленію на службу.

Первый пунктъ настоящей статьи не отмѣняетъ постановленія, изложеннаго въ статьѣ 271 уложенія о наказаніяхъ <sup>1)</sup>.

§ 94. Если кто подастъ морской управѣ завѣдомо ложную жалобу на негодность корабля къ плаванію или на недоброкачественность припасовъ и, на основаніи такой жалобы, будетъ возбуждено слѣдствіе, то подвергается за это заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до трехъ мѣсяцевъ.

Если кто по легкомыслію подастъ морской управѣ ложную жалобу на негодность корабля къ плаванію или на недоброкачественность припасовъ и, на основаніи такой жалобы, будетъ возбуж-

<sup>1)</sup> Статья 271 уложенія о наказаніяхъ Германской имперіи подвергаетъ лицъ, внесшихъ завѣдомо ложныя свѣдѣнія въ официальные акты, книги или реестры, заключенію въ тюрьмѣ до шести мѣсяцевъ или денежному взысканію не свыше трехсотъ марокъ.

дено слѣдствіе, то подвергается за это денежному взысканію не свыше ста талеровъ.

§ 95. Наложению наказанія, установленнаго настоящимъ отдѣломъ или другими уголовными узаконеніями, не препятствуетъ то обстоятельство, что виновный уже понесъ за совершенное имъ дѣяніе наказаніе въ дисциплинарномъ порядкѣ. Однако-же понесенное дисциплинарное наказаніе можетъ быть принято во вниманіе при опредѣленіи размѣра наказанія какъ въ постановленіи морской управы (§ 101), такъ равно и въ судебномъ рѣшеніи.

§ 96. Если шкиперъ или кто-либо изъ начальствующихъ на кораблѣ лицъ злоупотребить по отношенію къ мореходцу своею дисциплинарною властью, то подвергается за это денежному взысканію не свыше трехсотъ талеровъ или заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до одного года.

§ 97. Если шкиперъ умышленно не исполнить своей обязанности относительно снабженія корабля надлежащими припасами, то подвергается за это тюремному заключенію и, сверхъ сего, можетъ быть подвергнутъ денежному взысканію не свыше пятисотъ талеровъ и лишенъ гражданской чести.

Если шкиперъ не исполнить этой обязанности по легкомыслію и вслѣдствіе того мореходцы лишены будутъ надлежащаго продовольствія, то подвергается за это денежному взысканію не свыше двухсотъ талеровъ или заключенію въ тюрьмѣ срокомъ до одного года.

§ 98. Если шкиперъ, безъ разрѣшенія морской управы, оставитъ мореходца за границею (§ 71), то подвергается за это денежному взысканію не свыше ста талеровъ, или-же заключенію подъ арестъ или въ тюрьмѣ срокомъ до трехъ мѣсяцевъ.

§ 99. Денежному взысканію не свыше пятидесяти талеровъ или заключенію подъ арестъ подвергается шкиперъ, который:

1) не исполнить лежащихъ на немъ по отношенію къ опросу обязанностей (§ 10);

2) при опросѣ или при внесеніи записей въ книжку на морское плаваніе исказить или скроетъ истину, или-же покажетъ неправду, съ цѣлью ввести морскую управу въ заблужденіе;

3) при смертныхъ случаяхъ, не составитъ свидѣтельства о смерти, не передастъ такового по принадлежности или не озаботится сохраненіемъ оставшагося послѣ умершаго имущества (§§ 52 и 53);

4) не внесетъ въ шканечный журналъ требуемыхъ §§ 77 и 80 записей;

5) при совершеніи на кораблѣ проступка или преступленія, не исполнить лежащихъ на немъ на основаніи §§ 102 и 103 обязанностей;

6) безъ крайней нужды лишить мореходца возможности обратиться къ морской управѣ за разрѣшеніемъ спора (§§ 105 и 106);

7) безъ надлежащаго повода лишить мореходца пищи и питья;

8) не озаботится выставить въ помѣщеніи корабельной команды, въ общедоступномъ мѣстѣ, одинъ образецъ настоящаго устава и узаконеній о продовольствіи и содержаніи на кораблѣ мореходцевъ (§ 108).

Второй пунктъ настоящей статьи не отмѣняетъ постановленія, изложеннаго въ статьѣ 271 уложенія о наказаніяхъ.

§ 100. Изложенныя въ §§ 81—99 постановленія примѣняются и въ томъ случаѣ, если наказуемое дѣяніе совершено за предѣлами союзной территоріи.

Течение уголовной давности начинается, въ семъ послѣднемъ случаѣ, со дня прибытія корабля, на которомъ находился виновный во время совершенія наказуемаго дѣянія, въ первый портъ, гдѣ имѣется морская управа.

§ 101. Производство слѣдствія и рѣшеніе дѣла лежитъ, въ предусмотрѣнныхъ въ 1 части § 81 и въ §§ 84, 93 и 99 случаяхъ, на морской управѣ. Морская управа допрашиваетъ обвиняемаго и устанавливаетъ, въ сокращенномъ порядкѣ <sup>1)</sup>, обстоятельства дѣла. Свидѣтели къ присягѣ не приводятся. По окончаніи слѣдствія, она постановляетъ рѣшеніе и излагаетъ таковое, вмѣстѣ съ основаніями, на письмѣ. Затѣмъ рѣшеніе объявляется обвиняемому словесно, если онъ находится на лицо, и чрезъ врученіе ему копии, если онъ отсутствуетъ. При наложеніи денежнаго взысканія, въ рѣшеніи долженъ быть опредѣленъ срокъ заключенія подъ арестъ на случай несостоятельности къ платежу денегъ.

Если обвиняемый недоволенъ состоявшимся въ морской управѣ рѣшеніемъ, то можетъ въ теченіе десяти дней, со времени объявленія ему рѣшенія или врученія ему копии, просить о разсмотрѣніи его дѣла судомъ. Просьба о перенесеніи дѣла въ судъ заявляется словесно, и, въ такомъ случаѣ, въ морской управѣ составляется протоколъ, или-же она излагается самимъ просителемъ на письмѣ.

Если рѣшеніе постановлено морскою управою, находящеюся за границею, то въ дальнѣйшемъ производствѣ дѣло подвѣдомственно тому суду, въ округѣ котораго находится портъ приписки корабля, если-же корабль ни къ какому порту еще не приписанъ, то тому суду, въ округѣ котораго находится первый германскій портъ, куда прибудетъ корабль по постановленіи рѣшенія о наказаніи.

Постановленіе морской управы о наложеніи денежнаго взысканія подлежитъ предварительному исполненію.

§ 102. Если, во время нахождения корабля на морѣ или за границею, мореходецъ совершитъ проступокъ или преступленіе, то шкиперъ, при участіи начальствующихъ на кораблѣ и другихъ заслуживающихъ довѣрія лицъ, долженъ подробно записать все то, что можетъ имѣть вліяніе на установленіе дѣянія и на его наказуемость. При совершеніи убійства или нанесеніи тяжкой раны, слѣдуетъ съ особою подробностью описать качество ранъ, а въ случаѣ смерти потерпѣвшаго, указать, сколько времени онъ жилъ послѣ нанесенія ему раны, какими средствами его пользовали и какую онъ употреблялъ пищу.

§ 103. Шкиперъ вправе во всякое время обыскать вещи море-

<sup>1)</sup> Summarisch.

ходцевъ, подозрѣваемыхъ въ принятіи участія въ наказуемомъ дѣяніи.

Кромѣ того, шкиперъ вправѣ заключить мореходца, совершившаго дѣяніе, влекущее за собою тяжкое наказаніе (§ 57, п. 3), подъ стражу. Онъ обязанъ заключить мореходца подъ стражу, если есть основаніе опасаться, что онъ учинитъ побѣгъ.

Виновный, вмѣстѣ съ производствомъ по его дѣлу, долженъ быть переданъ ближайшей на пути слѣдованія корабля морской управѣ. Если находящаяся за границею морская управа по особымъ причинамъ откажется отъ принятія виновнаго, то шкиперъ долженъ передать его слѣдующей, могущей принять его морской управѣ.

Если шкиперъ не будетъ имѣть возможности обратиться своевременно за границею къ морской управѣ, то, въ крайнихъ случаяхъ, онъ вправѣ передать виновнаго иностранной власти для препровожденія его въ распоряженіе надлежащей власти порта приписки. Онъ обязанъ донести о семъ ближайшей на пути слѣдованія корабля морской управѣ.

## Шестой Отдѣлъ.

### Общія постановленія.

§ 104. Всякая морская управа обязана склонять шкипера и мореходца къ мировому окончанію возникшихъ между ними, дошедшихъ до ея свѣдѣнія, споровъ. Въ особенности, обязана склонять спорящихся къ миру та морская управа, которая производитъ увольнительный опросъ мореходца.

§ 105. Мореходецъ не имѣетъ права привлекать шкипера къ отвѣтственности въ иностранномъ судѣ. Въ случаѣ нарушенія мореходцемъ этого постановленія, онъ отвѣтствуетъ за происшедшій отъ сего убытокъ и, сверхъ того, лишается заработаннаго имъ до того времени жалованья.

Въ случаяхъ, не терпящихъ отлагательства, мореходецъ можетъ просить морскую управу постановить предварительное рѣшеніе. Безъ крайней необходимости, шкиперъ не вправѣ лишить мореходца возможности обратиться въ управу съ такою просьбою.

Обѣ стороны обязаны временно подчиниться рѣшенію морской управы, не теряя чрезъ то права, по окончаніи плаванія, предъявить свои требованія надлежащей власти.

Въ случаѣ принудительной продажи корабля, изложенныя въ 1 части настоящаго параграфа постановленія не примѣняются къ требованіямъ мореходца, вытекающимъ изъ договора найма.

§ 106. Въ предѣлахъ Германской имперіи, всякій споръ, возникшій послѣ наемнаго опроса между шкиперомъ и мореходцемъ, по поводу поступленія на службу или продолженія таковой, разрѣшается морскою управою безъ лишенія сторонъ права обратиться



впослѣдствіи къ суду. Рѣшеніе морской управы подлежитъ предварительному исполненію.

§ 107. Установленныя или наложенныя на основаніи 5 отдѣла (настоящаго устава) денежныя взысканія обращаются въ пользу кассы мореходцевъ, а при неимѣніи таковой, въ пользу кассы бѣдныхъ порта приписки того корабля, къ которому принадлежалъ виновный во время совершенія имъ наказуемаго дѣянія, если только, по мѣстнымъ законамъ, взысканія эти не идутъ въ пользу другихъ благотворительныхъ учрежденій.

§ 108. Одинъ образецъ настоящаго устава, а также узаконеній, относящихся до продовольствія и содержанія на кораблѣ мореходцевъ (§ 45), долженъ находиться въ помѣщеніи корабельной команды въ доступномъ во всякое время для мореходцевъ мѣстѣ.

§ 109. Мѣстныя государства могутъ постановить въ административномъ порядкѣ, чтобы §§ 5 — 23 и §§ 48 — 52 не примѣнялись къ мелкимъ судамъ (каботажныя суда и т. д.).

§ 110. Настоящій законъ вступаетъ въ силу 1 марта 1873 г. Въ тотъ-же день отмѣняется 4 глава 5 книги обще-германскаго торговаго уложенія.

§ 111. Если другіе законы указываютъ на постановленія, которыя отмѣнены настоящимъ уставомъ, то сіи послѣднія замѣняются соответствующими постановленіями настоящаго устава.

**Законъ 24 декабря 1872 года объ обязанности германскихъ купеческихъ кораблей принимать на корабль моряковъ, нуждающихся въ помощи <sup>1)</sup> <sup>2)</sup>.**

§ 1. Всякій германскій купеческій корабль, отправляющійся изъ иностраннаго порта въ германскій портъ или-же въ иностранный портъ, находящійся въ Каналѣ, въ Великобританіи, въ Зундѣ или въ Сѣверномъ или Балтійскомъ моряхъ, обязанъ, по письменному приказу о томъ морской управы, за извѣстное вознагражденіе (§ 5), принять на корабль находящихся за границею въ безпомощномъ положеніи германскихъ моряковъ для доставленія ихъ въ портъ назначенія.

По отношенію къ иностраннымъ морякамъ, оказавшимся, внѣ предѣловъ Германіи, въ безпомощномъ положеніи, вслѣдъ за оставленіемъ ими службы на германскомъ кораблѣ, германскіе купеческіе корабли, отправляющіеся въ отечество этихъ моряковъ, несутъ ту-же обязанность.

Шкиперъ можетъ быть понуждаемъ морскою управою къ исполненію этихъ обязанностей.

§ 2. Если моряки, подлежащіе перевозкѣ, могутъ быть помѣщены на нѣсколькихъ корабляхъ, то распредѣленіе ихъ совершается морскою управою, согласно величинѣ отдѣльныхъ кораблей и численному составу ихъ команды.

<sup>1)</sup> Hilfsbedürftige Seeleute. — <sup>2)</sup> Объ этомъ законѣ упоминается въ § 5 устава о мореходцахъ. (См. стр. 136).

§ 3. Въ принятіи можетъ быть отказано:

1) если на кораблѣ нѣтъ достаточнаго мѣста для подлежащихъ перевозкѣ моряковъ;

2) если подлежащій перевозкѣ морякъ, вслѣдствіе болѣзни, долженъ лежать въ постели или страдаетъ сифилитическою или другою болѣзнию, угрожающею здоровью или безопасности экипажа, или если его возвращаютъ въ Германію по случаю совершенія имъ проступка или преступленія;

3) если количество подлежащихъ перевозкѣ моряковъ превышаетъ четвертую часть корабельной команды;

4) если требованіе о принятіи не будетъ предъявлено по крайней мѣрѣ за два дня до окончанія всѣхъ приготовленій къ отплытію корабля.

Вопросъ о томъ, имѣются-ли основанія къ отказу, разрѣшается морскою управою.

§ 4. Принятый на корабль морякъ получаетъ во время плаванія отъ корабля пропитаніе и помѣщеніе. Онъ подчиненъ дисциплинарной власти шкипера.

§ 5. При отсутствіи соглашенія о болѣе низкомъ вознагражденіи (§ 1), за каждый проведенный на кораблѣ день полагается:

1) одинъ талеръ на парусныхъ судахъ и полтора талера на парходахъ для шкипера, штурмана, врача, машиниста и его помощника;

2) полталера на парусныхъ судахъ и двѣ трети талера на парходахъ для всѣхъ другихъ моряковъ.

§ 6. Вознагражденіе уплачивается въ портѣ назначенія морскою управою по предъявленіи приказа о принятіи на корабль моряка (§ 1).

§ 7. Принятый на корабль морякъ отвѣтствуетъ за расходы, вызванные его перевозкою.

Узаконенія, налагающія на хозяевъ корабля или на другихъ лицъ обязанность покрыть эти расходы изъ своихъ средствъ, настоящимъ закономъ не отмѣняются.

§ 8. Если кто не исполнитъ лежащихъ на немъ, на основаніи § 1, обязанностей, то подвергается за это денежному взысканію не свыше пятидесяти талеровъ или-же заключенію подъ арестъ. Установленіе наказанія и дальнѣйшее производство по дѣлу опредѣляется постановленіями, изложенными въ § 101 устава о мореходцахъ.

§ 9. Настоящій законъ вступаетъ въ силу 1 марта 1873 года.

## ГЛАВА ПЯТАЯ.

### О фрахтовомъ договорѣ <sup>1)</sup> для перевозки клади.

557. Фрахтовой договоръ для перевозки клади относится: 1) къ цѣлому кораблю, къ извѣстной части корабля или къ из-

<sup>1)</sup> Frachtvertrag.

вѣстному, точно опредѣленному, помѣщенію на кораблѣ или-же 2) къ извѣстнымъ мѣстамъ (штучная кладь) 1).

**558.** Если отдается подъ фрахтъ 2) цѣлый корабль, извѣстная часть его или извѣстное, точно опредѣленное, помѣщеніе на немъ, то каждая сторона можетъ требовать, чтобы договоръ былъ изложенъ на письмѣ (цертепартія) 3).

**559.** Отдача подъ фрахтъ 4) цѣлаго корабля не предполагаетъ собою отдачу подъ фрахтъ и каюты; съ другой стороны въ каюту нельзя помѣщать какую-либо кладь безъ согласія на то фрахтователя 5).

**560.** Какого-бы рода ни былъ фрахтовый договоръ (ст. 557), фрахтовщикъ 6) обязанъ привести корабль въ состояніе, годное для плаванія 7).

Онъ отвѣтствуетъ предъ фрахтователемъ за всякій убытокъ, который произойдетъ отъ неисправнаго состоянія корабля; онъ освобождается отъ такой отвѣтственности лишь въ томъ случаѣ, если, при всей осмотрительности, недостатки не могли быть обнаружены 8).

**561.** Для принятія груза 9) шкиперъ обязанъ причалить корабль къ тому мѣсту, которе ему будетъ указано фрахтователемъ или фрахтователями, если ихъ нѣсколько.

Если-же ему не будетъ указано такого мѣста своевременно или если не всѣ фрахтователи укажутъ одно и то-же мѣсто, или-же если глубина воды, безопасность корабля или дѣйствующія въ данной мѣстности узаконенія или обычаи не позволяютъ ему привести въ исполненіе требованіе фрахтователей, то шкиперъ долженъ причалить корабль къ обычному мѣсту нагрузки 10) кораблей 11).

**562.** Если договоръ или дѣйствующія въ портѣ нагрузки 12) узаконенія, а при отсутствіи сихъ послѣднихъ, мѣстные обычаи не опредѣляютъ иначе, то кладь 13) доставляется до корабля за счетъ фрахтователя; фрахтовщикъ-же несетъ расходы по поднятію клади на корабль и ея укладкѣ 14) 15).

**563.** Фрахтовщикъ долженъ принять отъ фрахтователя, вмѣсто опредѣленной въ договорѣ клади, всякую другую для перевозки таковой въ тотъ-же портъ назначенія, если чрезъ то не ухудшится противъ прежняго его положеніе.

Настоящее постановленіе не примѣняется въ томъ случаѣ, если кладь опредѣлена въ договорѣ не по роду своему или качеству, а по особымъ признакамъ 16).

**564.** Если фрахтователь или нагрузчикъ, по винѣ своей, неправильно обозначить кладь, нагрузить военную контрабанду или такую кладь, вывозъ которой изъ порта нагрузки или ввозъ въ портъ назначенія воспрещенъ, или-же если онъ при нагрузкѣ, нарушитъ законы, въ особенности, полицейскіе, фискальные или

1) Stückgut. — 2) Verfrachten. — 3) Chartepartie. — 4) Verfrachtung. — 5) Befrachter. — 6) Verfrachter. — 7) Seetüchtig. — 8) См. ст. 607. — 9) Einnahme der Ladung. — 10) Ladungsplatz. — 11) См. ст. 593. — 12) Abladungshafen. — 13) Güter. — 14) Einladung. — 15) См. ст. 594. — 16) Speziell bezeichnet.

таможенныя, то отвѣтствуетъ за происшедшее отъ такихъ его дѣйствій замедленіе и за всякій другой убытокъ не только предъ фрахтовщикомъ, но и предъ всѣми тѣми лицами, о которыхъ упоминается въ 1 части статьи 479.

Фрахтователь не освобождается отъ отвѣтственности предъ этими лицами даже въ томъ случаѣ, если дѣйствовалъ съ согласія шкипера.

Конфискація клади не даетъ ему права отказаться отъ уплаты фрахта <sup>1)</sup>.

Если кладъ угрожаетъ опасностью кораблю или остальному грузу, то шкиперъ вправе выгрузить ее на берегъ, а въ крайнихъ случаяхъ, выбросить за бортъ.

**565.** За могущій произойти убытокъ отвѣтствуетъ, согласно предшествующей статьѣ, и тотъ, кто принесетъ на корабль кладъ безъ вѣдома шкипера. Шкиперъ вправе выгрузить такую кладъ на берегъ или-же, если она угрожаетъ опасностью кораблю или остальному грузу, выбросить ее за бортъ. Если шкиперъ оставитъ такую кладъ на кораблѣ, то за нее долженъ быть заплаченъ наивысшій за перевозку подобнаго рода клади фрахтъ, бывшій въ мѣстѣ и во время нагрузки.

**566.** Фрахтовщикъ не вправе, безъ дозволенія фрахтователя, грузить его кладъ на другой корабль. Въ случаѣ нарушенія настоящаго постановленія, фрахтовщикъ отвѣтствуетъ за всякій убытокъ, развѣ онъ докажетъ, что таковой произошелъ-бы и палъ на фрахтователя и въ томъ случаѣ, если-бы кладъ не была нагружена на другой корабль.

Настоящая статья не примѣняется къ перегрузкѣ клади изъ одного корабля на другой по случаю постигшаго корабль во время плаванія несчастія.

**567.** Безъ разрѣшенія нагрузчика, нельзя ни грузить его кладъ на палубу, ни развѣсить ее по бокамъ корабля.

Мѣстнымъ законамъ предоставлено разрѣшить, въ видѣ исключенія, каботажнымъ судамъ нагружать кладъ на палубу.

**568.** При фрахтованіи цѣлаго корабля, шкиперъ, коль скоро корабль готовъ къ принятію груза, долженъ извѣстить о томъ фрахтователя <sup>2)</sup>.

Съ слѣдующаго за извѣщеніемъ дня начинается «время нагрузки» <sup>3)</sup>.

Фрахтовщикъ долженъ ждать нагрузки и долѣе установленнаго для таковой времени, если о томъ состоялось соглашеніе (простой <sup>4)</sup>).

Если не состоялось соглашенія о противномъ, то за время нагрузки нельзя требовать особаго вознагражденія. За простой-же фрахтователь обязанъ вознаградить фрахтовщика (простойныя деньги) <sup>5)</sup>.

**569.** Если продолжительность времени нагрузки не установлена договоромъ, то таковая опредѣляется мѣстными, дѣйствующими

<sup>1)</sup> Fracht. — <sup>2)</sup> См. ст. 595. — <sup>3)</sup> Ladezeit. — <sup>4)</sup> Überliegezeit. — <sup>5)</sup> Liegegeld.

въ портѣ нагрузки, узаконеніями, а при ихъ отсутствіи, мѣстными обычаями. Если такихъ обычаевъ не существуетъ, то продолжительность времени нагрузки опредѣляется сообразно обстоятельствамъ даннаго случая.

Если договоръ допускаетъ простой, не опредѣляя его продолжительности, то таковой опредѣляется въ четырнадцать дней.

Если договоръ устанавливаетъ только простойныя деньги, то признается, что состоялось соглашеніе о простомъ безъ опредѣленія его продолжительности <sup>1)</sup>).

**570.** Если продолжительность времени нагрузки или день окончанія таковой установлены договоромъ, то простой начинается немедленно по истеченіи времени нагрузки.

При отсутствіи въ договорѣ соглашенія о продолжительности времени нагрузки или о днѣ ея окончанія, простой начинается лишь со дня увѣдомленія фрахтовщикомъ фрахтователя объ истеченіи времени нагрузки. Фрахтовщикъ можетъ увѣдомить фрахтователя, въ теченіе времени нагрузки, съ какого дня онъ сочтетъ время нагрузки истекшимъ. Въ семъ послѣднемъ случаѣ не требуется, для установленія окончанія времени нагрузки и начала простоя, вторичнаго со стороны фрахтовщика увѣдомленія <sup>2)</sup>).

**571.** Фрахтовщикъ не обязанъ ждать нагрузки долѣе истеченія времени нагрузки или простоя, если о семъ послѣднемъ состоялось соглашеніе. Фрахтовщикъ обязанъ однако, не позже трехъ дней до истеченія времени нагрузки или простоя, увѣдомить фрахтователя о томъ, что онъ ждать долѣе не желаетъ.

Въ случаѣ молчанія фрахтовщика, время нагрузки или простоя продолжается до тѣхъ поръ, пока фрахтовщикъ не увѣдомитъ, наконецъ, фрахтователя о нежеланіи своемъ ждать долѣе и, со времени такого увѣдомленія, не истекуть три дня.

Упомянутые въ настоящей статьѣ три дня всегда слѣдуетъ одинъ за другимъ, по календарю, въ послѣдовательномъ порядкѣ.

**572.** Упомянутыя въ статьяхъ 570 и 571 увѣдомленія фрахтовщика не связаны какими-либо особыми формами. Если фрахтователь откажется удостовѣрить надлежащимъ образомъ полученіе имъ увѣдомленія, то фрахтовщикъ вправе удостовѣрить это обстоятельство за счетъ фрахтователя официальнымъ актомъ.

**573.** При отсутствіи договорнаго соглашенія, размѣръ простойныхъ денегъ устанавливается судомъ по справедливости; судъ выслушиваетъ, въ случаѣ надобности, свѣдущихъ людей.

Устанавливая размѣръ простойныхъ денегъ, судъ принимаетъ во вниманіе ближайшія обстоятельства дѣла, въ особенности-же платимое корабельному экипажу жалованье и расходы по содержанію его, а равно тераемый фрахтовщикомъ фрахтъ.

**574.** При исчисленіи времени нагрузки и простоя, дни признаются слѣдующими одинъ за другимъ въ послѣдовательномъ порядкѣ, при чемъ не обращается вниманія ни на воскресные или празд-

<sup>1)</sup> См. ст. 596. — <sup>2)</sup> См. ст. 597.

ничные дни, ни на тѣ дни, въ которые какія-либо случайности препятствовали фрахтователю доставить къ кораблю грузъ.

Не принимаются однако въ расчетъ тѣ дни, въ которые вѣтры, непогода или какія-либо другія случайности препятствовали:

1) доставкѣ къ кораблю не только условленнаго, но и всякаго другаго груза или

2) принятію на корабль груза <sup>1)</sup>.

**575.** За каждый лишній день, который пришлось ждать фрахтовщику вслѣдствіе препятствій къ доставкѣ къ кораблю какого-бы то ни было груза, ему причитаются простойныя деньги даже въ томъ случаѣ, если препятствіе наступило во время нагрузки. За тѣ однако лишніе дни, которые пришлось ждать фрахтовщику вслѣдствіе препятствій къ принятію на корабль груза, ему никакихъ простойныхъ денегъ не полагается даже въ томъ случаѣ, если препятствіе наступило во время простоя <sup>2)</sup>.

**576.** Если продолжительность времени нагрузки, согласно статьѣ 569, опредѣляется мѣстными узаконеніями или обычаями, то, при исчисленіи времени нагрузки, объ предшествующія статьи примѣняются лишь на столько, на сколько онѣ не противорѣчатъ этимъ узаконеніямъ и обычаямъ <sup>3)</sup>.

**577.** Если фрахтовщикъ выговорилъ себѣ, чтобы нагрузка была окончена къ опредѣленному дню, то препятствіе къ доставкѣ къ кораблю какого-бы то ни было груза (ст. 574, пунктъ 1) не налагаетъ на него обязанности ждать долѣе условленнаго срока <sup>4)</sup>.

**578.** Если фрахтовщикъ имѣетъ получить грузъ отъ третьяго лица, а сіе послѣднее, не смотря на произведенную фрахтовщикомъ, согласно мѣстному обычаю, публикацію о готовности его къ принятію груза, не можетъ быть найдено или-же откажется отъ доставки груза, то фрахтовщикъ долженъ немедленно извѣстить о томъ фрахтователя. Онъ обязанъ при этомъ ждать лишь до истеченія времени нагрузки, но не до истеченія хотя-бы условленнаго простойнаго времени, развѣ, еще до истеченія времени нагрузки, онъ получитъ отъ фрахтователя или его повѣреннаго приказъ по-временить.

Если для нагрузки и выгрузки назначенъ общій, нераздѣльный срокъ, то, въ упомянутомъ выше случаѣ, временемъ нагрузки признается половина сего срока.

**579.** Фрахтовщикъ долженъ, по требованію о томъ фрахтователя, отправиться въ путь и безъ полного, условленнаго груза. Ему принадлежитъ однако въ семъ случаѣ право не только на весь фрахтъ сполна и, если былъ простой, на простойныя деньги, но и на дополнительное обезпеченіе, если вслѣдствіе неполной нагрузки корабля онъ лишился полного обезпеченія фрахта. Сверхъ сего, фрахтователь долженъ вознаградить фрахтовщика за всѣ тѣ дополнительные расходы, которые онъ можетъ понести отъ неполной нагрузки корабля.

<sup>1)</sup> См. ст. 598. — <sup>2)</sup> См. ст. 599. — <sup>3)</sup> См. ст. 600. — <sup>4)</sup> См. ст. 601.

**580.** Если фрахтователь не окончитъ вполнѣ нагрузки въ тотъ срокъ, въ теченіе котораго фрахтовщикъ обязанъ ждать (время обожданія) <sup>1)</sup>, то сей послѣдній вправѣ, если фрахтователь не откажется отъ договора, отправиться въ плаваніе и предъявить къ нему упомянутыя въ предшествующей статьѣ требованія.

**581.** До отправки въ плаваніе, будетъ-ли оно простое или сложное <sup>2)</sup>, фрахтователь вправѣ отказаться отъ договора подъ условіемъ уплаты, въ видѣ отступныхъ, половины условленнаго фрахта <sup>3)</sup>.

Въ случаѣ примѣненія настоящаго постановленія, плаваніе признается начатымъ:

1) коль скоро фрахтователь далъ шкиперу разрѣшеніе къ отплытію;

2) коль скоро онъ доставилъ грузъ полностью или частью и прошло время обожданія.

**582.** Если фрахтователь воспользуется предоставленнымъ ему предшествующею статьею правомъ послѣ доставки груза, то долженъ нести и расходы по нагрузкѣ и выгрузкѣ. Выгрузка должна быть произведена со всевозможною скоростью. Если выгрузка не будетъ окончена въ срокъ, назначенный для нагрузки, то фрахтователь обязанъ платить простойныя деньги (ст. 573).

Фрахтовщикъ обязанъ терпѣть остановку <sup>4)</sup>, сопряженную съ выгрузкою, даже въ томъ случаѣ, если она продлится долѣе времени обожданія. За дни-же сверхъ времени обожданія фрахтовщику принадлежитъ право на простойныя деньги и на вознагражденіе за убытки, на сколько, согласно представленнымъ имъ доказательствамъ, они не окажутся покрытыми простыми деньгами.

**583.** Когда плаваніе, по смыслу 581 статьи, начато, фрахтователь можетъ отказаться отъ договора и требовать выгрузки клади лишь въ томъ случаѣ, если заплатитъ фрахтовщику полный фрахтъ и всѣ прочія должныя ему суммы (ст. 615) и удовлетворитъ или обезпечитъ перечисленныя въ статьѣ 616 требованія.

Въ случаѣ выгрузки клади, фрахтователь долженъ вознаградить фрахтовщика не только за дополнительные по выгрузкѣ расходы, но и за тотъ убытокъ, который потеритъ фрахтовщикъ отъ сопряженной съ выгрузкою остановки.

Для выгрузки клади фрахтовщикъ не обязанъ перемѣнить курсъ плаванія или зайти на пути въ какой-либо портъ.

**584.** Если корабль былъ зафрахтованъ въ оба конца, туда и обратно, или, согласно договору, долженъ былъ, для принятія груза, зайти на пути въ другой портъ, то фрахтователь обязанъ, вмѣсто полнаго фрахта, заплатить, въ видѣ отступныхъ, двѣ трети онаго, коль скоро отказъ отъ договора послѣдовалъ до начала, по смыслу 581 статьи, обратнаго плаванія или плаванія изъ порта принятія груза.

**585.** Хотя фрахтовщикъ, при другихъ сложныхъ плаваніяхъ,

<sup>1)</sup> Wartezeit. — <sup>2)</sup> Zusammengesetzte Reise. — <sup>3)</sup> Fautfracht. — <sup>4)</sup> Aufenthalt.

и получаетъ, въ видѣ отступныхъ, полный фрахтъ, если отказъ со стороны фрахтователя отъ договора послѣдовалъ до начала, по смыслу 581 статьи, послѣдней части плаванія, тѣмъ не менѣе изъ полного фрахта дѣлается извѣстный вычетъ, когда окажется, что, вслѣдствіе прекращенія договора, фрахтовщикъ избѣгъ нѣкоторыхъ расходовъ и имѣлъ случай получить выгоду по другимъ фрахтовымъ сдѣлкамъ.

Если стороны не могутъ придти къ соглашенію относительно допущенія вычета или его размѣра, то споръ ихъ разрѣшается судомъ по справедливости.

Вычетъ ни въ какомъ случаѣ не можетъ превышать половины фрахта.

**586.** Если фрахтователь не доставитъ груза въ теченіе времени обожданія, то фрахтовщикъ освобождается отъ договора и вправе требовать отъ фрахтователя все то, на что онъ имѣлъ-бы право, если-бы фрахтователь отказался отъ договора (ст. 581, 584 и 585).

**587.** Изъ платимыхъ за отказъ отъ фрахтоваго договора отступныхъ не вычитается тотъ фрахтъ, который фрахтовщикъ получаетъ за другую нагруженную на корабль кладь.

Настоящее постановленіе не отмѣняетъ собою 1 части статьи 585.

Право фрахтовщика на отступныя за отказъ отъ фрахтоваго договора не зависитъ отъ того, выполнитъ-ли онъ установленное договоромъ плаваніе, или нѣтъ.

Получаемыя фрахтовщикомъ за отказъ отъ фрахтоваго договора отступныя не лишаютъ его права на простойныя деньги и другія причитающіяся ему требованія (ст. 615).

**588.** Если зафрахтована лишь извѣстная часть корабля или точно опредѣленное на немъ помѣщеніе, то статьи 568—587 примѣняются съ слѣдующими измѣненіями:

1) Фрахтовщикъ получаетъ, въ видѣ отступныхъ, полный фрахтъ въ тѣхъ случаяхъ, когда онъ, на основаніи приведенныхъ выше статей, долженъ-бы былъ удовольствоваться частью фрахта, развѣ всѣ фрахтователи откажутся отъ договора или никто изъ нихъ не доставитъ груза.

Изъ полного фрахта вычитается однако фрахтъ за ту кладь, которую фрахтовщикъ принялъ вмѣсто недоставленной.

2) Въ предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 582 и 583 случаяхъ, фрахтователь, безъ разрѣшенія всѣхъ прочихъ фрахтователей, не можетъ требовать выгрузки клади, если такая выгрузка замедлитъ отправку корабля въ плаваніе или вызоветъ необходимость его перегрузки. Сверхъ сего, фрахтователь обязанъ возмѣстить какъ расходы по выгрузкѣ, такъ равно и причиненные ею убытки.

Если правомъ отказа отъ договора воспользуются всѣ фрахтователи, то сохраняютъ свою силу постановленія, изложенныя въ статьяхъ 582 и 583.

**589.** Если фрахтовый договоръ имѣетъ своимъ предметомъ штучную кладь, то фрахтователь долженъ произвести загрузку немедленно по приглашеніи о томъ шкипера.



Если фрахтователь допустить промедленіе, то фрахтовщикъ не обязанъ ждать доставки клади; фрахтователь долженъ заплатить полный фрахтъ даже въ томъ случаѣ, если корабль отплылъ безъ клади. Изъ этого фрахта вычитается однако фрахтъ за ту кладь, которую фрахтовщикъ принялъ вмѣсто недоставленной.

Если фрахтовщикъ пожелаетъ осуществить по отношенію къ допустившему промедленіе фрахтователю свои права на фрахтъ, то, подъ опасеніемъ утраты ихъ, долженъ увѣдомить о томъ фрахтователя до отправки корабля въ плаваніе. Относительно этого увѣдомленія примѣняются постановленія, изложенныя въ статьѣ 572.

**590.** Послѣ окончанія нагрузки, фрахтователь можетъ отказаться отъ договора и требовать выгрузки клади лишь въ предѣлахъ, допущенныхъ статьею 588 (1 часть 2 пункта), даже въ томъ случаѣ, если заплатить фрахтовщику полный фрахтъ и всѣ прочія должныя ему суммы (ст. 615) и удовлетворить или обезпечить перечисленныя въ статьѣ 616 требованія.

Въ настоящемъ случаѣ примѣняются, кромѣ того, постановленія, изложенныя въ послѣдней части статьи 583.

**591.** Если относительно времени отправки въ плаваніе корабля, приспособленнаго къ штучной клади, не состоялось соглашенія, то, по просьбѣ о томъ фрахтователя, судъ, соображаясь съ обстоятельствами дѣла, назначаетъ тотъ срокъ, послѣ котораго отправка въ плаваніе уже не можетъ быть болѣе отсрочена.

**592.** Какого-бы рода ни былъ фрахтовый договоръ, фрахтователь обязанъ, въ теченіе условленнаго для доставки клади срока, представить шкиперу всѣ тѣ бумаги, которыя необходимы для перевозки клади.

**593.** Для выгрузки <sup>1)</sup> клади шкиперъ обязанъ причалить корабль къ тому мѣсту, которое ему будетъ указано тѣмъ лицомъ, кому кладь должна быть сдана (получатель) <sup>2)</sup> или получателями, если ихъ нѣсколько.

Если ему не будетъ указано такого мѣста своевременно, или если не всѣ получатели укажутъ одно и то-же мѣсто, или-же если глубина воды, безопасность корабля или дѣйствующія въ данной мѣстности узаконенія или обычаи не позволяютъ ему привести въ исполненіе требованіе получателей, то шкиперъ долженъ причалить корабль къ обычному мѣсту выгрузки <sup>3)</sup> кораблей <sup>4)</sup>.

**594.** Если договоръ или дѣйствующія въ портѣ выгрузки узаконенія, а при отсутствіи сихъ послѣднихъ, мѣстные обычаи не опредѣляютъ иначе, то самая разгрузка <sup>5)</sup> корабля производится за счетъ фрахтовщика, всѣ-же прочіе расходы по выгрузкѣ клади несетъ ея получатель <sup>6)</sup>.

**595.** При фрахтованіи цѣлаго корабля, шкиперъ, коль скоро корабль готовъ къ выгрузкѣ, долженъ извѣстить о томъ получателя.

Если получатель шкиперу не извѣстенъ, то такое извѣщеніе

<sup>1)</sup> Löschung. — <sup>2)</sup> Empfänger. — <sup>3)</sup> Lösungsplatz. — <sup>4)</sup> См. ст. 561. — <sup>5)</sup> Ausladung. — <sup>6)</sup> См. ст. 562.

должно быть сдѣлано чрезъ публикацію, произведенную согласно мѣстному обычаю.

Съ слѣдующаго за извѣщеніемъ дня начинается «время выгрузки» <sup>1)</sup>).

Фрахтовщикъ долженъ ждать принятія отъ него груза и долѣе установленнаго для выгрузки времени, если о томъ состоялось соглашеніе (простой).

Если не состоялось соглашенія о противномъ, то за время выгрузки нельзя требовать особаго вознагражденія. За простой-же фрахтовщику причитается извѣстное вознагражденіе (простойныя деньги) <sup>2)</sup>).

Если простойныя деньги не опредѣлены договоромъ, то размѣръ ихъ устанавливается судомъ, согласно статьѣ 573.

**596.** Если продолжительность времени выгрузки не установлена договоромъ, то таковая опредѣляется мѣстными, дѣйствующими въ портѣ выгрузки, укаченіями, а при ихъ отсутствіи, мѣстными обычаями. Если такихъ обычаевъ не существуетъ, то продолжительность времени выгрузки опредѣляется сообразно обстоятельствамъ даннаго случая.

Если договоръ допускаетъ простой, не опредѣляя его продолжительности, то таковой опредѣляется въ четырнадцать дней.

Если договоръ устанавливаетъ только простойныя деньги, то признается, что состоялось соглашеніе о простое безъ опредѣленія его продолжительности <sup>3)</sup>).

**597.** Если продолжительность времени выгрузки или день окончанія таковой установлены договоромъ, то простой начинается немедленно по истеченіи времени выгрузки.

При отсутствіи въ договорѣ соглашенія о продолжительности времени выгрузки или о днѣ ея окончанія, простой начинается лишь со дня увѣдомленія фрахтовщикомъ получателя объ истеченіи времени выгрузки. Фрахтовщикъ можетъ увѣдомить получателя, въ теченіе времени выгрузки, съ какого дня онъ сочтетъ время выгрузки истекшимъ. Въ семъ послѣднемъ случаѣ не требуется, для установленія окончанія времени выгрузки и начала простоя, вторичнаго со стороны фрахтовщика увѣдомленія <sup>4)</sup>).

Относительно упоминаемыхъ въ настоящей статьѣ увѣдомленій примѣняются постановленія, изложенныя въ статьѣ 572.

**598.** При истеченіи времени выгрузки и простоя, дни признаются слѣдующими одинъ за другимъ въ послѣдовательномъ порядкѣ, при чемъ не обращается вниманія ни на воскресные или праздничные дни, ни на тѣ дни, въ которые какія-либо случайности препятствовали получателю принять грузъ.

Не принимаются однако въ расчетъ тѣ дни, въ которые вѣтры, непогода или какія-либо другія случайности препятствовали:

<sup>1)</sup> Löszeit. — <sup>2)</sup> См. ст. 568. — <sup>3)</sup> См. ст. 569. — <sup>4)</sup> См. ст. 570.

1) перевозкѣ съ корабля на берегъ не только груза, находящагося на кораблѣ, но и всякаго другаго груза или

2) разгрузкѣ корабля <sup>1)</sup>).

**599.** За каждый лишній день, который пришлось ждать фрахтовщику вслѣдствіе препятствій къ перевозкѣ съ корабля на берегъ какого-бы то ни было груза, ему причитаются простойныя деньги даже въ томъ случаѣ, если препятствіе наступило во время выгрузки. За тѣ однако лишніе дни, которые пришлось ждать фрахтовщику вслѣдствіе препятствій къ разгрузкѣ корабля, ему никакихъ простойныхъ денегъ не полагается даже въ томъ случаѣ, если препятствіе наступило во время простоя <sup>2)</sup>).

**600.** Если продолжительность времени выгрузки, согласно статьѣ 596, опредѣляется мѣстными узаконеніями или обычаями, то, при исчисленіи времени выгрузки, обѣ предшествующія статьи примѣняются лишь настолько, насколько онѣ не противорѣчатъ этимъ узаконеніямъ и обычаямъ <sup>3)</sup>).

**601.** Если фрахтовщикъ выговорилъ себѣ, чтобы выгрузка была окончена къ опредѣленному дню, то препятствіе къ перевозкѣ съ корабля на берегъ какого-бы то нибыло груза (ст. 598, пунктъ 1) не налагаетъ на него обязанности ждать долѣе условленнаго срока <sup>4)</sup>).

**602.** Если получатель, изъявивъ готовность къ принятію клади, не приметъ таковой въ обязательный для него срокъ, то шкиперъ вправѣ, увѣдомивъ о томъ получателя, отдать ее на храненіе въ судъ или какое-либо другое безопасное мѣсто.

Точно также обязанъ поступить шкиперъ и, вмѣстѣ съ тѣмъ, увѣдомить о томъ фрахтователя въ томъ случаѣ, если получатель откажется отъ принятія клади или не дастъ отвѣта на обращенное къ нему, согласно 595 статьѣ, приглашеніе принять таковую, или же если онъ не можетъ быть розысканъ.

**603.** Если, вслѣдствіе допущенной со стороны получателя медленности или принятія шкиперомъ мѣръ къ сохраненію клади, просрочено будетъ, безъ вины въ томъ шкипера, время выгрузки, то фрахтовщику принадлежитъ право на простойныя деньги (ст. 595); за просрочку, превышающую договорный простой, фрахтовщикъ вправѣ, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, отыскивать и болѣе значительный убытокъ.

**604.** Статьи 595 — 603 примѣняются и въ томъ случаѣ, если зафрахтована извѣстная часть корабля или извѣстное, точно опредѣленное на немъ, помѣщеніе.

**605.** Получатель штучной клади долженъ принять таковую немедленно по приглашеніи о томъ шкипера. Если получатель шкиперу не извѣстенъ, то такое приглашеніе должно быть сдѣлано чрезъ публикацію, произведенную согласно мѣстному обычаю.

По отношенію къ правамъ и обязанностямъ шкипера по сохраненію клади дѣйствуютъ постановленія, изложенныя въ статьѣ 602.

<sup>1)</sup> См. ст. 574. — <sup>2)</sup> См. ст. 575. — <sup>3)</sup> См. ст. 566. — <sup>4)</sup> См. ст. 577.

Требуемое статьею 602 уведомленіе можетъ быть сдѣлано фрахтователемъ чрезъ публикацію, согласно мѣстному обычаю.

Фрахтовщику принадлежитъ право на простойныя деньги (ст. 595) за тѣ дни, которые корабль, вслѣдствіе допущенной со стороны получателя медленности или принятія шкиперомъ мѣръ къ сохраненію клади, простоить долѣе времени, необходимаго для выгрузки; независимо отъ сего, фрахтовщикъ вправѣ, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, отыскивать и болѣе значительный убытокъ.

**606.** Если фрахтователь цѣлаго корабля, извѣстной части корабля или извѣстнаго, точно опредѣленнаго на немъ, помѣщенія, заключить, въ свою очередь, фрахтовый договоръ на штучную кладь съ третьимъ лицомъ, то такой подфрахтовый договоръ <sup>1)</sup> ни въ чемъ не измѣняетъ установленныхъ статьямаи 595 — 603 правъ и обязанностей первоначальнаго фрахтовщика.

**607.** Фрахтовщикъ отвѣтствуетъ за убытокъ, происшедшій отъ гибели или поврежденія клади со времени принятія ея до сдачи, развѣ онъ докажетъ, что гибель или поврежденіе произошли отъ непреодолимой силы (*vis major*), отъ естественнаго свойства клади, какъ то, отъ порчи, усышки, обыкновенной течи и т. п., или отъ скрытаго недостатка упаковки.

Гибель или поврежденіе, происшедшія отъ такого неисправнаго состоянія корабля, которое нельзя было обнаружить при всей осмотрительности (ст. 560, часть 2), приравняются гибели или поврежденію, происшедшимъ отъ непреодолимой силы.

**608.** Фрахтовщикъ отвѣтствуетъ за драгоценныя вещи, деньги и цѣнныя бумаги лишь въ томъ случаѣ, если шкиперъ былъ поставленъ въ извѣстность о нихъ и объ ихъ стоимости при принятіи ихъ на корабль.

**609.** До принятія получателемъ клади, какъ получатель, такъ и шкиперъ, имѣютъ право, для удостовѣренія качества и количества клади, распорядиться освидѣтельствованіемъ таковой чрезъ надлежащую власть или чрезъ оффиціально назначенныхъ на сей предметъ свѣдущихъ людей.

Освидѣтельствованіе производится въ присутствіи противной стороны, если только она находится на мѣстѣ и тому не препятствуютъ обстоятельства дѣла.

**610.** Если, до принятія клади, таковая освидѣтельствована не была, то получатель обязанъ распорядиться ея освидѣтельствованіемъ въ установленномъ статьею 609 порядкѣ, не позже сорока восьми часовъ со времени ея принятія, въ противномъ случаѣ онъ теряетъ всякое право на вознагражденіе за поврежденіе клади или частичную ея утрату. При этомъ безразлично, были-ли утрата или поврежденіе видимы снаружи, или нѣтъ.

Настоящее постановленіе не примѣняется къ такимъ утратамъ

<sup>1)</sup> Unterfrachtvertrag.

или поврежденіямъ, которыя умышленно причинены клади кѣмъ-либо изъ корабельнаго экипажа.

**611.** Расходы по освидѣтельствованію клади несетъ тотъ, по чьей просьбѣ оно произведено.

Если-же освидѣтельствованіе было произведено по просьбѣ получателя и имѣло своимъ послѣдствіемъ обнаруженіе утраты или поврежденія, подлежащихъ возмѣщенію со стороны фрахтовщика, то расходы по освидѣтельствованію падаютъ на счетъ сего послѣдняго.

**612.** Если утрата клади подлежитъ, на основаніи статьи 607, возмѣщенію, то возмѣщается лишь стоимость утраченной клади. Стоимость эта опредѣляется существующею въ портѣ назначенія утраченной клади, въ началѣ разгрузки, корабля, рыночною цѣною на кладь, однородную и однокачественную съ утраченною кладью. Если-же корабль въ портѣ назначенія утраченной клади не разгружается, то стоимость утраченной клади опредѣляется тою рыночною цѣною, которую подобнаго рода и качества кладь имѣла во время прибытія корабля въ этотъ портъ.

При отсутствіи рыночной цѣны или если возникаетъ сомнѣніе въ ея правильности или удобопримѣнимости, въ особенности, по отношенію къ качествамъ клади, цѣна опредѣляется свѣдущими людьми.

Изъ этой цѣны вычитается фрахтъ, таможенные сборы и другіе расходы, сбереженные вслѣдствіе утраты клади.

Если корабль не достигнетъ порта назначенія клади, то таковымъ признается портъ окончанія плаванія; если-же плаваніе окончится вслѣдствіе гибели корабля, то портомъ назначенія признается то мѣсто, куда была перевезена кладь для сохраненія.

**613.** Постановленія, изложенныя въ статьѣ 612, примѣняются и къ той клади, за которую, въ силу статьи 510, обязанъ платить вознагражденіе хозяинъ корабля.

Если вырученная, въ предусмотрѣнныхъ въ статьѣ 510 случаяхъ, отъ продажи клади сумма, за вычетомъ изъ таковой расходовъ по продажѣ, превышаетъ цѣну, указанную въ статьѣ 612, то цѣна эта замѣняется чистою выручкою.

**614.** Если поврежденіе клади подлежитъ, на основаніи статьи 607, возмѣщенію, то возмѣщается лишь происшедшее отъ поврежденія уменьшеніе стоимости клади. Такое уменьшеніе стоимости опредѣляется разницею между установленною свѣдущими людьми продажною стоимостью поврежденной клади и указанною въ статьѣ 612 цѣною, за вычетомъ изъ сей послѣдней таможенныхъ пошлинъ и другихъ расходовъ, сбереженныхъ вслѣдствіе поврежденія клади.

**615.** Принятіе клади обязываетъ получателя, согласно фрахтовому договору или коносаменту, на основаніи которыхъ совершается принятіе, заплатить фрахтъ, со всѣми дополнительными къ нему вознагражденіями, и простойныя, если таковыя причитаются, деньги, возмѣститъ таможенные пошлины и другія израсходованныя за счетъ клади суммы и вообще исполнить всѣ лежащія на немъ обязательства.

Фрахтовщикъ обязанъ выдать кладъ по полученіи фрахта и исполненіи получателемъ прочихъ лежащихъ на немъ обязательствъ.

**616.** Фрахтовщикъ не обязанъ выдать клади, пока ему не будетъ уплачена или обеспечена лежащая на клади часть аварійныхъ и бодмерейныхъ денегъ и расходовъ по спасенію корабля и оказанію ему помощи.

Заключеніе бодмерейнаго займа за счетъ хозяина корабля, не отмѣняя предшествующаго постановленія, налагаетъ на фрахтовщика обязанность, еще до выдачи клади, озаботиться освобожденіемъ ея отъ бодмерейнаго долга.

**617.** Фрахтовщикъ не обязанъ, въ видѣ платежа за фрахтъ, оставить за собою клади, будетъ-ли она испорчена или повреждена, или даже цѣла.

Если-же сосуды, содержавшіе въ себѣ жидкій товаръ, во время плаванія настолько вытекли, что сдѣлались совершенно или въ значительной части порожними, то они могутъ быть оставлены фрахтовщику въ платежъ за фрахтъ и въ удовлетвореніе прочихъ его требованій (ст. 615).

Право это не утрачивается вслѣдствіе соглашенія объ освобожденіи фрахтовщика отъ отвѣтственности за течь или вслѣдствіе учиненія на коносаментѣ приписки «свободно отъ течи» <sup>1)</sup>. Право это прекращается, коль скоро сосуды поступили въ распоряженіе пріемщика.

Если фрахтъ опредѣленъ огульно <sup>2)</sup>, за всю партію находящагося въ сосудахъ товара, вытекли-же вполнѣ или отчасти лишь нѣкоторые сосуды, то сіи послѣдніе могутъ быть оставлены фрахтовщику въ платежъ за соотвѣтствующую имъ часть фрахта и въ удовлетвореніе соотвѣтствующей имъ части прочихъ его требованій.

**618.** За кладъ, утраченную вслѣдствіе какого-либо несчастнаго случая <sup>3)</sup>, никакого фрахта не полагается; фрахтъ, уплаченный за такую кладъ впередъ, возвращается, если не состоялось соглашенія о противномъ.

Настоящее постановленіе примѣняется и въ томъ случаѣ, когда зафрахтованъ цѣлый корабль, извѣстная часть или извѣстное, точно опредѣленное на немъ, помѣщеніе. Если фрахтъ опредѣленъ огульно, то утрата части клади даетъ право на соотвѣтствующій утратѣ вычетъ изъ фрахта.

**619.** За кладъ, утратившуюся вслѣдствіе своихъ естественныхъ свойствъ (ст. 607), и за животное, павшее во время плаванія, платится фрахтъ, не смотря на невозможность сдать ихъ.

Постановленія о большой аваріи содержатъ въ себѣ указанія на тѣ случаи, когда слѣдуетъ платить фрахтъ за кладъ, пожертвованную, при большой аваріи, на общую пользу.

**620.** Если относительно размѣра фрахта никакого соглашенія не состоялось, то уплачивается фрахтъ, обычный въ портѣ во время нагрузки.

<sup>1)</sup> Frei von Leckage. — <sup>2)</sup> In Bausch und Bogen. — <sup>3)</sup> Unfall.

Если для перевозки принято больше клади, нежели условлено въ договорѣ, то уплачивается фрахтъ, соотвѣтствующій договорной провозной платѣ.

**621.** Если фрахтъ опредѣленъ мѣрою, вѣсомъ или количествомъ клади, то, при сомнѣннн, размѣръ фрахта опредѣляется мѣрою, вѣсомъ или количествомъ той клади, которая сдана шкиперомъ, а не той, которая принята имъ на корабль для перевозки.

**622.** Нельзя требовать, сверхъ фрахта, уплаты каплаковъ <sup>1)</sup>, премій и тому подобныхъ награжденій, развѣ относительно ихъ состоялось особое соглашеніе.

Обыкновенные и чрезвычайные расходы по мореплаванію, какъ-то: лоцманскія, портовые, маячныя, буксирныя и карантинныя деньги, плата за прорубку льда и тому подобные сборы падаютъ всецѣло, при отсутствіи соглашенія о противномъ, на фрахтовщика, при чемъ безразлично, былъ-ли онъ по фрахтовому договору обязанъ принимать мѣры, вызвавшія эти расходы, или нѣтъ.

Настоящая статья не примѣняется въ случаяхъ большой аваріи и израсходованія денегъ на сбереженіе, сохраненіе и спасеніе груза.

**623.** Если фрахтъ опредѣленъ посрочно, то, при отсутствіи соглашенія о противномъ, таковой исчисляется со дня, слѣдующаго за извѣщеніемъ со стороны шкипера фрахтователя о томъ, что корабль готовъ къ принятію груза, а если корабль нагружается балластомъ, — что корабль готовъ къ отплытію. Если-же, въ семь послѣднемъ случаѣ, такого извѣщенія не послѣдовало, по крайней мѣрѣ, за день до отправки въ плаваніе, то теченіе посрочнаго фрахта <sup>2)</sup> начинается въ день отплытія корабля.

Если выговорены простой или простойныя деньги, то теченіе посрочнаго фрахта начинается всегда въ день отправки корабля въ плаваніе.

Теченіе посрочнаго фрахта оканчивается въ день окончанія выгрузки корабля.

Если плаваніе замедлится или пріостановится не по винѣ фрахтовщика, то, за исключеніемъ упомянутыхъ въ статьяхъ 639 и 640 случаевъ, посрочный фрахтъ течетъ и въ промежуточное время.

**624.** По отношенію къ упомянутымъ въ статьѣ 615 требованіямъ фрахтовщику принадлежитъ въ клади закладное право <sup>3)</sup>.

Такое закладное право сохраняется за фрахтовщикомъ до тѣхъ поръ, пока кладь находится въ его рукахъ или хранится гдѣ-либо по его распоряженію; закладное право сохраняется за фрахтовщикомъ и послѣ сдачи клади, если, въ теченіе тридцати дней со времени окончанія сдачи, фрахтовщикъ обратится въ судъ съ ходатайствомъ о признаніи за нимъ этого права; оно прекращается однако, если, еще до предъявленія въ судъ такого ходатайства, кладь перейдетъ въ распоряженіе третьяго лица и это третье лицо будетъ владѣть ею за счетъ получателя.

<sup>1)</sup> Kaplaken. — <sup>2)</sup> Zeitfracht. — <sup>3)</sup> См. ст. 675.

**625.** Въ случаѣ оспариванія требованій фрахтовщика, сей послѣдній не вправѣ удержать за собою кладъ, если спорная сумма будетъ представлена въ судъ или другое какое-либо правительственное или общественное учрежденіе, облеченное правомъ принимать вклады.

Фрахтовщикъ вправѣ, по сдачѣ клади, получить эту сумму, если представить надлежащее обезпеченіе.

**626.** Пока существуетъ установленное въ пользу фрахтовщика закладное право, судъ, по просьбѣ о томъ фрахтовщика, можетъ, въ удовлетвореніе требованій сего послѣдняго, распорядиться продажею съ публичныхъ торговъ всей клади или части ея.

Этимъ правомъ фрахтовщикъ пользуется предпочтительно предъ прочими кредиторами собственника клади и его конкурсной массой.

Если заинтересованныя въ дѣлѣ стороны находятся на лицо, то судъ, прежде чѣмъ распорядиться продажею клади, долженъ выслушать ихъ отзывъ.

**627.** Коль скоро кладъ выдана, фрахтовщикъ не можетъ уже обратиться взысканія причитающихся ему съ получателя суммъ (ст. 615) на фрахтователя. Исключеніе изъ этого правила допускается лишь въ томъ случаѣ, если-бы фрахтователь обогатился на счетъ фрахтовщика.

**628.** Если фрахтовщикъ не выдалъ клади и, воспользовавшись правомъ, предоставленнымъ ему 1 частью статьи 626, не былъ исполнѣнъ удовлетворенъ продажею клади, то онъ можетъ обратиться со всѣми, вытекающими изъ фрахтоваго его съ фрахтователемъ договора, неудовлетворенными требованіями за удовлетвореніемъ къ фрахтователю.

**629.** Если получатель не приметъ клади, то фрахтователь обязанъ заплатить фрахтовщику фрахтъ и удовлетворить всѣ прочія его требованія, согласно фрахтовому договору.

Въ случаѣ принятія клади самимъ фрахтователемъ, къ нему примѣняется все то, что установлено въ статьяхъ 593 — 626 по отношенію къ получателю. Въ семъ послѣднемъ случаѣ фрахтовщику принадлежитъ, въ предѣлахъ статей 624, 625 и 626, по отношенію къ его требованіямъ, въ особенности, право удержанія клади и закладное въ ней право, а равно право, установленное статьею 616.

**630.** Фрахтовый договоръ теряетъ свою силу, такъ что ни одна изъ сторонъ не обязана вознаграждать другую, если, до отправки въ плаваніе, вслѣдствіе какой-либо случайности:

1) погибнетъ корабль, въ особенности, если онъ потерпитъ крушеніе;

если онъ будетъ признанъ не могущимъ быть починеннымъ или не стоящимъ починки (ст. 444) и, въ семъ послѣднемъ случаѣ, будетъ проданъ безъ промедленія съ публичныхъ торговъ;



если онъ будетъ захваченъ морскими разбойниками <sup>1)</sup>;  
если онъ будетъ взятъ въ плѣнъ <sup>2)</sup> или задержанъ <sup>3)</sup> и при-  
знанъ хорошею добычею <sup>4)</sup>;

2) погибнетъ кладъ, указанная въ фрахтовомъ договорѣ не по роду своему или качеству, а по особымъ признакамъ <sup>5)</sup>;

3) погибнетъ кладъ, указанная въ фрахтовомъ договорѣ не по особымъ своимъ признакамъ, послѣ доставки на корабль или принятія оной на пристани шкиперомъ для нагрузки на корабль.

Если-же, въ семъ послѣднемъ случаѣ (пунктъ 3), гибель клади произошла во время обожданія (ст. 580), то договоръ не теряетъ своей силы, если фрахтователь немедленно заявитъ о готовности своей, вмѣсто погибшей клади, доставить другую (ст. 563) и доставку таковой начнетъ еще до истечения времени обожданія. Онъ обязанъ при этомъ окончить нагрузку въ наикратчайшій срокъ, нести всѣ дополнительные по ней расходы, и, если она вызоветъ задержку свыше времени обожданія, возмѣститъ фрахтовщику происшедшій отъ такой задержки убытокъ.

**631.** Каждая сторона вправе отказаться отъ договора безъ вознагражденія другой:

1) если, до отправки въ плаваніе, будетъ задержанъ корабль по распоряженію правительства <sup>6)</sup> или привлеченъ къ службѣ отечеству или иностранной власти; будетъ запрещена съ мѣстомъ назначенія торговля; будутъ блокированы <sup>7)</sup> портъ нагрузки или портъ назначенія; будетъ запрещенъ вывозъ изъ порта нагрузки клади, составляющей предметъ фрахтоваго договора, или-же ввозъ таковой клади въ портъ назначенія; корабль, вслѣдствіе другаго какого-либо распоряженія верховной власти <sup>8)</sup>, лишенъ будетъ возможности отправиться въ путь, совершить плаваніе или перевезти кладъ, согласно фрахтовому договору.

Упомянутыя выше распоряженія верховной власти предоставляютъ право отказаться отъ договора лишь въ томъ случаѣ, если нѣтъ основанія предполагать, что возникшее препятствіе будетъ кратковременно;

2) если, до отправки въ плаваніе, будетъ объявлена война, вслѣдствіе которой корабль или составляющая предметъ фрахтоваго договора кладъ или-же какъ корабль, такъ равно и кладъ, перестанутъ быть свободными и потому подвергнутся опасности быть захваченными.

Въ изложенныхъ выше случаяхъ фрахтователь не лишается права, предоставленнаго ему статьею 563.

**632.** Если, по отправкѣ въ плаваніе, корабль погибнетъ отъ какой-либо случайности (см. 630, пунктъ 1), то фрахтовый договоръ прекращается. За сбереженную или спасенную кладъ фрахто-

<sup>1)</sup> Geraubt. — <sup>2)</sup> Aufgebracht. — <sup>3)</sup> Angehalten. — <sup>4)</sup> Gute Prise. — <sup>5)</sup> Spezieu bezeichnet. — <sup>6)</sup> Mit Embargo belegt. — <sup>7)</sup> Blokirt. — <sup>8)</sup> Verfügung von hoher Hand.

ватель обязанъ однако заплатить фрахтъ соразмѣрно пройденному пути (дистанціонный фрахтъ) <sup>1)</sup>.

Дистанціонный фрахтъ не можетъ превышать стоимости спасенной клади.

**633.** При исчисленіи дистанціоннаго фрахта, принимается въ расчетъ не только отношеніе между пройденнымъ разстояніемъ и тѣмъ, которое оставалось еще пройти, но и затрачиваемые, по среднему выводу, на томъ и другомъ пути расходы и время, а также встрѣчаемыя на нихъ опасности и затрудненія.

Если стороны не могутъ согласиться относительно размѣра дистанціоннаго фрахта, то споръ разрѣшается судомъ по справедливости.

**634.** Прекращеніе фрахтоваго договора не освобождаетъ шкипера отъ обязанности даже послѣ гибели корабля соблюдать, по мѣрѣ силъ и возможности, интересъ отсутствующихъ хозяевъ груза (ст. 504—506). Вслѣдствіе сего шкиперъ въправѣ и обязанъ, не испрашивая на то, въ крайнихъ случаяхъ, разрѣшенія, распорядиться, смотря по обстоятельствамъ дѣла или перевозкою груза на другомъ кораблѣ въ портъ назначенія за счетъ грузохозяевъ, или помѣщеніемъ груза въ какой-либо складъ на храненіе, или-же продажею такового. Въ случаѣ дальнѣйшей перевозки груза или помѣщенія его въ складъ, шкиперъ, для пріобрѣтенія необходимыхъ на то, а равно на сохраненіе груза, средствъ, можетъ и долженъ продать часть груза, а въ случаѣ дальнѣйшей перевозки, — отдать грузъ или часть его подъ бодмерею.

Однако шкиперъ не обязанъ выдавать груза или передавать такового, для дальнѣйшей перевозки, другому шкиперу, пока не будутъ уплачены или обезпечены дистанціонный фрахтъ и прочія требованія фрахтовщика (ст. 615), а равно лежащая на грузѣ доля въ большой аваріи, въ расходахъ по спасенію и сбереженію и въ бодмерейныхъ деньгахъ.

Хозяинъ корабля отвѣтствуетъ кораблемъ, если таковой не погибъ вполнѣ, и фрахтомъ за исполненіе обязанностей, лежащихъ на шкиперѣ на основаніи 1 части настоящей статьи.

**635.** Если кладъ утратится во время плаванія вслѣдствіе какой-либо случайности, то фрахтовый договоръ прекращается безъ вознагражденія одной стороны другою; за исключеніемъ случаевъ, положительно указанныхъ въ законѣ (ст. 619), за такую кладь не уплачивается ни въ полной суммѣ, ни въ части и фрахтъ.

**636.** Если какая-либо изъ поименованныхъ въ статьѣ 631 случайностей произойдетъ во время плаванія корабля, то обѣ стороны въправѣ отказаться отъ договора безъ вознагражденія одной стороны другою.

Въ упомянутыхъ въ 1 пунктѣ статьи 631 случаяхъ, нельзя однако отказаться отъ договора, не выждавъ предварительно устраненія препятствія въ теченіе трехъ или пяти мѣсяцевъ, смотря

<sup>1)</sup> Distanzfracht.

по тому, находится-ли корабль въ европейскомъ, или въ неевропейскомъ портѣ.

Если корабль находится въ портѣ, то теченіе этихъ сроковъ начинается со дня извѣщенія шкипера о препятствіи, въ противномъ случаѣ—со дня прибытія корабля въ первый, по извѣщеніи шкипера о препятствіи, портъ.

Если не состоялось соглашенія о противномъ, то разгрузка корабля происходитъ въ томъ портѣ, гдѣ находится корабль во время заявленія тою или другою изъ сторонъ объ отказѣ отъ договора.

Фрахтователь обязанъ заплатить дистанціонный фрахтъ (ст. 632 и 633) за пройденную часть пути.

Если корабль, вслѣдствіе встрѣтившагося препятствія, возвратится въ портъ отправленія или въ какой-либо другой портъ, то, при исчисленіи дистанціоннаго фрахта, пройденное разстояніе опредѣляется ближайшимъ къ порту назначенія пунктомъ, достигнутымъ кораблемъ

Въ изложенныхъ въ настоящей статьѣ случаяхъ, какъ до, такъ и послѣ прекращенія фрахтоваго договора, шкиперъ обязанъ, согласно статьямъ 504—506 и 634, соблюдать, по мѣрѣ силъ и возможности, интересы хозяевъ груза.

**637.** Если по причинамъ, изложеннымъ въ статьѣ 631, корабль, окончивъ нагрузку, лишень будетъ возможности отправиться въ плаваніе или - же, отправившись въ плаваніе, вынужденъ будетъ укрыться въ промежуточномъ или какомъ-либо другомъ ближайшемъ портѣ, то убытки отъ такой задержки, даже при отсутствіи признаковъ большой аваріи, распределяются по правиламъ большой аваріи между кораблемъ, фрахтомъ и грузомъ безъ различія, будетъ-ли, впоследствии, договоръ прекращенъ, или приведенъ въ исполненіе. Къ убыткамъ отъ такой задержки причисляются всѣ расходы, упоминаемые во 2 части статьи 708 (пунктъ 4), за исключеніемъ расходовъ по входу корабля въ портъ и выходу изъ него, которые причисляются къ этимъ убыткамъ лишь въ томъ случаѣ, если препятствіе вынудило корабль искать спасенія въ ближайшемъ портѣ (портъ необходимости) <sup>1)</sup>.

**638.** Если, до отправки корабля въ плаваніе, только часть груза подвергнется такой случайности, которая, если-бы коснулась всего груза, то, въ силу статей 630 и 631, прекратила-бы договоръ или предоставила сторонамъ право отказаться отъ него, то за фрахтователемъ признается лишь право нагрузить на корабль, вмѣсто условленной, другую кладь, буде чрезъ то не измѣнится къ худшему положеніе фрахтовщика (ст. 563) или-же отказаться отъ договора, подъ условіемъ уплаты фрахтовщику половины фрахта и удовлетворенія другихъ его требованій (ст. 581 и 582). Пользуясь этими правами, фрахтователь не связанъ установленными сроками. Онъ обязанъ однако, безъ всякаго промедленія, увѣдомить

<sup>1)</sup> Nothhafen.

фраховщика о томъ, какимъ изъ двухъ предоставленныхъ ему правъ онъ желаетъ воспользоваться. Если онъ пожелаетъ нагнрузить на корабль другую кладь, то обязанъ произвести нагнрузку въ наикратчайшій срокъ, заплатить могущіе произойти отъ такой нагнрузки дополнительные расходы и, если таковая не будетъ окончена во время обожданія, то вознаградить фраховщика за убытки отъ задержки.

Если фрахователь не воспользуется ни тѣмъ, ни другимъ изъ предоставленныхъ ему правъ, то онъ долженъ заплатить полный фрахтъ даже за ту часть груза, которая подверглась случайности. На немъ лежитъ, во всякомъ случаѣ, обязанность убрать съ корабля ту часть груза, которая, вслѣдствіе войны, запрещенія ввоза или вывоза или другаго какого-либо распоряженія верховной власти, сдѣлалась несвободною <sup>1)</sup>).

Если случайность произойдетъ во время плаванія, то фрахователь обязанъ заплатить за потерпѣвшую отъ случайности часть груза полный фрахтъ даже въ томъ случаѣ, если шкиперъ вынужденъ былъ выгнрузить эту кладь не въ томъ портѣ, куда она была назначена, и затѣмъ продолжалъ плаваніе съ задержкою или безъ оной.

Настоящая статья не отмѣняетъ постановленій, изложенныхъ въ статьяхъ 618 и 619.

**639.** За исключеніемъ случаевъ, изложенныхъ въ статьяхъ 631—638, никакая задержка корабля, происшедшая до отправки въ путь или во время плаванія отъ явленій природы или какой-либо случайности, не имѣетъ вліянія на права и обязанности сторонъ, развѣ окажется, что вслѣдствіе такой задержки не можетъ быть достигнута видимая цѣль договора. Если есть основаніе предполагать, что происшедшая отъ случайности задержка будетъ продолжительна, то фрахователь вправѣ, за свой счетъ и страхъ, выгнрузить изъ корабля кладь; въ семъ послѣднемъ случаѣ онъ долженъ однако представить обезпеченіе въ томъ, что впослѣдствіи, по устраненіи задержки, успѣетъ своевременно возвратить кладь на корабль. Фрахователь обязанъ заплатить полный фрахтъ даже въ томъ случаѣ, если кладь не будетъ вновь нагнружена на корабль. Онъ отвѣтствуетъ во всякомъ случаѣ за убытокъ отъ выгнрузки клади.

Теченіе посрочнаго фрахта (ст. 623) пріостанавливается во время задержки, происшедшей вслѣдствіе распоряженія верховной власти.

**640.** Если корабль подлежитъ во время плаванія починкѣ, то фрахователю предоставляется или взять обратно весь грузъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ находится корабль, или-же выждать окончанія починки. Въ первомъ случаѣ фрахователь обязанъ уплатить фраховщику полный фрахтъ и всѣ прочія причитающіяся ему суммы (ст. 615), а равно удовлетворить или обезпечить требованія его,

<sup>1)</sup> Unfrei.

поименованныя въ статьѣ 616. Во второмъ случаѣ фрахтователь не обязанъ во время починки платить фрахта, если таковой исчисляется посрочно.

**641.** Въ случаѣ прекращенія фрахтоваго договора по причинамъ, изложеннымъ въ статьяхъ 630—636, расходы по выгрузкѣ изъ корабля клади несетъ фрахтовщикъ, а всѣ прочіе связанныя съ выгрузкою расходы — фрахтователь. Если-же случайность постигла одинъ только грузъ, то всѣ расходы по выгрузкѣ падаютъ на фрахтователя. Это-же правило примѣняется и въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 638 случаѣ выгрузки части груза. Если при этомъ необходимость выгрузить кладь заставить корабль зайти въ портъ <sup>1)</sup>, то фрахтователь обязанъ нести и портовые расходы <sup>2)</sup>.

**642.** Изложенныя въ статьяхъ 630—641 постановленія примѣняются и въ томъ случаѣ, если корабль для принятія груза долженъ былъ отправиться съ балластомъ <sup>3)</sup> въ портъ нагрузки. Плаваніе считается однако-же, въ такомъ случаѣ, начатымъ лишь по отплытіи корабля изъ порта нагрузки. Въ случаѣ прекращенія договора въ промежутокъ времени между прибытіемъ корабля въ портъ нагрузки и отплытіемъ его изъ этого порта, фрахтовщикъ получаетъ за плаваніе къ порту нагрузки извѣстное вознагражденіе, исчисляемое на основаніи правилъ о дистанціонномъ фрахтѣ (ст. 633).

Въ другихъ случаяхъ сложнаго плаванія <sup>4)</sup>, упомянутыя выше статьи примѣняются лишь настолько, насколько это допускается существомъ и содержаніемъ договора.

**643.** Если договоръ относится не къ цѣлому кораблю, а только къ извѣстной части его, къ извѣстному точно опредѣленному помещенію на немъ или къ штучной кладѣ, то статьи 630—642 примѣняются со слѣдующими отступленіями:

1) въ предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 631 и 636 случаяхъ, каждая сторона вправе отказаться отъ договора немедленно по наступленіи препятствія, какова-бы ни была его продолжительность;

2) въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 638 случаѣ, фрахтователь не можетъ воспользоваться правомъ отказа отъ договора;

3) въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 639 случаѣ, фрахтователь можетъ требовать немедленной выгрузки его клади лишь въ томъ случаѣ, если на то согласятся всѣ прочіе фрахтователи;

4) въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 640 случаѣ, фрахтователь, по уплатѣ фрахтовщику полного фрахта и прочихъ причитающихся ему суммъ, можетъ получить свою кладь обратно лишь въ томъ случаѣ, если таковая, помимо его требованія, уже выгружена во время починки корабля.

Настоящія постановленія не отмѣняютъ постановленій, изложенныхъ въ статьяхъ 588 и 590.

**644.** По окончаніи каждой отдѣльной нагрузки, шкиперъ обя-

<sup>1)</sup> Einen Hafen anlaufen. — <sup>2)</sup> Hafenkosten. — <sup>3)</sup> Zureise in Ballast. — <sup>4)</sup> Zusammengesetzte Reise.

занъ выдать на грузчику, безъ всякаго промедленія, коносаментъ <sup>1)</sup> въ такомъ количествѣ образцовъ, въ какомъ того потребуетъ на грузчикъ. Если при приѣмѣ клади была выдана на грузчику предварительная росписка <sup>2)</sup>, то таковая возвращается шкиперу при полученіи отъ него коносамента.

Всѣ образцы коносамента должны быть одного и того-же содержанія, писаны отъ одного и того-же числа и содержать въ себѣ указаніе на количество выданныхъ образцовъ.

По требованію шкипера на грузчикъ долженъ выдать ему, за своею подписью, копію съ коносамента.

**645.** Коносаментъ содержитъ:

- 1) имя шкипера;
- 2) названіе и національность корабля;
- 3) имя на грузчика;
- 4) имя получателя;
- 5) портъ нагрузки;
- 6) портъ выгрузки или то мѣсто, гдѣ портъ выгрузки будетъ указанъ;
- 7) обозначеніе нагруженной клади, ея количества и примѣтъ
- 8) условіе о фрахтѣ;
- 9) мѣсто и день выдачи;
- 10) количество выданныхъ образцовъ.

**646.** Если не состоялось соглашенія о противномъ, то, по требованію на грузчика, коносаментъ можетъ быть выданъ приказу получателя или просто «по приказу». Въ семъ послѣднемъ случаѣ подъ приказомъ разумѣется приказъ на грузчика.

Коносаментъ можетъ быть выданъ и на имя шкипера, какъ получателя.

**647.** Шкиперъ обязанъ выдать кладъ въ портѣ выгрузки правильному владѣльцу коносамента, хотя-бы въ рукахъ его находился лишь одинъ образецъ коносамента.

Имѣющимъ право на полученіе клади признается тотъ, кому кладъ должна быть выдана по содержанію коносамента или-же, если коносаментъ писанъ «по приказу», тотъ, въ чьи руки коносаментъ перешелъ по передаточной надписи.

**648.** Если явятся нѣсколько правильныхъ владѣльцевъ коносамента, то шкиперъ, не выдавая никому изъ нихъ клади, обязанъ отдать таковую на храненіе въ судъ или какое-либо другое безопасное мѣсто, увѣдомивъ о томъ, съ указаніемъ причины, явившихся къ нему владѣльцевъ коносамента.

Если кладъ не будетъ отданъ на храненіе въ судъ, то шкиперъ вправѣ составить офиціальныи актъ о принятыхъ имъ по отношенію къ клади мѣрахъ и о причинахъ, ихъ вызвавшихъ. Расходы по составленію такого акта удовлетворяются точно также, какъ и фрахтъ, изъ клади (ст. 626) <sup>3)</sup>.

**649.** Коль скоро кладъ нагружена на корабль, передача писан-

<sup>1)</sup> Konnosament. — <sup>2)</sup> Vorläufiger Empfangschein. — <sup>3)</sup> См. ст. 690.

наго «по приказу» коносамента лицу, приобретающему чрезъ такую передачу право на получение клади, равносильна по правовымъ своимъ послѣдствіямъ фактической передачѣ клади.

**650.** Если выдано нѣсколько образцовъ коносамента, писаннаго «по приказу», то вытекающія, на основаніи предшествующей статьи, изъ передачи коносамента права не могутъ быть осуществлены владѣльцемъ одного образца коносамента во вредъ владѣльца другого образца, которому, согласно статьѣ 647, кладъ была выдана шкиперомъ въ то время, когда первый изъ нихъ не требовалъ еще выдачи ему клади.

**651.** Если шкиперъ не выдалъ еще клади, то, при столкновеніи правъ нѣсколькихъ лицъ, одинаково правильно владѣющихъ коносаментомъ, преимущество получаетъ тотъ изъ нихъ, кому ранѣе другихъ былъ правильно переданъ коносаментъ прежнимъ владѣльцемъ всѣхъ образцовъ онаго.

Если образецъ коносамента былъ пересланъ въ другое мѣсто, то передача признается совершенною въ моментъ его отсылки.

**652.** Шкиперъ обязанъ выдать кладъ лишь по возвратѣ ему, съ роспискою въ полученіи клади, образца коносамента.

**653.** Коносаментъ опредѣляетъ правовыя отношенія между фрахтовщикомъ и получателемъ клади, а потому кладъ должна быть выдана получателю согласно условіямъ коносамента

Постановленія фрахтоваго договора, не внесенныя въ коносаментъ, не имѣютъ обязательной силы для получателя, развѣ на нихъ будетъ сдѣлана въ коносаментѣ особая ссылка. Если коносаментъ относительно фрахта ссылается на фрахтовый договоръ (напр. словами «фрахтъ согласно цертепартіи»), то изъ сего еще не слѣдуетъ, чтобы ссылка относилась и къ постановленіямъ фрахтоваго договора о времени выгрузки, о простоѣ и о простойныхъ деньгахъ <sup>1)</sup>.

Что касается до правовыхъ отношеній между фрахтовщикомъ и фрахтователемъ, то таковыя, какъ указано выше, опредѣляются фрахтовымъ договорамъ.

**654.** Фрахтовщикъ отвѣтствуетъ предъ получателемъ за правильное обозначеніе въ коносаментѣ принятой на корабль клади. Его отвѣтственность ограничивается однако лишь уплатою вознагражденія за разницу, если стоимость клади, сданной получателю, ниже стоимости клади, означенной въ коносаментѣ.

**655.** Фрахтовщикъ отвѣтствуетъ, согласно предшествующей статьѣ, и въ томъ случаѣ, если кладъ была передана шкиперу упакованною или въ закупоренныхъ сосудахъ.

Если объ этихъ послѣднихъ обстоятельствахъ упомянуто въ коносаментѣ, то фрахтовщикъ освобождается отъ установленной предшествующею статьею отвѣтственности, если докажетъ, что вкрав-

---

<sup>1)</sup> Въ официальномъ изданіи обще-германскаго торговаго уложенія напечатано «Liegezeit», что, какъ доказано Левисомъ (Das deutsche Seerecht, I т., стр. 307, изд. 1877 г.) и другими комментаторами, составляетъ опечатку. Въмѣсто «Liegezeit», слѣдуетъ читать «Liegegeld».

шеюся въ коносаментъ неправильное обозначеніе клади не могло быть обнаружено при осмотрительности, свойственной добропорядочному шкиперу.

Фрахтовщикъ не освобождается отъ такой отвѣтственности даже въ томъ случаѣ, если тождественность принятой на корабль и сданной получателю клади будетъ признана заинтересованными въ дѣлѣ лицами или доказана фрахтовщикомъ.

**656.** Если шкиперу будетъ доставлена кладь, упакованная или въ закупоренныхъ сосудахъ, то онъ можетъ сдѣлать въ коносаментѣ приписку «содержаніе неизвѣстно». Если въ коносаментѣ содержится такая или тому подобная приписка, то, при несотвѣтствіи содержанія сданной клади съ содержаніемъ, означеннымъ въ коносаментѣ, фрахтовщикъ отвѣтствуетъ лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что онъ принялъ не ту кладь, которую сдалъ.

**657.** Если кладь, означенная въ коносаментѣ по количеству, мѣрѣ или вѣсу, не была сосчитана, измѣрена или взвѣшена въ присутствіи шкипера, то онъ можетъ сдѣлать въ коносаментѣ приписку «количество, мѣра и вѣсъ неизвѣстны». Если въ коносаментѣ содержится такая или тому подобная приписка, то фрахтовщикъ не отвѣтствуетъ за правильность означенія въ коносаментѣ количества, мѣры или вѣса принятой клади.

**658.** Если фрахтъ опредѣленъ по количеству, мѣрѣ или вѣсу клади и въ коносаментѣ указаны количество, мѣра или вѣсъ, то, при отсутствіи въ коносаментѣ условія о противномъ, размѣръ фрахта исчисляется на основаніи указаній коносамента. Условіемъ о противномъ не признается приписка, «количество, мѣра и вѣсъ неизвѣстны» или другая тому подобная приписка.

**659.** Если въ коносаментѣ сдѣлана приписка «свободно отъ поломки», «свободно отъ утечки», «свободно отъ поврежденія» или другая тому подобная приписка, то фрахтовщикъ отвѣтствуетъ за поломку, утечку или поврежденіе лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что таковыя произошли по винѣ шкипера или лица, за дѣйствія котораго фрахтовщикъ является отвѣтственнымъ.

**660.** Если шкиперу передана кладь, поврежденіе, дурное качество или нехорошая упаковка которой видны снаружи, то онъ долженъ указать въ коносаментѣ на эти недостатки; въ противномъ случаѣ онъ отвѣтствуетъ предъ получателемъ за таковыя даже въ томъ случаѣ, если въ коносаментѣ содержится одна изъ упомянутыхъ въ предшествующихъ статьяхъ приписокъ.

**661.** Послѣ выдачи коносамента, писаннаго «по приказу», шкиперъ можетъ исполнить приказъ на грузчика о возвратѣ или сдачѣ клади лишь въ томъ случаѣ, если ему будутъ возвращены всѣ выданные имъ образцы коносамента.

Настоящее правило примѣняется и въ случаѣ заявленія къмѣ либо изъ владѣльцевъ коносамента требованія о сдачѣ клади до прибытія корабля въ портъ назначенія.



Въ случаѣ нарушенія настоящаго правила, шкиперъ отвѣтствуетъ предъ правильнымъ владѣльцемъ коносамента.

Если коносаментъ писанъ не «по приказу», то шкиперъ обязанъ возвратити или сдать кладъ и безъ предъявленія ему образца коносамента, коль скоро на возвратъ или сдачу клади изъясвятъ свое согласіе нагрузчикъ и указанный въ коносаментѣ получатель. Если-же не возвращаются при этомъ всѣ образцы коносамента, то шкиперъ, до сдачи клади, можетъ требовать представленія ему обезпеченія на случай могущихъ возникнуть для него убытковъ.

**662.** Изложенныя въ статьѣ 661 постановленія примѣняются и въ томъ случаѣ, если фрахтовый договоръ, вслѣдствіе наступленія какой-либо случайности, будетъ прекращенъ, въ силу статей 630—643, до прибытія корабля въ портъ назначенія.

**663.** Что касается до обязанностей шкипера, вытекающихъ изъ заключенныхъ имъ фрахтовыхъ договоровъ и изъ выданныхъ имъ коносаментовъ, то таковыя опредѣляются постановленіями, изложенными въ статьяхъ 478, 479 и 502.

**664.** За исполненіе подфрахтоваго договора <sup>1)</sup>, насколько исполненіе такого договора входитъ въ кругъ служебныхъ обязанностей шкипера и принятыхъ имъ на себя обязательствъ, въ томъ числѣ обязательствъ, вытекающихъ изъ принятія клади и выдачи коносаментовъ, отвѣтствуетъ кораблемъ и фрахтомъ не подфрахтовщикъ <sup>2)</sup>, а хозяинъ корабля (ст. 452).

Настоящимъ постановленіемъ не предрѣшается вопросъ о томъ, кто и въ какомъ именно размѣрѣ отвѣтствуетъ предъ подфрахтователемъ <sup>3)</sup> въ другихъ случаяхъ, хозяинъ-ли корабля, или подфрахтовщикъ; а въ случаѣ разрѣшенія сего вопроса въ смыслѣ отвѣтственности подфрахтовщика, — отвѣтствуетъ-ли сей послѣдній за исполненіе договора безгранично, всѣмъ своимъ имуществомъ, или-же, въ качествѣ представителя хозяина корабля, лишь кораблемъ и фрахтомъ.

## ШЕСТАЯ ГЛАВА.

### О фрахтовомъ договорѣ для перевозки пассажировъ <sup>4)</sup>.

**665.** Если въ договорѣ о перевозкѣ пассажиръ <sup>5)</sup> поименованъ лично, то онъ не можетъ передать другому лицу своего права на перевозку.

**666.** Пассажиръ обязанъ подчиняться всѣмъ относящимся до корабля распоряженіямъ шкипера.

**667.** Пассажиръ, который, до отправки корабля въ плаваніе или во время нахождения корабля въ пути, не прибудетъ своевременно на корабль, долженъ заплатити всѣ провозныя деньги <sup>6)</sup> сполна,

<sup>1)</sup> Unterfrachtvertrag, т. е. фрахтовый договоръ, заключаемый фрахтователемъ съ третьимъ лицомъ. — <sup>2)</sup> Unterverfrachter. — <sup>3)</sup> Unterbefrachter. — <sup>4)</sup> Überfahrtsvertrag. — <sup>5)</sup> Reisender. — <sup>6)</sup> Überfahrtsgehd.

если шкиперъ, не ожидая его, отправится въ первоначальное или дальнѣйшее плаваніе.

**668.** Если пассажиръ, до отправки корабля въ плаваніе, откажется отъ договора перевозки, умретъ или, вслѣдствіе болѣзни или какого-либо другаго лично постигшаго его несчастнаго случая, не будетъ въ состояніи отправиться въ путь, то уплачивается лишь половина провозныхъ денегъ.

Если пассажиръ откажется отъ договора или одинъ изъ упомянутыхъ случаевъ приключится съ нимъ во время нахождения корабля въ пути, то провозныя деньги уплачиваются полностью.

**669.** Договоръ о перевозкѣ теряетъ свою силу, если корабль погибнетъ вслѣдствіе какой-либо случайности (ст. 630, пунктъ 1).

**670.** Пассажиръ вправе отказаться отъ договора, если возникнетъ война, вслѣдствіе которой корабль, переставъ быть свободнымъ, можетъ подвергнуться опасности быть захваченнымъ, или если, вслѣдствіе распоряженія верховной власти, корабль лишенъ будетъ возможности отправиться въ предполагаемое плаваніе.

Право отказа принадлежитъ и фрахтовщику, если, при наличности того или другаго изъ приведенныхъ выше случаевъ, онъ не найдетъ возможнымъ предпринять предполагаемое плаваніе или если, не по его винѣ, нельзя будетъ перевезти товаръ и вслѣдствіе того онъ не найдетъ расчета отправить въ плаваніе корабль, предназначенный главнымъ образомъ для перевозки товара.

**671.** Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда, въ силу статей 669 и 670, прекращается договоръ о перевозкѣ пассажировъ, ни одна изъ сторонъ не обязана вознаграждать другую.

Если-же прекращеніе договора послѣдовало во время нахождения корабля въ пути, то пассажиръ обязанъ уплатить провозныя деньги по соотвѣтствію пройденнаго пути къ цѣлому.

Подлежащая уплатѣ часть провозныхъ денегъ исчисляется на основаніи правилъ, изложенныхъ въ статьѣ 633.

**672.** Если корабль подлежитъ починкѣ во время плаванія, то пассажиръ долженъ уплатить всѣ провозныя деньги сполна даже въ томъ случаѣ, если онъ не будетъ ожидать окончанія починки. Если пассажиръ пожелаетъ выждать окончанія починки, то фрахтовщикъ обязанъ, до отправки корабля въ дальнѣйшее плаваніе, предоста-вить пассажиру, безъ особаго за то вознагражденія, жилое помѣщеніе и содержать его согласно условіямъ договора.

Если-же фрахтовщикъ предложитъ пассажиру отправиться въ портъ назначенія на другомъ кораблѣ, безъ нанесенія какого-либо ущерба прочимъ вытекающимъ изъ договора правамъ его, то, въ случаѣ отказа воспользоваться сдѣланнымъ ему предложеніемъ, пассажиръ лишается права на полученіе помѣщенія и на содержаніе во время производства починки корабля.

**673.** При отсутствіи соглашенія о противномъ, пассажиръ не обязанъ, сверхъ провозной платы, платить что-либо за перевозку багажа, который онъ, на основаніи договора, вправе взять съ собою.

**674.** По отношенію къ доставленному на корабль багажу пассажира примѣняются правила, изложенныя въ статьяхъ 562, 594 и 618.

Если багажъ принять шкиперомъ или другимъ уполномоченнымъ на то лицомъ, то, въ случаѣ его утраты или поврежденія, примѣняются статьи 607, 608, 609, 610 и 611.

Независимо отъ сего, ко всякому доставленному пассажиромъ на корабль багажу примѣняются статьи 564, 565, 566 и 620 <sup>1)</sup>).

**675.** По отношенію къ провозной платѣ фрахтовщику принадлежитъ въ багажѣ пассажира закладное право.

Такое закладное право сохраняется однако за фрахтовщикомъ лишь до тѣхъ поръ, пока багажъ находится въ его рукахъ или хранится гдѣ-либо по его распоряженію <sup>2)</sup>).

**676.** Въ случаѣ смерти пассажира, шкиперъ обязанъ принять по отношенію къ багажу умершаго надлежащія мѣры къ огражденію интересовъ наслѣдниковъ.

**677.** Если отдается въ наемъ третьему лицу корабль, въ цѣломъ видѣ или въ части, для перевозки на немъ пассажировъ или известнаго количества лицъ, то, на сколько это допускаетъ существо дѣла, правоотношенія, возникающія между фрахтовщикомъ и третьимъ лицомъ, опредѣляются на основаніи постановленій, изложенныхъ въ 5 главѣ настоящаго уложенія.

**678.** Если въ слѣдующихъ главахъ настоящей книги упоминается о фрахтѣ, то, при отсутствіи указаній на противное, подъ фрахтомъ разумѣется и плата за провозъ пассажировъ.

**679.** Мѣстные законы о переселенцахъ, даже въ тѣхъ ихъ частяхъ, которыя опредѣляютъ гражданскія правоотношенія, ни въ чемъ не измѣняются постановленіями настоящей главы.

## СЕДЬМАЯ ГЛАВА.

### О бодмереѣ <sup>3)</sup>).

**680.** Бодмерея, по смыслу настоящаго уложенія, есть заемъ подъ закладъ корабля, фрахта и груза, совершаемый шкиперомъ, по служебному своему положенію, въ силу предоставленныхъ ему настоящимъ уложеніемъ правъ, подъ условіемъ обѣщанія заимодавцу, въ видѣ вознагражденія, известной преміи <sup>4)</sup> и удовлетворенія его изъ заложенныхъ (отданныхъ подъ бодмерею <sup>5)</sup>) предметовъ по прибытіи корабля въ то мѣсто, гдѣ должно окончиться то плаваніе, для выполненія котораго заемъ былъ совершенъ (бодмерейное плаваніе) <sup>6)</sup>).

<sup>1)</sup> При примѣненіи по отношенію къ багажу пассажира статьи 564 слѣдуетъ имѣть въ виду приведенный выше (см. прим. къ ст. 514, стр. 132), § 297 уложенія о наказаніяхъ Германской имперіи. — <sup>2)</sup> См. ст. 624. — <sup>3)</sup> Bodmerei. — <sup>4)</sup> Prämie. — <sup>5)</sup> Verbotmen. — <sup>6)</sup> Bodmereireise.

**681.** Бодмерея можетъ быть совершена шкиперомъ лишь въ нижеслѣдующихъ случаяхъ:

1) когда, во время нахождения корабля за предѣлами порта приписки, понадобятся средства для продолженія плаванія; въ этомъ случаѣ шкиперъ долженъ руководствоваться статьями 497, 507 — 509 и 511;

2) когда, во время плаванія, въ исключительномъ интересѣ хозяевъ груза, понадобятся средства для сохраненія и дальнѣйшей перевозки клади; въ этомъ случаѣ шкиперъ долженъ руководствоваться статьями 504, 511 и 634.

Въ предусмотрѣнномъ во 2 пунктѣ настоящей статьи случаѣ, шкиперъ можетъ отдать подъ бодмерею лишь одинъ грузъ; во всѣхъ прочихъ случаяхъ онъ можетъ отдать подъ бодмерею отдѣльно или корабль, или фрахтъ; грузъ-же — не иначе, какъ вмѣстѣ съ кораблемъ и фрахтомъ.

Если, при отдачѣ подъ бодмерею корабля, въ договорѣ не упомянуто о фрахтѣ, то на сей послѣдній дѣйствіе договора не распространяется. Если-же подъ бодмерею отданы корабль и грузъ, то, вмѣстѣ съ ними, считается отданнымъ подъ бодмерею и фрахтъ.

Фрахтъ можетъ быть отданъ подъ бодмерею лишь до тѣхъ поръ, пока онъ подверженъ морскимъ случайностямъ.

Подъ бодмерею можетъ быть отданъ фрахтъ и за ту часть плаванія, къ которой еще не приступлено.

**682.** Опредѣленіе размѣра бодмерейной преміи предоставляется, безъ всякаго ограниченія, свободному соглашенію сторонъ.

Если не состоялось соглашенія о противномъ, то въ составъ преміи входятъ и проценты.

**683.** Въ удостовѣреніе совершенія бодмерейнаго займа, шкиперъ долженъ выдать заимодавцу бодмерейное письмо <sup>1)</sup>. При отсутствіи такого письма, заимодавцу принадлежатъ лишь тѣ права-которыя онъ имѣлъ-бы, если-бы для удовлетворенія возникшей потребности шкиперъ заключилъ простую кредитную сдѣлку <sup>2)</sup>.

**684.** Бодмерейщикъ <sup>3)</sup> можетъ требовать, чтобы бодмерейное письмо содержало въ себѣ:

- 1) имя заимодавца по бодмереѣ <sup>4)</sup>;
- 2) капитальную сумму бодмерейнаго долга;
- 3) размѣръ бодмерейной преміи или общій итогъ должной заимодавцу суммы;
- 4) обозначеніе отданныхъ подъ бодмерею предметовъ;
- 5) обозначеніе корабля и шкипера;
- 6) бодмерейное плаваніе;
- 7) срокъ платежа бодмерейнаго долга;

<sup>1)</sup> Bodmereibrief. — <sup>2)</sup> Kreditgeschäft. — <sup>3)</sup> Bodmereigeber. По терминологіи обще-герм. торг. уложенія кредиторъ по бодмерейной сдѣлкѣ называется Bodmereigeber или Bodmereigläubiger (бодмерейщикъ или заимодавецъ по бодмереѣ), а должникъ — Bodmereinehmer или Bodmereischuldner. — <sup>4)</sup> Bodmereigläubiger.

8) мѣсто платежа;

9) означеніе въ текстѣ, что составляемый актъ есть бодмерейное письмо, или указаніе, что долгъ есть бодмерейный, или другое какое-либо указаніе, съ достаточною ясностью опредѣляющее характеръ сдѣлки, какъ бодмерейной.

10) обстоятельства, вызвавшія совершеніе бодмерей;

11) день и мѣсто выдачи бодмерейнаго письма и

12) подпись шкипера.

Подпись шкипера должна быть, по требованію о томъ бодмерейщика, засвидѣтельствована въ надлежащемъ порядкѣ.

**685.** Если не состоялось соглашенія о противномъ, то, по требованію о томъ бодмерейщика, бодмерейное письмо должно быть писано «приказу заимодавца» или просто «по приказу». Въ семъ послѣднемъ случаѣ подъ «приказомъ» слѣдуетъ разумѣть приказъ бодмерейщика.

**686.** Если, до выдачи бодмерейнаго письма, необходимость совершенія бодмерей документально удостовѣрена консуломъ той національности, къ которой принадлежитъ корабль, или его замѣстителемъ, или-же, при отсутствіи ихъ, судомъ или какою-либо другою компетентною мѣстною властью, а при отсутствіи сей послѣдней, начальствующими на кораблѣ лицами, то признается, что шкиперъ былъ вправѣ заключить въ данныхъ размѣрахъ бодмерейную сдѣлку.

Не запрещается, впрочемъ, доказывать противное.

**687.** Бодмерейщикъ можетъ требовать выдачи ему бодмерейнаго письма въ нѣсколькихъ образцахъ.

Если выдано нѣсколько образцовъ, то на каждомъ изъ нихъ должно быть указано количество выданныхъ образцовъ.

Бодмерейное письмо можетъ быть передаваемо по надписи, если оно писано «по приказу».

Возраженіе о томъ, что шкиперъ не имѣлъ права заключить бодмерейную сдѣлку вообще или въ данномъ размѣрѣ, допускается также противъ того, кто пріобрѣлъ бодмерейное письмо по передаточной надписи.

**688.** Если въ бодмерейномъ письмѣ не условлено иначе, то бодмерейный долгъ уплачивается въ восьмой день по прибытіи корабля въ конечный по отношенію къ бодмерейному плаванію портъ.

Со дня наступленія срока платежа, текутъ по всѣмъ причитающимся по бодмерей суммамъ, а въ томъ числѣ и по преміи, купеческіе проценты.

Предшествующее постановленіе не примѣняется въ тѣхъ случаяхъ, когда премія опредѣлена посрочно; посрочная премія течетъ, однако, до уплаты бодмерейнаго капитала.

**689.** По наступленіи срока, правильному владѣльцу, хотя-бы одного образца бодмерейнаго письма, не можетъ быть отказано въ уплатѣ бодмерейнаго долга.

Владѣлецъ образца бодмерейнаго письма можетъ требовать уплаты ему бодмерейнаго долга лишь въ томъ случаѣ, если возвра-

титъ имѣющійся у него образецъ съ роспискою на немъ въ полученіи денегъ.

**690.** Если требованіе объ уплатѣ бодмерейнаго долга будетъ предъявлено нѣсколькими правильными владѣльцами бодмерейныхъ писемъ, то таковой долгъ никому изъ нихъ не выплачивается. Для освобожденія обезпечивающихъ бодмерею предметовъ, должная по бодмереѣ сумма можетъ быть отдана на храненіе въ судъ или какое-либо другое безопасное мѣсто. О мѣстѣ храненія должно быть, съ изложеніемъ обстоятельствъ дѣла, сообщено явившимся владѣльцамъ бодмерейныхъ писемъ.

Лицо, внесшее должную по бодмереѣ сумму не въ судъ, а въ какое-либо другое безопасное мѣсто, вправѣ составить о томъ оффиціальнѣй актъ, съ изложеніемъ въ таковомъ оправдывающихъ его дѣйствія обстоятельствъ. Расходы по составленію такого акта могутъ быть высчитаны изъ бодмерейнаго долга <sup>1)</sup>).

**691.** Бодмерейный заимодавецъ не участвуетъ ни въ большой, ни въ частной аваріи.

Если-же вслѣдствіе большой или частной аваріи отданные подъ бодмерею предметы окажутся недостаточными на покрытіе бодмерейнаго долга, то убытокъ отъ сего падаетъ на бодмерейнаго заимодавца.

**692.** Должная заимодавцу сумма обезпечивается всѣми отданными подъ бодмерею предметами безраздѣльно.

По прибытіи корабля въ конечный по отношенію къ бодмерейному плаванію портъ, заимодавецъ, еще до наступленія срока платежа, можетъ просить о наложеніи ареста на всѣ отданные ему подъ бодмерею предметы.

**693.** Шкиперъ обязанъ имѣть попеченіе о сбереженіи и сохраненіи отданныхъ подъ бодмерею предметовъ; безъ крайней нужды, онъ не имѣетъ права предпринять какое-либо дѣйствіе, могущее увеличить или видоизмѣнить рискъ, бывшій въ виду бодмерейщика при заключеніи договора.

Въ случаѣ нарушенія шкиперомъ этихъ постановленій, онъ отвѣтствуетъ предъ заимодавцемъ по бодмереѣ за происшедшій отъ сего убытокъ (ст. 479).

**694.** Если шкиперъ самовольно измѣнить бодмерейное плаваніе или самовольно совершить это плаваніе не по установленному пути, или-же, не будучи къ тому побуждаемъ интересомъ заимодавца, подвергнетъ отданные подъ бодмерею предметы, по окончаніи бодмерейнаго плаванія, новой морской опасности, то подвергается личной предъ заимодавцемъ отвѣтственности за ту часть бодмерейнаго долга, которая останется не покрытою изъ отданныхъ подъ бодмерею предметовъ, развѣ онъ докажетъ, что измѣненіе плаванія, избранный имъ путь или новая морская опасность не имѣли своимъ послѣдствіемъ непокрытіе бодмерейнаго долга.

**695.** Впредь до удовлетворенія или обезпеченія заимодавца,

<sup>1)</sup> См. ст. 648.

шкиперъ не вправѣ выдать отданный подѣ бодмерею грузъ ни полностью, ни частью; въ противномъ случаѣ онъ подвергается личной предѣ заимодавцемъ отвѣтственности за ту часть бодмерейнаго долга, которая могла-бы быть удовлетворена изъ клади во время ея выдачи <sup>1)</sup>).

До представленія доказательствъ о противномъ. предполагается, что заимодавецъ могъ получить полное удовлетвореніе.

**696.** Если въ случаяхъ, указанныхъ въ статьяхъ 693, 694 и 695, шкиперъ дѣйствовалъ по приказанію хозяина корабля, то примѣняются постановленія, изложенныя во 2 и 3 частяхъ статьи 479.

**697.** Если бодмерейный долгъ не будетъ уплаченъ въ срокъ, то заимодавецъ можетъ обратиться въ надлежащій судъ съ просьбою о продажѣ съ публичныхъ торговъ отданныхъ ему подѣ бодмерею корабля и груза, а равно и о признаніи за нимъ права на полученіе отданнаго ему подѣ бодмерею фрахта.

Если искъ имѣетъ своимъ предметомъ корабль или фрахтъ, то онъ предъявляется къ шкиперу или къ хозяину корабля, если-же искъ касается груза, то до выдачи груза онъ предъявляется къ шкиперу, а послѣ выдачи къ получателю, если только, въ семь послѣднемъ случаѣ, грузъ находится еще у получателя или у третьяго лица, за получателя этимъ грузомъ владѣющаго.

Противъ третьяго лица, добросовѣстно пріобрѣвшаго грузъ, заимодавецъ своихъ правъ осуществить не можетъ.

**698.** Если получателю при пріемѣ клади было извѣстно, что она служитъ обезпеченіемъ бодмерейнаго долга, то онъ подвергается личной предѣ заимодавцемъ отвѣтственности не свыше стоимости клади во время ея выдачи за всѣ тѣ требованія заимодавца, которыя могли-бы быть удовлетворены изъ клади, если-бы таковая не была выданы.

**699.** Въ случаѣ отказа отъ бодмерейнаго плаванія до отправки корабля въ путь, заимодавецъ вправѣ требовать немедленной уплаты ему бодмерейнаго долга въ томъ самомъ мѣстѣ, гдѣ совершена бодмерея; изъ преміи дѣлается при этомъ извѣстный вычетъ; при опредѣленіи размѣра вычета обращается, главнымъ образомъ, вниманіе на соотношеніе между перенесеннымъ и предстоявшимъ рискомъ.

Если бодмерейное плаваніе окончится не въ томъ портѣ, гдѣ предполагалось при заключеніи бодмерейнаго договора, а въ другомъ, то платежъ бодмерейнаго долга долженъ быть произведенъ безъ всякаго вычета въ семь послѣднемъ портѣ по истеченіи условленнаго, а при отсутствіи соглашенія, восьмидневнаго срока (ст. 688). Срокъ платежа начинается со дня окончательной пріостановки плаванія.

Статьи 689 — 698 примѣняются и къ изложеннымъ въ настоящей статьѣ случаяхъ, насколько онѣ имъ не противорѣчатъ.

**700.** Постановленія, изложенныя въ настоящей главѣ, примѣ-

<sup>1)</sup> См. ст. 754.

няются и въ томъ случаѣ, когда шкиперъ является совладѣльцемъ или единственнымъ собственникомъ корабля или груза, или того и другаго, а равно и въ томъ случаѣ, когда онъ заключаетъ бодмерейную сдѣлку на основаніи особаго даннаго ему заинтересованными въ дѣлѣ лицами порученія.

**701.** Мѣстнымъ законамъ предоставляется постановить опредѣленія о лжебодмереѣ <sup>1)</sup>, т. е. о такой бодмереѣ, которая совершается не шкиперомъ, по служебному его положенію, въ указанныхъ въ статьѣ 681 случаяхъ.

## ВОСЬМАЯ ГЛАВА.

### Объ аваріи.

#### Первый отдѣлъ.

#### Большая (общая) и частная аварія.

**702.** Всякій убытокъ, преднамѣренно наносимый шкиперомъ или кѣмъ-либо другимъ, по его приказанію, кораблю или грузу въ совокупности, или тому или другому въ отдѣльности, съ цѣлью спасти ихъ отъ общей опасности, всякій убытокъ, являющійся послѣдствіемъ принятыхъ съ этою цѣлью мѣръ, а равно всякій вызванный такими мѣрами расходъ, считается большою аваріею.

Большую аварію несутъ сообща корабль, грузъ и фрахтъ.

**703.** Всякій происшедшій отъ несчастнаго случая убытокъ, который нельзя подвести подъ понятіе большой аваріи, а равно всякій происшедшій отъ несчастнаго случая расходъ, который не предусмотрѣнъ статьею 622, считается частною аваріею.

Частную аварію несутъ хозяева корабля и груза, каждый за себя отдѣльно.

**704.** Постановленія о большой аваріи примѣняются и въ томъ случаѣ, если несчастіе произошло по винѣ третьяго лица или даже кого-либо изъ участниковъ въ кораблѣ или грузѣ.

Участникъ, по винѣ котораго произошло несчастіе, не только не получаетъ какого-либо вознагражденія за понесенный имъ убытокъ, а напротивъ, отвѣтствуетъ, предъ соучастниками своими въ кораблѣ и грузѣ, за тотъ ущербъ, который нанесенъ имъ вслѣдствіе признанія убытка большою аваріею и распределенія таковаго между ними.

Если несчастіе произошло по винѣ кого-либо изъ корабельнаго экипажа, то, кромѣ него, за убытки отъ такой вины отвѣтствуетъ, въ предѣлахъ статей 451 и 452, и хозяинъ корабля.

**705.** Аварія распределяется лишь въ томъ случаѣ, если дѣйствительно были спасены, вполне или отчасти, какъ корабль, такъ и грузъ.

**706.** Спасенный предметъ совершенно освобождается отъ уча-

<sup>1)</sup> Uneigentliche Bodmerei.



стія въ большой аваріи лишь въ томъ случаѣ, если онъ, въ послѣдствіи, окончательно погибнетъ отъ частной аваріи.

**707.** Право на вознагражденіе за убытки отъ большой аваріи прекращается по причинѣ постигшей въ послѣдствіи спасенный предметъ частной аваріи, будетъ-ли она заключаться въ новомъ поврежденіи предмета, или въ окончательной его гибели, лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что позднѣйшій несчастный случай не находился въ связи съ первоначальнымъ и что позднѣйшій несчастный случай причинилъ-бы предмету тотъ самый убытокъ, который нанесенъ ему уже вслѣдствіе постигшей его раньше большой аваріи.

Если-же, еще до наступленія позднѣйшаго несчастнаго случая, были сдѣланы расходы на восстановленіе поврежденнаго предмета, то право на возмѣщеніе этихъ расходовъ не прекращается.

**708.** При наличности указанныхъ въ статьяхъ 702, 704 и 705 условій, на сколько они не измѣнены настоящею статьею, большая аварія имѣетъ мѣсто, главнымъ образомъ, въ нижеслѣдующихъ случаяхъ:

1) Если были выброшены за бортъ товары, отдѣльныя части корабля или его принадлежности, срублены мачты и отрѣзаны снасти, паруса, якоря и якорные канаты или цѣпи.

Какъ поврежденія эти, такъ равно и убытки, наносимые ими кораблю или грузу, принадлежатъ къ большой аваріи.

2) Если для облегченія корабля грузъ, вполне или отчасти, былъ перегруженъ въ лихтера.

Къ большой аваріи принадлежатъ какъ расходы на наемъ лихтеровъ, такъ равно и убытокъ, причиненный кораблю или грузу при выгрузкѣ въ лихтера и обратной нагрузкѣ на корабль, а также убытокъ, причиненный грузу во время нахождения его въ лихтерахъ.

Если-же перегрузка въ лихтера производится при правильномъ ходѣ плаванія, то она не признается большою аваріею.

3) Если корабль былъ намѣренно постановленъ на берегъ <sup>1)</sup>, то только въ томъ случаѣ, когда такую постановкою было предотвращено крушеніе корабля или захватъ его въ плѣнъ.

Какъ поврежденіе корабля отъ постановки его на берегъ и отъ снятія его съ берега, такъ равно и расходы по снятію, принадлежатъ къ большой аваріи.

Если корабль, постановленный для предотвращенія крушенія на берегъ, не будетъ снятъ или-же, по снятіи, окажется негоднымъ къ починкѣ (ст. 444), то аварія не распределяется.

Если корабль сѣлъ на берегъ, не будучи направленъ на берегъ для спасенія корабля или груза, то поврежденія отъ такой садки не признаются большою аваріею, но таковою признаются расходы по снятію корабля и поврежденія, намѣренно нанесенныя при этомъ кораблю или грузу.

<sup>1)</sup> Auf den Strand setzen.

4) Если для избѣжанія опасности, грозящей кораблю и грузу отъ продолженія плаванія, корабль зайдетъ въ ближайшій портъ (портъ необходимости) <sup>1)</sup>, въ особенности, если корабль былъ вынужденъ къ тому необходимостью починить поврежденіе, понесенное имъ во время плаванія.

Въ этомъ случаѣ къ большой аваріи принадлежатъ: расходы по входу въ портъ и выходу изъ него, расходы по содержанію корабля во время стоянки, наемная за это время плата корабельному экипажу и расходы по продовольствію его, а равно, въ случаѣ невозможности остаться на кораблѣ, издержки на помѣщеніе экипажа на берегу. Если корабль долженъ разгрузиться по той-же причинѣ, по какой онъ долженъ былъ зайти въ портъ, то большою аваріею признаются расходы по разгрузкѣ корабля и послѣдующей затѣмъ новой его нагрузкѣ, а равно и расходы по храненію груза на берегу до обратной его нагрузки на корабль.

Въ расчетъ принимаются лишь тѣ расходы по содержанію корабля и экипажа, которые произведены въ портѣ во время продолженія препятствія, заставившаго корабль зайти въ портъ. Если корабль вынужденъ былъ зайти въ портъ для починки, то принимаются въ расчетъ лишь тѣ расходы по содержанію корабля и экипажа, которые произведены въ періодъ времени, въ теченіе котораго починка могла-бы быть окончена.

Лишь тѣ расходы по починкѣ корабля признаются большою аваріею, которые произведены на починку поврежденія, составляющаго большую аварію.

5) Если корабль былъ защищаемъ отъ непріятели или морскихъ разбойниковъ.

Къ большой аваріи принадлежатъ нанесенныя кораблю или грузу при такой защитѣ поврежденія и затраченные при этомъ боевые припасы; если-же при защитѣ кто-либо изъ корабельнаго экипажа былъ раненъ или убитъ, то къ большой аваріи относятся и расходы по леченію и погребенію, а равно подлежащія къ выдачѣ награды (статьи 523, 524, 549 и 551 <sup>2)</sup>).

6) Если, при взятіи корабля въ плѣнъ непріятеlemъ или морскими разбойниками, были выкуплены корабль и грузъ.

Выкупъ, а равно расходы по содержанію и освобожденію заложниковъ, причитаются къ большой аваріи.

7) Если приисканіе, во время нахождения корабля въ пути, необходимыхъ на покрытіе большой аваріи денегъ причинить убытки и расходы или если распредѣленіе аваріи между участниками вызоветъ издержки.

Эти убытки, расходы и издержки принадлежатъ также къ большой аваріи. Сюда причисляются въ частности: ущербъ отъ продажи, во время нахождения корабля въ пути, лкади; бодмерейная премія,

<sup>1)</sup> Nothhafen. — <sup>2)</sup> Со времени вступленія устава о мореходцахъ въ силу закона, т. е. съ 1 марта 1873 года, вмѣсто статей 549 и 551, ссылака относится къ §§ 49 и 51 того устава (см. стр. 149).

если потребныя деньги были заняты подъ бодмерею, а если деньги были заняты другимъ образомъ, то премія за страхованіе затраченныхъ денегъ; расходы по приведенію въ извѣстность убытковъ и по составленію счета большой аваріи (диспаша).

**709.** Не большою, а частною аваріею признаются:

1) убытки и расходы, сопряженные съ прискаиіемъ, хотя-бы во время нахождения корабля въ пути, денегъ, необходимыхъ на покрытіе частной аваріи;

2) расходы по ходатайству о возвратѣ захваченнаго корабля <sup>1)</sup> даже въ томъ случаѣ, если ходатайство касалось и корабля, и груза, и относительно того и другаго было успѣшно;

3) поврежденіе, причиненное кораблю, его принадлежностямъ и грузу форсированіемъ парусами <sup>2)</sup> даже въ томъ случаѣ, если паруса были форсированы для избѣжанія садки корабля на мель или его захвата.

**710.** При составленіи счета большой аваріи, не принимаются во вниманіе поврежденія и убытки, которые понесли нижеслѣдующіе предметы:

1) кладь, нагруженная на палубу; настоящее постановленіе не примѣняется въ каботажномъ судоходствѣ въ тѣхъ случаяхъ, когда мѣстные законы допускаютъ нагрузку палубы (ст. 567);

2) кладь, о принятіи которой не было выдано коносамента и относительно которой нѣтъ свѣдѣній ни въ шкиперскомъ объявленіи <sup>3)</sup>, ни въ грузовой книгѣ <sup>4)</sup>.

3) драгоценности, деньги и цѣнныя бумаги, о которыхъ надлежащимъ образомъ не было доведено до свѣдѣнія шкипера (ст. 608 <sup>1)</sup>).

**711.** Причиненное кораблю и его принадлежностямъ, подходящее подъ большую аварію, поврежденіе, прежде чѣмъ будетъ приступлено къ починкѣ, должно быть удостовѣрено и оцѣнено свѣдущими людьми: если починка производится во время нахождения корабля въ пути, — въ мѣстѣ починки, а въ противномъ случаѣ, — въ томъ мѣстѣ, гдѣ будетъ окончено плаваніе. Оцѣнка должна заключать въ себѣ смѣту предполагаемыхъ расходовъ по починкѣ. Если починка производится во время нахождения корабля въ пути, то оцѣнка свѣдущихъ людей служитъ основаніемъ расчета убытковъ, за исключеніемъ того случая, когда расходы по починкѣ не достигаютъ предположенныхъ по смѣтѣ суммъ. Если не было возможности произвести оцѣнку, то въ основаніе расчета убытковъ принимаются тѣ суммы, которыя дѣйствительно израсходованы на необходимыя починки.

Если во время нахождения корабля въ пути не было произведено починки, то оцѣнка служитъ единственнымъ доказательствомъ понесенныхъ убытковъ.

**712.** Если во время поврежденія корабль не находился еще на

<sup>1)</sup> Reklamekosten. — <sup>2)</sup> Prangen. — <sup>3)</sup> Manifest. — <sup>4)</sup> Ladebuch. — <sup>5)</sup> См ст. 725.

водѣ полный годъ, то причитающееся ему вознагражденіе равняется установленной, согласно предшествующей статьѣ, полной суммѣ расходовъ по починкѣ.

На основаніи настоящаго постановленія, опредѣляется и вознагражденіе за отдѣльныя части корабля, въ особенности за металлическую обшивку, а равно за отдѣльныя принадлежности корабля, если сіи послѣднія не были еще въ употребленіи полный годъ.

Въ прочихъ случаяхъ изъ полной суммы расходовъ по починкѣ вычитается третья часть за разницу между новымъ и старымъ. За якорныя цѣпи вычитается шестая часть, за якоря-же никакого вычета не дѣлается.

Изъ полной суммы расходовъ вычитается, сверхъ сего, полностью сумма, вырученная отъ продажи старыхъ вещей, замѣненныхъ новыми, или стоимость этихъ вещей, если онѣ не проданы.

Въ случаѣ такого вычета и одновременнаго съ нимъ вычета за разницу между новымъ и старымъ, сперва производится сей послѣдній вычетъ, а затѣмъ изъ остатка другой.

**713.** Вознагражденіе за пожертвованную кладь опредѣляется рыночною цѣною, которую кладь одинаковаго рода и качества имѣла въ мѣстѣ назначенія, во время начала разгрузки корабля.

Если рыночная цѣна неизвѣстна или если возникнетъ сомнѣніе относительно правильности ея или удобопримѣнимости, въ особенности, къ качествамъ кладя, то цѣна опредѣляется свѣдущими людьми.

Изъ цѣны вычитается то, что сбережено вслѣдствіе пожертвованія кладя во фрахтѣ, въ таможенныхъ пошлинахъ и въ другихъ расходахъ.

Къ пожертвованной кладя причисляется и та, которая была продана на покрытіе большой аваріи (пунктъ 7, ст. 708).

**714.** Если кладь потерпѣла поврежденіе, принадлежащее къ большой аваріи, то вознагражденіе за такое поврежденіе опредѣляется разницею между имѣющею бытъ установленною свѣдущими людьми продажною стоимостью, которую кладь въ поврежденномъ ея состояніи имѣла въ мѣстѣ назначенія, во время начала разгрузки корабля, и цѣною, означенною въ предшествующей статьѣ, за вычетомъ изъ таковой цѣны таможенныхъ пошлинъ и другихъ расходовъ, сбереженныхъ вслѣдствіе поврежденія кладя.

**715.** Изъ вознагражденія (ст. 713 и 714) вычитаются тѣ понесенныя кладью ранѣе, во время или послѣ аварійнаго случая<sup>1)</sup> по отношенію къ ея стоимости ущербы<sup>2)</sup> и другіе убытки, которые не принадлежатъ къ большой аваріи.

**716.** Если плаваніе окончится не въ портѣ назначенія корабля и груза, а въ какомъ-либо другомъ мѣстѣ, то, при опредѣленіи вознагражденія, сіе послѣднее мѣсто замѣняетъ собою мѣсто назначенія; если-же плаваніе окончится крушеніемъ корабля, то мѣстомъ назначенія считается то мѣсто, куда былъ перевезенъ спасенный грузъ.

<sup>1)</sup> Havereifall. — <sup>2)</sup> Werthsverringerungen.

**717.** Вознагражденіе за неполученный фрахтъ опредѣляется тою суммою, которая подлежала-бы уплатѣ за провозъ пожертвованной клади, если-бы сія послѣдняя прибыла, вмѣстѣ съ кораблемъ, въ мѣсто назначенія, а если корабль этого мѣста не достигнетъ, то въ то мѣсто, гдѣ окончилось плаваніе.

**718.** Весь тотъ убытокъ, который образуетъ большую аварію, распредѣляется между кораблемъ, грузомъ и фрахтомъ соразмѣрно стоимости корабля и груза и суммѣ фрахта.

**719.** Корабль со своими принадлежностями участвуетъ:

1) тою стоимостью, которую онъ, по состоянію своему, представляетъ послѣ окончанія плаванія, во время начала выгрузки;

2) тѣми понесенными кораблемъ и его принадлежностями поврежденіями, которыя относятся къ большой аваріи.

Изъ означенной въ 1 пунктѣ стоимости корабля вычитается стоимость сдѣланныхъ послѣ аварійнаго случая и находящихся еще на лицо исправленій и приобрѣтеній.

**720.** Грузъ участвуетъ:

1) тою кладью, которая оказалась еще на лицо во время окончанія плаванія и начала выгрузки, а если плаваніе окончилось крушеніемъ корабля (ст. 716),—тою кладью, которая была спасена; въ томъ и другомъ случаѣ однако кладь должна была находиться въ моментъ приключенія аваріи на кораблѣ или лихтерѣ (ст. 708, п. 2);

2) пожертвованною кладью (ст. 713).

**721.** Доля участія опредѣляется:

1) для клади, оставшейся не поврежденною, рыночною или установленною свѣдущими людьми цѣною (ст. 713), которую имѣла кладь во время окончанія плаванія и начала выгрузки корабля, въ мѣстѣ выгрузки, а если плаваніе окончилось крушеніемъ корабля (ст. 716),—цѣною, которую она имѣла во время и въ мѣстѣ ея спасенія, за вычетомъ фрахта, таможенныхъ пошлинъ и другихъ расходовъ;

2) для клади, которая испортилась во время плаванія или потерпѣла поврежденіе, не принадлежащее къ большой аваріи, установленною свѣдущими людьми продажною стоимостью (ст. 714), которую кладь имѣла въ упомянутое въ 1 пунктѣ время и въ означенномъ въ томъ пунктѣ мѣстѣ, за вычетомъ фрахта, таможенныхъ пошлинъ и другихъ расходовъ;

3) для пожертвованной клади, суммою, которою опредѣляется, согласно статьѣ 713, размѣръ вознагражденія за большую аварію;

4) для клади, поврежденіе которой принадлежитъ къ большой аваріи, стоимостью ея въ поврежденномъ состояніи, выведенною согласно 2 пункту настоящей статьи, и разницею въ цѣнахъ, которою опредѣляется, на основаніи статьи 714, размѣръ вознагражденія, причитающагося клади за большую аварію.

**722.** Если кладь была выброшена въ море, то, въ случаѣ спасенія ея, она участвуетъ въ большой аваріи отъ того-же или позднѣйшаго аварійнаго случая лишь тогда, когда хозяинъ ея потребуетъ вознагражденія.

**723.** Фрахтъ участвуетъ двумя третями:

- 1) валовой заработной суммѣ;
- 2) суммѣ, которою опредѣляется, на основаніи статьи 717, размѣръ вознагражденія за большую аварию.

Мѣстнымъ законамъ предоставляется означенныя выше двѣ трети уменьшить до половины.

Плата за провозъ пассажировъ участвуетъ тою суммою, которая былабы потеряна въ случаѣ крушенія корабля (ст. 671), за вычетомъ изъ таковой тѣхъ расходовъ, которые оказались-бы при этомъ сбереженными.

**724.** Если на участвующемъ въ большой аваріи предметѣ, независимо отъ такого участія, лежитъ еще другое обязательство, основное на позднѣйшемъ несчастномъ случаѣ, то доля участія этого предмета въ большой аваріи опредѣляется лишь тою его стоимостью, которая получится за вычетомъ позднѣйшаго обязательства.

**725.** Въ большой аваріи не участвуютъ:

- 1) военные и продовольственные припасы корабля;
- 2) наемная плата и вещи корабельнаго экипажа;
- 3) багажъ пассажировъ.

Если-же эти припасы, вещи или багажъ были пожертвованы или потерпѣли поврежденіе, принадлежащее къ большой аваріи, то вознагражденіе за нихъ уплачивается по правиламъ, изложеннымъ въ статьяхъ 713—717; за драгоцѣнности, деньги и цѣнныя бумаги вознагражденіе уплачивается лишь въ томъ случаѣ, если о нихъ было надлежащимъ образомъ доведено до свѣдѣнія шкипера (ст. 608)<sup>1)</sup>. Въ случаѣ уплаты за означенныя выше предметы вознагражденія, они участвуютъ въ большой аваріи или стоимостью, или разницею въ цѣнахъ, которыми опредѣляется размѣръ причитающагося имъ за большую аварию вознагражденія.

Если упомянутые въ статьѣ 710 предметы спасены, то они участвуютъ въ большой аваріи.

Бодмерейныя деньги въ большой аваріи не участвуютъ.

**726.** Если послѣ аварійнаго случая, но до начала производимой въ концѣ плаванія выгрузки, участвующій въ большой аваріи предметъ погибнетъ вполне (ст. 706) или отчасти или уменьшится въ цѣнности, что бываетъ преимущественно въ предусмотрѣнномъ въ статьѣ 724 случаѣ, то соотвѣтственно тому увеличивается доля участія въ большой аваріи другихъ предметовъ.

Если участвующій въ большой аваріи предметъ погибнетъ или уменьшится въ стоимости послѣ того какъ будетъ приступлено къ выгрузкѣ, то, въ случаѣ недостаточности этого предмета на покрытие доли участія его въ большой аваріи, доля эта, насколько она останется не покрытою, теряется для лицъ, имѣющихъ право на вознагражденіе.

**727.** Лицамъ, имѣющимъ право на вознагражденіе за большую аварию, принадлежатъ по отношенію къ суммамъ, причитающимся

<sup>1)</sup> См. ст. 710.

имъ съ корабля и фрахта, права корабельныхъ кредиторовъ (10 глава). Въ обезпеченіе суммъ, причитающихся имъ съ участвующаго въ большой аваріи груза, этимъ лицамъ принадлежитъ закладное право въ каждомъ отдѣльномъ предметѣ, входящемъ въ составъ груза. Послѣ выдачи клади, закладное право не можетъ быть осуществлено во вредъ третьяго лица, пріобрѣвшаго кладь добросовѣстно.

**728.** Аварійный случай, самъ по себѣ, не устанавливаетъ личнаго обязательства къ участию въ большой аваріи.

Однако-же, если при пріемѣ клади, участвующей въ большой аваріи, получатель зналъ о лежащей на ней долѣ въ большой аваріи, то онъ отвѣтствуетъ за эту долю лично въ размѣрѣ не свыше той стоимости, которую кладь имѣла во время выдачи ея и притомъ лишь настолько, насколько доля эта могла-бы быть покрыта изъ клади, если-бы она не была выдана <sup>1)</sup>.

**729.** Убытокъ отъ большой аваріи устанавливается и распределяется въ мѣстѣ назначенія корабля, а если таковое не будетъ кораблемъ достигнуто, то въ томъ портѣ, гдѣ корабль окончитъ свое плаваніе.

**730.** Шкиперъ обязанъ безъ промедленія распорядиться составленіемъ диспаши <sup>2)</sup>. Если онъ не исполнитъ сей обязанности, то отвѣтствуетъ за то предъ всѣми участвующими въ большой аваріи лицами.

Если диспаша не будетъ составлена своевременно, то каждое участвующее въ большой аваріи лицо можетъ требовать составленія диспаши и затѣмъ слѣдить за скорѣйшимъ ея окончаніемъ.

**731.** Въ предѣлахъ дѣйствія настоящаго уложенія, составленіемъ диспашей занимаются разъ на всегда опредѣленные на то лица, а при отсутствіи ихъ—лица, назначаемя на каждый отдѣльный случай судомъ (диспашеры) <sup>3)</sup>.

Каждое участвующее въ большой аваріи лицо обязано доставить диспашеру находящіеся въ его распоряженіи, необходимые для составленія диспаши, документы, какъ-то: фрахтовые договоры, коносаменты и счета.

Мѣстнымъ законамъ предоставляется издать болѣе подробныя постановленія о порядкѣ составленія диспаши и приведенія ея въ исполненіе.

**732.** Корабль можетъ отплыть изъ порта, въ которомъ, на основаніи статьи 729, должны быть установлены и распределены убытки отъ большой аваріи лишь въ томъ случаѣ, если участвующимъ въ грузѣ лицамъ будетъ представлено обезпеченіе въ платежѣ слѣдующихъ съ корабля суммъ.

**733.** Шкиперъ не имѣетъ права выдать кладь, участвующую въ большой аваріи, пока лежащая на ней по разчисленію большой аваріи доля не будетъ уплачена или обезпечена (ст. 616); въ про-

<sup>1)</sup> См. ст. 755. — <sup>2)</sup> *Dispatche*. — <sup>3)</sup> *Dispatcheure*.

тивномъ случаѣ за эту долю отвѣтствуетъ не только кладъ, но лично и онъ.

Если шкиперъ дѣйствовалъ по приказу хозяина корабля, то примѣняются постановленія, изложенныя во 2 и 3 частяхъ статьи 479 <sup>1)</sup>).

Закладное право въ клади, участвующей въ большой аваріи, принадлежащее лицамъ, имѣющимъ право на вознагражденіе, осуществляется за сихъ послѣднихъ фрахтовщикомъ.

**734.** Если шкиперъ отдалъ грузъ подъ бодмерею или-же продалъ часть груза или распорядился ею инымъ образомъ для пріобрѣтенія средствъ на продолженіе плаванія, не задерживаемаго большою аваріею, то всѣ хозяева груза несутъ сообща, по правиламъ большой аваріи, тотъ убытокъ, который можетъ понести кто-либо изъ нихъ вслѣдствіе того, что корабль и грузъ окажутся недостаточными на покрытіе полностью обезпечиваемаго ими вознагражденія (ст. 509, 510 и 613).

Размѣръ понесеннаго хозяиномъ груза убытка опредѣляется всегда, а въ особенности въ упомянутыхъ во 2 части статьи 631 случаяхъ, изчисленнымъ по правиламъ статьи 713 вознагражденіемъ.

Соотвѣтствующею этому вознагражденію стоимостью проданная кладъ участвуетъ и въ могущей приключиться впослѣдствіи большой аваріи (ст. 720).

**735.** Прочіе случаи распредѣленія, по правиламъ большой аваріи, убытковъ и расходовъ изложены въ статьѣ 637.

Подлежащія, въ указанныхъ въ статьяхъ 637 и 734 случаяхъ, къ уплатѣ суммы и причитающіяся къ полученію вознагражденія приравниваются во всѣхъ правовыхъ отношеніяхъ къ платимымъ по большой аваріи суммамъ иполучаемымъ по ней вознагражденіямъ.

## Второй Отдѣлъ.

### Убытокъ отъ столкновенія кораблей.

**736.** Если одинъ корабль столкнется съ другимъ и на одной или на обѣихъ сторонахъ отъ такого столкновенія корабль или грузъ, или тотъ и другой, потерпятъ поврежденіе или совершенно погибнутъ. то причиненный такимъ столкновеніемъ кораблю и грузу убытокъ обязанъ возмѣстить, согласно статьямъ 451 и 452, хозяинъ того корабля, по винѣ экипажа котораго произошло столкновеніе.

Собственники груза того и другаго корабля не обязаны участвовать въ возмѣщеніи убытка.

Настоящая статья не касается личной отвѣтственности лицъ корабельнаго экипажа за послѣдствія ихъ вины.

**737.** Если столкновеніе произошло не по винѣ кого-либо изъ

<sup>1)</sup> См. ст. 754.



экипажа или по общей винѣ того и другаго экипажа, то убытки, причиненные тому или другому кораблю или обоимъ кораблямъ, не возмѣщаются.

**738.** При примѣненіи обѣихъ предшествующихъ статей не обращается вниманія на то, оба-ли корабля находились на ходу, неслись по волѣ вѣтра или теченія, стояли на якорѣ или были причалены къ берегу, или только одинъ изъ нихъ.

**739.** Если поврежденный отъ столкновенія корабль, не достигнувъ ближайшаго порта, потерпитъ крушеніе, то предполагается, что крушеніе было послѣдствіемъ столкновенія.

**740.** Если корабль находился подъ обязательнымъ управленіемъ лоцмана <sup>1)</sup> и принадлежащія къ корабельному экипажу лица исполнили лежащія на нихъ обязанности, то хозяинъ корабля освобождается отъ отвѣтственности за убытокъ отъ происшедшаго по винѣ лоцмана столкновенія.

**741.** Правила, изложенныя въ настоящей главѣ, распространяются и на тѣ случаи, когда столкновеніе произойдетъ болѣе чѣмъ между двумя кораблями.

Если такое столкновеніе произошло по винѣ кого-либо изъ экипажа одного изъ кораблей, то хозяинъ корабля, къ экипажу котораго принадлежитъ провинившееся лицо, отвѣтствуетъ за тотъ убытокъ, который произойдетъ отъ того, что столкновеніе его корабля съ другимъ кораблемъ имѣло своимъ послѣдствіемъ столкновеніе сего послѣдняго съ третьимъ.

## ДЕВЯТАЯ ГЛАВА.

### О спасеніи и объ оказаніи помощи при крушеніяхъ <sup>2)</sup>.

**742.** Если корабль или грузъ его, вышедшіе во время крушенія изъ распоряженія корабельнаго экипажа или покинутые экипажемъ на произволь судьбы, будутъ затѣмъ, вполнѣ или отчасти, спасены и сбережены третьими лицами, то сіи послѣднія имѣютъ право на награду за спасеніе <sup>3)</sup>.

Въ другихъ, кромѣ упомянутаго выше, случаяхъ спасеніе корабля или его груза отъ крушенія, благодаря оказанной третьими лицами помощи, даетъ симъ послѣднимъ право лишь на награду за оказаніе помощи <sup>4)</sup>.

Корабельному экипажу погибшаго или бывшаго въ опасности корабля не принадлежитъ право на награду за спасеніе или оказаніе помощи.

**743.** Если еще во время опасности состоялось договорное соглашеніе о размѣрѣ награды за спасеніе или оказаніе помощи, то, при чрезмѣрной величинѣ выговореннаго вознагражденія, таковое соглашеніе можетъ быть опорочено и самое вознагражденіе, по тре-

<sup>1)</sup> Zwangslotse. — <sup>2)</sup> Seenoth. — <sup>3)</sup> Bergelohn. — <sup>4)</sup> Hülfslohn.

бованію о томъ, низведено до размѣра, соотвѣтствующаго обстоятельствамъ дѣла.

**744.** При отсутствіи соглашенія, размѣръ награды за спасеніе или оказаніе помощи опредѣляется судомъ по справедливой оцѣнкѣ имъ всѣхъ обстоятельствъ дѣла. Награда выплачивается деньгами.

**745.** Въ награду за спасеніе или оказаніе помощи входитъ также вознагражденіе за тѣ расходы, которые были понесены при спасеніи или оказаніи помощи.

Въ награду не входятъ однако взысканія въ пользу присутственныхъ мѣстъ, таможенныя пошлины и прочіе сборы, взимаемые со спасенныхъ и сбереженныхъ предметовъ <sup>1)</sup>, а равно расходы, понесенные вслѣдствіе храненія, содержанія, оцѣнки и отчужденія этихъ предметовъ.

**746.** При опредѣленіи размѣра награды за спасеніе или оказаніе помощи, принимаются въ расчетъ преимущественно: обнаруженное рвеніе, затраченное время, оказанныя услуги, понесенные расходы, количество дѣйствовавшихъ лицъ, опасность, которой подвергались сіи послѣднія и ихъ суда, а равно та опасность, которой подвергались спасенные или сбереженные предметы, и стоимость этихъ предметовъ за вычетомъ расходовъ (ст. 745, часть 2).

**747.** Безъ обоюдной о томъ просьбы, награда за спасеніе или оказаніе помощи не можетъ быть опредѣлена извѣстною долею <sup>2)</sup> стоимости спасенныхъ или сбереженныхъ предметовъ.

**748.** Размѣръ награды за спасеніе не долженъ превышать третьей части стоимости спасенныхъ предметовъ (ст. 746).

Только въ исключительныхъ случаяхъ, когда, при незначительной стоимости предметовъ, спасеніе ихъ было сопряжено съ чрезвычайными усиліями и опасностями, размѣръ награды можетъ быть увеличенъ до половины стоимости спасенныхъ предметовъ.

**749.** Награда за оказаніе помощи должна быть всегда ниже той награды, которая, при одинаковыхъ обстоятельствахъ, была бы опредѣлена за спасеніе. При опредѣленіи награды за оказаніе помощи, стоимость сбереженныхъ предметовъ имѣетъ лишь второстепенное значеніе.

**750.** Если при спасеніи или оказаніи помощи участвовало нѣсколько лицъ, то награда за спасеніе или оказаніе помощи распределяется между ними соразмѣрно оказаннымъ ими личнымъ и вещественнымъ услугамъ <sup>3)</sup>, а въ случаѣ сомнѣнія,—по числу участвовавшихъ лицъ.

Къ участію въ наградѣ на равныхъ съ означенными выше лицами правахъ допускаются и лица, которыя, подвергаясь той-же опасности, спасали людей.

**751.** Если корабль или его грузъ будутъ, вполнѣ или отчасти, спасены или сбережены другимъ кораблемъ, то, при отсутствіи особаго договора, причитающаяся сему послѣднему кораблю за

<sup>1)</sup> Geborgene und gerettete Gegenstände. — <sup>2)</sup> Quote. — <sup>3)</sup> Persönliche und sachliche Leistungen.

спасеніе или оказаніе помощи награда распредѣляется между хозяиномъ, шкиперомъ и остальнымъ экипажемъ, слѣдующимъ образомъ: хозяинъ получаетъ половину награды, а шкиперъ и остальной экипажъ каждый по четверти. Причитающаяся на долю экипажа четверть распредѣляется между отдѣльными входящими въ составъ экипажа лицами, соразмѣрно получаемому ими или соотвѣтствующему ихъ должности жалованью.

**752.** На награду за спасеніе и оказаніе помощи не имѣютъ права:

- 1) кто навязывалъ свои услуги и, въ особенности, вступилъ на корабль безъ разрѣшенія находившагося на кораблѣ шкипера;
- 2) кто не извѣстилъ немедленно о спасенныхъ предметахъ шкипера, собственника ихъ или надлежащую власть.

**753.** Въ обезпеченіе расходовъ по спасенію и оказанію помощи, а въ томъ числѣ и награды за спасеніе и оказаніе помощи, кредитору предоставляется въ спасенныхъ или сбереженныхъ предметахъ закладное право, а въ спасенныхъ, сверхъ сего, еще право удержанія<sup>1)</sup>, пока требованія его не будутъ обезпечены инымъ способомъ.

Закладное право осуществляется на основаніи правилъ, изложенныхъ во 2 и 3 частяхъ статьи 697.

**754.** Впредь до удовлетворенія или обезпеченія кредитора, шкиперъ не вправе выдать кладъ ни полностью, ни частью, въ противномъ случаѣ онъ подвергается личной предъ кредиторомъ отвѣтственности за ту часть требованія сего послѣдняго, которая могла-бы быть удовлетворена изъ клады во время ея выдачи<sup>2)</sup>.

Если шкиперъ дѣйствовалъ по приказу хозяина корабля, то примѣняются постановленія, изложенныя во 2 и 3 частяхъ статьи 479<sup>3)</sup>.

**755.** Спасеніе или оказаніе помощи, сами по себѣ, не устанавливаютъ личнаго обязательства къ уплатѣ расходовъ по спасенію и оказанію помощи.

Однако-же, если при приѣмѣ клады получатель зналъ о лежащей на ней долѣ въ расходахъ по спасенію или оказанію помощи, то онъ отвѣтствуетъ лично за ту часть расходовъ, которая могла-бы быть покрыта изъ клады, если-бы она не была выдана<sup>4)</sup>.

Если, вмѣстѣ съ выданною кладью, были спасены или сбережены еще другіе предметы, то личная отвѣтственность получателя не простирается выше той суммы, которая причтется на выданную кладь по распредѣленію расходовъ на всѣ предметы.

**756.** Мѣстнымъ законамъ предоставляется издать дополнительныя къ настоящей главѣ правила.

Мѣстные законы могутъ постановить, чтобы не судебная, а какая-либо другая власть, не лишая сторонъ правъ судебной защиты

<sup>1)</sup> Zurückbehaltungsrecht. — <sup>2)</sup> См. ст. 695. — <sup>3)</sup> См. ст. 733. — <sup>4)</sup> См. ст. 728.

(ст. 744), рѣшала споры о наградахъ за спасеніе и оказаніе помощи и о размѣрѣ этихъ наградъ.

Постановленія мѣстныхъ законовъ объ освобожденіи <sup>1)</sup> корабля, взятаго непріателемъ въ плѣнъ не отмѣняются правилами, изложенными въ настоящей главѣ.

## ДЕСЯТАЯ ГЛАВА.

### О корабельныхъ кредиторахъ <sup>2)</sup>.

**757.** Правами корабельнаго кредитора пользуются нижепоименованныя требованія:

1) расходы по принудительной продажѣ корабля, въ томъ числѣ расходы по распредѣленію вырученной отъ продажи суммы и расходы по охраненію, сбереженію и содержанію корабля и его принадлежностей со времени принятія первыхъ мѣръ, вызванныхъ принудительною продажею корабля или предшествующимъ наложеніемъ на корабль ареста;

2) непредвидѣнные въ 1 пунктѣ расходы по охраненію и сбереженію корабля со времени входа его въ послѣдній портъ, если корабль былъ проданъ въ принудительномъ порядкѣ;

3) взыскиваемые въ пользу казны корабельные, морскіе и портовые сборы, въ особенности ластовыя, огневыя, карантинныя и портовые деньги;

4) требованія корабельнаго экипажа, основанныя на служебныхъ и наемныхъ договорахъ;

5) лопманскія деньги, расходы по спасенію корабля и оказанію ему помощи, а равно расходы по выкупу и по возврату захваченнаго корабля <sup>3)</sup>;

6) доля участія корабля въ большой аваріи;

7) требованія бодмерейныхъ заимодавцевъ, которымъ корабль отданъ подъ бодмерею, а равно требованія, основанныя на другихъ кредитныхъ сдѣлкахъ, заключенныхъ шкиперомъ, по служебному его положенію, внѣ порта приписки, во время нахождения корабля въ бѣдственномъ положеніи (ст. 497 и 510); требованія эти пользуются правами корабельнаго кредитора даже въ томъ случаѣ, если шкиперъ является совладѣльцемъ или единственнымъ собственникомъ корабля; требованіямъ, возникшимъ изъ такихъ кредитныхъ сдѣлокъ, приравниваются требованія, вытекающія изъ поставокъ или работъ, произведенныхъ, безъ оказанія шкиперу, по служебному его положенію, кредита, внѣ порта приписки, во время бѣдствованія корабля, для содержанія его или предоставленія ему возможности продолжать плаваніе; необходимо однако, чтобы произведенныя при такихъ условіяхъ поставки или работы были вызваны крайнею необходимостью и не выходили за предѣлы таковой;

8) требованія, вытекающія изъ невыдачи или поврежденія груза и упоминаемаго во 2 части статьи 674 багажа;

<sup>1)</sup> Wiedernehmung. — <sup>2)</sup> Schiffsgläubiger. — <sup>3)</sup> Loskaufs- und Reclamekosten.

9) требованія, не подходящія подъ требованія, поименованныя въ предшествующихъ пунктахъ, если они вытекаютъ изъ такихъ юридическихъ сдѣлокъ, которыя шкиперъ заключилъ, по служебному своему положенію, въ силу законныхъ, а не особо данныхъ ему полномочій (ст. 452, пунктъ 1), а равно требованія, не подходящія подъ требованія, поименованныя въ предшествующихъ пунктахъ, если они вытекаютъ изъ неисполненія, или изъ неполнаго или неправильнаго исполненія, заключеннаго хозяиномъ корабля договора, выполненіе котораго входило въ кругъ служебныхъ обязанностей шкипера (ст. 452, пунктъ 2);

10) требованія, имѣющія своимъ основаніемъ вину кого-либо изъ корабельнаго экипажа (ст. 451 и 452, пунктъ 3), даже въ томъ случаѣ, если виновный въ то-же время является совладѣльцемъ корабля или единственнымъ его собственникомъ.

**758.** Корабельнымъ кредиторамъ, которымъ корабль не заложенъ уже на основаніи бодмерейнаго договора, принадлежитъ въ кораблѣ и его принадлежностяхъ по закону закладное право <sup>1)</sup>.

Закладное право можетъ быть осуществлено противъ третьихъ владѣльцевъ корабля.

**759.** Принадлежащее каждому изъ этихъ корабельныхъ кредиторовъ по закону закладное право простирается, сверхъ сего, на валовой фрахтъ <sup>2)</sup> того плаванія, по поводу котораго возникло требованіе.

**760.** Подъ плаваніемъ, по смыслу настоящей главы, разумѣется такое плаваніе, для котораго корабль былъ вновь снаряженъ или которое начато въ силу новаго фрахтоваго договора или-же послѣ полной разгрузки корабля.

**761.** Поименованнымъ въ 4 пунктѣ статьи 757 корабельнымъ кредиторамъ принадлежитъ по отношенію къ требованіямъ, возникшимъ изъ позднѣйшаго плаванія, закладное право также во фрахтѣ прежняго плаванія, если оба плаванія совершены на основаніи

<sup>1)</sup> § 41 (пунктъ 8) конкурснаго устава Германской имперіи 10 февраля 1877 года, въ переводѣ Н. А. Тура (см. Конкурсный уставъ Германской имперіи и русскіе законы о конкурсѣ, I ч., стр. 23—24), гласитъ: „Правомъ на отдѣльное отъ конкурснаго производства удовлетвореніе, наравнѣ съ залогодержателями по праву ручнаго залога, пользуются: — лица, претензіи которыхъ по торговому уложенію, въ силу самаго закона, обезпечиваются правомъ залога на извѣстные предметы или правомъ на удержаніе извѣстныхъ предметовъ впредь до платежа долга—по удовлетворенію означенныхъ претензій изъ тѣхъ предметовъ“. На основаніи § 14 закона о введеніи въ дѣйствіе конкурснаго устава, кредиторъ пользуется правомъ на отдѣльное отъ конкурснаго производства удовлетвореніе, безъ передачи ему самой вещи, въ томъ случаѣ: 1) если по имперскимъ законамъ или по законамъ мѣстнаго государства передача коносаментовъ и тому подобныхъ бумагъ на товары или иныя движимыя вещи—уподобляется передачѣ самыхъ вещей или внесеніе отмѣтки о закладѣ корабля въ корабельный реэстръ или передача корабельной крѣпости съ засвидѣтельствованною на ней отмѣткою о закладѣ корабля или засвидѣтельствованной копіи сего документа — уподобляется передачѣ заложеннаго корабля и 2) если о бодмерей, согласно правиламъ торговаго уложенія, составлено было бодмерейное письмо.—<sup>2)</sup> Bruttofracht.

одного и того-же служебнаго или наемнаго договора (ст. 521, 536, 538 и 554).

**762.** Къ закладному праву, принадлежащему, согласно статьѣ 680, заимодавцу по бодмереѣ, примѣняются тѣ-же правила, какія примѣняются къ установленному закономъ закладному праву прочихъ корабельныхъ кредиторовъ.

Объемъ закладнаго права заимодавца по бодмереѣ опредѣляется однако содержаніемъ бодмерейнаго договора (ст. 681).

**763.** Принадлежащее корабельному кредитору закладное право обезпечиваетъ въ равный степени капиталъ, проценты, бодмерейную премію и расходы.

**764.** Корабельный кредиторъ, осуществляющій свое закладное право, можетъ предъявить искъ какъ къ хозяину корабля, такъ равно и къ шкиперу; къ сему послѣднему даже въ томъ случаѣ, если корабль находится въ портѣ приписки (ст. 495).

Рѣшеніе, состоявшееся по иску, предъявленному къ шкиперу, объ осуществленіи закладнаго права, имѣетъ обязательную силу и по отношенію къ хозяину корабля.

**765.** Права корабельнаго кредитора ни въ чемъ не измѣняются отъ одновременной, съ отвѣтственностью кораблемъ и фрахтомъ, личной отвѣтственности хозяина корабля, при чемъ безразлично, возникла-ли такая личная отвѣтственность хозяина корабля со времени возникновенія требованія корабельнаго кредитора, или позже.

Настоящее постановленіе относится, въ особенности, къ требованіямъ корабельнаго экипажа, основаннымъ на служебныхъ или наемныхъ договорахъ (ст. 453)<sup>1)</sup>.

**766.** Если корабль принадлежит товариществу кораблехозяевъ, то корабль и фрахтъ отвѣтствуютъ предъ корабельными кредиторами точно также, какъ-бы корабль принадлежалъ только одному хозяину.

**767.** Закладное право корабельныхъ кредиторовъ въ кораблѣ прекращается:

1) вслѣдствіе принудительной продажи корабля въ предѣлахъ Имперіи; корабль замѣняется при этомъ для корабельныхъ кредиторовъ вырученною отъ продажи его суммою.

Корабельные кредиторы должны быть вызваны для защиты своихъ правъ чрезъ публикацію; въ остальномъ отношеніи продажа совершается на основаніи правилъ, установленныхъ мѣстными законами;

2) вслѣдствіе продажи, по причинѣ крайней необходимости, корабля шкиперомъ въ силу предоставленныхъ ему закономъ полномочій (ст. 499); корабль замѣняется при этомъ для корабельныхъ кредиторовъ вырученною отъ продажи его суммою лишь до тѣхъ поръ, пока эта сумма еще не получена отъ покупателя или еще находится въ рукахъ шкипера.

<sup>1)</sup> Со времени вступленія устава о мореходцахъ въ силу закона, т. е. съ 1 марта 1873 года, вмѣсто статьи 453, ссылка относится къ § 68 того устава (см. стр. 149).

**768.** Мѣстнымъ законамъ предоставляется расширить кругъ случаевъ прекращенія, при отчужденіи корабля, закладнаго права, допустивъ прекращеніе сего права въ случаѣ безуспѣшнаго вызова корабельныхъ кредиторовъ чрезъ публикацію для заявленія о своихъ закладныхъ правахъ или въ случаѣ незаявленія корабельными кредиторами надлежащей власти о своихъ закладныхъ правахъ въ извѣстный срокъ со времени прибытія корабля въ портъ приписки или какой-либо другой отечественный портъ.

**769.** Статья 767 не примѣняется въ томъ случаѣ, если отчуждается не весь корабль, а только одинъ или нѣсколько корабельныхъ паевъ.

**770.** Расходы по принудительной продажѣ корабля (ст. 757, пунктъ 1) и расходы по охраненію и сбереженію корабля со времени входа его въ послѣдній портъ (ст. 757, пунктъ 2) имѣютъ предпочтеніе предъ всѣми другими требованіями корабельныхъ кредиторовъ.

Расходы по принудительной продажѣ корабля удовлетворяются предпочтительно предъ расходами по охраненію и сбереженію его въ послѣднемъ портѣ.

**771.** Изъ прочихъ требованій корабельныхъ кредиторовъ требованія, касающіяся послѣдняго плаванія (ст. 760), вмѣстѣ съ требованіями, возникшими послѣ окончанія сего плаванія, удовлетворяются предпочтительно предъ требованіями, касающимися прежнихъ плаваній.

Изъ требованій, не касающихся послѣдняго плаванія, тѣ требованія, которыя касаются болѣе поздняго плаванія удовлетворяются предпочтительно предъ тѣми, которыя касаются болѣе ранняго плаванія.

Упомянутые въ 4 пунктѣ статьи 757 корабельные кредиторы пользуются однако по отношенію къ своимъ требованіямъ, касающимся прежняго плаванія, тѣмъ-же правомъ предпочтенія, которое принадлежитъ имъ по отношенію къ требованіямъ, касающимся позднеѣшаго плаванія, если оба плаванія совершены на основаніи одного и того-же служебнаго или наемнаго договора.

Если бодмерейное плаваніе обнимаетъ собою нѣсколько, по смыслу статьи 760. плаваній, то бодмерейный заимодавецъ удовлетворяется послѣ тѣхъ корабельныхъ кредиторовъ, требованія которыхъ касаются плаваній, начатыхъ послѣ окончанія перваго изъ бодмерейныхъ плаваній.

**772.** Трѣбованія, касающіяся одного и того-же плаванія, а равно тѣ, которыя почитаются таковыми (ст. 771), удовлетворяются въ слѣдующемъ порядкѣ:

1) взыскиваемые въ пользу казны корабельные, морскіе и портовые сборы (ст. 757, пунктъ 3);

2) требованія корабельнаго экипажа, основанныя на служебныхъ и наемныхъ договорахъ (ст. 757, п. 4);

3) лоцманскія деньги, расходы по спасенію корабля и оказанію

ему помощи, а равно расходы по выкупу и возврату захваченнаго корабля (ст. 757, п. 5), доля участія корабля въ большой аваріи (ст. 757, п. 6), требованія, основанныя на заключаемыхъ шкиперомъ, во время бѣдствованія корабля, бодмерейныхъ и другихъ кредитныхъ сдѣлкахъ, а равно приравниваемыя имъ другія требованія (ст. 757, п. 7);

4) требованія, вытекающія изъ невыдачи или изъ поврежденія груза и багажа (ст. 757, п. 8);

5) требованія, приведенныя въ 9 и 10 пунктахъ статьи 757.

**773.** Изъ поименованныхъ въ пунктахъ 1, 2, 4 и 5 статьи 772 требованій равноправны тѣ, которыя поименованы въ одномъ и томъ-же пунктѣ.

Между требованіями, поименованными въ 3 пунктѣ 772 статьи, имѣютъ преимущество тѣ, которыя возникли позже; требованія, возникшія одновременно, равноправны.

Если одно и то-же бѣдствіе<sup>1)</sup> вынудило шкипера заключить нѣсколько сдѣлокъ (ст. 757, п. 7), то основанныя на такихъ сдѣлкахъ требованія признаются возникшими одновременно<sup>2)</sup>.

Требованія, основанныя на кредитныхъ сдѣлкахъ, въ особенности бодмерейныхъ, заключенныхъ шкиперомъ для удовлетворенія прежнихъ долговъ (ст. 772, п. 3), а равно требованія, основанныя на договорахъ, которые заключены имъ вслѣдствіе отсрочки, признанія или возобновленія прежнихъ долговъ, пользуются лишь тѣмъ правомъ на преимущественное удовлетвореніе<sup>3)</sup>, которое принадлежало прежнему долгу; они пользуются лишь этимъ правомъ даже въ томъ случаѣ, если новая кредитная сдѣлка или договоръ были необходимы для продолженія плаванія.

**774.** Закладное право корабельныхъ кредиторовъ во фрахтѣ (ст. 759) можетъ быть осуществлено лишь до тѣхъ поръ, пока таковой еще не уплаченъ или еще находится въ рукахъ шкипера.

Изложенныя въ предшествующихъ статьяхъ постановленія о порядкѣ удовлетворенія корабельныхъ кредиторовъ примѣняются и къ закладному праву во фрахтѣ.

Въ случаѣ уступки<sup>4)</sup> права на фрахтъ третьему лицу, закладное право корабельныхъ кредиторовъ можетъ быть осуществлено и во вредъ третьяго лица до тѣхъ поръ, пока фрахтъ еще не уплаченъ или еще находится въ рукахъ шкипера.

Если фрахтъ выплаченъ хозяину корабля, то сей послѣдній становится лично отвѣтственнымъ предъ тѣми корабельными кредиторами, которые чрезъ полученіе имъ фрахта лишились вполнѣ или отчасти возможности осуществить принадлежавшее имъ въ этомъ фрахтѣ закладное право; размѣръ отвѣтственности хозяина корабля опредѣляется при этомъ тою суммою, на которую корабельный кредиторъ, на основаніи установленнаго закономъ порядка удовлетворенія корабельныхъ кредиторовъ, имѣлъ-бы право, если-бы

1) Nothfall. — 2) См. ст. 781. — 3) Vorzugsrecht. — 4) Cession.



полученный хозяиномъ корабля фрахтъ былъ распределенъ между кредиторами.

Такой-же личной отвѣтственности подвергается хозяинъ корабля за фрахтъ, причитающійся за кладъ, нагруженную на корабль за собственный его счетъ; размѣръ отвѣтственности хозяина корабля опредѣляется при этомъ фрахтомъ, обычнымъ за такую кладъ въ мѣстѣ и во время нагрузки.

**775.** Если хозяинъ корабля обратитъ полученный имъ фрахтъ на удовлетвореніе одного или нѣсколькихъ кредиторовъ, имѣющихъ въ этомъ фрахтѣ закладное право, то онъ отвѣтствуетъ предъ кредиторами, имѣющими право на преимущественное удовлетвореніе, лишь въ томъ случаѣ, если будетъ доказано, что онъ причинилъ имъ убытокъ умышленно.

**776.** Если, въ предусмотрѣнныхъ въ 1 и 2 пунктахъ статьи 767 случаяхъ, вырученныя отъ продажи корабля деньги выплачены хозяину, то сей послѣдній отвѣтствуетъ предъ корабельными кредиторами лично не свыше выплаченныхъ ему денегъ въ порядкѣ, установленномъ для отвѣтственности хозяина корабля предъ кредиторами плаванія за полученный фрахтъ (ст. 774 и 775).

**777.** Если хозяинъ корабля, зная о существованіи требованія корабельнаго кредитора, за которое онъ несетъ отвѣтственность лишь кораблемъ и фрахтомъ, отправитъ корабль въ новое морское плаваніе (ст. 760), не будучи побуждаемъ къ тому интересомъ сего кредитора, то, сверхъ отвѣтственности кораблемъ и фрахтомъ, подвергается за такое требованіе еще личной отвѣтственности въ размѣръ той суммы, которая причиталась-бы кредитору въ томъ случаѣ, если-бы сумма, равняющаяся стоимости корабля во время отправки его въ море, была распределена между корабельными кредиторами въ установленномъ закономъ порядкѣ.

Впредь до представленія доказательствъ о противномъ, предполагается, что кредиторъ получилъ-бы при такомъ распределеніи полное удовлетвореніе.

Настоящею статьею не отмѣняется личная отвѣтственность хозяина корабля, возникшая изъ полученія имъ фрахта, служащаго обезпеченіемъ требованія кредитора (ст. 774).

**778.** Пожертвованный или поврежденный при большой аваріи предметъ замѣняется для корабельнаго кредитора причитающимся за таковой предметъ вознагражденіемъ.

Настоящее правило примѣняется и по отношенію къ возмѣщенію, которое, въ случаѣ крушенія или поврежденія корабля или въ случаѣ неполученія, вслѣдствіе гибели или поврежденія кладъ, фрахта, причитается хозяину корабля со стороны лица, причинившаго убытокъ.

Если означенныя выше вознагражденіе или возмѣщеніе выплачены хозяину корабля, то сей послѣдній отвѣтствуетъ предъ корабельными кредиторами лично не свыше выплаченныхъ ему денегъ въ порядкѣ, установленномъ для отвѣтственности хозяина корабля

предъ кредиторами плаванія за полученный фрахтъ (ст. 774 и 775).

**779.** При столкновеніи корабельныхъ кредиторовъ, осуществляющихъ свои закладныя права, съ другими залогодержателями или прочими кредиторами, корабельные кредиторы имѣютъ преимущество.

**780.** Изложенныя въ статьяхъ 767 и 769 постановленія о прекращеніи закладныхъ правъ корабельныхъ кредиторовъ примѣняются и къ другимъ закладнымъ правамъ, которыя, на основаніи мѣстныхъ законовъ, могутъ быть приобрѣтены въ корабль или въ корабельномъ паѣ, по соглашенію или по закону, и осуществлены во вредъ третьяго владѣльца.

Установленное 1 пунктомъ 767 статьи правило примѣняется, въ случаѣ принудительной продажи корабельнаго пая, и къ обезпечиваемымъ этимъ паемъ закладнымъ правамъ.

Въ остальномъ отношеніи упомянутыя въ 1 части настоящей статьи закладныя права обсуждаются не на основаніи постановленій, изложенныхъ въ настоящей главѣ, а на основаніи мѣстныхъ законовъ.

**781.** Изъ закладныхъ правъ, лежащихъ на клади въ обезпеченіе фрахта, бодмерейныхъ денегъ, участія въ большой аваріи и расходовъ по спасенію и оказанію помощи (ст. 624, 626, 680, 727 и 753), закладное право, обезпечивающее фрахтъ, удовлетворяется послѣ всѣхъ другихъ; изъ сихъ послѣднихъ право, возникшее позже, имѣетъ преимущество предъ тѣмъ, которое возникло раньше; возникшія одновременно—равноправны.

Если одно и тоже бѣдствіе вынудило шкипера заключить нѣсколько сдѣлокъ, то основанныя на такихъ сдѣлкахъ требованія признаются возникшими одновременно<sup>1)</sup>.

Въ случаяхъ большой аваріи, а равно въ случаѣ происшедшихъ по винѣ третьяго лица утратъ или поврежденій, примѣняются постановленія, изложенныя въ статьѣ 778; въ случаѣ совершенія шкиперомъ, для предотвращенія или уменьшенія убытка, предусмотрѣнной въ 3 части статьи 504 продажи,—постановленія, изложенныя во 2 пунктѣ статьи 767, а въ случаѣ полученія вырученныхъ отъ продажи денегъ тѣмъ лицомъ, за счетъ котораго совершена продажа,—статья 776.

## ОДИНАДЦАТАЯ ГЛАВА.

### О страхованіи <sup>2)</sup> отъ опасностей морскаго плаванія.

#### Первый Отдѣлъ.

#### Общія Положенія.

**782.** Всякій подлежащій денежной оцѣнкѣ интересъ, заключающійся въ томъ, чтобы корабль или грузъ избѣгли опасностей морскаго плаванія, можетъ быть предметомъ морскаго страхованія.

<sup>1)</sup> См. ст. 773. — <sup>2)</sup> Versicherung.

**783.** Предметомъ страхованія могутъ быть въ особенности:  
 корабль;  
 фрахтъ;  
 плата за провозъ пассажировъ;  
 кладь;  
 бодмерейныя деньги;  
 аварійныя деньги;  
 другія требованія, обезпечиваемыя кораблемъ, фрахтомъ, пассажирскою платою или кладью;  
 прибыль, ожидаемая отъ прибытія клади въ портъ назначенія (ожидаемая прибыль)<sup>1)</sup>;  
 имѣющая быть заработанною коммисіонная плата<sup>2)</sup>;  
 страхъ, принимаемый страховщикомъ<sup>3)</sup> (перестрахованіе)<sup>4)</sup>.  
 Страхованіе одного изъ этихъ предметовъ не заключаетъ въ себѣ страхованія другихъ.

**784.** Причитающееся шкиперу и корабельной командѣ жалованье не можетъ быть предметомъ страхованія.

**785.** Лицо, отдающее на страхъ<sup>5)</sup>, можетъ страховать или свой собственный интересъ (страхованіе за свой счетъ), или интересъ третьяго лица (страхованіе за чужой счетъ). Въ послѣднемъ случаѣ оно можетъ страховать съ указаніемъ или безъ указанія страхователя<sup>6)</sup>.

Въ договорѣ можно оставить безъ указанія, заключено-ли страхованіе за собственный, или за чужой счетъ (за счетъ «кому слѣдуетъ»)<sup>7)</sup>. Если, при страхованіи за счетъ «кому слѣдуетъ», окажется, что оно заключено за чужой счетъ, то примѣняются правила о страхованіи за чужой счетъ.

Страхованіе считается заключеннымъ за собственный счетъ лица, отдающаго на страхъ, если изъ договора не видно, что страхованіе заключено за чужой счетъ или за счетъ «кому слѣдуетъ».

**786.** Страхованіе за чужой счетъ обязательно для страховщика лишь въ томъ случаѣ, если лицо, отдающее на страхъ, было уполномочено на то страхователемъ или если о неимѣніи такого полномочія оно заявило страховщику при заключеніи договора,

Если такого заявленія не сдѣлано, то неимѣніе полномочія не можетъ быть замѣнено послѣдующимъ согласіемъ страхователя на страхованіе.

Если-же заявленіе сдѣлано, то обязательность страхованія для страховщика не зависитъ отъ послѣдующаго согласія страхователя.

Страховщикъ, для котораго, на основаніи постановленій настоящей статьи, страховой договоръ необязателенъ, имѣетъ право на полную премію<sup>8)</sup> даже въ томъ случаѣ, если воспользуется необязательностью для него договора.

**787.** Если страхованіе заключено лицомъ, дѣйствующимъ по

<sup>1)</sup> Imaginärer Gewinn. — <sup>2)</sup> Provision. — <sup>3)</sup> Versicherer. — <sup>4)</sup> Rückversicherung. — <sup>5)</sup> Versicherungsnehmer. — <sup>6)</sup> Versicherte. — <sup>7)</sup> «Wen es angeht». — <sup>8)</sup> Prämie.

довѣренности <sup>1)</sup> страхователя или безъ таковой <sup>2)</sup>, или какимъ-либо другимъ представителемъ <sup>3)</sup> страхователя отъ имени сего послѣдняго. то, по смыслу настоящаго уложенія, ни представитель не есть лицо, отдающее на страхъ, ни само страхованіе не есть страхованіе за чужой счетъ.

Въ случаѣ сомнѣнія, страхованіе признается заключеннымъ за чужой счетъ даже въ томъ случаѣ, если въ договорѣ названо то третье лицо, въ интересѣ котораго оно заключено.

**788.** По требованію лица, отдающаго на страхъ, страховщикъ обязанъ выдать ему, за своею подписью, письменный актъ (полисъ) <sup>4)</sup> о страховомъ договорѣ.

**789.** На дѣйствительность страховаго договора не имѣетъ никакого вліянія то обстоятельство, что, во время заключенія его, уже не могъ болѣе произойти подлежащій возмѣщенію убытокъ или что таковой уже произошелъ.

Если-же о томъ или о другомъ было извѣстно обѣимъ сторонамъ, то договоръ теряетъ силу страховаго договора.

Если о невозможности наступленія подлежащаго возмѣщенію убытка было извѣстно одному только страховщику или о томъ, что такой убытокъ уже наступилъ, было извѣстно одному только страхователю, то страховой договоръ необязателенъ для другой стороны, которая о томъ или о другомъ не знала. Во второмъ случаѣ страховщикъ имѣетъ право на полученіе всей преміи сполна даже тогда, когда онъ воспользуется необязательностью для него договора.

Въ случаѣ заключенія договора вмѣсто лица, отдающаго на страхъ, его представителемъ, примѣняется постановленіе, изложенное во 2 части статьи 810; въ случаѣ страхованія за чужой счетъ, — постановленіе, изложенное въ статьѣ 811, а въ случаѣ страхованія нѣсколькихъ предметовъ или ихъ совокупности, — постановленіе, изложенное въ статьѣ 814.

**790.** Полная стоимость застрахованнаго предмета составляетъ его страховую стоимость <sup>5)</sup>.

Страховая сумма <sup>6)</sup> не можетъ превышать страховой стоимости.

Страхованіе недѣйствительно настолько, насколько страховая сумма превышаетъ страховую стоимость (чрезмѣрное страхованіе) <sup>7)</sup>.

**791.** Если, при одновременномъ заключеніи нѣсколькихъ страховыхъ договоровъ, общій итогъ всѣхъ страховыхъ суммъ превышаетъ страховую стоимость, то всѣ страховщики вмѣстѣ отвѣтствуютъ не свыше страховой стоимости, а каждый отдѣльно соразмѣрно доли участія его въ итогѣ страховыхъ суммъ. Въ случаѣ сомнѣнія, предполагается, что договоры заключены одновременно.

Нѣсколько страховыхъ договоровъ, по которымъ выданъ одинъ

<sup>1)</sup> Bevollmächtigter. — <sup>2)</sup> Geschäftsführer ohne Auftrag, т. е. negotiorum gestor. — <sup>3)</sup> Vertreter. — <sup>4)</sup> Polize. — <sup>5)</sup> Versicherungswerth. — <sup>6)</sup> Versicherungssumme. — <sup>7)</sup> Überversicherung.

общій полисъ или которые были заключены въ одинъ и тотъ-же день, считаются заключенными одновременно.

**792.** Если предметъ, застрахованный уже въ полной его стоимости, будетъ застрахованъ вторично, то позднѣйшее страхованіе не дѣйствительно настолько, насколько оно заключено на тотъ-же періодъ времени и на тотъ-же страхъ (двойное страхованіе) <sup>1)</sup>.

Если первоначальное страхованіе заключено не въ полной стоимости предмета, то позднѣйшее страхованіе, насколько оно заключено на тотъ-же періодъ времени и на тотъ-же страхъ, дѣйствительно только по отношенію къ той части стоимости предмета, которая осталась не покрытою первоначальнымъ страхованіемъ.

**793.** Позднѣйшее страхованіе дѣйствительно однако, не смотря на существованіе первоначальнаго страхованія:

1) если, при заключеніи втораго страхованія, страховщику были уступлены права по первому страхованію;

2) если второе страхованіе было заключено подъ условіемъ, что страховщикъ отвѣтствуетъ лишь въ томъ размѣрѣ, въ какомъ страхователь не будетъ удовлетворенъ первымъ страховщикомъ вслѣдствіе его несостоятельности или признанія перваго страхованія не дѣйствительнымъ;

3) если первый страховщикъ былъ освобожденъ страхователемъ отъ обязательства въ размѣрѣ, необходимомъ для избѣжанія двойнаго страхованія, и о такомъ освобожденіи былъ поставленъ въ извѣстность второй страховщикъ при заключеніи съ нимъ страховаго договора. Не смотря на освобожденіе перваго страховщика отъ обязательства, ему всетаки принадлежитъ при этомъ право на полученіе полной преміи.

**794.** При двойномъ страхованіи, обязательную силу имѣетъ не первоначальное, а позднѣйшее страхованіе, если первоначальное заключено было за чужой счетъ безъ особаго на то полномочія, а позднѣйшее заключено было самимъ страхователемъ и если притомъ, при заключеніи позднѣйшаго страхованія, страхователь или еще не зналъ о существованіи первоначальнаго страхованія, или же извѣстилъ страховщика объ отказѣ своемъ отъ первоначальнаго страхованія.

Права перваго страховщика на страховую премію опредѣляются въ этихъ случаяхъ постановленіями, изложенными въ статьяхъ 900 и 901.

**795.** Если нѣсколько страхованій заключены одновременно или послѣдовательно, одно за другимъ, то позднѣйшій отказъ со стороны страхователя отъ принадлежащихъ ему противъ того или другаго страховщика правъ не имѣетъ вліянія на права и обязанности прочихъ страховщиковъ.

**796.** Если страховая сумма ниже страховой стоимости предмета, то страховщикъ отвѣтствуетъ за частичный убытокъ въ раз-

<sup>1)</sup> Doppelversicherung.

мѣръ, соответствующемъ отношенію страховой суммы къ страховой стоимости.

**797.** Если, по взаимному соглашенію сторонъ, страхуемый предметъ оцѣненъ (таксированъ) въ извѣстную сумму (такса)<sup>1)</sup>, то такая оцѣнка (таксировка) составляетъ для сторонъ страховую стоимость предмета (таксированный полисъ)<sup>2)</sup>.

Страховщикъ въправѣ однако требовать пониженія таксы, если докажетъ, что она преувеличена; если таксирована ожидаемая прибыль, то, въ случаѣ оспариванія таксы, страховщикъ долженъ доказать, что, во время заключенія договора, такса превышала ту прибыль, на которую по коммерческимъ соображеніямъ можно было рассчитывать.

Пока такса окончательно не установлена, полисъ съ оговоркою «по предварительной таксировкѣ»<sup>3)</sup>, по значенію своему, уподобляется нетаксированному полису (открытый полисъ)<sup>4)</sup>.

При страхованіи фрахта, такса служитъ основаніемъ для опредѣленія степени отвѣтственности страховщика за убытокъ отъ неполученія фрахта лишь въ томъ случаѣ, если о томъ состоялось особое соглашеніе.

**798.** Если въ одномъ и томъ-же договорѣ въ общую страховую сумму включено нѣсколько предметовъ или совокупность ихъ и притомъ относительно нѣкоторыхъ изъ сихъ предметовъ состоялось соглашеніе объ особой таксѣ, то тѣ изъ предметовъ, которые таксированы особо, считаются и застрахованными особо.

**799.** Если между сторонами не условлено иначе, то страховою стоимостью корабля считается та, которую корабль имѣлъ во время принятія страховщикомъ на себя страха.

Настоящее постановленіе примѣняется и въ томъ случаѣ, если таксирована страховая стоимость корабля.

**800.** Расходы по снаряженію корабля, по платимому экипажу жалованью и по страхованію могутъ быть застрахованы, вмѣстѣ съ кораблемъ или отдѣльно, лишь настолько, насколько они не застрахованы уже въ страхованіи валоваго фрахта<sup>5)</sup>. Эти расходы считаются застрахованными, вмѣстѣ съ кораблемъ, лишь въ томъ случаѣ, если о томъ состоялось особое соглашеніе.

**801.** Фрахтъ можетъ быть застрахованъ въ полномъ валовомъ его размѣрѣ лишь настолько, насколько онъ не застрахованъ уже въ страхованіи расходовъ по снаряженію корабля, по платимому экипажу жалованью и по страхованію.

Страховою стоимостью фрахта считается итогъ условенныхъ въ фрахтовыхъ договорахъ фрахтовъ; если относительно размѣра фрахта не состоялось особаго соглашенія или если кладъ перевозится за счетъ хозяина корабля, то размѣръ страховой стоимости фрахта опредѣляется обычнымъ фрахтомъ (ст. 620).

<sup>1)</sup> Taxe. — <sup>2)</sup> Taxirte Polize. — <sup>3)</sup> Vorläufig taxirt. — <sup>4)</sup> Offene Polize. — <sup>5)</sup> Bruttofracht.

**802.** Если, при страхованіи фрахта, не указано, страхуется-ли весь фрахтъ, или только часть его, то застрахованнымъ считается весь фрахтъ.

Если не указано, страхуется-ли валовой, или чистый фрахтъ <sup>1)</sup>, то застрахованнымъ считается валовой фрахтъ.

Если фрахты за оба конца плаванія, туда и обратно <sup>2)</sup>, застрахованы въ общей страховой суммѣ и если притомъ не указано, какая часть этой суммы относится къ тому плаванію и какая къ другому, то одна половина страховой суммы считается относящеюся къ плаванію туда, а другая—къ обратному плаванію.

**803.** Если между сторонами относительно способа оцѣнки клади не состоялось особаго соглашенія, то страховою стоимостью клади считается та, которую кладъ имѣла въ мѣстѣ и во время нагрузки ея на корабль, со включеніемъ всѣхъ понесенныхъ до нагрузки расходовъ, въ томъ числѣ и расходовъ по страхованію.

Фрахтъ, а равно расходы, производимые во время плаванія и въ мѣстѣ назначенія корабля, включаются въ страховую стоимость клади лишь въ томъ случаѣ, если о томъ состоялось особое соглашеніе.

Постановленія, изложенныя въ настоящей статьѣ, примѣняются и въ случаѣ таксировки страховой стоимости клади.

**804.** Если расходы по снаряженію корабля или по платимому экипажу жалованью застрахованы отдѣльно или въ валовомъ фрахтѣ или если, вмѣстѣ съ кладью, застрахованы фрахтъ или расходы, производимые во время плаванія и въ мѣстѣ назначенія корабля, то страховщикъ не возмѣщаетъ той части расходовъ, которая окажется сбереженною вслѣдствіе несчастнаго случая.

**805.** При страхованіи клади, ожидаемая прибыль или комиссіонная плата считаются включенными въ страхованіе клади лишь въ томъ случаѣ, если о томъ условлено въ договорѣ, причемъ безразлично, была-ли страховая стоимость клади таксирована, или нѣтъ.

Если, при совмѣстномъ страхованіи клади и ожидаемой прибыли, таксирована была страховая ихъ стоимость безъ указанія, какая часть таксы относится къ ожидаемой прибыли, то предполагается, что десять процентовъ таксы упадутъ на ожидаемую прибыль. Если, при такомъ совмѣстномъ страхованіи клади и ожидаемой прибыли, не была таксирована страховая ихъ стоимость, то предполагается, что ожидаемая прибыль равняется десяти процентамъ страховой стоимости клади (ст. 803).

Постановленія 2 части настоящей статьи примѣняются и въ случаѣ совмѣстнаго съ кладью страхованія комиссіонной платы съ тою однако разницею, что вмѣсто десяти процентовъ на комиссіонную плату отчисляются два процента.

**806.** Если ожидаемая прибыль или комиссіонная плата застрахованы каждая отдѣльно, но безъ таксировки страховой ихъ

<sup>1)</sup> Nettofracht. — <sup>2)</sup> Hin- und Zurückreise.

стоимости, то, въ случаѣ сомнѣнія, предполагается, что страховая сумма является, вмѣстѣ съ тѣмъ, и таксою страховой стоимости.

**807.** Въ интересѣ заимодавца по бодмереѣ, могутъ быть застрахованы бодмерейныя деньги, со включеніемъ въ таковыя бодмерейной преміи.

Если, при страхованіи бодмерейныхъ денегъ, не обозначены отданные подъ бодмерею предметы, то предполагается, что застрахованы деньги, данныя подъ закладъ корабля, фрахта и груза. Если, въ дѣйствительности, не всѣ эти предметы отданы подъ бодмерею, то изложеннымъ выше предположеніемъ можетъ воспользоваться только страховщикъ.

**808.** Если страховщикъ, во исполненіе своихъ обязательствъ, возмѣститъ страхователю убытокъ, который сей послѣдній вправѣ отыскивать съ третьяго лица, то страховщикъ, въ предѣлахъ возмѣщеннаго имъ убытка, вступаетъ по отношенію къ сему третьему лицу въ права страхователя. Настоящее постановленіе не отмѣняетъ постановленій, изложенныхъ во 2 частяхъ 778 и 781 статей.

Страхователь обязанъ, по требованію о томъ страховщика, выдать ему, за его счетъ, засвидѣтельствованный актъ о переходѣ къ нему правъ противъ третьяго лица.

Страхователь отвѣтствуетъ за всякое дѣйствіе, въ чемъ-либо препятствующее страховщику осуществить эти права.

**809.** Если застраховано требованіе, обезпеченное предметомъ, подвергающимся морской опасности, то, въ случаѣ убытка, страхователь обязанъ, въ предѣлахъ полученнаго возмѣщенія, уступить страховщику, исполнившему принятія на себя обязательства, свои права противъ должника по застрахованному требованію.

Страхователь, прежде чѣмъ обратиться къ страховщику, не обязанъ предъявлять своихъ правъ должнику.

## Второй Отдѣлъ.

### О подлежащихъ сообщенію, при заключеніи страховаго договора, обстоятельствахъ.

**810.** Лицо, отдающее на страхъ за свой или за чужой счетъ, обязано, при заключеніи договора, сообщить страховщику о всѣхъ тѣхъ извѣстныхъ ему обстоятельствахъ, которыя, по значенію своему, могутъ повліять, при обсужденіи страховщикомъ принимаемаго на себя страха, на рѣшимость его заключить договоръ и согласиться на предлагаемыя ему условія.

Если договоръ заключается представителемъ лица, отдающаго на страхъ, то должны быть сообщены страховщику и тѣ обстоятельства, которыя извѣстны представителю.

**811.** Въ случаѣ страхованія за чужой счетъ, должны быть сообщены страховщику, при заключеніи съ нимъ договора, и тѣ обстоя-



тельства, которыя извѣстны самому страхователю или посреднику между нимъ и лицомъ, отдающимъ на страхъ <sup>1)</sup>).

Не принимаются однако во вниманіе обстоятельства, дошедшія до свѣдѣнія страхователя или посредника такъ поздно, что уже нельзя было, безъ принятія чрезвычайныхъ мѣръ, сообщить о нихъ еще до заключенія договора лицу, отдающему на страхъ.

Не принимаются во вниманіе обстоятельства, дошедшія до свѣдѣнія страхователя, и въ томъ случаѣ, если страхованіе заключено безъ его вѣдома и уполномочія.

**812.** Если означенная въ предшествующихъ двухъ статьяхъ обязанность не будетъ исполнена, то договоръ не имѣетъ для страховщика обязательной силы.

Настоящее постановленіе не примѣняется однако въ томъ случаѣ, если обстоятельство, не сообщенное страховщику, было ему извѣстно или было основаніе предполагать, что оно ему извѣстно.

**813.** Если, при заключеніи договора, лицо, отдающее на страхъ, сдѣлало неправильное сообщеніе объ обстоятельствахъ, имѣющихъ въ дѣлѣ существенное значеніе (ст. 810), то договоръ необязателенъ для страховщика, развѣ сей послѣдній зналъ о такой неправильности.

Настоящее постановленіе примѣняется, не взирая на то, были ли сообщеніе сдѣлано неправильно съ умысломъ, или по ошибкѣ, по винѣ, или безъ таковой.

**814.** Если, при страхованіи нѣсколькихъ предметовъ или ихъ совокупности, по отношенію къ извѣстной части застрахованныхъ предметовъ нарушены будутъ постановленія, изложенныя въ статьяхъ 810 — 813, то договоръ остается обязательнымъ для страховщика по отношенію къ остальной части предметовъ. Договоръ лишается однако обязательной для страховщика силы и по отношенію къ остальной части предметовъ, если окажется, что одну сію послѣднюю часть предметовъ страховщикъ не принялъ-бы на страхъ на указанныхъ въ договорѣ условіяхъ.

**815.** Въ предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 810 — 814 случаяхъ, страховщику причитается вся премія сполна даже въ томъ случаѣ, если онъ воспользуется необязательностью для него всего или части договора.

### ТРЕТІЙ ОТДѢЛЪ.

#### Обязанности страхователя, вытекающія изъ страхового договора.

**816.** Если относительно времени уплаты преміи не состоялось особаго соглашенія, то премія уплачивается немедленно по заключеніи договора, а въ случаѣ требованія полиса, по полученіи такового.

Обязанность уплатить премію лежитъ на лицѣ, отдающемъ на страхъ.

<sup>1)</sup> Zwischenbeauftragter.

Если, при страхованіи за чужой счетъ, лицо, отдающее на страхъ, сдѣлалось несостоятельнымъ до полученія отъ страхователя преміи, то страховщикъ можетъ требовать уплаты ему преміи и отъ страхователя.

**817.** Если, при страхованіи корабля и фрахта, еще до перехода на страховщика страха, вмѣсто застрахованнаго плаванія <sup>1)</sup> будетъ предпринято другое, то страховщикъ освобождается отъ всякой отвѣтственности по договору; при другихъ страхованіяхъ, страховщикъ несетъ страхъ, которому подвержено плаваніе, замѣнившее застрахованное, лишь въ томъ случаѣ, если измѣненіе плаванія послѣдовало не по винѣ страхователя, не по его приказу и не съ его согласія.

Если застрахованное плаваніе будетъ измѣнено послѣ перехода на страховщика страха, то сей послѣдній не отвѣтствуетъ за несчастные случаи, могущіе произойти послѣ измѣненія плаванія. Онъ отвѣтствуетъ однако за несчастные случаи, если измѣненіе плаванія послѣдовало не по винѣ страхователя, не по его приказу и не съ его согласія или если оно было вызвано бѣдственнымъ положеніемъ корабля <sup>2)</sup>, развѣ окажется, что бѣдствіе произошло отъ опасности, не принятой страховщикомъ на свой страхъ.

Какъ скоро намѣреніе направить корабль въ другой портъ назначенія приведено въ исполненіе, плаваніе считается измѣненнымъ, хотя-бы корабль находился еще на пути, общемъ для обоихъ портовъ назначенія. Постановленіе это примѣняется къ случаямъ, предусмотрѣннымъ какъ въ первой, такъ и во второй части настоящей статьи.

**818.** Если начало или окончаніе плаванія будетъ чрезмѣрно замедлено по винѣ страхователя, по его приказу или съ его согласія, если корабль отклонится отъ пути, соотвѣтствующаго застрахованному плаванію, или зайдетъ въ портъ, входъ въ который нельзя признать включеннымъ въ застрахованное плаваніе, или если страхователь инымъ образомъ увеличитъ или измѣнитъ страхъ, въ особенности не исполнитъ какого-либо принятаго на себя, въ видахъ предотвращенія опасности, особаго обязательства, то страховщикъ не отвѣтствуетъ за могущіе произойти впослѣдствіи несчастные случаи.

Страховщикъ не освобождается однако отъ отвѣтственности:

1) если окажется, что увеличеніе или измѣненіе страха не могло имѣть вліянія на приключившійся впослѣдствіи несчастный случай;

2) если окажется, что увеличеніе или измѣненіе страха, послѣ перехода таковаго на страховщика, вызвано было бѣдственнымъ положеніемъ корабля, развѣ бѣдствіе произошло отъ опасности, не принятой страховщикомъ на свой страхъ;

3) если шкиперъ вынужденъ былъ отклониться отъ пути требованіями человѣколюбія.

<sup>1)</sup> Versicherte Reise. — <sup>2)</sup> Nothfall.

**819.** Если, при заключеніи договора, поименованъ былъ шкиперъ, то такое указаніе лица шкипера не содержитъ еще въ себѣ обязательства сохранить за нимъ управленіе кораблемъ.

**820.** При перевозкѣ застрахованной клади не на указанномъ кораблѣ, страховщикъ не отвѣтствуетъ ни за какой несчастный случай. Страховщикъ отвѣтствуетъ однако согласно условіямъ договора, если послѣ перехода на него страха, измѣненъ былъ способъ перевозки клади не по приказу страхователя и безъ его согласія или если такое измѣненіе было вызвано несчастнымъ случаемъ, развѣ окажется, что случай этотъ произошелъ отъ опасности, не принятой страховщикомъ на свой страхъ.

**821.** При страхованіи клади безъ обозначенія корабля или кораблей («въ неизвѣстныхъ или необозначенныхъ корабляхъ» <sup>1)</sup>), страхователь обязанъ, немедленно по полученіи извѣстія, на какой корабль нагружена застрахованная кладь, дать знать отомъ страховщику.

Въ случаѣ неисполненія страхователемъ сей обязанности, страховщикъ не отвѣтствуетъ ни за какой несчастный случай, могущій постигнуть нагруженную на корабль кладь.

**822.** Лицо, отдавшее на страхъ, или самъ страхователь, если онъ зналъ о страхованіи, обязаны извѣщать страховщика о всякомъ приключившемся несчастномъ случаѣ, немедленно по полученіи о немъ увѣдомленія. Въ противномъ случаѣ страховщикъ вправѣ вычесть изъ страховаго вознагражденія <sup>2)</sup> ту сумму, на которую, при своевременномъ его извѣщеніи, уменьшилось-бы вознагражденіе.

**823.** Въ случаѣ приключенія несчастнаго случая, страхователь обязанъ принять всѣ зависящія отъ него мѣры для спасенія застрахованныхъ вещей и для предотвращенія дальнѣйшихъ убытковъ.

Если только тому не препятствуютъ обстоятельства дѣла, то страхователь долженъ, предварительно принятія мѣръ, снестись о нихъ съ страховщикомъ.

#### ЧЕТВЕРТЫЙ ОТДѢЛЪ.

##### Объемъ страха.

**824.** Если нижеслѣдующими постановленіями или договоромъ не опредѣлено иначе, то страховщикъ несетъ весь тотъ страхъ, которому подвергается корабль или грузъ въ теченіе страховаго срока.

Страховщикъ несетъ въ особенности:

1) страхъ отъ стихій и другихъ морскихъ опасностей, хотя-бы сіи послѣднія произошли по чьей-либо винѣ, какъ-то: отъ течи, садки на мель, крушенія, потопленія, пожара, взрыва, молніи, землетрясенія, льда и т. д.;

2) страхъ отъ войны и распоряженій верховной власти;

3) страхъ отъ ареста, наложеннаго, не по винѣ страхователя, по просьбѣ третьяго лица;

<sup>1)</sup> In unbestimmten oder ungenannten Schiffen. — <sup>2)</sup> Entschädigungssumme.

4) страхъ отъ кражи, а равно отъ захвата морскими разбойниками, грабежа и другихъ насильственныхъ дѣйствій;

5) страхъ отъ отдачи застрахованной клади подъ бодмерею для продолженія плаванія или отъ продажи клади или иного рода распоряженія ею для той-же цѣли (ст. 507 — 510 и 734);

6) страхъ отъ злоупотребленій или отъ какихъ-либо другихъ неправильныхъ дѣйствій со стороны корабельной команды, если отъ такихъ дѣйствій застрахованный предметъ потерпѣлъ убытокъ;

7) страхъ отъ столкновенія кораблей, при чемъ безразлично, потерпѣлъ-ли страхователь убытокъ непосредственно отъ такого столкновенія, или вслѣдствіе того, что долженъ былъ возмѣстить убытокъ, понесенный отъ столкновенія третьимъ лицомъ.

**825.** Страховщикъ не отвѣтствуетъ за нижеслѣдующіе убытки:

1) при страхованіи корабля или фрахта,

за убытокъ, происшедшій отъ отплытія корабля въ море въ состояніи, не годномъ для плаванія, или безъ надлежащаго снаряженія или вооруженія, или безъ надлежащихъ бумагъ (ст. 480);

за убытокъ, происшедшій, за исключеніемъ случая столкновенія кораблей, отъ отвѣтственности хозяина корабля за вредъ, причиненный кѣмъ-либо изъ корабельной команды третьему лицу (ст. 451 и 452).

2) при страхованіи корабля,

за убытокъ отъ обусловленной временемъ и употребленіемъ порчи корабля и его принадлежностей;

за убытокъ отъ ветхости или гнилости корабля и его принадлежностей и отъ червоточины.

3) при страхованіи клади или фрахта,

за убытокъ, происшедшій отъ естественныхъ свойствъ клади, въ особенности отъ внутренней порчи, усышки, обыкновенной утечки и т. п., отъ дурной упаковки клади или отъ крысоили мышедины; если-же плаваніе чрезмѣрно замедлилось вслѣдствіе принятаго страховщикомъ на свой страхъ несчастнаго случая, то страховщикъ обязанъ возмѣстить означенные въ настоящемъ пунктѣ убытки лишь настолько, насколько они вызваны такимъ замедленіемъ;

4) за убытокъ, происшедшій по винѣ страхователя, а, при страхованіи клади и ожидаемой прибыли, также за убытокъ, причиненный по винѣ нагрузчика, получателя или судового приказчика <sup>1)</sup>, въ этомъ ихъ качествѣ.

**826.** Страховщикъ обязанъ возмѣстить убытокъ даже въ томъ случаѣ, если страхователь вправѣ отыскивать этотъ убытокъ съ шкипера или съ третьяго лица. Страхователь можетъ обратиться за возмѣщеніемъ убытка прежде всего къ страховщику. Въ семъ послѣднемъ случаѣ страхователь обязанъ однако оказывать страхов-

<sup>1)</sup> Kargadeur, т. е. представитель хозяина клади, сопровождающій ее на кораблѣ до мѣста назначенія.

щику содѣйствіе, необходимое для успѣшнаго привлеченія симъ послѣднимъ къ отвѣтственности лицъ, причинившихъ возмѣщенный имъ убытокъ; независимо отъ сего, онъ обязанъ, въ обезпеченіе правъ страховщика противъ сихъ послѣднихъ лицъ, удерживать фрахтъ, ходатайствовать о наложеніи на корабль ареста и вообще, соображаясь съ обстоятельствами даннаго случая, всякими мѣрами ограждать, за счетъ страховщика, его интересы (ст. 823).

**827.** Если страхованіе заключено на одно плаваніе, то страхъ переходитъ на страховщика въ тотъ моментъ, когда приступлено будетъ къ нагрузкѣ на корабль клади или баласта, или въ моментъ отплытія корабля въ море, когда корабль не грузился ни кладью, ни баластомъ. Страховщикъ освобождается отъ страха въ тотъ моментъ, когда окончена будетъ въ портѣ назначенія выгрузка клади или баласта.

Если выгрузка будетъ чрезмѣрно замедлена по винѣ страхователя, то страховщикъ освобождается отъ страха въ тотъ моментъ, когда была-бы окончена выгрузка, если-бы такого замедленія допущено не было.

Если, до окончанія выгрузки, на корабль будетъ принятъ для новаго плаванія новый грузъ или баластъ, то страховщикъ освобождается отъ страха въ тотъ моментъ, когда приступлено будетъ къ принятію новаго груза или баласта.

**828.** Если застрахованы были кладь, ожидаемая прибыль или имѣющая быть заработанною коммисіонная плата, то страхъ переходитъ на страховщика въ моментъ отправки клади съ берега для нагрузки ея на корабль или лихтера; страховщикъ освобождается отъ страха въ тотъ моментъ, когда кладь будетъ доставлена въ портѣ назначенія на берегъ.

Если выгрузка будетъ чрезмѣрно замедлена по винѣ страхователя или, при страхованіи клади или ожидаемой прибыли, по винѣ страхователя или кого-либо изъ лицъ, упомянутыхъ въ 4 пунктѣ статьи 825, то страховщикъ освобождается отъ страха въ тотъ моментъ, когда была-бы окончена выгрузка, если-бы такого замедленія допущено не было.

При принятіи груза и доставки таковаго на берегъ, страховщикъ несетъ страхъ отъ лихтеровъ, если употребленіе ихъ не выходило за предѣлы мѣстнаго обычая.

**829.** При страхованіи фрахта, отвѣтственность страховщика за страхъ начинается и прекращается по отношенію къ несчастнымъ случаямъ, которымъ подверженъ корабль, а слѣдовательно, и фрахтъ, въ тѣ сроки, въ которые страхъ перешелъ-бы на страховщика и сей послѣдній освободился-бы отъ него. если-бы на то-же плаваніе былъ застрахованъ корабль, а по отношенію къ несчастнымъ случаямъ, которымъ подвержена кладь, а слѣдовательно, и фрахтъ, въ тѣ сроки, въ которые началась и прекратилась-бы такая отвѣтственность за страхъ, если-бы на то-же плаваніе была застрахована кладь.

При страхованіи пассажирской платы, страхъ начинается и пре-

кращается въ тѣ сроки, въ которые начался и прекратился-бы страхъ, если-бы застрахованъ былъ корабль.

Страховщикъ фрахта и пассажирской платы отвѣтствуетъ за постигшее корабль несчастіе лишь въ томъ случаѣ, если фрахтовые договоры и договоры о перевозкѣ пассажировъ уже заключены, а при перевозкѣ хозяиномъ корабля клади за свой собственный счетъ, лишь въ томъ случаѣ, если кладъ уже отправлена съ берега для нагрузки ея на корабль или лихтера.

**830.** При страхованіи бодмерейныхъ и аварійныхъ денегъ, страхъ переходитъ на страховщика въ моментъ полученія ихъ отъ третьихъ лицъ, если-же аварійныя деньги взяты страхователемъ изъ своихъ собственныхъ средствъ, то въ моментъ израсходованія ихъ; страховщикъ освобождается отъ страха въ тотъ самый моментъ, когда онъ освободился-бы отъ страха при страхованіи предметовъ, заложенныхъ подъ бодмерею или участвующихъ въ расходахъ по аваріи.

**831.** Страховщикъ несетъ перешедшій на него страхъ безъ перерыва въ теченіе условленнаго срока или застрахованнаго плаванія. Страховщикъ отвѣтствуетъ, въ особенности, за страхъ отъ опасностей, могущихъ произойти во время нахождения корабля въ портѣ необходимости <sup>1)</sup>, въ промежуточномъ портѣ <sup>2)</sup> или, при страхованіи въ оба конца плаванія, т. е. туда и обратно <sup>3)</sup>, въ портѣ назначенія первой половины плаванія.

Если кладъ должна быть временно выгружена или если корабль долженъ быть вытасченъ для починки на берегъ, то, во время нахождения клади или корабля на берегу, отвѣтственность страховщика за страхъ не прекращается.

**832.** Если, послѣ перехода страха на страховщика, застрахованное плаваніе будетъ отмѣнено добровольно или по необходимости, то по отношенію къ сроку отвѣтственности страховщика портъ назначенія замѣняется тѣмъ портомъ, гдѣ окончилось плаваніе.

Если кладъ перевезена будетъ въ портъ назначенія не на указанномъ кораблѣ, то страховщикъ не освобождается отъ уже перешедшаго на него страха даже въ томъ случаѣ, когда дальнѣйшая перевозка клади совершается, вполнѣ или отчасти, сухимъ путемъ. Въ сихъ послѣднихъ случаяхъ страховщикъ несетъ, сверхъ сего, расходы по перегрузкѣ клади, по временному храненію оной въ складахъ, а равно и дополнительные расходы по дальнѣйшей, хотя-бы и сухимъ путемъ, перевозкѣ.

**833.** Статьи 831 и 832 не отмѣняютъ постановленій, изложенныхъ въ статьяхъ 818 и 820.

**834.** Если срокъ страхованія опредѣленъ днями, недѣлями, мѣсяцами или годами, то время исчисляется по календарю и день считается отъ полуночи до полуночи. Страховщикъ несетъ страхъ за первый и за послѣдній день.

<sup>1)</sup> Nothhafen. -- <sup>2)</sup> Zwischenhafen. — <sup>3)</sup> Hin- und Rückreise.

Время исчисляется по мѣсту нахождения корабля.

**835.** Если, при страхованіи корабля на срокъ, корабль будетъ находиться еще въ пути въ моментъ истеченія установленнаго въ договорѣ страховаго срока, то, при отсутствіи особаго по сему предмету соглашенія, страхованіе считается продолженнымъ до прибытія корабля въ ближайшій портъ назначенія, а въ случаѣ разгрузки въ немъ корабля, до окончанія таковой (ст. 827). Однако, страховщикъ въправѣ отказать отъ такого продленія срока страховаго договора, если увѣдомитъ о томъ страхователя до отправки корабля въ плаваніе.

Въ случаѣ продленія страховщикомъ срока страхованія, страхователь уплачиваетъ ему за такое продленіе условленную посрочную премію. Въ случаѣ безвѣстнаго отсутствія корабля, посрочная премія уплачивается до признанія корабля окончательно погибшимъ.

Въ случаѣ отказа страховщика отъ продленія срока страхованія, безвѣстное отсутствіе корабля не можетъ служить основаніемъ къ предъявленію къ страховщику какихъ-либо требованій, если срокъ, установленный для признанія корабля окончательно погибшимъ, превышаетъ срокъ страхованія условленный договоромъ.

**836.** При страхованіи «къ тому или другому изъ нѣсколькихъ портовъ», страхователю принадлежитъ право выбора между этими портами. При страхованіи «къ одному и другому порту» или «къ одному и нѣсколькимъ другимъ портамъ», страхователь въправѣ зайти въ каждый изъ этихъ портовъ.

**837.** Если страхованіе заключено «къ нѣсколькимъ портамъ» или если страхователь выговорилъ себѣ право зайти въ опредѣленные порты, то страхователю дозволяется заходить въ эти порты лишь по условленной очереди, а, при отсутствіи по сему предмету условія, по очереди, соотвѣтствующей правиламъ судоходства; страхователь не обязанъ при этомъ непременно зайти въ каждый отдѣльный портъ.

Если изъ обстоятельствъ дѣла нельзя придти къ какому-либо другому выводу, то условленную очередь признается порядокъ поименованія портовъ въ полисѣ.

**838.** Страховщикъ отвѣтствуетъ:

1) за убытки по участію въ большой аваріи, а равно за убытки, понесенные вслѣдствіе аваріи самимъ страхователемъ; убытки, представляемые, на основаніи статей 637 и 734, по началамъ большой аваріи, приравняются къ убыткамъ по участію въ общей аваріи;

2) за пожертвованія, которыя входили-бы въ составъ большой аваріи, если-бы корабль былъ нагруженъ кладью и притомъ кладью, не принадлежащею хозяину корабля;

3) за другіе необходимые или полезные расходы, произведенные для спасенія или для предотвращенія болѣе крупныхъ убытковъ (ст. 823), даже въ томъ случаѣ, если принятыя мѣры оказались безуспѣшными;

4) за расходы, необходимые для установленія и исчисленія упа-

дающаго на долю страхователя убытка, въ особенности за расходы по осмотру, оцѣнкѣ и продажѣ, а равно по составленію диспашаи.

**839.** Отвѣтственность страховщика за убытки по участию въ большой аваріи и за убытки, распредѣляемые по началамъ общей аваріи, опредѣляется на основаніи диспашаи, составленной въ надлежащемъ мѣстѣ, съ соблюденіемъ дѣйствующихъ тамъ законовъ, при чемъ безразлично, составлена-ли диспаша въ предѣлахъ Германской имперіи, или за границею. Въ особенности, не имѣетъ страхователь, потерпѣвшій убытокъ отъ большой аваріи, права требовать отъ страховщика больше того, во что убытокъ его оцѣненъ въ диспашѣ; съ другой стороны, установленною въ диспашѣ оцѣнкою опредѣляется и размѣръ отвѣтственности страховщика даже въ томъ случаѣ, если она не согласуется съ страховою стоимостью.

Если убытокъ, на основаніи дѣйствующихъ въ мѣстѣ составленія диспашаи законовъ, не можетъ быть отнесенъ къ большой аваріи, то страхователь не вправе требовать отъ страховщика возмѣщенія сего убытка по той причинѣ, что таковой по законамъ, дѣйствующимъ въ другомъ мѣстѣ, на примѣръ въ мѣстѣ заключенія страховаго договора, признается большою аваріею.

**840.** Страховщикъ не возмѣщаетъ однако упомянутыхъ въ предшествующей статьѣ убытковъ, если они являются послѣдствіемъ такого несчастнаго случая, за который онъ не отвѣтствуетъ по страховому договору.

**841.** Если диспаша составлена лицомъ, уполномоченнымъ на то закономъ или обычаемъ, то страховщикъ не вправе оспаривать диспашу, основываясь на несоотвѣтствіи съ дѣйствующими въ мѣстѣ составленія ея законами и нанесенія вслѣдствіе сего страхователю убытка, развѣ этотъ убытокъ окажется нанесеннымъ страхователю по его-же винѣ отъ небрежнаго соблюденія имъ, при составленіи диспашаи, своихъ интересовъ.

Страхователь обязанъ однако уступить страховщику свои права по отношенію къ тѣмъ лицамъ, которыя въ ущербъ его получили выгоды.

Напротивъ, въ расчетахъ своихъ съ страхователемъ страховщикъ вправе оспаривать диспашу во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда упдающій непосредственно на страхователя убытокъ, не подлежащій возмѣщенію по законамъ, дѣйствующимъ въ мѣстѣ составленія диспашаи, былъ тѣмъ не менѣе признанъ въ диспашѣ большою аваріею.

**842.** Если страхователь потерпѣлъ убытокъ, принадлежащій къ большой аваріи или подлежащій обсужденію по началамъ большой аваріи, то, въ случаѣ соблюденія установленнаго для оцѣнки и распредѣленія убытка производства, страховщикъ отвѣтствуетъ за причитающіяся страхователю, въ видѣ вознагражденія, съ третьихъ лицъ суммы лишь тогда, когда страхователь не получитъ этихъ суммъ даже судебнымъ порядкомъ, развѣ таковой былъ ему недоступенъ.

**843.** Если диспаша въ установленномъ порядкѣ составлена не



была не по винѣ въ томъ страхователя, то сей послѣдній можетъ требовать непосредственно отъ страховщика возмѣщенія, согласно страховому договору, полного убытка.

**844.** Страховщикъ отвѣтствуетъ за убытокъ только въ предѣлахъ страховой суммы.

Онъ долженъ однако возмѣстить полностью перечисленные въ 3 и 4 пунктахъ статьи 838 расходы, хотя-бы вслѣдствіе возмѣщенія этихъ расходовъ уплачиваемое имъ вознагражденіе, въ общемъ итогѣ, превысило страховую сумму.

Если вслѣдствіе какого-либо несчастнаго случая уже понесены расходы, какъ-то, расходы по выкупу или возврату корабля, или если уже понесены расходы по возобновленію или исправленію предмета, поврежденнаго отъ несчастнаго случая, на примѣръ, израсходованы на починку аварійныя деньги, а равно если страхователь уже уплатилъ вознагражденіе, причитающееся съ него за убытки отъ большой аваріи, или принялъ на себя личное обязательство уплатить такое вознагражденіе, то, не смотря на всѣ эти подлежащія со стороны страховщика возмѣщенію расходы и платежи, сей послѣдній отвѣтствуетъ въ размѣрѣ полной страховой суммы и за тотъ убытокъ, который понесетъ страхователь впослѣдствіи отъ новаго несчастнаго случая.

**845.** По наступленіи несчастнаго случая, страховщикъ вправѣ уплатою полной страховой суммы освободить себя отъ дальнѣйшихъ обязательствъ по страховому договору, въ особенности отъ обязанности возмѣстить расходы по спасенію, сохраненію и исправленію застрахованныхъ вещей.

Если въ моментъ возникновенія несчастнаго случая часть застрахованныхъ вещей уже была изъята изъ страха, лежащаго на отвѣтственности страховщика, то, пользуясь предоставленнымъ ему настоящею статьею правомъ, страховщикъ не обязанъ платить той части страховой суммы, которая соотвѣтствуетъ изъятымъ вещамъ.

Уплатою страховой суммы страховщикъ не пріобрѣтаетъ права на застрахованныя вещи.

Страховщикъ остается обязаннымъ возмѣстить расходы по спасенію, сохраненію и исправленію застрахованныхъ вещей, не смотря на уплату имъ страховой суммы, если расходы эти произведены до полученія страхователемъ извѣщенія о желаніи страховщика воспользоваться предоставленнымъ ему настоящею статьею правомъ.

**846.** Страховщикъ, подъ опасеніемъ утраты предоставленнаго ему статьею 845 права, долженъ извѣстить страхователя о желаніи своемъ воспользоваться этимъ правомъ не позже трехъ дней со времени полученія отъ страхователя увѣдомленія не только о происшедшемъ несчастномъ случаѣ, его свойствѣ и непосредственныхъ послѣдствіяхъ, но и о всѣхъ другихъ относящихся къ дѣлу, извѣстныхъ ему обстоятельствахъ.

**847.** Если страхованіе не простирается на всю стоимость предмета, то страховщикъ отвѣтствуетъ за перечисленные въ 1 — 4 пунктахъ статьи 838 платежи, пожертвованія и расходы лишь соразмѣрно отношенію страховой суммы къ страховой стоимости.

**848.** Обязательство страховщика возмѣстить убытокъ не прекращается и не измѣняется въ чемъ-либо отъ того, что въ послѣдствіи отъ новаго несчастнаго случая, не подлежащаго со стороны страховщика возмѣщенію, произойдетъ новое поврежденіе или даже совершенная гибель предмета.

**849.** Страховщикъ не возмѣщаетъ частной аваріи, когда она, независимо отъ расходовъ по установленію и исчисленію убытка (п. 4 ст. 838), не превышаетъ трехъ процентовъ страховой стоимости предмета; если-же частная аварія превышаетъ три процента страховой стоимости, то страховщикъ обязанъ возмѣстить такую аварію полностью, безъ вычета трехъ процентовъ.

Если корабль застрахованъ на срокъ или на нѣсколько плаваній, то эти три процента страховой стоимости предмета исчисляются для каждаго плаванія отдѣльно. Понятіе о плаваніи опредѣляется постановленіями, изложенными въ статьѣ 760.

**850.** Страховщикъ долженъ возмѣстить упомянутые въ 1 — 3 пунктахъ 838 статьи платежи, пожертвованія и расходы, хотя-бы таковые не достигали трехъ процентовъ страховой стоимости предмета. Означенные платежи, пожертвованія и расходы не принимаются однако въ расчетъ при исчисленіи установленныхъ статьею 849 трехъ процентовъ.

**851.** Если состоялось соглашеніе объ освобожденіи страховщика отъ вознагражденія убытка, не достигающаго извѣстнаго процента, то изложенныя въ статьяхъ 849 и 850 постановленія измѣняются въ томъ отношеніи, что, вмѣсто упомянутыхъ въ тѣхъ статьяхъ трехъ процентовъ, ставятся проценты, условленные въ договорѣ.

**852.** Если состоялось соглашеніе о непринятіи страховщикомъ на себя страха отъ военныхъ опасностей, а относительно другихъ опасностей о принятіи на себя страха лишь до наступленія военныхъ дѣйствій, каковое соглашеніе предполагается, напримѣръ, при заключеніи договора подъ условіемъ «свободно отъ военныхъ опасностей» <sup>1)</sup>, то страховщикъ освобождается отъ отвѣтственности за страхъ, коль скоро война начнетъ оказывать свое вліяніе на плаваніе, въ особенности, когда военные корабли, капера <sup>2)</sup> или блокада будутъ препятствовать выходу корабля въ море или продолженію плаванія, когда для избѣжанія военныхъ опасностей отсрочено будетъ плаваніе, когда по сей-же причинѣ корабль уклонится отъ своего пути или когда вслѣдствіе военныхъ дѣйствій шкиперъ лишится возможности свободно управлять кораблемъ.

**853.** Если состоялось соглашеніе, въ силу котораго страховщикъ, отклонивъ отъ себя страхъ отъ военныхъ опасностей, принялъ на свою отвѣтственность всякій другой страхъ, хотя-бы таковой наступилъ и послѣ открытія военныхъ дѣйствій, каковое соглашеніе предполагается, напримѣръ, при заключеніи договора подъ условіемъ «только отъ морскихъ опасностей» <sup>3)</sup>, то страхов-

<sup>1)</sup> Frei von Kriegsmolest. — <sup>2)</sup> Kaper. — <sup>3)</sup> Nur für Seegefahr.

щикъ освобождается отъ отвѣтственности за страхъ лишь по признаніи застрахованныхъ вещей хорошею добычею <sup>1)</sup> или лишь тогда, когда прекратилась-бы отвѣтственность, если-бы страховщикъ принялъ на себя страхъ отъ военныхъ опасностей; страховщикъ не отвѣтствуетъ однако за убытки, непосредственно отъ военной опасности происшедшіе, слѣдовательно, въ особенности:

за конфискацію, произведенную воюющими сторонами;

за захватъ, поврежденіе, уничтоженіе и разграбленіе военными кораблями или каперами;

за расходы, вызванные задержаніемъ корабля и ходатайствомъ о возвратѣ его, блокадой порта, въ которомъ находится корабль, непропускомъ его въ блокированный портъ или добровольною стоянкою изъ-за военныхъ опасностей;

за послѣдствія такой стоянки, а именно: за порчу или убыль клади, за расходы и страхъ по выгрузкѣ и сохраненію клади и за расходы по дальнѣйшей ея перевозкѣ.

Въ случаѣ сомнѣнія, понесенный убытокъ признается происшедшимъ не отъ военной опасности.

**854.** Если договоръ заключенъ подъ условіемъ «на благополучное прибытіе» <sup>2)</sup>, то страховщикъ освобождается отъ отвѣтственности за страхъ, коль скоро корабль сталъ на якорь или причалилъ въ портъ назначенія къ обычному или надлежащему мѣсту.

Страховщикъ отвѣтствуетъ:

1) при страхованіи корабля, лишь въ томъ случаѣ, когда корабль совершенно погибнетъ или будетъ покинутъ (ст. 865), а равно когда вслѣдствіе поврежденія, понесеннаго до прибытія въ портъ назначенія, корабль будетъ проданъ (ст. 877) по дороговизнѣ починки или негодности къ таковой;

2) при страхованіи клади, лишь въ томъ случаѣ, когда вслѣдствіе несчастнаго случая кладь или часть ея не достигнетъ порта назначенія, въ особенности-же, когда кладь, по причинѣ постигшаго ее несчастнаго случая, будетъ продана до прибытія въ портъ назначенія. Если кладь достигнетъ порта назначенія, то страховщикъ не отвѣтствуетъ ни за поврежденіе клади, ни за происшедшую отъ поврежденія утрату.

За исключеніемъ перечисленныхъ выше случаевъ, страховщикъ ни въ какомъ случаѣ не отвѣтствуетъ за платежи, пожертвованія и расходы, упомянутые въ 1.—4 пунктахъ статьи 838.

**855.** Если договоръ заключенъ подъ условіемъ «свободно отъ поврежденій, кромѣ случая крушенія» <sup>3)</sup>, то страховщикъ не отвѣтствуетъ за убытокъ, происшедшій отъ поврежденія, будетъ-ли такой убытокъ заключаться въ уменьшеніи стоимости застрахованной клади, въ полной или частичной ея гибели, въ прибытіи

<sup>1)</sup> Kondemnation. — <sup>2)</sup> Für behaltene Ankunft. — <sup>3)</sup> Frei von Bechädigung ausser im Strandungsfall.

клади въ портъ назначенія въ совершенно испорченномъ или въ измѣненномъ противъ первоначальнаго видѣ, или-же въ продажѣ клади во время плаванія вслѣдствіе ея поврежденія или неминуемой порчи. Страховщикъ отвѣтствуетъ за такой убытокъ лишь въ случаѣ крушенія корабля или лихтера, въ которомъ находилась застрахованная кладь. Къ крушенію приравниваются тѣ случаи, когда корабль или лихтеръ опрокинется, потонетъ, разломается, сядетъ на мель или, вслѣдствіе какого-либо морскаго несчастія, сдѣлается не годнымъ къ починкѣ.

Страховщикъ отвѣтствуетъ за всякое поврежденіе, превышающее три процента страховой стоимости предмета (ст. 849), если оно произошло отъ крушенія корабля или отъ тому подобнаго морскаго несчастія; онъ освобождается отъ отвѣтственности за поврежденія, происшедшія отъ другихъ причинъ. Впредь до представленія доказательствъ о противномъ, всякое поврежденіе, которое могло произойти отъ морскаго несчастія, считается происшедшемъ отъ такового.

Приключилось-ли крушеніе или какое-либо другое изъ упомянутыхъ выше морскихъ несчастій, или нѣтъ, страховщикъ отвѣтствуетъ за всякій убытокъ, не происшедшій отъ поврежденія, какъ если-бы договоръ былъ заключенъ безъ изложеннаго выше условія. Онъ отвѣтствуетъ во всякомъ случаѣ за упомянутые въ 1, 2 и 4 пунктахъ статьи 838 платежи, пожертвованія и расходы, а за расходы, упомянутые въ 3 пунктѣ той статьи, лишь въ томъ случаѣ, если они были произведены для предотвращенія лежащаго на его отвѣтственности убытка.

Если будетъ доказано, что поврежденіе произошло отъ пожара, кромѣ случаевъ самовоспламененія, отъ тушенія такого пожара или вслѣдствіе бомбардированія, то такое поврежденіе не относится къ разряду тѣхъ поврежденій, отъ отвѣтственности за которыя страховщикъ освобождается въ силу изложеннаго выше условія.

**856.** Если договоръ заключенъ подъ условіемъ «свободно отъ поломки, кромѣ случая крушенія» <sup>1)</sup>, то страховщикъ отвѣтствуетъ за поломку во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда, на основаніи постановленій, изложенныхъ въ предшествующей статьѣ, онъ отвѣтствуетъ за поврежденіе.

**857.** Корабль признается потерпѣвшимъ, по смыслу статей 855 и 856, крушеніе, если, не находясь въ обыкновенныхъ условіяхъ плаванія, ударится о грунтъ и притомъ или вовсе не будетъ снятъ, или хотя и будетъ снятъ, но не иначе какъ

1) только благодаря принятію чрезвычайныхъ мѣръ, какъ-то: срубанію мачтъ, выбрасыванію за бортъ или выгрузкѣ части клади и тому подобнымъ приемамъ или вслѣдствіе чрезвычайнаго прилива воды, но не благодаря принятію исключительно обыкновен-

<sup>1)</sup> Frei von Bruch ausser im Strandungsfall.

ныхъ мѣръ, какъ-то: завозкѣ якорей <sup>1)</sup>, обстениванію парусовъ <sup>2)</sup> и тому подобнымъ приемамъ или

2) съ значительнымъ поврежденіемъ корпуса отъ удара о грунтъ.

### Пятый Отдѣлъ.

#### Размѣръ убытка.

**858.** Корабль или грузъ считаются совершенно утраченными <sup>3)</sup>, если погибли или изъяты изъ обладанія страхователя безъ надежды на возвратъ, въ особенности, если пошли безвозвратно ко дну, истреблены до окончательной потери ими первоначальныхъ своихъ качествъ или признаны хорошею добычею <sup>4)</sup>. Корабль считается совершенно утраченнымъ и въ томъ случаѣ, если спасены нѣкоторые обломки корабля или нѣкоторыя изъ его принадлежностей.

**859.** Фрахтъ считается совершенно утраченнымъ, если потеряно всякое право на полученіе его.

**860.** Ожидаемая прибыль или коммисіонная плата, на которыя можно рассчитывать въ случаѣ прибытія клади въ мѣсто назначенія, считаются совершенно утраченными, если кладъ не достигнетъ мѣста назначенія.

**861.** Бодмерейныя или аварійныя деньги считаются совершенно утраченными, если предметы, отданные подъ бодмерею или на которые были ссужены или израсходованы аварійныя деньги, подверглись или совершенной утратѣ, или-же такого рода морскимъ опасностямъ, что вслѣдствіе понесенныхъ ими новыхъ поврежденій, отдачи ихъ подъ новыя бодмереи или отягощенія ихъ новыми обязательствами на покрытіе упомянутыхъ выше денегъ уже ничего отъ нихъ болѣе не осталось <sup>5)</sup>.

**862.** Въ случаѣ совершенной утраты, страховщикъ обязанъ уплатить всю страховую сумму сполна; онъ не лишается при этомъ права произвести допускаемые статьею 804 вычеты.

**863.** Если, при совершенной утратѣ, изъ застрахованнаго предмета будетъ что-либо спасено до уплаты страховой суммы, то изъ таковой вычитается сумма, вырученная отъ продажи спасеннаго. Если страхованіе не простиралось на полную стоимость застрахованнаго предмета, то изъ страховой суммы вычитается лишь соотвѣтствующая часть спасеннаго.

По уплатѣ страховой суммы, къ страховщику переходятъ права страхователя на застрахованный предметъ.

Если погибшій предметъ будетъ спасенъ, вполне или отчасти, лишь послѣ уплаты страховой суммы, то собственникомъ его становится одинъ только страховщикъ. Если страхованіе не простиралось на полную стоимость застрахованнаго предмета,

<sup>1)</sup> Winden auf den Anker. — <sup>2)</sup> Backstellen der Segel. — <sup>3)</sup> Totalverlust. — <sup>4)</sup> Gute Prise. — <sup>5)</sup> См. ст. 884.

то страховщику принадлежит лишь соответствующая часть спасеннаго.

**864.** Если, при совершенной утратѣ ожидаемой прибыли (ст. 860), кладъ будетъ проданъ во время нахождения корабля въ пути настолько выгодно, что чистая выручка превзойдетъ страховую стоимость клады, то излишекъ вычитается изъ страховой суммы ожидаемой прибыли. Такой-же вычетъ производится и въ томъ случаѣ, если страховая стоимость клады не достигаетъ суммы, уплаченной за пожертвованную при большой аваріи кладъ или на покрытие установленнаго статьями 612 и 613 вознагражденія.

**865.** По уступкѣ страховщику правъ своихъ на застрахованный предметъ, страхователь вправе требовать уплаты ему полной страховой суммы въ слѣдующихъ случаяхъ (абандонъ) <sup>1)</sup>:

1) если корабль пропадетъ безъ вѣсти;

2) если предметъ страхования находится въ опасности вслѣдствіе того, что корабль или кладъ задержаны правительствомъ, захвачены воюющей державой, остановлены по какому-либо особому распоряженію верховной власти или взяты въ плѣнъ морскими разбойниками и не освобождены въ теченіе шести, девяти или двѣнадцати мѣсяцевъ, смотря по тому, были-ли они захвачены, остановлены или взяты:

а) въ европейскомъ портѣ, въ европейскомъ морѣ или въ находящихся внѣ Европы частяхъ Средиземнаго, Чернаго или Азовскаго морей или

б) въ другихъ водахъ, но по сю сторону мыса Доброй Надежды или мыса Горна, или

в) въ водахъ по ту сторону того или другаго изъ этихъ мысовъ.

Сроки исчисляются со дня извѣщенія страхователемъ страховщика о случившемся несчастіи (ст. 822).

**866.** Корабль, начавшій плаваніе, считается пропавшимъ безъ вѣсти <sup>2)</sup>, если онъ, въ теченіе извѣстнаго, ниже опредѣленнаго срока, не прибудетъ въ портъ назначенія и, кромѣ того, въ теченіе того-же срока заинтересованныя въ дѣлѣ лица не получаютъ о немъ никакихъ извѣстій.

Сроки безвѣстной пропажи длятся <sup>3)</sup>:

1) шесть мѣсяцевъ для парусныхъ и четыре мѣсяца для паровыхъ кораблей, если портъ отправленія и портъ назначенія европейскіе;

2) девять мѣсяцевъ для парусныхъ и паровыхъ кораблей, если портъ отправленія или портъ назначенія находится внѣ Европы, но по сю сторону мыса Доброй Надежды или мыса Горна и двѣнадцать мѣсяцевъ для тѣхъ и другихъ кораблей, если одинъ изъ портовъ находится по ту сторону этихъ мысовъ;

3) шесть, девять или двѣнадцать мѣсяцевъ, соотвѣтственно средней продолжительности плаванія не свыше двухъ, не свыше

<sup>1)</sup> Abandon. — <sup>2)</sup> Verschollen. — <sup>3)</sup> Verschollenheitsfrist.

трехъ или свѣше трехъ мѣсяцевъ, если какъ портъ отправленія, такъ и портъ назначенія находятся внѣ Европы, причемъ безразлично, парусный-ли корабль, или паровой.

Въ случаѣ сомнѣнія, выжидается истечение болѣе продолжительнаго срока.

**867.** Сроки безвѣстной пропажи исчисляются со дня отправки корабля въ плаваніе. Если-же о кораблѣ получены извѣстія послѣ его отплытія, то сроки эти исчисляются со дня, къ которому относятся послѣднія полученные о кораблѣ извѣстія, какъ если-бы корабль отплылъ изъ того мѣста, гдѣ онъ находился по послѣднимъ достовѣрнымъ извѣстіямъ.

**868.** Страховщикъ долженъ быть извѣщенъ въ установленный для сего срокъ объ уступкѣ ему застрахованнаго предмета.

Страховщикъ долженъ быть извѣщенъ объ уступкѣ ему застрахованнаго предмета въ теченіе шести мѣсяцевъ, если портъ назначенія пропавшаго безъ вѣсти корабля (пунктъ 1, ст. 865) находится въ Европѣ или если корабль захваченъ, остановленъ или взятъ въ плѣнъ (пунктъ 2, ст. 865) въ европейскомъ портѣ, въ европейскомъ морѣ или въ находящихся внѣ Европы частяхъ Средиземнаго, Чернаго или Азовскаго морей. Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ страховщикъ долженъ быть извѣщенъ о такой уступкѣ въ теченіе девяти мѣсяцевъ.

Установленные для уступки застрахованнаго предмета сроки <sup>1)</sup> исчисляются со времени истечения сроковъ, означенныхъ въ статьяхъ 865 и 866.

Въ случаѣ перестрахованія <sup>2)</sup>, установленные для уступки застрахованнаго предмета сроки исчисляются со дня извѣщенія объ уступкѣ страхователемъ перестрахователя.

**869.** По истеченіи срока, установленнаго для уступки застрахованнаго предмета, такая уступка болѣе не допускается; страхователь не лишается однако права на вознагражденіе за убытки по другимъ основаніямъ.

При безвѣстной пропажѣ корабля, страхователь можетъ требовать вознагражденія за совершенную утрату даже въ случаѣ пропуска имъ установленнаго для извѣщенія объ уступкѣ срока; если-же застрахованный предметъ впослѣдствіи снова появится <sup>3)</sup> и притомъ окажется, что не было совершенной утраты, то страхователь, по требованію о томъ страховщика, обязанъ возратить ему страховую сумму и удовольствоваться вознагражденіемъ за понесенный имъ частичный убытокъ. Страховщикъ лишается въ семъ послѣднемъ случаѣ тѣхъ правъ, которыя онъ пріобрѣлъ, на основаніи статьи 863, вслѣдствіе уплаты имъ страховой суммы.

**870.** Заявленіе объ уступкѣ <sup>4)</sup> дѣйствительно лишь въ томъ случаѣ, если оно сдѣлано безъ оговорокъ или какихъ-либо условій и простирается на весь застрахованный предметъ, насколько тако-

<sup>1)</sup> Abandonfrist. — <sup>2)</sup> Rückversicherung. — <sup>3)</sup> Zum Vorschein kommen. — <sup>4)</sup> Abandonerklärung.

вой подвергался, во время приключенія съ нимъ несчастія, морскимъ опасностямъ.

Если-же страхованіе не простиралось на полную стоимость застрахованнаго предмета, то страхователь обязанъ уступить лишь соотвѣтствующую часть застрахованнаго предмета.

Заявленіе объ уступкѣ, разъ сдѣланное, не можетъ быть взято назадъ.

**871.** Заявленіе объ уступкѣ не имѣетъ обязательной силы, когда оно основано на такихъ событіяхъ, которыя впослѣдствіи не оправдаются или когда окажется, что эти событія, во время извѣщенія страховщика объ уступкѣ, уже болѣе не существовали. Заявленіе остается, напротивъ, обязательнымъ для обѣихъ сторонъ, если впослѣдствіи наступятъ такія событія, которыя, если-бы они произошли ранѣе, устранили-бы право на уступку.

**872.** Въ силу заявленія объ уступкѣ, всѣ права страхователя на застрахованный предметъ переходятъ къ страховщику.

Страхователь обязанъ обезпечить страховщику вещныя права, лежащія во время заявленія объ уступкѣ на уступаемыхъ предметахъ. Страхователь освобождается отъ такой обязанности въ томъ случаѣ, если эти права возникли изъ опасностей, принятыхъ страховщикомъ на свою отвѣтственность по страховому договору.

Въ случаѣ уступки корабля, находящагося въ плаваніи, страховщику принадлежитъ лишь та часть чистаго фрахта <sup>1)</sup>, которая заработана послѣ заявленія объ уступкѣ. Размѣръ этой части фрахта исчисляется по началамъ, принятымъ для опредѣленія дистанціоннаго фрахта <sup>2)</sup>.

За убытокъ, понесенный страхователемъ вслѣдствіе перехода упомянутой выше части чистаго фрахта къ страховщику корабля, отвѣтствуетъ страховщикъ фрахта, если фрахтъ застрахованъ особо.

**873.** Уплата страховой суммы можетъ быть истребована лишь по представленіи страховщику оправдывающихъ уступку документовъ и по истеченіи извѣстнаго, необходимаго для ихъ провѣрки срока. Если уступается корабль, безвѣстно пропавшій, то въ числѣ другихъ документовъ должны быть представлены и достовѣрныя доказательства о времени выхода корабля изъ порта отправленія и о неприбытіи его въ портъ назначенія въ срокъ, установленный для признанія корабля безвѣстно пропавшимъ.

Вмѣстѣ съ заявленіемъ объ уступкѣ, страхователь обязанъ, въ предѣлахъ возможности, сообщить страховщику, были-ли заключены по отношенію къ уступаемому предмету другія страхованія и какія именно, а равно отягощенъ-ли этотъ предметъ бодмерейными или другими долгами и какими именно. Пока страхователь не исполнитъ этой обязанности, страховщикъ вправе отказаться отъ уплаты страховой суммы; если, въ силу состоявшагося соглашенія, уплата страховой суммы должна быть произведена въ опредѣленный срокъ,

<sup>1)</sup> Nettofracht. — <sup>2)</sup> Distanzfracht.



то срокъ этотъ исчисляется лишь со времени сообщенія страховщику упомянутыхъ выше свѣдѣній.

**874.** Страхователь обязанъ и послѣ заявленія объ уступкѣ озаботиться, согласно изложеннымъ въ статьѣ 823 постановленіямъ, о спасеніи застрахованныхъ предметовъ и о предотвращеніи болѣе крупныхъ убытковъ до тѣхъ поръ, пока не получитъ возможности ограждать свои интересы самъ страховщикъ.

Если страхователь узнаетъ, что предметъ, считавшійся потеряннымъ, найденъ, то онъ долженъ немедленно сообщить о томъ страховщику и, по требованію сего послѣдняго, оказать ему содѣйствіе, необходимое для полученія предмета и извлеченія изъ него пользы.

Страховщикъ обязанъ возмѣстить страхователю произведенные имъ при этомъ расходы и снабдить его, если онъ того потребуетъ, надлежащими средствами.

**875.** Въ случаѣ признанія страховщикомъ уступки правильно, страхователь долженъ выдать страховщику, по требованію сего послѣдняго и за счетъ его, засвидѣтельствованное удостовѣреніе <sup>1)</sup> о переходѣ къ нему, на основаніи статьи 872, правъ на уступаемые предметы. вмѣстѣ съ такимъ удостовѣреніемъ, онъ долженъ передать страховщику и всѣ относящіеся къ этимъ предметамъ документы.

**876.** Въ случаѣ частичнаго поврежденія корабля, убытокъ состоитъ въ расходахъ по починкѣ лежащихъ на отвѣтственности страховщика поврежденій. Размѣръ этихъ расходовъ исчисляется на основаніи постановленій, изложенныхъ въ статьяхъ 711 и 712.

**877.** Если въ порядкѣ, требуемомъ статьею 499, будетъ установлено, что корабль не можетъ быть починенъ или не стоитъ починки (ст. 444), то страхователь вправе продать, за счетъ страховщика, корабль или его обломки съ публичныхъ торговъ; убытокъ состоитъ въ этомъ случаѣ въ разницѣ между чистою выручкою и страховою стоимостью.

Страховщикъ освобождается отъ принятаго на себя страха лишь по продажѣ корабля или его обломковъ; страховщикъ отвѣтствуетъ за полученіе страхователемъ вырученныхъ отъ продажи денегъ <sup>2)</sup>.

При установленіи стоимости корабля въ неповрежденномъ его видѣ, каковое установленіе необходимо для разрѣшенія вопроса о томъ, стоить-ли корабль починки, не обращается вниманія на страховую стоимость корабля, хотя-бы таковая была таксирована.

**878.** Обнаруженіе значительныхъ поврежденій впослѣдствіи, во время починки корабля, не лишаетъ страхователя предоставленнаго ему предшествующею статьею права, если, не по его винѣ, не были замѣчены эти поврежденія ранѣе.

Если, по обнаруженіи такихъ поврежденій, страхователь воспользуется означеннымъ выше правомъ, то страховщикъ долженъ вознаградить его особо за расходы по починкѣ, насколько они увеличили вырученную отъ продажи корабля сумму.

<sup>1)</sup> Abandonrevers. — <sup>2)</sup> См. ст. 881.

**879.** Если кладъ доставлена въ портъ назначенія въ поврежденномъ видѣ, то вопросъ о томъ, сколько процентовъ первоначальной своей стоимости утратила кладъ вслѣдствіе понесенныхъ ею повреждений, разрѣшается процентнымъ отношеніемъ валовой стоимости <sup>1)</sup> клады въ портѣ назначенія, въ поврежденномъ ея видѣ, къ таковой-же стоимости клады въ этомъ портѣ въ томъ случаѣ, если-бы она была цѣла. Такое-же количество процентовъ страховой стоимости составляетъ сумму подлежащаго возмѣщенію убытка.

Стоимость поврежденной клады опредѣляется тою суммою, которая будетъ выручена отъ продажи ея съ публичныхъ торговъ, или тою, въ которую она будетъ оцѣнена, если на производство оцѣнки изъяснить свое согласіе страховщикъ. Опредѣленіе стоимости клады, въ неповрежденномъ видѣ, производится на основаніи постановленій, изложенныхъ въ 1 и 2 частяхъ статьи 612.

Страховщикъ несетъ, сверхъ сего, расходы по осмотру, оцѣнкѣ и продажѣ клады.

**880.** Если, во время плаванія, утрачена будетъ часть клады, то убытокъ состоитъ въ столькихъ-же процентахъ страховой стоимости клады, сколько утрачено процентовъ ея первоначальной стоимости.

**881.** Если, во время плаванія, кладъ была продана вслѣдствіе какого-либо несчастнаго случая, то убытокъ состоитъ въ разницѣ между страховой стоимостью клады и тою суммою, которая получится за вычетомъ изъ выручки фрахта, таможенныхъ пошлинъ и расходовъ по продажѣ.

Страховщикъ освобождается отъ принятаго на себя страха лишь по продажѣ клады; страховщикъ отвѣтствуетъ за полученіе страхователемъ вырученныхъ отъ продажи денегъ <sup>2)</sup>.

Настоящая статья не отмѣняетъ постановленій, изложенныхъ въ статьяхъ 838 — 842.

**882.** При частичной утратѣ фрахта, убытокъ состоитъ въ утраченной части условленнаго, а при отсутствіи условія, обычнаго фрахта.

Если фрахтъ былъ таксированъ и такса, въ силу 4 части статьи 797, должна служить основаніемъ исчисленія платимаго страховщикомъ вознагражденія, то убытокъ состоитъ въ столькихъ-же процентахъ таксы, сколько утрачено процентовъ условленнаго или обычнаго фрахта.

**883.** Если, при ожидаемой прибыли или имѣющей быть заработанною комиссіонной платѣ, кладъ доставлена въ портъ назначенія въ поврежденномъ видѣ, то убытокъ состоитъ въ столькихъ-же процентахъ страховой суммы прибыли или комиссіонной платы, сколько, по установленному статьею 879 расчету, утрачено поврежденною кладью процентовъ страховой ея стоимости.

Если часть клады не достигла порта назначенія, то убытокъ

<sup>1)</sup> Bruttowerth. — <sup>2)</sup> См. ст. 877.

состоить въ столькихъ-же процентахъ страховой суммы прибыли или коммисіонной платы, сколько процентовъ стоимости всей клади составляетъ стоимость той части клади, которая не прибыла въ портъ назначенія.

Если застрахована ожидаемая прибыль, то, при наличности требуемыхъ статьею 864 условій, изъ происшедшаго вслѣдствіе неприбытія клади убытка вычитается указанный въ статьѣ 864 излишекъ.

**884.** При частичной утратѣ бодмерейныхъ или аварійныхъ денегъ, убытокъ состоитъ въ той потерѣ <sup>1)</sup>, которая образуется вслѣдствіе того, что предметъ, отданный подъ бодмерею или на который были ссужены или израсходованы аварійныя деньги, не покрываетъ болѣе, по причинѣ постигшихъ его позднѣйшихъ несчастій, бодмерейныхъ или аварійныхъ денегъ <sup>2)</sup>.

**885.** Если страхованіе простиралось на всю стоимость застрахованнаго предмета, то страховщикъ обязанъ возмѣстить полностью исчисляемый, на основаніи статей 876 — 884, убытокъ. Настоящее постановленіе не отмѣняетъ статьи 804. Если страхованіе не простиралось на всю стоимость застрахованнаго предмета, то страховщикъ обязанъ возмѣстить, согласно статьѣ 796, лишь соотвѣтствующую часть убытка.

## Шестой Отдѣлъ.

### Возмѣщеніе убытка.

**886.** Страхователь не можетъ требовать возмѣщенія убытка, пока не представитъ страховщику счета понесенныхъ убытковъ <sup>3)</sup>.

Одновременно съ представленіемъ счета, онъ долженъ доказать страховщику надлежащими документами:

- 1) свой интересъ;
- 2) что застрахованный предметъ подвергался морскимъ опасностямъ;
- 3) несчастный случай, служащій основаніемъ требованія;
- 4) убытокъ и его размѣръ.

**887.** При страхованіи за чужой счетъ, страхователь, кромѣ того, долженъ доказать, что лицо, отдавшее на страхъ, было уполномочено имъ на заключеніе договора. Если страхованіе заключено безъ его уполномочія (ст. 786), то онъ долженъ указать на обстоятельства, доказывающія, что отдача на страхъ состоялась въ его интересѣ.

**888.** Достаточными признаются тѣ доказательства, которыя, въ виду трудности представить другія, болѣе обстоятельныя, обыкновенно допускаются въ торговомъ быту, а именно:

<sup>1)</sup> Ausfall. — <sup>2)</sup> См. ст. 861. — <sup>3)</sup> Schadensberechnung.

1) для подтвержденія интереса:

при страхованіи корабля, — обыкновенные судовладѣльческіе документы;

при страхованіи клади, — фактуры <sup>1)</sup> и коносаменты, если изъ содержанія ихъ видно, что страхователь вправѣ распорядиться кладью;

при страхованіи фрахта, — цертепартіи и коносаменты;

2) для подтвержденія нагрузки клади, — коносаменты;

3) для подтвержденія несчастнаго случая, — протестъ и шка-  
нечный журналъ (ст. 488 и 494); при признаніи захваченнаго  
корабля хорошею добычею, — рѣшеніе призоваго суда <sup>2)</sup>; при без-  
вѣстной пропажѣ корабля, — достовѣрныя справки о времени выхода  
корабля изъ порта отправленія и о неприбытіи его въ портъ на-  
значенія въ срокъ, установленный для признанія корабля безвѣстно  
пропавшимъ;

4) для подтвержденія убытка и его размѣра, — составленные,  
согласно мѣстнымъ законамъ или обычаямъ, протоколы осмотровъ,  
оцѣнокъ и публичныхъ продажъ, затѣмъ смѣты свѣдущихъ людей,  
а равно оплаченные счета и денежные росписки по произведеннымъ  
починкамъ; при частичномъ поврежденіи корабля (ст. 876 и 877),  
однихъ протоколовъ осмотровъ и оцѣнокъ, а равно смѣтъ расхо-  
довъ достаточно лишь въ случаѣ надлежащаго выдѣла въ нихъ  
каждаго отдѣльнаго поврежденія, заключающагося въ износѣ, вет-  
хости, гніеніи или червоточины, и надлежащаго, въ предѣлахъ воз-  
можности, привлеченія, кромѣ того, свѣдущихъ людей, утвержденныхъ  
въ этой должности разъ на всегда правительствомъ или избранныхъ для  
даннаго случая мѣстнымъ судомъ или консуломъ, или, при отсут-  
ствіи таковыхъ или невозможности обратиться къ нимъ, какою-либо  
другою властью.

**889.** Отмѣнена параграфомъ 13 закона о введеніи въ дѣй-  
ствіе устава гражданскаго судопроизводства 30 января 1877 года.

**890.** Соглашеніе объ освобожденіи страхователя отъ обязанности  
представить доказательства въ подтвержденіе всѣхъ или нѣкото-  
рыхъ изъ упомянутыхъ въ статьѣ 886 обстоятельствъ имѣетъ  
обязательную для страховщика силу, но сей послѣдній не лиша-  
ется при этомъ права опровергать правильность утверждаемыхъ  
страхователемъ обстоятельствъ.

Состоявшееся, при страхованіи клади, соглашеніе о непред-  
ставленіи коносамента освобождаетъ страхователя только отъ обя-  
занности доказать нагрузку.

**891.** При страхованіи за чужой счетъ, лицо, отдавшее на страхъ,  
вправѣ, безъ представленія со стороны страхователя довѣренности,  
распорядиться всѣми выговоренными въ страховомъ договорѣ въ  
пользу страхователя правами, а равно получать страховыя деньги  
и предъявлять объ уплатѣ таковыхъ иски. Въ случаѣ выдачи по-

<sup>1)</sup> Faktura, т. е. счетъ, при которомъ препровождается товаръ. — <sup>2)</sup> Pri-  
sengericht.

лиса, настоящее постановленіе примѣняется лишь тогда, когда лицо, отдавшее на страхъ, представить полисъ.

Если страхованіе заключено безъ уполномочія, то лицо, отдавшее на страхъ, можетъ получить страховыя деньги и предъявить объ уплатѣ таковыхъ искъ не иначе, какъ съ согласія на то страхователя,

**892.** Въ случаѣ выдачи полиса, страховщикъ обязанъ, по предъявленіи ему полиса страхователемъ, заплатить сему послѣднему страховыя деньги.

**893.** Лицо, отдавшее на страхъ, не обязано выдать полисъ страхователю, его кредиторамъ или конкурсной массѣ, прежде чѣмъ будутъ удовлетворены требованія его къ страхователю изъ-за застрахованнаго предмета. Если лицо, отдавшее на страхъ, потерпитъ убытокъ, то оно можетъ удовлетворить себя предпочтительно предъ страхователемъ и его кредиторами изъ требованія къ страховщику или изъ страховыхъ денегъ, если онѣ ему выплачены.

**894.** Страховщикъ становится отвѣтственнымъ предъ лицомъ, отдавшимъ на страхъ, если онъ, во время нахождения въ рукахъ сего послѣдняго полиса, уплатою страхователю, его кредиторамъ или его конкурсной массѣ денегъ или вступленіемъ съ ними въ сдѣлку въ чемъ-либо нарушитъ предоставленныя статьею 893 лицу, отдавшему на страхъ, права.

Если страховщикъ войдетъ въ какое-либо соглашеніе по отношенію къ правамъ, основаннымъ на полисѣ, или выплатитъ страховыя деньги, не истребовавъ возврата полиса или не сдѣлавъ на немъ надлежащей надписи, то отвѣтственность его предъ третьимъ лицомъ, которому окажутся переданными права по полису, опредѣляется постановленіями гражданскаго права.

**895.** Если къ страховщику будетъ предъявлено требованіе объ уплатѣ страховыхъ денегъ, то, при страхованіи за чужой счетъ, онъ не имѣетъ права зачета противъ требованій его къ лицу, отдавшему на страхъ.

**896.** Страхователь вправе уступить третьему лицу не только права свои на вознагражденіе, уже возникшія изъ наступившаго несчастнаго случая, но и тѣ права на вознагражденіе, которыя возникнутъ лишь въ будущемъ. Если полисъ выданъ «по приказу», то онъ можетъ быть передаваемъ по передаточной надписи <sup>1)</sup>; по отношенію къ такой надписи примѣняются постановленія, изложенныя въ статьяхъ 301, 303 и 305. При страхованіи за чужой счетъ, для дѣйствительности первой передачи достаточно передаточной надписи лица, отдавшаго на страхъ.

**897.** Если, по истеченіи двухъ мѣсяцевъ со времени извѣщенія о несчастномъ случаѣ, не будетъ представленъ, не по винѣ страхователя, счетъ убытковъ (ст. 886), но будетъ приблизительно установлена сумма, составляющая низшій предѣлъ отвѣтственности

<sup>1)</sup> Indossament.

страховщика, то сей послѣдній обязанъ заплатить въ счетъ своего долга эту сумму, не выжидая окончательнаго расчета. Если для уплаты страховыхъ денегъ былъ выговоренъ извѣстный срокъ, то, ранѣе истеченія сего срока, страховщикъ платитъ страховыхъ денегъ не обязанъ. Если состоялось соглашеніе о томъ, чтобы срокъ платежа исчислялся со времени представленія страховщику счета убытковъ, то, въ предусмотрѣнномъ въ настоящей статьѣ случаѣ, таковой срокъ исчисляется со времени представленія предварительнаго расчета <sup>1)</sup>).

**898.** Страховщикъ уплачиваетъ:

1) въ случаяхъ аваріи, въ счетъ имѣющей быть впоследствии установленной долговой суммы, двѣ трети лежащихъ на его отвѣтственности расходовъ по спасенію, сохраненію и исправленію застрахованныхъ вещей;

2) въ случаѣ захвата корабля или клади, по мѣрѣ надобности, всю сумму лежащихъ на его отвѣтственности расходовъ по иску о возвратѣ корабля или клади <sup>2)</sup>).

#### Седьмой Отдѣлъ.

#### Расторженіе страховаго договора и возвратъ преміи.

**899.** Если страхователь откажется, вполне или отчасти, отъ предпріятія, къ которому относится страхованіе, или если, безъ всякаго съ его стороны воздѣйствія <sup>3)</sup>, застрахованная вещь, въ цѣломъ ея составѣ или въ части, не подвергнется принятому на себя страховщикомъ страху, то премія, въ полномъ ея объемѣ или въ соотвѣтствующей части, можетъ быть истребована обратно или удержана, за вычетомъ въ пользу страховщика извѣстнаго вознагражденія (ристорно) <sup>4)</sup>).

Если договоромъ или мѣстнымъ обычаемъ не опредѣлено иначе, то такое вознагражденіе <sup>5)</sup> составляетъ полпроцента со всей или съ соотвѣтствующей части страховой суммы. Если-же премія не достигаетъ одного процента страховой суммы, то оно составляетъ половину всей или соотвѣтствующей части преміи.

**900.** Если страхованіе недѣйствительно вслѣдствіе отсутствія интереса, могущаго быть предметомъ страхованія (ст. 782), вслѣдствіе чрезмѣрнаго страхованія (ст. 790) или вслѣдствіе двойнаго страхованія (ст. 792) и притомъ, при заключеніи страхованія, лицо, отдавшее на страхъ, а при страхованіи за чужой счетъ, и страхователь, давшій на страхованіе свое полномочіе, дѣйствовали добросовѣстно, то, за вычетомъ изъ преміи установленнаго статьею 899 въ пользу страховщика вознагражденія, премія можетъ быть истребована обратно или удержана и въ перечисленныхъ въ настоящей статьѣ случаяхъ.

<sup>1)</sup> Vorläufige Ermittlung. — <sup>2)</sup> Reklameprozess. — <sup>3)</sup> Zuthun. — <sup>4)</sup> Ristorno. — <sup>5)</sup> Ristornogebühr.

**901.** Статьи 899 и 900 распространяются и на тѣ случаи, когда страховой договоръ необязателенъ для страховщика вслѣдствіе нарушения постановленій о заявленіяхъ <sup>1)</sup> или вслѣдствіе другихъ допущенныхъ въ дѣлѣ неправильностей; эти статьи распространяются даже на тѣ случаи, когда страховщикъ, не смотря на необязательность для него договора, сохраняетъ за собою право на полную премію.

**902.** Премія не возвращается, коль скоро страховщикъ началъ нести отвѣтственность за страхъ

**903.** При несостоятельности страховщика, страхователь вправе, по своему усмотрѣнію, или отказаться отъ договора и требовать возврата полной преміи или удержать таковую, или-же, примѣнительно къ статьѣ 793, заключить, за счетъ страховщика, новое страхованіе. Онъ не можетъ однако воспользоваться этимъ правомъ, если, еще до отказа его отъ договора или заключенія имъ новаго страхованія, ему будетъ представлено надлежащее обезпеченіе въ исправномъ исполненіи страховщикомъ принятаго на себя обязательства.

**904.** При отчужденіи застрахованнаго предмета, пріобрѣтателю сего предмета могутъ быть также переданы права, принадлежащія по страховому договору страхователю, на вознагражденіе за убытки отъ будущихъ несчастныхъ случаевъ. Такая передача можетъ состояться съ предоставленіемъ пріобрѣтателю права обратиться съ своимъ требованіемъ къ страховщику, какъ если-бы никакого отчужденія не было и требованіе предъявлено самимъ страхователемъ.

При такой передачѣ, страховщикъ не несетъ страха отъ тѣхъ опасностей, которыя не наступили-бы, если-бы не было отчужденія.

Онъ можетъ воспользоваться не только возраженіями и встрѣчными требованіями, принадлежащими ему непосредственно противъ пріобрѣтателя, но и тѣми, которыя онъ могъ-бы предъявить противъ страхователя. Если возраженія или встрѣчныя требованія страховщика не вытекаютъ изъ страхового договора, то онъ можетъ воспользоваться ими противъ страхователя лишь въ томъ случаѣ, если они возникли до извѣщенія его объ отчужденіи.

Изложенное выше постановленіе не измѣняетъ юридическаго значенія передачи по надписи <sup>2)</sup> полиса, писаннаго «по приказу».

**905.** Изложенныя въ статьѣ 904 постановленія распространяются и на случай страхованія корабельнаго пая.

Если застрахованъ самый корабль, то эти постановленія примѣняются лишь въ случаѣ отчужденія корабля во время плаванія. Начало и конецъ плаванія опредѣляются на основаніи статьи 827. Если корабль застрахованъ на срокъ или на нѣсколько плаваній (ст. 760), то, при отчужденіи его во время плаванія, страхованіе продолжается только до разгрузки корабля въ ближайшемъ портѣ назначенія (ст. 827).

<sup>1)</sup> Verletzung der Anzeigepflicht.—<sup>2)</sup> Uebertragung mittelst Indossamentes.

## ДВѢНАДЦАТАЯ ГЛАВА.

## О давности.

**906.** Поименованныя въ статьѣ 757 требованія погашаются годичною давностью. Срокъ давности продолжается однако два года:

1) для требованій корабельнаго экипажа, основанныхъ на договорахъ службы и найма, если увольненіе послѣдовало по ту сторону мыса Доброй Надежды или мыса Горна;

2) для требованій о возмѣщеніи убытковъ отъ столкновенія кораблей.

**907.** Установленная предшествующею статьею давность примѣняется и къ требованіямъ, принадлежащимъ кредитору лично противъ хозяина корабля или кого-либо изъ корабельнаго экипажа.

**908.** Теченіе давности начинается:

1) по отношенію къ требованіямъ корабельнаго экипажа (ст. 757, пунктъ 4) со дня, слѣдующаго за окончаніемъ службы или найма, а если юридически и фактически возможно <sup>1)</sup> предъявить искъ раньше, то по истеченіи дня, въ который наступила такая возможность; при установленіи начала давности не принимается однако во вниманіе право на полученіе задаточныхъ и зачетныхъ платежей <sup>2)</sup>;

2) по отношенію къ требованіямъ, возникшимъ вслѣдствіе поврежденія клади и богажа или промедленія въ сдачѣ ихъ (ст. 757, п. 8 и 10), а равно вслѣдствіе неплатежа суммъ, причитающихся по разверсткѣ за большую аварію (ст. 757, п. 6), со дня, слѣдующаго за днемъ сдачи; по отношенію къ требованіямъ, возникшимъ вслѣдствіе несдачи клади, по истеченіи того дня, въ который корабль достигъ того порта, гдѣ слѣдовало сдать кладь, а если корабль въ этотъ портъ не прибылъ, то по истеченіи того дня, въ который заинтересованное лицо получило о томъ, а равно о понесенныхъ имъ убыткахъ, первое извѣстіе;

3) по отношенію къ не подходящимъ подъ 2 пунктъ настоящей статьи требованіямъ, возникшимъ по винѣ кого-либо изъ корабельнаго экипажа (ст. 757, п. 10), по истеченіи того дня, въ который заинтересованное лицо получило извѣстіе о нанесенныхъ ему убыткахъ, а по отношенію къ требованіямъ о возмѣщеніи убытковъ отъ столкновенія кораблей, по истеченіи того дня, въ который состоялось столкновеніе;

4) по отношенію ко всѣмъ другимъ требованіямъ, со дня ихъ просрочки.

**909.** Годичною давностью погашаются, сверхъ сего, требованія, лежащія на клади изъ-за фрахта и дополнительныхъ къ нему платежей, изъ-за простойныхъ денегъ, изъ-за уплаченныхъ за счетъ хозяина клади таможенныхъ пошлинъ и другихъ расходовъ и изъ-

<sup>1)</sup> Möglich und zulässig. — <sup>2)</sup> Vorschuss- und Abschlagszahlungen.



за бодмерейныхъ и аварійныхъ денегъ и издержекъ по спасенію и оказанію помощи Годичною-же давностью погашаются всѣ требованія, основанныя на личной отвѣтственности участниковъ въ грузѣ и требованія объ уплатѣ денегъ за провозъ пассажировъ.

По отношенію къ аварійнымъ деньгамъ, теченіе давности начинается со дня, слѣдующаго за сдачею участвующей въ аваріи клади, по отношенію-же къ прочимъ требованіямъ, со дня просрочки ихъ.

**910.** Требованія страховщика и страхователя, вытекающія изъ страховаго договора, погашаются пятилѣтнею давностью.

Давность начинается по истеченіи послѣдняго дня того года, въ которомъ окончено было застрахованное плаваніе, а при страхованіи на срокъ, по истеченіи того дня, въ который окончился срокъ страхованія. Если корабль пропалъ безъ вѣсти, то давность начинается по истеченіи того дня, въ который окончился срокъ, установленный для признанія корабля безвѣстно пропавшимъ.

**911.** Требованіе, погашенное давностью на основаніи статей 906—910, не можетъ быть осуществлено путемъ зачета или встрѣчнаго иска, если оно уже было погашено давностью во время возникновенія другаго требованія.



Указатель главнѣйшихъ встрѣчающихся въ Обще-Германскомъ Торговомъ Уложеніи нѣмецкихъ юридическихъ выраженій, съ переводомъ ихъ на русскій языкъ.

**А.**

Abandon; уступка страховщику застрахованнаго предмета.  
 Abandonerklärung; заявленіе объ уступкѣ страховщику застрахованнаго предмета.  
 Abandonfrist; срокъ, въ теченіе котораго застрахованный предметъ можетъ быть уступленъ страховщику.  
 Abandonrevers; удостовѣреніе объ уступкѣ страховщику застрахованнаго предмета.  
 Abgangshafen, — zeit; портъ, — время отправленія.  
 Ablader; нагрудчикъ.  
 Abladung; нагрузка.  
 Abladungshafen, — zeit; портъ, — время нагрузки.  
 Ablegung einer Verklarung; совершеніе (шкиперомъ) протеста.  
 Abmusterung; увольнительный опросъ (мореходцевъ).  
 Abrechner; счетчикъ.  
 Abrechnungsbuch; книга счетовъ (съ мореходцами).  
 Actie; акція.  
 Actionär; акціонеръ.  
 Actienbuch; книга акцій.  
 Actiengesellschaft; акціонерное товарищество.  
 Amortisation; уничтоженіе (векселя, акціи).  
 Anhaltung; остановка или задержаніе корабля непріателемъ.  
 Anmusterung; наемный опросъ (мореходцевъ).  
 Anweisung; переводъ, переводное письмо.  
 Antheilschein; свидѣтельство на полученіе акцій или на право участія въ товариществѣ.

Assignatar; то лицо, въ чью пользу писано переводное письмо.  
 Aufbringung; захватъ корабля въ плѣнъ.  
 Aufkündigung; отказъ отъ должности или отъ участія въ товариществѣ.  
 Auflösung einer Gesellschaft, — eines Vertrags; прекращеніе товарищества, — договора.  
 Aufnahme einer Verklarung; совершеніе (судомъ, нотариусомъ) протеста.  
 Aufsichtsrath; наблюдательный совѣтъ.  
 Auftreten vor Gericht; искать и отвѣчать на судѣ.  
 Ausfuhrverbot; воспрещеніе вывоза товара или выхода корабля изъ порта.  
 Ausgangspass; выходной паспортъ (мореходцевъ).  
 Auslieferungsprovision; коммисіонная плата за не состоявшіяся, не по винѣ коммисіонера, сдѣлки.  
 Ausrüstung; снаряженіе (корабля).

**В.**

Befrachter; фрахтователь.  
 Befrachtung; фрахтованіе.  
 Begleitpapiere; сопроводительныя бумаги.  
 Bergelohn; награда за спасеніе.  
 Bergung eines Schiffes; спасеніе корабля.  
 Bestimmungshafen; портъ назначенія.  
 Betheiligter; участникъ, участвующее или заинтересованное въ дѣлѣ лицо.  
 Bilanz; балансъ.  
 Blokade; блокада.  
 Bodmerei; бодмерея.  
 Bodmereibrief; бодмерейное письмо.  
 Bodmereigeber; бодмерейщикъ.  
 Bodmereigläubiger; займодавецъ по бодмереѣ.  
 Bodmereireise; бодмерейное плаваніе.  
 Bruttofracht, — gewicht; валовой фрахтъ, — вѣсъ.

## С.

Certificat; свидѣтельство, выдаваемое ко-  
раблю, на право плаванія  
Chartepartie; цертепартія.  
Chartern; фрахтовать  
Connossement; коносаментъ.  
Contocurrent; текущій счетъ.  
Commissionär; комиссіонеръ.  
Committent; коммитентъ.

## D.

Del - Credere - Provision; комиссіонная  
плата за поручительство комиссіо-  
нера предъ коммитентомъ въ исправ-  
ности контрагента.  
Dispache; диспаша.  
Dispacheur; диспашеръ.  
Distanzfracht; дистанціонный фрахтъ.  
Doppelversicherung; двойное страхованіе.

## E.

Einfache Reise; простое плаваніе.  
Einfuhrverbot; воспрещеніе ввоза товара  
или входа корабля въ портъ  
Einlage; вкладъ, взносъ.  
Einlagekapital; вкладочный капиталъ.  
Einnahme der Ladung; принятіе груза.  
Einrede der Theilung; возраженіе о раз-  
дѣлѣ требованія.  
Einrede der Vorausklage; возраженіе о  
предварительномъ предъявленіи иска  
къ другому должнику.  
Eintragung; запись, внесеніе.  
Embargo; задержаніе корабля прави-  
тельственной властью.  
Erneuerungsfonds; возобновительный ка-  
питалъ.  
Errichtung einer Gesellschaft; учрежденіе  
товарищества.

## F.

Factura; фактура, счетъ.  
Faustpfand; ручной закладъ.  
Fautfracht; отступное за отказъ отъ фрах-  
товаго договора (попятный фрахтъ).  
Firma; фирма.  
Fracht; фрахтъ, провозная плата.  
Frachtbrief; накладная.  
Frachtführer; возчикъ.  
Frachtvertrag; фрахтовый договоръ.  
Führungszeugniss; свидѣтельство о по-  
веденіи (выдаваемое шкиперомъ мо-  
реходцу).

## G.

Garnirung; выкладка (корабля).  
Genossenschaft; артельное товарищество.  
Gericht, gewöhnliches; общій судъ.  
Gesellschaft; товарищество, сообщество.  
Gesamtkapital; общій капиталъ.  
Gewährleistung; представленіе обеспе-  
ченія.  
Gewinn, imaginärer; ожидаемая прибыль.  
Gründer; учредитель.  
Grundkapital; основной капиталъ  
Gut; кладъ, товаръ.  
Gutgewicht; вычетъ, производимый въ  
пользу покупателя изъ чистаго вѣса.

## H.

Haverei; аварія.  
Havereifall, — gelder; аварійный случай,  
аварійныя деньги.  
Handbuch; памятная книжка.  
Handelsfrau; купчиха.  
Handelsgericht; торговый судъ.  
Handelsgeschäft; торговое предпріятіе.  
Handelsgesetzbuch; торговое уложеніе.  
Handelsgewerbe; торговой промыселъ.  
Handelniederlassung; торговое заведеніе.  
Handelssache; торговое дѣло.  
Handelsstand; торговое состояніе.  
Handlungsbevollmächtigter, — diener, —  
gehülfe, — lehrling; торговый повѣрен-  
ный, — служитель, — помощникъ, —  
ученикъ.  
Hauptniederlassung; главная контора  
фирмы или торговаго заведенія.  
Heuer; жалованье, платимое мореходцу.  
Heuerbuch; книга расчетовъ по наем-  
нымъ съ мореходцами договорамъ.  
Heuervertrag; договоръ о наймѣ море-  
ходца.  
Hin- und Rückreise; плаваніе туда и  
обратно.  
Hüfslohn; награда за оказаніе помощи.

## I.

Indossament; передаточная надпись.  
Indossatar; приобрѣтатель по надписи.  
Indossator; надписатель.  
Interimsschein; временное свидѣтельство.  
Inventar; инвентарь.  
Inventur; составленіе инвентаря.

## K.

Kaplacke; награда, платимая шкиперу  
за благополучное окончаніе плаванія.

Kargadeur; судовой приказчикъ (со стороны фрахтователя).

Kauf auf Besicht, — auf Probe; купля-продажа на осмотръ,—на пробу.

Kauf auf Borg; покупка въ долгъ.

Kauf nach Muster, — nach Probe; купля-продажа по образцу,—по пробѣ.

Kauf zur Probe; купля-продажа для пробы.

Kauffahrteischiff; купеческій корабль.

Kaufmann; купецъ.

Kollectiv-Procura; совокупное торговое полномочіе.

Kommanditgesellschaft; товарищество на вѣрѣ.

Kommanditgesellschaft auf Actien; товарищество на вѣрѣ съ вкладнымъ капиталомъ, раздѣленнымъ на акціи.

Kommanditist; вкладчикъ.

Konnossement; см. Conossement.

Kopirbuch; копировальная книга.

Korrespondentenheder; товарищъ-распорядитель (въ товариществѣ корабле-хозяевъ).

Kreditgeschäft; кредитная сдѣлка.

Kriegscontrebände; военная контрабанда.

Kriegsmolest; опасность отъ войны.

## L .

Ladebuch; грузовая книга (на кораблѣ).

Ladeschein; грузовая роспись.

Ladezeit; время нагрузки.

Ladung; грузъ.

Ladungsbetheiligter; участникъ въ грузѣ.

Lagergeld; плата за полежалое.

Lagerschein; удостовѣреніе въ полученіи товара на храненіе.

Landesbrauch, — gesetz; мѣстный обычай, —законъ.

Landgericht; земскій судъ.

Laufende Rechnung; текущій счетъ.

Leckage; утечка, течь.

Leichtmatrose; подматросъ.

Liegegeld; простойныя деньги.

Liquidation; ликвидація.

Liquidator; ликвидаторъ.

Lootse; лоцманъ

Löschung; выгрузка.

Löschzeit; время выгрузки.

## M .

Makler; маклеръ.

Maklergebühr; маклерскій куртажъ.

Manifest; шкиперское объявленіе (подаваемое въ таможеню).

Mitheder; сохозяинъ корабля.

Musterrolle; списокъ мореходцевъ, роль.

Musterung; опросъ (мореходцевъ):

Musterungsbehörde; морская управа.

## N .

Nachmann; преемникъ.

Nettogewicht; чистый вѣсъ.

Nominalpreis; нарицательная цѣна.

Nothhafen; портъ необходимости.

## O .

Offene Handelsgesellschaft; полное товарищество.

Offene Polize; открытый полись.

Ordentlicher Geschäftsmann; добропорядочный дѣловой человекъ.

Ordnungsstrafe; дисциплинарное взысканіе.

## P .

Per Procura; по торговому полномочію.

Persönlich haftender Gesellschafter; лично отвѣтственный товарищъ.

Polize; полись.

Praemie; премія.

Primage; награда, платимая шкиперу за благополучную доставку клади въ мѣсто назначенія.

Principal; хозяинъ (торговаго заведенія).

Prise, gute; хорошая добыча.

Prisengericht; призовой судъ.

Privatgläubiger; частный кредиторъ.

Procura; торговое полномочіе.

Procurist; торговый уполномоченный.

Provision; коммисіонная плата.

Prozesshindernde Einrede; возраженіе, препятствующее дальнѣйшему производству дѣла.

## R .

Rechtswohlthat; льгота.

Reclame eines Schiffes; ходатайство о возвратѣ корабля, захваченнаго неприятелемъ.

Refactie; вознагражденіе покупателя за поврежденную часть товара.

Register; реэстръ.

Reise eines Schiffes; плаваніе корабля.

Reiseeffecten; багажъ пассажира.

Reisender; пассажиръ.

Reparaturunfähig; не годный къ починкѣ.

Reparaturunwürdig; не стоящій починки

Reservefonds; запасный капиталъ.

Revision; ревизія.

Revisor; ревизоръ.

Rhede; рейдъ.

Rheder; хозяинъ корабля, кораблехозяинъ.

Rhederei; товарищество кораблехозяевъ.  
 Riscorno der Praemie; возвратъ страхо-  
 вателю преміи.  
 Ristornogebühr; вознагражденіе стра-  
 ховщика за возвратъ преміи.  
 Rückreise eines Schiffes; обратное пла-  
 вание корабля.  
 Rückversicherung; перестрахованіе.

## S.

Sachverständige; свѣдущіе люди.  
 Schiff; корабль.  
 Schiffer; шкиперъ.  
 Schiffsbesatzung; корабельный экипажъ.  
 Schiffsdirector, — disponent. товарищъ-  
 распорядитель (въ товариществѣ ко-  
 раблехозяевъ).  
 Schiffsgläubiger; корабельный кредиторъ.  
 Schiffsjournal; шканечный журналъ.  
 Schiffsjunge; юнга.  
 Schiffsmannschaft; корабельная команда.  
 Schiffspart; корабельный пай.  
 Schiffsprocureur; морской маклеръ.  
 Schiffsrath; корабельный совѣтъ.  
 Schiffszubehör; корабельная принадлеж-  
 ность  
 Schlussnote; маклерская записка.  
 Schwinden; усышка.  
 Seefahrtsbuch; расчетная книжка на мор-  
 ское плаваніе.  
 Seemann; мореходецъ.  
 Seetüchtig; способный къ мореплаванію.  
 Segelfertig; готовый къ отплытію  
 Sensal; торговый маклеръ.  
 Sensarie; маклерскій куртажъ.  
 Sitz einer Gesellschaft; мѣсто пребыва-  
 нія товарищества.  
 Spediteur; экспедиторъ.  
 Spedition; экспедиція.  
 Stauer; укладчикъ (груза).  
 Stauung; укладка (груза).  
 Steuermann; штурманъ.  
 Stille Gesellschaft; негласное товари-  
 щество.  
 Stiller Gesellschafter негласный това-  
 рищъ.  
 Statut; уставъ.  
 Stückgut; штучная кладь.

## T.

Tagebuch; журналъ.  
 Taragewicht; вѣсъ упаковки.  
 Taxe; такса.  
 Taxiren; таксировать.  
 Tilgungsfonds; погасительный капиталъ.

## U.

Ueberfahrts-geld; плата за провозъ пас-  
 сажира; пассажирская плата.

Ueberfahrtsvertrag; договоръ о перевозкѣ  
 пассажира.

Uebermässige Verletzung; чрезмѣрный  
 убытокъ.

Ueberladen; перегружать.

Ueberliegezeit; простой.

Ueberversicherung; чрезмѣрное страхо-  
 ваніе.

Uneigentliche Bodmerei; лжебодмерея.

Unterbefrachter; подфрахтователь.

Unterfrachtvertrag; подфрахтовый дого-  
 воръ.

Unterverfrachter; подфрахтовщикъ.

## V.

Verbodmung; отдача подъ бодмерею.

Verfrachter; фрахтовщикъ.

Verfrachtung; отдача подъ фрахтъ.

Verklarung; протестъ (морской).

Vermögenseinlage; имущественный  
 вкладъ.

Verschollenheitsfrist; срокъ признанія  
 корабля безвѣстно пропавшимъ.

Versicherer; страховщикъ.

Versicherung; страхованіе.

Versicherungsgeld; страховые деньги.

Versicherungsnehmer; отдающій на  
 страхъ.

Versicherungssumme, — werth; страховая  
 сумма, — стоимость.

Versicherte; страхователь.

Verzugszinsen; проценты за промедленіе.

Vollmatrose; матросъ (старшій).

Vorkaufsrecht; право предпочтительной  
 покупки.

Vormann; предшественникъ.

Vorstand; правленіе.

## W.

Warrant; варрантъ.

Wartezeit; время обожданія.

## Z.

Zeichnungsschein; подписной листъ.

Zeitfracht; посрочный фрахтъ.

Zufluchtshafen; портъ убѣжища

Zureise in Ballast; плаваніе корабля съ  
 балластомъ въ портъ на грузки.

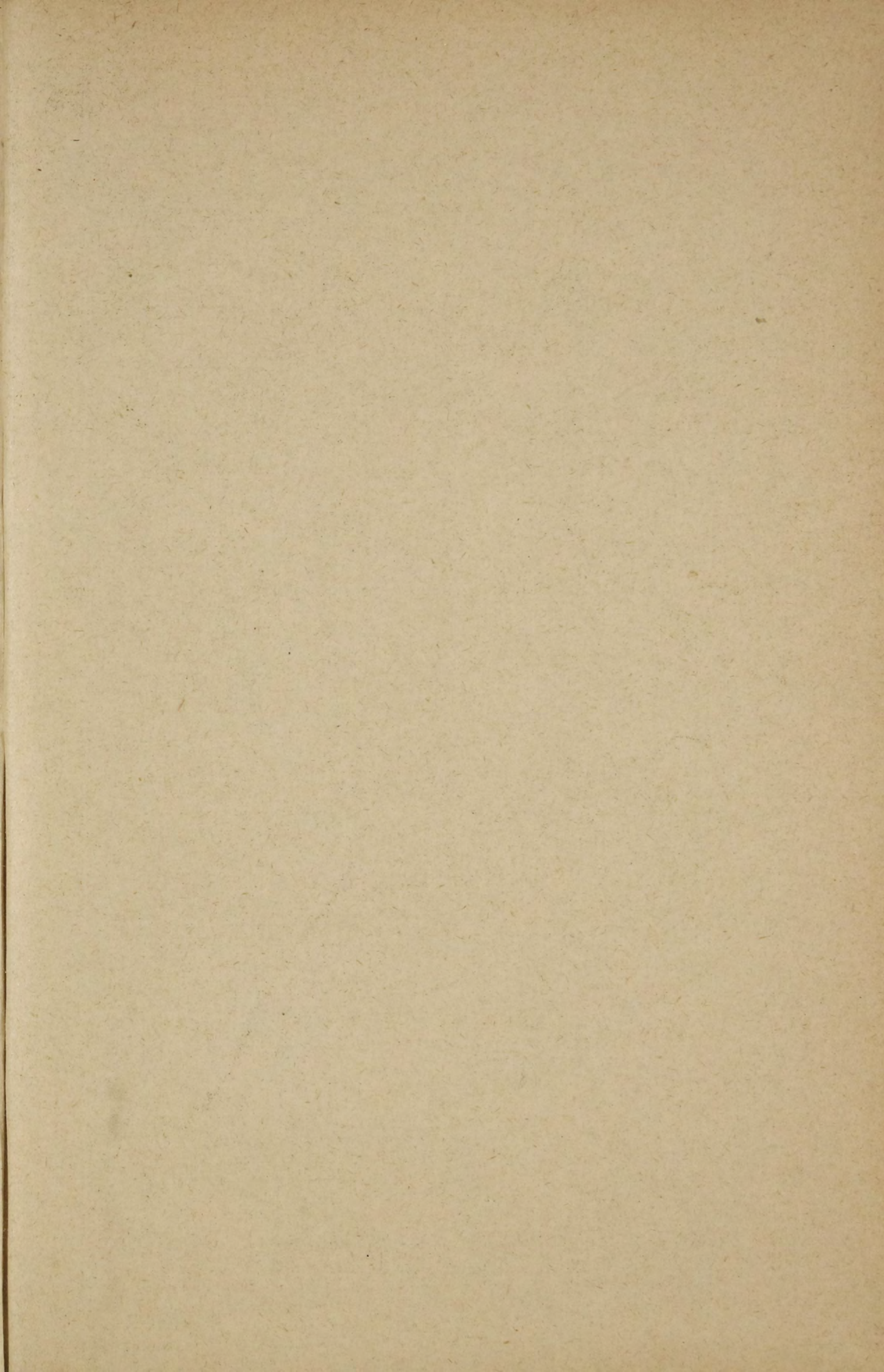
Zurückbehaltungsrecht; право удержанія.

Zusammengesetzte Reise; сложное пла-  
 ваніе.

Zweigniederlassung; отдѣленіе главной  
 конторы фирмы или торговаго заве-  
 денія.

Zwischenhafen, — reise; промежуточный  
 портъ, — плаваніе

Zwischenspediteur; посредствующій эк-  
 спедиторъ.









И. Брейтфусъ

Германское

Торговое

Уложение